

428/007

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
2005**



CONCISE
STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE
2005









ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Συνοπτική Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος περιλαμβάνει μία σύντομη επισκόπηση των βασικών οικονομικών και κοινωνικών μεγεθών της Χώρας. Η παρούσα έκδοση περιλαμβάνει στατιστικά δεδομένα μέχρι και το έτος 2005.

Αναλυτικότερα στοιχεία των διαφόρων μεγεθών δημοσιεύονται στην ετήσια έκδοση «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος», καθώς και στα ειδικά δημοσιεύματα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (ΕΣΥΕ).

Με την ευκαιρία της έκδοσης της Συνοπτικής Στατιστικής Επετηρίδας της Ελλάδος 2005, η ΕΣΥΕ εκφράζει τις ευχαριστίες της σε όλους εκείνους, οι οποίοι με την πρόθυμη συμπαράσταση και την ειλικρινή συνεργασία τους συμβάλλουν στην προσπάθεια για παροχή έγκυρης και έγκαιρης στατιστικής πληροφόρησης.

Πειραιάς, 2006

Εμμανουήλ Κοντοπυράκης

Γενικός Γραμματέας
της Εθνικής Στατιστικής
Υπηρεσίας της Ελλάδος





PREFACE

The "Concise Statistical Yearbook of Greece" presents a short review of the Country's basic economic and social magnitudes. The data presented herein extend to the year 2005.

More analytical data on the several magnitudes are published in the annual issue "Statistical Yearbook of Greece" and in other special issues of National Statistical Service of Greece (NSSG).

The NSSG wishes to render its warm thanks to all those, whose prompt and sincere cooperation contributed decisively to the effort for an on time and reliable statistical information.

Pireas, 2006

Emmanuel Kontopirakis Ph. D.

*Secretary General
of the National Statistical
Service of Greece*





ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ

MEASURES AND WEIGHTS

Μονάδες μήκους—Units of length

- 1 εκατοστόμετρο—centimetre (cm) = 0,39370 ίντσας—inch
1 μέτρο (μ)—metre (m) = 39,37 ίντσες—inches
1 χιλιόμετρο (χλμ)—kilometre (km) = 3280,8 πόδες—feet = 0,62137 μιλίου ξηράς—mile
(British or US statute) = 0,5399568 διεθνούς ναυτικού μιλίου—international nautical mile
1 πήχυς (τεκτονικός)—pic (mason's) = 0,750 μέτρου—metre

Μονάδες επιφανείας—Units of area

- 1 τετρ. εκατοστόμετρο—square centimetre = 0,15500 τετρ. ίντσας—sq. inch
1 τετρ. μέτρο (μ²)—sq. metre (m²) = 10,7639 τετρ. πόδες—sq. feet = 1,1960 τετρ. υάρδες—sq. yards
1 τετρ. χιλιόμετρο (χλμ²)—sq. kilometre (km²) = 247,1 άκρα—acres = 0,38610 τετρ. μιλίου—sq. mile = 1.000 στρέμματα—stremmas
1 τετρ. πήχυς (τεκτονικός)—sq. mason's pic = 9/16 μ²—m²
1 βασιλικό στρέμμα—royal stremma = 1.000 μ²—m²
1 εκτάριο—hectare = 10.000 μ²—m² = 10 βασιλικά στρέμματα—royal stremmas

Μονάδες όγκου—Units of volume

- 1 κυβ. εκατοστόμετρο—cubic centimetre = 0,0610 κυβ. ίντσας—cubic inch
1 κυβ. μέτρο (μ³)—cubic metre (m³) = 35,31 κυβ. πόδες—cubic feet = 1,308 κυβ. υάρδες—cubic yards

Μονάδες χωρητικότητας—Units of capacity

- 1 λίτρο—litre = 1.000 κυβ. εκατοστόμετρα—cubic cm = 61,0 κυβ. ίντσες—cubic inches
1 εκατόλιτρο—hectolitre = 22,0 γαλόνια—imp. gallons

Μονάδες βάρους—Weights

- 1 χιλιόγραμμα (χγρ)—kilogramme (Kgr) = 1.000 γραμμάρια—grammes = 35,27396 ουγγιές—ounces = 2,20462 λίβρες—pounds

Χωρητικότητα πλοίων—Ship tonnage

- 1 κόρος (τόνος μέτρησης χωρητικότητας)—register ton = 2,8315 κυβικά μέτρα—cubic metres = 100 κυβικοί πόδες—cubic feet
1 μετρικός τόνος—metric ton = 0,984 τόνου νεκρού βάρους—dead weight ton
1 τόνος χωρητικότητας νεκρού βάρους—deadweight (dwt) ton = 1 μείζων τόνος—long ton

Άλλες μονάδες—Other units

- 1 χιλιομετρικός τόνος—ton—km = 0,684943 short ton—mile = 0,611556 long ton—mile
1 χιλιομετρικός επιβάτης—passenger—km = 0,62137 passenger—mile

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στη «Συνοπτική Στατιστική Επετηρίδα», καθώς και παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος».
2. Σε όσους πίνακες δεν αναγράφεται πηγή, τα δεδομένα προέρχονται από την Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος.
3. Τυχόν διαφορές μεταξύ του αθροίσματος των επιμέρους ποσών και των ποσών που αναγράφονται ως σύνολα, οφείλονται στη στρογγυλοποίηση.
4. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία(.). Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή (,).
5. Τα «μη αλλού κατατασσόμενα» είδη καταχωρούνται ως «μ.α.κ»
6. Σύμβολα που χρησιμοποιήθηκαν:
 - . Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία.
 - ... Δεν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία.
 - Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας που χρησιμοποιείται.
 - * Προσωρινά στοιχεία.

GENERAL REMARKS

1. The reader should refer to the "Statistical Yearbook of Greece" for the exact content of concepts and definitions used in the "Concise Statistical Yearbook of Greece", as well as for notes on methodological subjects, etc.
2. Where no source of information is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece.
3. Eventual differences between the sum of partial figures and their total are due to their rounding up to the nearest final digit.
4. Thousands and millions are separated by a period (.). Decimal figures are always preceded by a comma (,).
5. Items "nowhere else classified" are recorded as "n.e.c."
6. Symbols used in this Yearbook:
 - . No data due to special circumstances.
 - ... Not available.
 - Magnitude nil or less than half of the final digit employed.
 - * Provisional data.



Πρόλογος	5
----------	---

I. ΕΔΑΦΟΣ – ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Πίνακες	
1. Γεωγραφικές συντεταγμένες των ακραίων σημείων της Ελλάδος	25
2. Αποστάσεις μεταξύ των ακραίων σημείων	25
3. Μήκος των ηπειρωτικών συνόρων	25
4. Υψηλότερα όρη	26
5. Μεγαλύτεροι ποταμοί	27
6. Μεγαλύτερες λίμνες	27
7. Αποστάσεις από την Αθήνα των κυριότερων πόλεων της Ελλάδος	28
8. Θερμοκρασία αέρος, σε °C	29
9. Υετός	29
10α. Ραδιενέργεια αέρα: 2004	30
10β. Ρυθμός ολικής-γ στον αέρα: 2004	31
10γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β): 2004	32

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ

1. Επιφάνεια, πραγματικός πληθυσμός και πυκνότητα του πληθυσμού της Ελλάδος και αναλογία, κατά περιοχές	35
2. Πραγματικός πληθυσμός της Ελλάδος, κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών	35
3. Νοικοκυριά και μέλη αυτών	36
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός	36
5. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2003 και 2004, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	37
6. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και οικογενειακή κατάσταση. Απογραφή 2001	37
7. Αστικός και αγροτικός πραγματικός πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Απογραφή 2001	39
7α. Αστικός και αγροτικός μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα. Απογραφή 2001	39
8. Αριθμός νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών, καθώς και μέλη αυτών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Απογραφή 2001	40
9. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές και μη κατοικίες, κατά μέγεθος και συνθήκες κατοίκησης. Απογραφή 2001	41
10. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές κατοικίες, κατά μέγεθος και κατά αριθμό δωματίων στη διάθεση του νοικοκυριού. Απογραφή 2001	41
11. Επιφάνεια, διοικητικές διαιρέσεις και πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	42
12. Δήμοι με πραγματικό πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά τις Απογραφές των ετών 1991 και 2001	44
13. Επιφάνεια και πληθυσμός των κατοικούμενων νήσων της Ελλάδος. Απογραφή 2001	51
14. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφές των ετών 1991 και 2001	52
15. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφή 2001	54
16. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	56
17. Γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι, κατά περιφέρεια: 2003 και 2004	56
18. Θάνατοι, κατά αιτία: 2003 και 2004	57
19. Θάνατοι, κατά φύλο και ηλικία του θανόντος: 2003 και 2004	58
20. Προβολές του πληθυσμού της Ελλάδος: 2010 – 2050	58

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ

1. Οικονομικώς ενεργός και μη ενεργός πληθυσμός, ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών. Απογραφή 2001	61
2. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός, κατά φύλο. Απογραφή 2001	62
3. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός, κατά θέση στο επάγγελμα και φύλο. Απογραφή 2001	62

4.	Οικονομικός ενεργός πληθυσμός, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο. Απογραφή 2001	63
5.	Οικονομικός ενεργός πληθυσμός, κατά ομάδες ατομικών επαγγελματιών και φύλο. Απογραφή 2001	64
6.	Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης και φύλο: 2001 – 2005	65
7.	Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο: 2001 – 2005	66
8.	Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 2001 – 2005	67
9.	Άνεργοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 2001 – 2005	68
10.	Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάστηκαν σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, 100 ΚΟΧ και άνω, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, κατά μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων και ηλικιών, την 20ή Σεπτεμβρίου των ετών 2002 και 2004	69

IV. ΠΑΙΔΕΙΑ

1.	Μόνιμος πληθυσμός ηλικίας 6 ετών και άνω, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και επίπεδο εκπαίδευσης. Απογραφή 2001	72
2.	Πτυχιούχοι Ανώτατων Σχολών, κατά είδος πτυχίου και φύλο. Απογραφή 2001	74
3.	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (νηπιαγωγεία): μαθητές, σχολικές μονάδες και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03 και κατά την έναρξη του σχολικού έτους 2004/05	76
4.	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (δημοτικά σχολεία): σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03 και κατά την έναρξη του σχολικού έτους 2004/05	77
5.	Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2001/02	78
5a.	Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2002/03 – 2004/05	79
6.	Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: μαθητές, σχολές, και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη των σχολικών ετών 2001/02 και 2002/03	82
6a.	Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2003/04 και 2004/05	84
7.	Τριτοβάθμια τεχνολογική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα. Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 2001/02 – 2003/4 και έναρξης 2004/05	86
8.	Τριτοβάθμια επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά είδος σχολής. Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 2001/02 – 2003/04 και έναρξης 2004/05	88
9.	Τριτοβάθμια ανώτατη εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, φοιτητές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα. Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 2001/02 – 2003/04 και έναρξης 2004/05	89
10.	Ειδική εκπαίδευση (ατόμων με ειδικές ανάγκες): 2001/02 και 2002/03	91
11.	Παλιννοστούντες και αλλοδαποί μαθητές, κατά βαθμίδα εκπαίδευσης. Σχολικά έτη 1998/99 – 2001/02	93

V. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ

1.	Θεραπευτήρια, κλίνες, ιατροί και νοσηλευτικό προσωπικό, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 2001 και 2002	96
2.	Νοσηλευτική κίνηση, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 2001	97
3.	Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη, και μέση διάρκεια χρόνου νοσηλείας ανά ασθενή: 1993 – 2000	97
4.	Ιατροί και οδοντίατροι, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα: 2002 και 2003	98
5.	Σύγκριση δαπανών κοινωνικής προστασίας προς το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1995 – 2004	102
6.	Κρατικές δαπάνες για την κοινωνική πρόνοια, υγεία και ασφάλιση: 2001 – 2004	102
7.	Έξοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά ειδικές κατηγορίες δαπανών: 1999 – 2003	103

8.	Έσοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά πηγή προέλευσης: 1999 – 2003	103
9.	Άμεσα ασφαλισμένοι στους Οργανισμούς Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά κλάδο ασφαλίσης: 1999 – 2003	104
10.	Συνταξιούχοι κύριας σύνταξης των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά κατηγορία σύνταξης: 1999 – 2003	104
11.	Συνταξιούχοι του Κράτους, κατά κατηγορίες: 2001 – 2004	105
12.	Εργατικά ατυχήματα, τα οποία συνέβησαν στους άμεσα ασφαλισμένους των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, και συνέπειες αυτών: 1999 – 2003	106

VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

1.	Εργασίες Δικαστηρίων: 2000 – 2004	109
2.	Εκδοθείσες αποφάσεις διαζυγίων, κατά διάρκεια λυθέντος γάμου: 2000 – 2004	109
3.	Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά ιδιότητα πτωχευσάντων: 1999 – 2003	109
4.	Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας: 1999 – 2003	110
5.	Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις, κατά κατηγορία: 2000 – 2004	110
6.	Διαπραχθέντα αδικήματα: 1999 – 2004	111
7.	Τελεσιδικώς καταδικασθέντες για πλημμέλημα ή κακούρηγμα, κατά γενικές κατηγορίες αδικημάτων: 2000 – 2003	111
8.	Καταδικασθέντες, κατά ηλικία και φύλο: 2001 – 2003	112
9.	Καταδικασθέντες, κατά είδος επιβληθείσης ποινής και αναμορφωτικών ή θεραπευτικών μέτρων ανηλικών: 2000 – 2003	113
10.	Υπότροποι, ανάλογα με το διαρρέυσαντα χρόνο από την πρώτη καταδίκη μέχρι την τέλεση της τελευταίας πράξης: 2000 – 2003	113
11.	Κατάδικοι, κατά είδος εκτιμώμενης ποινής: 1998 – 2001	114
12.	Κίνηση των καταδίκων και λόγος αποφυλάκισης: 1998 – 2001	114
13.	Κατάδικοι, κατά κυριότερες χώρες υπηκοότητας: 1998 – 2001	116
14.	Κίνηση των υποδίκων: 1998 – 2001	118

VII. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΕΙΕΙΑ

1.	Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων, κατά τάξεις μεγέθους της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών. Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003	123
2.	Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων με χρησιμοποιούμενη γεωργική γη, έκταση αυτών και μέση έκταση, κατά εκμετάλλευση και περιφέρεια. Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003	123
3.	Αριθμός εκμεταλλεύσεων, κατά κύρια χρήση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών και περιφέρεια. Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003	124
4.	Κατανομή των κατόχων εκμεταλλεύσεων και των απασχολούμενων μελών των νοικοκυριών τους, κατά ομάδες ηλικιών, φύλο και περιφέρεια. Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003	125
5.	Εκτάσεις καλλιέργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και κατηγορία: 2001 και 2002	127
6.	Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων: 2002 – 2004	128
7.	Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	129
8.	Αριθμός ζώων: 2001 και 2002	130
9.	Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων: 2000 – 2004	131
10.	Παραγωγή μερικών δασικών προϊόντων: 1999 – 2003	131
11.	Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων: 2000 – 2002	132
12.	Μέση ετήσια απασχόληση, αλιευθείσα ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά είδος αλιευτικών εργαλείων: 2002 – 2004	133
13.	Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19 HP και άνω και ιπποδύναμη αυτών, κατά κατηγορία: 2002 – 2004	134
14.	Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: 2000 – 2004	134
15.	Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιέργειών και ιχθυοκαλλιέργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας. Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004	135

16.	Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών. Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004	137
17.	Παραγωγή γόνου από εκκολαπτήρια και εκτροφεία, κατά είδος. Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004	139
18.	Απασχολούμενοι, κατά είδος εργασιακής σχέσης. Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004	140

VIII. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ – ΛΑΤΟΜΕΙΑ – ΑΛΥΚΕΣ)

1.	Παραγωγή λατομικών προϊόντων: 1999 – 2002	142
2.	Παραγωγή αλατιού: 1997 – 2002	143
3.	Δείκτης παραγωγής ορυχείων: 2002 – 2005	143
4.	Μεγέθη βασικών οικονομικών χαρακτηριστικών, κατά κλάδο ορυχείων: 2001 και 2002	144
5.	Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο ορυχείων: 2001 και 2002	148

IX. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ – ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ – ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

1.	Βασικά οικονομικά μεγέθη συναφή με την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολούμενων και την παραγωγή, κατά κλάδο μεταποίησης: 2001 και 2002. Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία	150
2.	Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο μεταποίησης. Αγορές καινούριων και ιδιοκατασκευές: 2001 και 2002. Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία	154
3.	Δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας, ηλεκτρισμού – φυσικού αερίου – νερού: 2002 – 2005	158
4.	Παραγωγή μερικών βιομηχανικών προϊόντων από μεταποιητικά καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω: 2002 και 2003	160
5.	Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας: 1995 – 2004	164
6.	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας: 2002 – 2004	164
7.	Απασχολούμενοι, αμοιβές, προστιθέμενη αξία παραγωγής και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας: 2001 και 2002	165
8.	Κατανάλωση φυσικού αερίου πόλεως. Σύνολο Χώρας: 2002 – 2004	165

X. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ – ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

1.	Αριθμός οικοδομών και κτιρίων. Απογραφή 2000	169
2.	Κτίρια, κατά αστικές και αγροτικές περιοχές. Απογραφή 2000	171
3.	Κτίρια, κατά χρονιά περίοδο κατασκευής τους. Απογραφή 2000	171
4.	Νέες οικοδομές, όγκος και επιφάνεια οικοδομών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 2001 – 2005	172
5.	Προσθήκες οικοδομών, όγκος και επιφάνεια προσθηκών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 2001 – 2005	173
6.	Νέες κατοικίες, όγκος και επιφάνεια κατοικιών, βάσει των εκδοθεισών αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών: 2001 – 2005	174

XI. ΕΜΠΟΡΙΟ

1.	Εισαγωγές – αφίξεις cif και εξαγωγές – αποστολές fob: 1997 – 2003	177
2.	Εισαγωγές – αφίξεις και εξαγωγές – αποστολές, κατά μέσο μεταφοράς: 2002 και 2003	177
3.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 2002 και 2003	178
4.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2002 και 2003	180
4α.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2002 και 2003	182
5.	Ποσοστιαία κατανομή της αξίας εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 2001 – 2003	184
6.	Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 1997 – 2000	185
7.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων γεωργικών προϊόντων: 2000 – 2003	186
8.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων ορυκτών: 2000 – 2003	187
9.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων βιομηχανικών προϊόντων: 2000 – 2003	188

XII. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

1.	Σιδηροδρομικό δίκτυο: 1994 και 2002 – 2004	191
2.	Μεταφορικά έργα του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 2000 – 2004	191
3.	Μήκος εθνικού και επαρχιακού οδικού δικτύου: 1993 – 2003	192
4.	Αυτοκίνητα οχήματα σε κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση: 2000 – 2004	192
5.	Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά: 2000 – 2004	193
6.	Υπεραστικές οδικές μεταφορές: 2000 – 2002	193
7.	Αστικές μεταφορές: 2000 – 2002	194
8.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα: 2000 – 2004	194
9.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά μήνα: 2003 και 2004	195
10.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά ημέρα της εβδομάδας: 2003 και 2004	196
11.	Παθόντα πρόσωπα, κατά κατηγορίες και ομάδες ηλικιών: 2003 και 2004	197
12.	Ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, κατά κατηγορία: 1996 – 2004	199
13.	Κατανομή των ελληνικών εμπορικών πλοίων, κατά κλιμάκια ολικής χωρητικότητας: 2002 – 2004	199
14.	Διακίνηση επιβατών και εμπορευμάτων στους λιμένες της Ελλάδας: 2000 – 2003	200
15.	Ναυτιλιακή κίνηση με το εξωτερικό: 2001 – 2003	201
16.	Ναυτιλιακή κίνηση ακτοπλοΐας με Α/Π, Δ/Π και Π/Κ: 2001 – 2003	202
17.	Διακινηθέντες επιβάτες με επιβατηγό και οχηματαγωγό πλοία, κατά ακτοπλοϊκές γραμμές: 2001 – 2003	203
18.	Διακινηθέντες επιβάτες με πορθμεία τοπικών συγκοινωνιών: 2002 – 2004	203
19.	Αεροπορική κίνηση εσωτερικού και εξωτερικού, κατά αερολιμένα: 2003 και 2004	204
20.	Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών: 2002 – 2004	206
21.	Κίνηση των Ελληνικών Ταχυδρομείων (ΕΛΤΑ): 2002 – 2004	207

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ

1.	Αφίξεις αλλοδαπών, κατά μήνα: 1999 – 2003	211
2.	Αφίξεις αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού: 1996 – 2003	211
3.	Αφίξεις αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα και κατά ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες): 2002 και 2003	212
4.	Επιβάτες πτήσεων charter, κατά χώρα αναχώρησης αεροσκάφους: 1999 – 2003	214
5.	Επιβάτες πτήσεων charter, κατά αερολιμένα άφιξης αεροσκάφους: 1999 – 2003	214
6.	Ξενοδοχειακό δυναμικό και διανυκτερεύσεις: 1999 – 2003	215
7.	Μονάδες κάμπινγκ και θέσεις για άτομα: 1999 – 2003	215
8.	Κίνηση επισκεπτών μουσείων και αρχαιολογικών χώρων της Ελλάδας: 2003 και 2004	216

XIV. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ

1.	Διατεθέντα αντίτυπα εφημερίδων: 2003 και 2004	223
2.	Διατεθέντα αντίτυπα περιοδικών: 2003 και 2004	224
3.	Κίνηση Κρατικών Θεάτρων και Ορχηστρών: 2000 – 2003	225
4.	Κίνηση καλλιτεχνικών και εορταστικών εκδηλώσεων υπό την εποπτεία του Ελληνικού Φεστιβάλ ΑΕ: 2002	225

XV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

1.	Αποτελέσματα δημοσιονομικής διαχείρισης του κρατικού προϋπολογισμού: 2001 – 2004	229
2.	Έσοδα κρατικού προϋπολογισμού, κατά πηγές προέλευσης: 2002 – 2004	231
3.	Δαπάνες του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και δαπάνες του προϋπολογισμού επενδύσεων: 2002 – 2004	232
4.	Εισπραχθέντα έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων, κατά κατηγορίες. Σύνολο Ελλάδας. Οικονομικά έτη 1999 – 2001	233
5.	Έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων, κατά κατηγορίες. Σύνολο Ελλάδας. Οικονομικά έτη 1999 – 2001	234
6.	Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα: 1999 – 2003	235
7.	Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή και ομάδες επαγγελματιών: 2000 – 2004	236
8.	Πραγματοποιηθείσες μεταβιβάσεις ακινήτων, βάσει δηλώσεων: 1994 – 1999	237

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

1.	Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ: 2003 και 2004	241
2.	Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων: 2004 και 2005	242
3.	Ελληνική συμβολή στα βασικά νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ: 2003 και 2004	243
4.	Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία: 2003 και 2004	244
5.	Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις και νοικοκυριά από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα: 2003 και 2004	244
6.	Χρηματοδότηση του εγχώριου ιδιωτικού τομέα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα: 2003 και 2004	245
7.	Δείκτες τιμών μετοχών με βάση τις τιμές κλεισίματος στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών: 2002 – 2004	246
8.	Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών: 2002 – 2004	247
9.	Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων: 2002 – 2004	248
10.	Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών: 2002 – 2004	249
11.	Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων: 2002 – 2004	250

XVII. ΤΙΜΕΣ – ΔΑΠΑΝΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

1.	Δείκτης τιμών καταναλωτή: 2003 – 2005	252
2.	Συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή: 2003 – 2005	253
3.	Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή	255
4.	Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία: 2003 – 2005	256
5.	Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία για την εγχώρια αγορά: 2003 – 2005	258
6.	Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία για την εξωτερική αγορά: 2003 – 2005	260
7.	Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία για την εξωτερική αγορά σε χώρες της ευρωζώνης: 2003 – 2005	262
8.	Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία για την εξωτερική αγορά σε χώρες εκτός ευρωζώνης: 2003 – 2005	264
9.	Δείκτης τιμών εισαγωγών στη βιομηχανία	266
10.	Δείκτης τιμών εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης	268
11.	Δείκτης τιμών εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης	270
12.	Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2002 – 2005	272
13.	Ετήσιοι ατομικοί δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2002 – 2005	274
14.	Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία: 2002 – 2005	275
15.	Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών γεωργικής – κτηνοτροφικής παραγωγής: 2002 – 2005	276
16.	Δείκτης τιμών κατηγοριών έργων κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005	276
17.	Δείκτης κόστους κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005	276
18.	Δείκτης τιμών υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005	277
19.	Δείκτης τιμών αμοιβής εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005	277
20.	Δείκτης κύκλου εργασιών στο λιανικό εμπόριο: 2004 και 2005	278
21.	Δείκτης όγκου στο λιανικό εμπόριο: 2004 και 2005	279
22.	Μέσος όρος μηνιαίων αγορών και σε είδος απολαβών των νοικοκυριών, ταξινομημένων κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές (Ερευνα Οικογενειακών Προϋπολογισμών 2004/2005)	280
23.	Διάθεση συσκευών τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας: 2004 και 2005	282
24.	Σχετικός κίνδυνος οικονομικής επισφάλειας, κατά ομάδες ηλικιών, φύλο και κατάσταση απασχόλησης: 2003	283

XVIII. ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ

1.	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1995 και 2000 – 2004	286
2.	Δείκτες ετήσιας μεταβολής: 2000 – 2004	290
3.	Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη: 1995 και 2000 – 2004	294
4.	Κατά κεφαλή μέγεθος: 1995 και 1999 – 2004	296
5.	Ακαθάριστο προσαβιμότητα αξία, κατά κλάδο, στην ταξινόμηση A17: 1995 και 2000 – 2004	298
6.	Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών, κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 2000 – 2004	302
7.	Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών, κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια: 2000 – 2004	306

TABLE OF CONTENTS

Page

Preface	7
Tables	
I. TERRITORY – CLIMATE – ENVIRONMENT	
1. Geographic coordinates of the extreme points of Greece	25
2. Distances between the extreme points	25
3. Length of continental frontiers	25
4. Principal mountains	26
5. Principal rivers	27
6. Principal lakes	27
7. Distances of principal towns of Greece from Athens	28
8. Air temperature in °C	29
9. Precipitation	29
10a. Radioactivity of air: 2004	30
10b. Total gamma dose rate in air: 2004	31
10c. Radioactivity in water (total beta): 2004	32
II. POPULATION	
1. Area and de facto population of Greece, population density and percentages, by areas	35
2. De facto population of Greece, by major age groups	35
3. Households and their members	36
4. Population estimates	36
5. 2003 and 2004 mid-year population estimates, by sex and age groups	37
6. Usual resident population of Greece, by sex, age groups and marital status. 2001 Census	37
7. Urban and rural de facto population of Greece, by geographic region. 2001 Census	39
8. Urban and rural usual resident population of Greece, by geographic region. 2001 Census	39
9. Number of households and institutional households, and members thereof, by geographic region. 2001 Census	40
10. Households living in regular or non-regular dwellings, by size and living conditions. 2001 Census	41
11. Households living in regular dwellings, by size and number of rooms available. 2001 Census	41
12. Area, administrative divisions and population of Greece, by geographic region and department	42
13. Municipalities with de facto population of 10.000 inhabitants and over at the 1991 and 2001 Censuses	44
14. Area and population of the inhabited islands in Greece. 2001 Census	51
15. De facto and usual resident population of Greece, by geographic region and department. 1991 and 2001 Censuses	52
16. Usual resident population of Greece, by sex, geographic region and department. 2001 Census	54
17. Vital statistics	56
18. Marriages, births and deaths, by region: 2003 and 2004	56
19. Deaths, by cause: 2003 and 2004	57
20. Deaths, by sex and age of the deceased: 2003 and 2004	58
21. Population projections of Greece: 2010 – 2050	58
III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT	
1. Economically active and non-active population of 10 years and over, by sex and age groups. 2001 Census	61
2. Economically active population, by sex. 2001 Census	62
3. Economically active population, by occupational status and sex. 2001 Census	62
4. Economically active population, by branches of economic activity and sex. 2001 Census	63
5. Economically active population, by groups of individual occupations and sex. 2001 Census	64
6. Population of 15 years and over, by employment status and sex: 2001 – 2005	65

7.	Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity and sex: 2001 – 2005	66
8.	Employed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2001 – 2005	67
9.	Unemployed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2001 – 2005	68
10.	Greek and foreign seamen employed in greek and greek-owned ships under foreign flag, of 100 GRT and over, contracted with the Seamen's Pension Fund, classified by major age and speciality groups, on 20 September of the years 2002 and 2004	69

IV. EDUCATION

1.	Usual resident population of 6 years and over, by sex, age groups and educational level, 2001 Census	72
2.	Higher education graduates, by sex and type of certificate or diploma. 2001 Census	74
3.	Primary education (nurseries): pupils, school units and teaching staff at the end of the school years 2000/01 – 2002/03 and at the beginning of the school year 2004/05	76
4.	Primary education (primary schools): school units, teaching staff and pupils at the end of the school years 2000/01 – 2002/03 and at the beginning of the school year 2004/05	77
5.	Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the end of the school year 2001/02	78
5a.	Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the beginning of the school years 2002/03 – 2004/05	79
6.	Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students, schools and teaching staff at the end of the school years 2001/02 and 2002/03	82
6a.	Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students, schools and teaching staff at the beginning of the school years 2003/04 and 2004/05	84
7.	Third-level technical education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 2001/02 – 2003/04 and at the beginning of 2004/05	86
8.	Third-level vocational and ecclesiastic education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by school. Academic years: at the end of 2001/02 – 2003/04 and at the beginning of 2004/05	88
9.	Higher education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 2001/02 – 2003/04 and at the beginning of 2004/05	89
10.	Special education (education of persons with special needs): 2001/02 and 2002/03	91
11.	Repatriated and foreign pupils/students, by education level. School years 1998/99 – 2001/02	93

V. PUBLIC HEALTH – SOCIAL INSURANCE

1.	Hospitals, beds, doctors and nursing personnel, by speciality of hospitals: 2001 and 2002	96
2.	Movement of hospitals, by speciality: 2001	97
3.	Inhabitants per doctor and bed. Average duration of treatment per patient: 1993 – 2000	97
4.	Physicians and dentists, by geographic region: 2002 and 2003	98
5.	Comparison between social protection expenditures and gross domestic product: 1995 – 2004	102
6.	State expenditures for social welfare, health and insurance: 2001 – 2004	102
7.	Expenditures of the Social Insurance Organizations, by special categories of expenditures: 1999 – 2003	103
8.	Receipts of the Social Insurance Organizations, by source of origin: 1999 – 2003	103
9.	Persons directly insured by the Social Insurance Organizations, by insurance branch: 1999 – 2003	104
10.	Number of pensioners receiving principal pension from the Social Insurance Organizations, by category of pension: 1999 – 2003	104
11.	Number and categories of State pensioners: 2001 – 2004	105
12.	Number of work accidents among persons directly insured by the Social Insurance Organizations and consequences thereof: 1999 – 2003	106

VI. JUSTICE

1.	Proceedings of Courts: 2000 – 2004	109
2.	Divorces, by duration of dissolved marriage: 2000 – 2004	109
3.	Bankruptcies, by category of bankrupts: 1999 – 2003	109
4.	Bankruptcies, by economic activity branches: 1999 – 2003	110
5.	Executed notarial acts, by category: 2000 – 2004	110
6.	Offences committed: 1999 – 2004	111
7.	Persons finally sentenced for indictable offence or crime, by major offence groups: 2000 – 2003	111
8.	Persons sentenced, by age and sex: 2001 – 2003	112
9.	Persons sentenced, by type of penalty imposed and by reformatory or corrective measures taken for juveniles: 2000 – 2003	113
10.	Recidivists, according to the time which elapsed from the first to the last sentence: 2000 – 2003	113
11.	Convicts, by type of sentence served: 1998 – 2001	114
12.	Changes on the number of convicts and cause of discharge: 1998 – 2001	114
13.	Convicts, by main countries of citizenship: 1998 – 2001	116
14.	Changes of the number of prisoners awaiting trial: 1998 – 2001	118

VII. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – SEA FISHING

1.	Number of agricultural and livestock holdings, by size-classes of their utilised agricultural area. Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey	123
2.	Number of agricultural and livestock holdings, their utilised agricultural area and average area per holding, by region. Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey	123
3.	Number of holdings, by main use of their utilised agricultural area and by region. Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey	124
4.	Distribution of heads of holdings and of household members employed therein, by age groups and region. Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey	125
5.	Areas under crops, by geographic region and category: 2001 and 2002	127
6.	Cultivated area and production of agricultural products: 2002 – 2004	128
7.	Trees and production thereof	129
8.	Livestock population: 2001 and 2002	130
9.	Livestock products: 2000 – 2004	131
10.	Production of selected forestry products: 1999 – 2003	131
11.	Agricultural machinery: 2000 – 2002	132
12.	Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 2002 – 2004	133
13.	Number of motor propelled fishing vessels of 19 HP and over and horsepower, by categories: 2002 – 2004	134
14.	Quantity of fish landed, by principal species: 2000 – 2004	134
15.	Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method. Greece, total: 2003 and 2004	135
16.	Quantity and value of cultivated species. Greece, total: 2003 and 2004	137
17.	Spawn production in hatcheries, by species. Greece, total: 2003 and 2004	139
18.	Persons employed, by kind of employment status. Greece, total: 2003 and 2004	140

VIII. MINES – QUARRIES – SALTERNS

1.	Production of quarrying products: 1999 – 2002	142
2.	Production of salt: 1997 – 2002	143
3.	Mining production index: 2002 – 2005	143

4.	Magnitudes of basic economic characteristics, by mining branch: 2001 and 2002	144
5.	Gross investments, by mining branch: 2001 and 2002	148

IX. MANUFACTURING – ELECTRICITY – CITY GAS

1.	Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch: 2001 and 2002. Greece, total. Large-scale manufacturing industry	150
2.	Gross investments, by manufacturing branch. Purchases of new fixed assets and self-constructions: 2001 and 2002. Greece, total. Large-scale manufacturing industry ..	154
3.	Index of mining, manufacturing and electricity – city gas – water production: 2002 – 2005	158
4.	Selected industrial items produced by manufacturing units with 10 persons and over: 2002 and 2003	160
5.	Production of electric energy: 1995 – 2004	164
6.	Consumption of electric energy: 2002 – 2004	164
7.	Employment, remuneration, value added in the production and distribution of electric energy: 2001 and 2002	165
8.	Consumption of natural gas. Greece, total: 2002 – 2004	165

X. CONSTRUCTION – MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS

1.	Number of built-properties and buildings. 2000 Census	169
2.	Buildings, by urban and rural areas. 2000 Census	171
3.	Buildings, by construction period. 2000 Census	171
4.	New buildings, volume and surface of buildings, on the basis of the issued building permits: 2001 – 2005	172
5.	Extensions, volume and surface of extensions, on the basis of the issued building permits: 2001 – 2005	173
6.	New dwellings, volume and surface of dwellings, on the basis of permits issued for new constructions and extensions: 2001 – 2005	174

XI. TRADE

1.	Imports – arrivals cif and exports – dispatches fob: 1997 – 2003	177
2.	Imports – arrivals and exports – dispatches, by means of transport: 2002 and 2003 ..	177
3.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by country: 2002 and 2003	178
4.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by SITC sections: 2002 and 2003 ..	180
4a.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by SITC sections: 2002 and 2003 ..	182
5.	Percentage distribution of imports – arrivals and exports – dispatches value, by country: 2001 – 2003	184
6.	Arrivals – imports and dispatches – exports unit value and quantum index, by SITC sections: 1997 – 2000	185
7.	Exports – dispatches of principal agricultural products: 2000 – 2003	186
8.	Exports – dispatches of principal minerals: 2000 – 2003	187
9.	Exports – dispatches of principal industrial products: 2000 – 2003	188

XII. TRANSPORT – COMMUNICATION

1.	Railway network: 1994 and 2002 – 2004	191
2.	Transports of the Hellenic Railways Organization: 2000 – 2004	191
3.	Length of national and provincial road network: 1993 – 2003	192
4.	Motor vehicles operated, by category and use: 2000 – 2004	192
5.	Motor vehicles put into circulation for the first time: 2000 – 2004	193
6.	Interurban road transports: 2000 – 2002	193
7.	Urban transports: 2000 – 2002	194
8.	Road-traffic accidents and persons injured therefrom: 2000 – 2004	194
9.	Monthly distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2003 and 2004	195

10.	Daily distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2003 and 2004	196
11.	Persons injured, by categories and age groups: 2003 and 2004	197
12.	Greek merchant ships of 100 GRT and over, by category: 1996 – 2004	199
13.	Distribution of greek merchant ships, by tonnage groups: 2002 – 2004	199
14.	Passenger and freight traffic in greek ports: 2000 – 2003	200
15.	International shipping traffic: 2001 – 2003	201
16.	Coastal traffic by S/S and M/S: 2001 – 2003	202
17.	Passengers transported by passenger and car ferries, distributed by runs: 2001 – 2003	203
18.	Passengers transported by ferry-boats of local communication: 2002 – 2004	203
19.	Domestic and international air traffic, by airport: 2003 and 2004	204
20.	Telecommunication equipment and telecommunication movement: 2002 – 2004	206
21.	Traffic of the Hellenic Post Office: 2002 – 2004	207

XIII. TOURISM – MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES

1.	Arrivals of foreigners, by month: 1999 – 2003	211
2.	Arrivals of foreigners, by means of transport: 1996 – 2003	211
3.	Arrivals of foreigners, by citizenship and number of cruise passengers: 2002 and 2003	212
4.	Charter passengers, by country of aircraft's departure: 1999 – 2003	214
5.	Charter passengers, by airport of aircraft's arrival: 1999 – 2003	214
6.	Hotel capacity and nights spent: 1999 – 2003	215
7.	Camping units and capacity in individuals served: 1999 – 2003	215
8.	Number of persons visiting museums and archaeological sites of Greece: 2003 and 2004	216

XIV. PRESS AND PUBLIC SHOWS

1.	Copies of newspapers disposed: 2003 and 2004	223
2.	Copies of magazines disposed: 2003 and 2004	224
3.	Movement of State Theatres and Orchestras: 2000 – 2003	225
4.	Festive events in Greece supervised by the Greek Festival SA: 2002	225

XV. PUBLIC FINANCE

1.	Cash transaction of the central government budget: 2001 – 2004	229
2.	State budget revenue, by sources of origin: 2002 – 2004	231
3.	Expenditures of ordinary state budget, by Ministries, and expenditures of investment budget: 2002 – 2004	232
4.	Receipts of Municipalities and Communes, by category, Greece, total. Fiscal years 1999 – 2001	233
5.	Expenditures of Municipalities and Communes, by category, Greece, total. Fiscal years 1999 – 2001	234
6.	Total family income declared and gross national income: 1999 – 2003	235
7.	Total family income declared, by source and occupation groups: 2000 – 2004	236
8.	Transfers of real estate on the basis of tax returns: 1994 – 1999	237

XVI. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS

1.	Monetary aggregates of the euro area: 2003 and 2004	241
2.	Average rates (fixing) of foreign exchange: 2004 and 2005	242
3.	Greek contribution to the main monetary aggregates of the euro area: 2003 and 2004	243
4.	Deposits of domestic enterprises and households, by currency and category: 2003 and 2004	244
5.	Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises and households: 2003 and 2004	244
6.	Monetary Financial Institutions credit to the domestic private sector, by branch of economic activity: 2003 and 2004	245
7.	Share price indices based on closing prices on the Athens Stock Exchange: 2002 – 2004	246

8.	Summary balance of payments: 2002 – 2004	247
9.	Summary income balance: 2002 – 2004	248
10.	Summary services balance: 2002 – 2004	249
11.	Summary transfers balance: 2002 – 2004	250

XVII. PRICES – HOUSEHOLD EXPENDITURES

1.	Consumer price index: 2003 – 2005	252
2.	Overall consumer price index. Basic comparisons: 2003 – 2005	253
3.	Monthly change of HICP (overall index)	255
4.	Producer price index in industry: 2003 – 2005	256
5.	Producer price indices for domestic market: 2003 – 2005	258
6.	Producer price indices for non-domestic market: 2003 – 2005	260
7.	Producer price indices for the non-domestic eurozone market: 2003 – 2005	262
8.	Producer price indices for the non-domestic non-eurozone market: 2003 – 2005	264
9.	Import price index (MPI) in industry. Overall market	266
10.	Import price index from eurozone market	268
11.	Import price index from non-eurozone market	270
12.	Producer price indices in agriculture – livestock (excluding subsidies): 2002 – 2005 ..	272
13.	Annual individual indices of producer prices (excluding subsidies): 2002 – 2005	274
14.	Purchase price indices of the means of agricultural production: 2002 – 2005	275
15.	Cost indices for the factors of agricultural livestock production: 2002 – 2005	276
16.	Price index of work categories in construction of new residential buildings : 2003 – 2005	276
17.	Construction cost index of new residential buildings: 2003 – 2005	276
18.	Materials cost index in construction of new residential buildings: 2003 – 2005	277
19.	Labour cost index in construction of new residential buildings construction: 2003 – 2005	277
20.	Turnover index in retail trade: 2004 and 2005	278
21.	Volume index in retail trade: 2004 and 2005	279
22.	Average monthly purchases of households and their receipts in kind. Classification by urban, semi-urban and rural areas (2004/2005 Household Budget Survey)	280
23.	Access to information and communication technologies: 2004 and 2005	282
24.	Risk-of-poverty rate, by age groups, sex and employment status: 2003	283

XVIII. NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE

1.	Gross domestic product: 1995 and 2000 – 2004	286
2.	Annual change indices: 2000 – 2004	290
3.	Main macroeconomic aggregates: 1995 and 2000 – 2004	294
4.	Per capita figures: 1995 and 1999 – 2004	296
5.	Gross value added, by industry (A17): 1995 and 2000 – 2004	298
6.	Final consumption expenditure of households, by purpose and durability, at current prices: 1995 and 2000 – 2004	302
7.	Final consumption expenditure of households, by purpose and durability: 2000 – 2004	306



Ι. ΕΔΑΦΟΣ – ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ
TERRITORY – CLIMATE – ENVIRONMENT





I: 1. Γεωγραφικές συντεταγμένες των ακραίων σημείων της Ελλάδος**Geographic coordinates of the extreme points of Greece**

(Ελλειψοειδές Hayford, DATUM EDSO)

	Ακραίο σημείο Extreme point	Πλάτος (βορείως Ισημερινού) Latitude (north of Equator)	Μήκος (ανατολικά Γκρήνουιτς) Longitude (east of Greenwich)
Βορράς North	Χωρία Ορμένιο Village Ormenio	41° 45' 01"	26° 13' 51"
Νότος South	Νήσος Γαύδος Island Gavdos	34° 48' 11"	24° 07' 25"
Ανατολή East	Νησίδα Στρογγυλή Islet Strongyli	36° 06' 17"	29° 38' 39"
Δύση West	Νησίδα Οθωνοί Islet Othoni	39° 51' 11"	19° 22' 41"

Πηγή: Για τους πίνακες I: 1 – 3 και 5 – 7, η Γεωγραφική Υπηρεσία Στρατού.**Source:** For the tables I: 1 – 3 and 5 – 7, Hellenic Military Geographical Service.**I: 2. Αποστάσεις μεταξύ των ακραίων σημείων****Distances between the extreme points**

	Χιλιόμετρα Kilometres	
Από το Δ προς το Β σημείο	615	From the W to the N point
Από το Δ προς το Ν σημείο	700	From the W to the S point
Από το Ν προς το Α σημείο	523	From the S to the E point
Από το Β προς το Α σημείο (Διαγώνιοι)	693	From the N to the E point (Diagonals)
Από το Δ προς το Α σημείο	992	From the W to the E point
Από το Ν προς το Β σημείο	793	From the S to the N point

I: 3. Μήκος των ηπειρωτικών συνόρων**Length of continental frontiers**

Σε χιλιόμετρα

In kilometres

Όμορα κράτη Neighbouring countries	Ολικό μήκος Total length	Επί της ξηράς On land	Επί ποταμών On rivers	Επί λιμνών On lakes
Σύνολο—Total	1.180,53	937,44	216,80	26,29
Αλβανία—Albania	246,70	231,30	8,50	6,90
ΠΓΔΜ—FYROM	256,13	236,74	—	19,39
Βουλγαρία—Bulgaria	474,70	458,70	16,00	—
Τουρκία—Turkey	203,00	10,70	192,30	—

Ι: 4. Υψηλότερα όρη
Principal mountains

Όρη	Ύψος (μέτρα) Height (metres)	Mountains	Όρη	Ύψος (μέτρα) Height (metres)	Mountains
Όλυμπος	2.904	Olympos	Τυμφρηστός . . .	2.312	Tymfristos
Σμόλικας	2.631	Smolikas	Λάκμος	2.294	Lakmos
Γράμμος	2.521	Grammos	Πίνδος (Λύγκος)	2.249	Pindos (Lygos)
Βόρας	2.519	Voras	Φαλακρό (Προφή- της Ηλίας)	2.229	Falakro (Profi- tis Ilias)
Γκιώνα	2.507	Ghiona	Ερύμανθος	2.222	Erymanthos
Τύμφη (Γκαμήλα) .	2.499	Tymfi (Gamila)	Όρβηλος	2.213	Orvilos
Παρνασσός	2.455	Parnassos	Πιέρια	2.187	Pieria
Ιδη	2.454	Idi	Οίτη	2.150	Iti
Λευκά Όρη	2.454	Lefka Ori	Δίκτη	2.147	Dikti
Αθαμάνων	2.429	Athamanon	Άγραφα (Φτέρη)	2.126	Agrafa (Fteri)
Βαρδούσια	2.413	Vardoussia	Άσκιο	2.107	Askio
Ταύγετος	2.404	Taygetos	Βέρμιο	2.057	Vermio
Κυλλήνη	2.374	Kyllini	Άθως	2.027	Athos
Αροάνια	2.338	Aroania			
Βαρνούς	2.329	Varnous			



I: 5. Μεγαλύτεροι ποταμοί
Principal rivers

Ποταμοί	Μήκος (χλμ) Length (km)	Rivers
Αλιάκμων	297	Aliakmon
Αχελώος	220	Acheloos
Πηνειός (Θεσσαλίας)	205	Pinios (Thessalia)
Έβρος ⁽¹⁾	204	Evros ⁽¹⁾
Νέστος ⁽¹⁾	130	Nestos ⁽¹⁾
Στρυμών ⁽¹⁾	118	Strymon ⁽¹⁾
Θύαμις	115	Thiamis
Αλφειός	110	Alfios
Άραχθος	110	Arachthos
Ενιπέυς	84	Enipefs
Ευρώτας	82	Evrotas
Ασωπός	80	Assopos
Λούρος	80	Louros
Σπερχειός	80	Sperchios
Μέγδοβας	78	Megdovas
Αξιός ⁽¹⁾	76	Axios ⁽¹⁾
Αώος ⁽¹⁾	70	Aoos ⁽¹⁾
Γαλλικός	70	Gallikos
Λάδων	70	Ladon
Μόρνος	70	Mornos
Πηνειός (Πελοποννήσου)	70	Pinios (Peloponnissos)

(1) Μήκος ποταμού σε ελληνικό έδαφος.

(1) Length of river in Greek territory.

I: 6. Μεγαλύτερες λίμνες
Principal lakes

Λίμνες	Επιφάνεια (χλμ ²) Surface (km ²)	Lakes
Τριχωνίς	95,840	Trichonis
Βόλβη	70,353	Volvi
Βεγορίτις	54,311	Vegoritis
Βιστονίς	45,030	Vistonis
Κορώνεια	42,823	Koronia
Πρέσπα Μικρή ⁽¹⁾	42,541	Mikri Prespa ⁽¹⁾
Πρέσπα Μεγάλη ⁽¹⁾	39,040	Megali Prespa ⁽¹⁾
Κερκίνη	37,688	Kerkini
Καστορίας	28,655	Kastoria
Ιωαννίνων	19,470	Ioanninon
Υλίκη	19,118	Iliki
Δοιράνης ⁽¹⁾	15,350	Doirani ⁽¹⁾
Αμβρακία	14,477	Amvrakia
Λυσιμαχία	13,085	Lyssimachia
Πετρών	12,294	Petron
Παραλίμνη	10,930	Paralimni
Χειμαδίτις	10,677	Chimaditis
Οζερός	9,450	Ozeros

(1) Εμβαδόν λίμνης σε ελληνικό έδαφος.

(1) Area of lake in Greek territory.

Ι: 7. Αποστάσεις από την Αθήνα των κυριότερων πόλεων της Ελλάδος
Distances of principal towns of Greece from Athens

α) Οδικές (χιλιόμετρα)—a) Road distances (kilometres)

Άλεξανδρούπολη—Alexandroupoli	857	Κυλλήνη—Kyllini	292
Άμφισσα—Amfissa	200	Λαμία—Lamia	215
Άργος—Argos	133	Λάρισα—Larissa	362
Αρκίτσα—Arkitza	151	Λειβαδιά—Levadia	130
Αρτα—Arta	362	Λευκάδα—Lefkada	378
Βέροια—Veria	520	Μεσολόγγι—Messolongi	248
Βόλος—Volos	324	Νάουσα—Naoussa	537
Γρεβενά—Grevena	422	Ναύπλιο—Nauplio	146
Δράμα—Drama	668	Ξάνθη—Xanthi	736
Έδεσσα—Edessa	570	Πάτρα—Patra	215
Ιγουμενίτσα—Igoumenitsa	480	Πειραιάς—Pireas	11
Θεσσαλονίκη—Thessaloniki	515	Πολύγυρος—Polygyros	584
Ιωάννινα—Ioannina	438	Πρεβεζα—Preveza	370
Καβάλα—Kavala	680	Πύργος—Pyrgos	319
Καλαμάτα—Kalamata	279	Ραφήνα—Rafina	26
Καστοριά—Kastoria	593	Ρίο—Rio	209
Κατερίνη—Katerini	440	Σέρρες—Serres	600
Καρδίτσα—Karditsa	309	Σπάρτη—Sparta	250
Καρπενήσι—Karpenissi	294	Τρίκαλα—Trikala	331
Κιλκίς—Kilkis	565	Τρίπολη—Tripoli	189
Κοζάνη—Kozani	502	Φλώρινα—Florina	585
Κομοτηνή—Komotini	792	Χαλκίδα—Chalkida	78
Κόρινθος—Korinthos	86		

Πηγή: Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων.

Source: Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works.

β) Θαλάσσιες (ναυτικά μίλια)—b) Sea distances (nautical miles)

ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ—FROM PIREAS TO		Κάλυμνος—Kalymnos	183
Σαλαμίνα (Παλούκια)—Salamina (Paloukia)	6	Κως—Kos	200
Αίγινα—Egina	18	Ρόδος—Rhodos	250
Πόρος—Poros	31	ΑΠΟ ΡΙΟ—FROM RIO TO	
Ύδρα—Hydra	38	Αντίρριο—Antirio	1,5
Σπέτσες—Spetses	53	ΑΠΟ ΡΑΦΗΝΑ—FROM RAFINA TO	
Άνδρος (Κάστρο)—Andros (Kastro)	89	Άνδρος (Γαύριο)—Andros (Gavrio)	36
Σύρος—Syros	83	Τήνος—Tinos	62
Τήνος—Tinos	86	ΑΠΟ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ—FROM IGOUMENITSA TO	
Μύκονος—Mykonos	94	Κέρκυρα—Kerkyra	18
Πάρος—Paros	95	Πάτρα—Patra	123
Νάξος—Naxos	103	ΑΠΟ ΚΑΒΑΛΑ—FROM KAVALA TO	
Θήρα—Thira	130	Θάσος—Thassos	17
Χίος—Chios	153	ΑΠΟ ΠΑΤΡΑ—FROM PATRA TO	
Σκόπελος—Skopelos	152	Ζάκυνθος—Zakynthos	53
Σκιάθος—Skiathos	158	Αργοστόλι—Argostoli	71
Σάμος (Βαθύ)—Samos (Vathy)	174	ΑΠΟ ΚΥΛΛΗΝΗ—FROM KYLLINI TO	
Μυτιλήνη—Mytilini	188	Ζάκυνθος—Zakynthos	18
Χανιά—Chania	147		
Ρέθυμνο—Rethymno	160		
Ηράκλειο—Iraklio	174		
Άγιος Νικόλαος (Κρήτης)—Agios Nikolaos (Kriti)	200		
Σητεία—Sitia	206		
Ιεράπετρα—Ierapetra	257		

Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού Ναυτικού.

Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

Ι: 8. Θερμοκρασία αέρος σε °C
Air temperature in °C

Σταθμοί παρατηρήσεων	Μέση θερμοκρασία Average temperature			Observation stations
	1991 – 2000	2000	2001	
Αθήνα (Ν. Φιλαδέλφεια)	17,9	18,6	19,5	Athens (N. Filadelfia)
Αλεξανδρούπολη . . .	15,0	15,5	16,0	Alexandroupoli
Ηράκλειο	18,8	18,9	19,5	Iraklio
Θεσσαλονίκη	16,2	17,0	16,9	Thessaloniki
Ιωάννινα	14,1	14,6	14,9	Ioannina
Καλαμάτα	17,4	17,9	18,0	Kalamata
Κέρκυρα	17,6	18,3	18,5	Kerkyra
Κοζάνη	13,3	14,0	14,2	Kozani
Λάρισα	15,9	16,5	16,6	Larissa
Νάξος	18,4	18,2	18,9	Naxos
Πάτρα	15,7	18,7	18,8	Patra
Ρόδος	19,4	19,6	20,2	Rodos
Σάμος	18,7	19,2	19,8	Samos
Τρίπολη	13,8	11,9	13,3	Tripoli

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

Ι: 9. Υετός ⁽¹⁾
Precipitation ⁽¹⁾

Σταθμοί παρατηρήσεων	Ύψος (χιλιοστάμετρα) Height (millimetres)			Αριθμός ημερών υετού Days of precipitation			Observation stations
	Μέσο 1991 – 2000 Average	Ολικό—Total		Μέσος 1991 – 2000 Average	Συνολικός—Total		
		2000	2001		2000	2001	
Αθήνα (Ν. Φιλαδ.) .	407,0	159,7	348,9	66	54	69	Athens (N. Filad.)
Αλεξανδρούπολη .	516,0	402,8	337,2	82	65	80	Alexandroupoli
Ηράκλειο	440,0	392,5	649,7	87	79	81	Iraklio
Θεσσαλονίκη	404,0	210,0	342,1	105	75	87	Thessaloniki
Ιωάννινα	994,0	678,1	776,1	123	103	111	Ioannina
Καλαμάτα	718,0	650,1	819,0	101	99	102	Kalamata
Κέρκυρα	987,0	1.087,7	908,2	120	110	122	Kerkyra
Κοζάνη	424,0	279,7	346,8	111	104	87	Kozani
Λάρισα	410,0	227,6	346,0	108	91	92	Larissa
Νάξος	369,0	220,4	280,9	63	45	37	Naxos
Πάτρα	...	...	—	74	67	92	Patra
Ρόδος	688,0	472,3	637,5	71	56	80	Rodos
Σάμος	...	353,0	874,3	69	51	76	Samos
Τρίπολη	683,0	359,9	696,7	105	70	92	Tripoli

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.
 (1) Βροχή, χιόνι, χαλάζι.

Source: National Meteorological Service.
 (1) Rain, snow, hail.

Τιμές σε mBq ανά m³ αέραValues in mBq/m³ of air

Σταθμοί	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Stations
Αθηνών	0,55 ± 0,03	0,64 ± 0,03	0,72 ± 0,03	0,79 ± 0,03	Athens
Αλεξανδρούπολης			0,70 ± 0,10	0,96 ± 0,10	Alexandroupolis
Αλιβερίου	0,61 ± 0,05	2,40 ± 0,43	1,41 ± 0,10	1,47 ± 0,08	Aliveri
Αργοστολίου				0,92 ± 0,08	Argostoli
Ηρακλείου					Iraklio
Κερκύρας	1,28 ± 0,09	1,18 ± 0,08	1,07 ± 0,07	0,71 ± 0,07	Kerkyra
Μεγαλόπολης	1,42 ± 0,08	1,25 ± 0,10	1,34 ± 0,07	1,12 ± 0,07	Megalopolis
Μυτιλήνης	1,07 ± 0,08	1,44 ± 0,09	0,99 ± 0,07	0,83 ± 0,08	Mytilini
Πτολεμαΐδας			1,23 ± 0,08	0,58 ± 0,07	Ptolemaida
Ρόδου	0,83 ± 0,07	1,22 ± 0,09	0,99 ± 0,07	1,12 ± 0,08	Rodos
Χρυσούπολης	2,02 ± 0,15	1,64 ± 0,16	2,53 ± 0,14	0,98 ± 0,10	Chrissoupolis

συνέχεια του πίνακα 10α—Table 10a continued

Σταθμοί	Μαϊος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Stations
Αθηνών	0,82 ± 0,03	0,95 ± 0,03	0,90 ± 0,03	0,78 ± 0,03	Athens
Αλεξανδρούπολης	1,28 ± 0,08	0,80 ± 0,06	0,66 ± 0,06	0,86 ± 0,07	Alexandroupolis
Αλιβερίου		0,96 ± 0,08	0,37 ± 0,06	0,91 ± 0,07	Aliveri
Αργοστολίου	0,90 ± 0,12	0,94 ± 0,07	0,94 ± 0,07	0,90 ± 0,09	Argostoli
Ηρακλείου					Iraklio
Κερκύρας	0,84 ± 0,06	1,14 ± 0,07	1,10 ± 0,07	0,58 ± 0,07	Kerkyra
Μεγαλόπολης	1,43 ± 0,08	1,61 ± 0,07	1,35 ± 0,08	1,23 ± 0,08	Megalopolis
Μυτιλήνης	1,15 ± 0,08	1,05 ± 0,07	0,50 ± 0,07	1,16 ± 0,08	Mytilini
Πτολεμαΐδας	0,54 ± 0,07	0,96 ± 0,07	1,03 ± 0,50	0,85 ± 0,08	Ptolemaida
Ρόδου	0,71 ± 0,12	0,74 ± 0,07	0,84 ± 0,07	0,76 ± 0,07	Rodos
Χρυσούπολης	0,88 ± 0,13	1,70 ± 0,11	1,73 ± 0,16	1,53 ± 0,13	Chrissoupolis

συνέχεια του πίνακα 10α—Table 10a continued

Σταθμοί	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Stations
Αθηνών	1,02 ± 0,03	1,05 ± 0,05	0,39 ± 0,03	0,43 ± 0,03	Athens
Αλεξανδρούπολης	1,03 ± 0,03	0,78 ± 0,02	1,35 ± 0,03	0,58 ± 0,02	Alexandroupolis
Αλιβερίου	0,99 ± 0,07	1,41 ± 0,08	0,71 ± 0,06	0,49 ± 0,07	Aliveri
Αργοστολίου	0,86 ± 0,06	0,94 ± 0,08	0,32 ± 0,06	0,40 ± 0,09	Argostoli
Ηρακλείου					Iraklio
Κερκύρας	1,06 ± 0,07	1,27 ± 0,08	0,74 ± 0,06	0,71 ± 0,07	Kerkyra
Μεγαλόπολης	1,08 ± 0,07	1,14 ± 0,08	1,00 ± 0,09	1,02 ± 0,07	Megalopolis
Μυτιλήνης	1,15 ± 0,08	1,37 ± 0,08	0,69 ± 0,06	0,97 ± 0,08	Mytilini
Πτολεμαΐδας	1,18 ± 0,07	0,92 ± 0,07	0,61 ± 0,07	0,91 ± 0,09	Ptolemaida
Ρόδου	1,15 ± 0,07	1,09 ± 0,08	1,19 ± 0,08	0,75 ± 0,09	Rodos
Χρυσούπολης	2,07 ± 0,12	2,32 ± 0,20	4,07 ± 0,25	1,58 ± 0,09	Chrissoupolis

Πηγή: Εργαστήριο Ραδιενέργειας Περιβάλλοντος/ ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος».

Source: Environmental Radioactivity Laboratory/ NCSR "Demokritos".

(1) Ολικός ρυθμός εκπομπής β-σωματιδίων
 1Bq (Becquerel) = 1S⁻¹ = 27,03 pCi
 1mBq = 10⁻³ Bq.

(1) Total rate of b-molecule transmission
 1Bq (Becquerel) = 1S⁻¹ = 27,03 pCi
 1mBq = 10⁻³ Bq.

Σε nSv/h

In nSv/h

Σταθμοί	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Μάρτ. Mar.	Απρ. Apr.	Μάιος May	Ιουν. Jun.	Stations
Αγίας Παρασκευής	62,8	64,9	65,5	65,8	64,8	65,2	Agia Paraskevi
Νέας Φιλαδέλφειας	42,5	41,4	41,6	42,4	42,7	42,7	Nea Philadelfia
Σαλαμίνας	39,6	38,4	38,3	38,9	39,0	38,9	Salamina
Αλεξανδρούπολης		64,9	65,0	66,6	68,0	68,8	Alexandroupoli
Αργούς	59,3	58,7	58,9	60,1	60,4	61,3	Argos
Βόλου	70,2	68,9	69,0	67,4			Volos
Θεσσαλονίκης	55,8	55,3	55,7	56,7	57,1	57,2	Thessaloniki
Ιωαννίνων	77,3	76,6	76,7	76,7	76,6	79,2	Ioannina
Καβάλας	83,6	82,6	83,6	86,2	85,4	88,6	Kavala
Κερκύρας	65,1	64,5	64,3	65,1	66,1	66,5	Kerkyra
Κεφαλληνίας	51,3	50,3	50,6	51,5	52,2	52,7	Kefallinia
Κομοτηνής	77,2	76,1	76,0	77,1	77,7	78,7	Komotini
Λαμίας	47,2	45,5	45,6	46,1	46,2	46,9	Lamia
Λάρισας	70,5	69,4	69,7	70,8	71,7	73,1	Larissa
Λήμνου	86,4	85,4	86,6	87,7	89,9	90,2	Limnos
Μεγαλόπολης	70,1	69,3	69,5	70,4	71,8	73,4	Megalopolis
Μυτιλήνης	63,5	62,0	62,7	64,5	65,3	65,6	Mytilini
Πάτρας	49,4	48,0	48,6	49,4	49,9	50,0	Patra
Πτολεμαΐδας	56,4	55,7	56,2	57,5	59,0	60,2	Ptolemaida
Ρόδου	43,5	41,9	42,1	42,7	42,6	42,6	Rodos
Σάμου	62,8	60,3	60,5	61,3	61,6	61,6	Samos
Σερρών	109,9	111,1	112,1	114,2	117,3	122,2	Serres
Σούδας	45,9	44,3	44,8	46,0	46,3	46,6	Souda
Χανίων	73,9	66,9	67,6	68,4	69,1	69,4	Chania

συνέχεια του πίνακα 10β—Table 10b continued

Σταθμοί	Ιουλ. Jul.	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.	Stations
Αγίας Παρασκευής	65,2	58,5	57,4	57,6			Agia Paraskevi
Νέας Φιλαδέλφειας	42,9	43,2	43,0	42,9	42,4	43,6	Nea Philadelfia
Σαλαμίνας	38,9	39,2	39,0	39,3	38,8	44,8	Salamina
Αλεξανδρούπολης	70,5	71,2	71,1	70,6	69,2	68,2	Alexandroupoli
Αργούς	61,0	61,5	60,9	60,3	60,7	61,0	Argos
Βόλου			53,4	53,6	53,8	54,2	Volos
Θεσσαλονίκης	57,7	57,9	57,5	56,8	56,4	57,0	Thessaloniki
Ιωαννίνων	82,5	82,6	81,8	79,5	76,1	77,5	Ioannina
Καβάλας	90,4	90,2	90,6	89,8	87,3	85,5	Kavala
Κερκύρας	67,3	67,0	67,5	65,8	65,5	65,4	Kerkyra
Κεφαλληνίας	53,3	53,3	53,2	51,9	51,6	51,6	Kefallinia
Κομοτηνής	79,7	79,4	80,7	80,4	79,7	79,1	Komotini
Λαμίας	47,2	47,5	48,1	46,7	48,4	47,2	Lamia
Λάρισας	76,3	74,1	72,9	73,4	70,5	69,4	Larissa
Λήμνου	91,9	92,3	92,1	92,7	89,7	87,6	Limnos
Μεγαλόπολης	74,9	75,4	74,7	73,1	71,2	71,1	Megalopolis
Μυτιλήνης	66,0	67,5	67,3	67,8	66,3	64,7	Mytilini
Πάτρας	50,0	50,3	50,2	50,4	50,2	50,8	Patra
Πτολεμαΐδας	61,1	61,5	61,6	61,3	59,8	59,5	Ptolemaida
Ρόδου	42,7	42,4	42,4	42,9	42,6	42,7	Rodos
Σάμου	62,0	62,2	62,1	62,5	61,9	62,2	Samos
Σερρών	122,5	123,0	121,4	118,5	117,1	114,7	Serres
Σούδας	46,6	46,7	46,6	46,8	45,5	44,8	Souda
Χανίων	69,8	70,0	69,9	69,0	69,0	69,0	Chania

Πηγή: Εργαστήριο Ραδιενέργειας Περιβάλλοντος/ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος».

Source: Environmental Radioactivity Laboratory/NCSS "Demokritos".

I: 10γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β): 2004
Radioactivity in water (total beta): 2004

Σε Bq ανά m³

In Bq/m³

Σταθμοί	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Stations
Αθηνών (Λίμνη Μα- ραθώνος)	65 ± 11	63 ± 10	.	50 ± 10	Athens (Marathon Lake)
Αθηνών (πόσιμο)	87 ± 10	49 ± 19	42 ± 7	53 ± 9	Athens (tap water)
Αξιού	264 ± 22	157 ± 14	91 ± 9	224 ± 20	Axios river
Αρδα	152 ± 13	158 ± 13	117 ± 11	188 ± 20	Ardas river
Νέστου	214 ± 14	91 ± 9	188 ± 13	118 ± 11	Nestos river
Στρυμώνα	311 ± 22	254 ± 20	421 ± 27	228 ± 18	Strymonas river

συνέχεια του πίνακα 10γ—Table 10c continued

Σταθμοί	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Stations
Αθηνών (Λίμνη Μα- ραθώνος)	.	81 ± 13	.	47 ± 11	Athens (Marathon Lake)
Αθηνών (πόσιμο)	49 ± 8	49 ± 10	47 ± 10	28 ± 10	Athens (tap water)
Αξιού	170 ± 16	212 ± 19	278 ± 26	.	Axios river
Αρδα	142 ± 13	289 ± 41	.	90 ± 10	Ardas river
Νέστου	119 ± 10	111 ± 10	164 ± 11	171 ± 12	Nestos river
Στρυμώνα	619 ± 30	547 ± 33	249 ± 19	268 ± 31	Strymonas river

συνέχεια του πίνακα 10γ—Table 10c continued

Σταθμοί	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Stations
Αθηνών (Λίμνη Μα- ραθώνος)	84 ± 13	55 ± 15	83 ± 14	83 ± 14	Athens (Marathon Lake)
Αθηνών (πόσιμο)	36 ± 9	50 ± 14	32 ± 10	59 ± 10	Athens (tap water)
Αξιού	170 ± 16	100 ± 12	225 ± 21	168 ± 17	Axios river
Αρδα	.	80 ± 11	104 ± 12	.	Ardas river
Νέστου	171 ± 13	255 ± 16	255 ± 16	296 ± 19	Nestos river
Στρυμώνα	224 ± 19	224 ± 21	308 ± 21	306 ± 24	Strymonas river

Πηγή: Εργαστήριο Ραδιενέργειας Περιβάλ-
 λοντος/ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος».

Σημείωση: Δε συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέρ-
 γεια του φυσικού ραδιοουκλιδίου ραδόνιο
 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παρα-
 γώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα
 ανοικτών χώρων, 4.000 – 10.000 mBq ανά
 m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20 – 80 Bq
 ανά m³.

Source: Environmental Radioactivity Labora-
 tory/NCSR "Demokritos".

Note: The radioactivity of the natural radionuclide
 Rn 222 and its decay products is not
 included. Such radioactivity formally is: for
 open air, 4.000 – 10.000 mBq/m³, for
 surface waters, 20 – 80 Bq/m³.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ
POPULATION





II: 1. Επιφάνεια, πραγματικός πληθυσμός και πυκνότητα του πληθυσμού της Ελλάδος και αναλογία, κατά περιοχές

Area and de facto population of Greece, population density and percentages, by areas

Έτος απογραφής Census year	Επιφάνεια (χλμ ²) Area (km ²)	Πληθυσμός Population	Κάτοικοι ανά χλμ ² Inhabitants per km ²	Αναλογία—%—Percent		
				Αστικός Urban	Ημιαστικός Semi-urban	Αγροτικός Rural
1920	127.000	5.016.889	39,50	22,9	15,2	61,9
1928	129.281	6.204.684	47,99	31,1	14,5	52,4
1940	129.281	7.344.860	56,81	32,8	14,8	52,4
1951	131.957	7.632.801	57,84	37,7	14,8	47,5
1961	131.957	8.388.553	63,57	43,3	12,9	43,8
1971	131.957	8.768.641	66,45	53,2	11,6	35,2
1981	131.957	9.740.417	73,82	58,1	11,6	30,3
1991	131.957	10.259.900	77,75	58,8	12,8	28,4
2001 (1)	131.957	10.964.020	83,09	72,8	—	27,2
2001 (μόνιμος πληθυσμός—usual resident population) .	131.957	10.934.097	82,86	75,1	—	24,9

(1) Κατά την Απογραφή του 2001 ο πληθυσμός κατατάσσεται σε αστικό και αγροτικό.

(1) At the 2001 Census the population is distributed in urban and rural.

II: 2. Πραγματικός πληθυσμός της Ελλάδος, κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών
De facto population of Greece, by major age groups

Έτος απογραφής Census year	Σύνολο Total	Αναλογία—%—Percent		
		ΕΤΩΝ 0 – 14 years	ΕΤΩΝ 15 – 64 years	65 ΕΤΩΝ και άνω years and over
1920 (1)	5.014.130	34	60	6
1951	7.632.801	29	64	7
1961	8.388.553	27	65	8
1971 (2)	8.768.372	25	64	11
1981 (3)	9.739.589	24	63	13
1991	10.259.900	19	67	14
2001	10.964.020	15	68	17
2001 (μόνιμος πληθυσμός—usual resident population)	10.934.097	15	68	17

(1) Δεν περιλαμβάνονται όσοι δεν δήλωσαν ηλικία

(2) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της Απογραφής.

(3) Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της Απογραφής.

(1) Not including those whose age was not declared

(2) 25% sample elaboration of the Census questionnaires.

(3) 10% sample elaboration of the Census questionnaires.

II: 3. Νοικοκυριά⁽¹⁾ και μέλη αυτών—Households⁽¹⁾ and their members

Έτος απογραφής Census year	Νοικοκυριά—Households		
	Αριθμός Number	Μέλη Members	Μέσος αριθμός μελών Average number of members
1920	1.113.340	4.771.109	4,29
1940	1.676.937	7.124.213	4,25
1951	1.778.470	7.309.198	4,11
1961	2.142.968	8.104.386	3,78
1971 (2)	2.491.916	8.440.292	3,39
1981 (3)	2.974.450	9.290.160	3,12
1991	3.203.834	9.531.128	2,97
2001	3.674.381	10.291.186	2,80
2001 (μόνιμος πληθυσμός—usual resident population)	3.664.392	10.266.004	2,80

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται στον πραγματικό πληθυσμό.

(1) The data refer to de facto population.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα II: 2.

(2) See footnote (2), table II: 2.

(3) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα II: 2.

(3) See footnote (3), table II: 2.

II: 4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός—Population estimates

Μέσον έτους Mid-year	Πληθυσμός—Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.967.264	4.906.571	5.060.693	32.970	0,33
1987	10.000.644	4.921.970	5.078.674	33.380	0,33
1988	10.037.037	4.938.807	5.098.230	36.393	0,36
1989	10.089.550	4.965.233	5.124.317	52.513	0,52
1990	10.160.551	5.003.522	5.157.029	71.001	0,70
1991	10.256.282	5.053.216	5.203.066	86.790	0,94
1992	10.369.828	5.117.889	5.251.939	74.542	1,11
1993	10.465.534	5.171.956	5.293.578	57.570	0,92
1994	10.553.032	5.220.271	5.332.761	46.836	0,84
1995	10.634.391	5.264.063	5.370.328	27.730	0,77
1996	10.709.150	5.303.330	5.405.820	74.759	0,70
1997	10.776.531	5.337.781	5.438.750	67.381	0,63
1998	10.834.910	5.366.820	5.468.090	58.379	0,54
1999	10.882.607	5.389.881	5.492.726	47.697	0,44
2000	10.917.457	5.406.043	5.511.414	34.850	0,32
2001	10.949.953	5.421.043	5.528.910	32.496	0,30
2002	10.987.559	5.439.332	5.548.227	37.606	0,34
2003	11.023.532	5.456.496	5.567.036	35.973	0,33
2004	11.061.735	5.475.529	5.586.206	38.203	0,35

Σημείωση: Για τα έτη 1991 – 2003, τα στοιχεία αναθεωρήθηκαν με βάση την Απογραφή του 2001.

Note: For the years 1991 – 2003 data are revised on the basis of the 2001 Census.

**II: 5. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2003 και 2004,
κατά φύλο και ομάδες ηλικιών**
2003 and 2004 mid-year population estimates, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου των ετών 2003 και 2004 Population on 30 June, 2003 and 2004					
	2003 (1)			2004 (1)		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο—Total	11.023.532	5.456.496	5.567.036	11.061.735	5.475.529	5.586.206
0 – 4 ετών—years	507.867	261.376	246.491	514.445	265.069	249.376
5 – 9 "	529.314	271.278	258.036	522.634	267.886	254.748
10 – 14 "	567.460	293.223	274.237	561.771	289.540	272.231
15 – 19 "	644.482	335.257	309.225	621.419	323.003	298.416
20 – 24 "	796.032	415.633	380.399	777.041	405.619	371.422
25 – 29 "	854.982	443.255	411.727	850.227	441.856	408.371
30 – 34 "	865.097	443.704	421.393	865.121	444.526	420.595
35 – 39 "	843.813	425.628	418.185	862.717	436.345	426.372
40 – 44 "	792.088	394.748	397.340	796.283	397.408	398.875
45 – 49 "	752.042	373.242	378.800	766.664	380.086	386.578
50 – 54 "	688.227	340.550	347.677	701.757	348.088	353.669
55 – 59 "	659.477	320.252	339.225	672.930	326.723	346.207
60 – 64 "	572.980	268.045	304.935	559.947	263.086	296.861
65 – 69 "	628.020	288.723	339.297	618.046	282.875	335.171
70 – 74 "	561.819	254.909	306.910	575.784	260.400	315.354
75 – 79 "	401.146	176.404	224.742	426.078	187.315	238.763
80 – 84 "	215.820	91.546	124.274	230.530	97.701	132.829
85 ετών και άνω—and over	142.866	58.723	84.143	138.37	158.003	80.368

(1) Βλέπε σημείωση, πίνακα II: 4.

(1) See note, table II: 4.

II: 6. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και οικογενειακή κατάσταση
Usual resident population of Greece, by sex, age groups and marital status
Απογραφή—2001—Census

Ομάδες ηλικιών Age groups	Σύνολο Total	Άγαμοι Unmarried	Έγγαμοι Married	Χηροί Widowed	Διαζευγ- μένοι Divorced	Σε διάσταση Living separately
Σύνολο—Total	10.934.097	4.334.470	5.459.791	775.058	269.086	95.692
0 – 4 ετών—years	529.399	529.399	—	—	—	—
5 – 9 "	545.105	545.105	—	—	—	—
10 – 14 "	586.395	585.990	333	50	11	11
15 – 19 "	726.174	710.565	14.888	350	246	125
20 – 24 "	835.463	725.227	98.037	3.464	4.845	3.890
25 – 29 "	847.427	504.951	313.413	6.475	14.465	8.123
30 – 34 "	869.932	274.702	546.051	9.260	27.698	12.221
35 – 39 "	783.413	134.586	590.371	11.105	34.747	12.604
40 – 44 "	781.943	85.994	625.519	16.701	40.482	13.247
45 – 49 "	713.975	55.235	586.855	23.243	37.375	11.267
50 – 54 "	687.349	41.822	568.031	36.256	31.616	9.624
55 – 59 "	560.215	28.139	458.172	46.586	21.132	6.186
60 – 64 "	640.074	28.513	506.494	80.555	18.902	5.610
65 – 69 "	623.245	28.219	465.463	110.303	14.693	4.567
70 – 74 "	545.018	25.592	365.850	139.174	10.916	3.486
75 – 79 "	328.918	15.723	187.689	117.425	6.007	2.074
80 – 84 "	188.193	8.619	86.315	88.654	3.311	1.294
85 ετών και άνω—and over	141.859	6.089	46.310	85.457	2.640	1.363

II: 6. Συνέχεια—Continued

Ομάδες ηλικιών Age groups	Σύνολο Total	Άγαμοι Unmarried	Έγγαμοι Married	Χήροι Widowed	Διαζευγ- μένοι Divorced	Σε διάσταση Living separately
------------------------------	-----------------	---------------------	--------------------	------------------	-------------------------------	--

ΑΡΡΕΝΕΣ—MALES

Σύνολο—Total	5.413.426	2.416.002	2.742.848	125.060	95.429	34.087
0 - 4 ετών—years	271.306	271.306	—	—	—	—
5 - 9 " " " " " "	280.484	280.484	—	—	—	—
10 - 14 " " " " " "	305.404	305.347	35	17	2	3
15 - 19 " " " " " "	380.500	377.310	3.008	101	59	22
20 - 24 " " " " " "	437.018	410.874	21.350	1.521	1.711	1.562
25 - 29 " " " " " "	436.199	320.518	106.154	2.461	4.350	2.716
30 - 34 " " " " " "	441.543	187.704	238.080	2.641	8.854	4.264
35 - 39 " " " " " "	392.326	92.052	281.150	2.281	12.293	4.550
40 - 44 " " " " " "	387.644	56.576	308.751	2.629	14.918	4.770
45 - 49 " " " " " "	356.135	33.955	300.163	3.284	14.496	4.237
50 - 54 " " " " " "	338.090	23.455	293.891	4.590	12.492	3.662
55 - 59 " " " " " "	271.095	14.438	240.248	5.655	8.374	2.380
60 - 64 " " " " " "	298.181	12.452	267.408	9.349	6.928	2.044
65 - 69 " " " " " "	291.600	11.128	258.359	15.380	5.102	1.631
70 - 74 " " " " " "	247.136	8.792	213.511	20.333	3.361	1.139
75 - 79 " " " " " "	144.761	5.053	118.669	19.048	1.443	548
80 - 84 " " " " " "	78.700	2.522	58.693	16.551	635	299
85 ετών και άνω—and over	55.304	2.036	33.378	19.219	411	260

ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES

Σύνολο—Total	5.520.671	1.918.468	2.716.943	649.998	173.657	61.605
0 - 4 ετών—years	258.093	258.093	—	—	—	—
5 - 9 " " " " " "	264.621	264.621	—	—	—	—
10 - 14 " " " " " "	280.991	280.643	298	33	9	8
15 - 19 " " " " " "	345.674	333.255	11.880	249	187	103
20 - 24 " " " " " "	398.445	314.353	76.687	1.943	3.134	2.328
25 - 29 " " " " " "	411.228	184.433	207.259	4.014	10.115	5.407
30 - 34 " " " " " "	428.389	86.998	307.971	6.619	18.844	7.957
35 - 39 " " " " " "	391.087	42.534	309.221	8.824	22.454	8.054
40 - 44 " " " " " "	394.299	29.418	316.768	14.072	25.564	8.477
45 - 49 " " " " " "	357.840	21.280	286.692	19.959	22.879	7.030
50 - 54 " " " " " "	349.259	18.367	274.140	31.666	19.124	5.962
55 - 59 " " " " " "	289.120	13.701	217.924	40.931	12.758	3.806
60 - 64 " " " " " "	341.893	16.061	239.086	71.206	11.974	3.566
65 - 69 " " " " " "	331.645	17.091	207.104	94.923	9.591	2.936
70 - 74 " " " " " "	297.882	16.800	152.339	118.841	7.555	2.347
75 - 79 " " " " " "	184.157	10.670	69.020	98.377	4.564	1.526
80 - 84 " " " " " "	109.493	6.097	27.622	72.103	2.676	995
85 ετών και άνω—and over	86.555	4.053	12.932	66.238	2.229	1.103

II: 7. Αστικός και αγροτικός πραγματικός πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Urban and rural de facto population of Greece, by geographic region

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Κατανομή—%—Distribution	
		Αστικός Urban	Αγροτικός Rural
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	10.964.020	72,8	27,2
Αττική—Attiki	3.761.810	99,0	1,0
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	2.664.776	100,0	0,0
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of E. Attiki	403.918	95,8	4,2
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of W. Attiki	151.612	97,4	2,6
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piraeus	541.504	97,1	2,9
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	829.758	53,0	47,0
Πελοπόννησος—Peloponnisos	1.155.019	51,4	48,6
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	212.984	34,8	65,2
Ήπειρος—Ipiros	353.820	42,0	58,0
Θεσσαλία—Thessalia	753.888	60,6	39,4
Μακεδονία—Makedonia	2.424.765	70,8	29,2
Θράκη—Thraki	362.038	56,5	43,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	508.807	53,4	46,6
Κρήτη—Kriti	601.131	58,0	42,0

Σημείωση: Κατά την Απογραφή του 2001 ο πληθυσμός κατατάσσεται σε αστικό και αγροτικό.

Note: At the 2001 Census the population is distributed in urban and rural.

II: 7α. Αστικός και αγροτικός μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Urban and rural usual resident population of Greece, by geographic region

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Κατανομή—%—Distribution	
		Αστικός Urban	Αγροτικός Rural
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	10.934.097	75,1	24,9
Αττική—Attiki	3.894.573	99,0	1,0
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	2.805.262	100,0	0,0
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of E. Attiki	386.067	94,6	5,4
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of W. Attiki	149.794	98,1	1,9
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piraeus	553.450	96,9	3,1
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	777.236	56,3	43,7
Πελοπόννησος—Peloponnisos	1.100.071	54,9	45,1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	209.608	36,5	63,5
Ήπειρος—Ipiros	336.392	47,3	52,7
Θεσσαλία—Thessalia	740.115	64,8	35,2
Μακεδονία—Makedonia	2.414.558	72,7	27,3
Θράκη—Thraki	363.479	57,9	42,1
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	503.697	55,8	44,2
Κρήτη—Kriti	594.368	59,6	40,4

Σημείωση: Κατά την Απογραφή του 2001 ο πληθυσμός κατατάσσεται σε αστικό και αγροτικό.

Note: At the 2001 Census the population is distributed in urban and rural.

**II: 8. Αριθμός νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών, καθώς και μέλη αυτών,
κατά γεωγραφικό διαμέρισμα**

**Number of households and institutional households, and members
thereof, by geographic region**

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Νοικο- κυριά (1) House- holds	Μέλη νοι- κοκυριών (1) Household members	Συλλογικές κατοικίες (2) Institutional households	Μέλη συλλογικών κατοικιών (1) (2) Institutional household members
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	3.664.392	10.266.004	6.314	178.692
Αττική—Attiki	1.351.617	3.631.298	1.277	50.039
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	1.000.529	2.617.974	740	33.905
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of E. Attiki	116.462	354.687	186	5.368
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of W. Attiki	41.685	135.084	39	1.816
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Pireas	192.941	523.553	312	8.950
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	250.670	739.097	538	12.229
Πελοπόννησος—Peloponnissos	344.847	1.032.918	698	17.775
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	70.884	200.164	163	3.362
Ήπειρος—Ipiros	112.643	319.186	268	5.673
Θεσσαλία—Thessalia	237.809	699.873	470	11.663
Μακεδονία—Makedonia	803.223	2.288.861	1.068	28.499
Θράκη—Thraki	119.507	337.764	285	14.174
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	172.893	464.277	826	18.781
Κρήτη—Kriti	200.299	552.566	721	16.497

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται στα νοικοκυριά και τα μέλη αυτών, καθώς και στα μέλη των συλλογικών κατοικιών που διαμένουν μόνη στην Ελλάδα.

(2) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) The data refer to the households and their members usually resident in Greece. Including also the members of institutional households.

(2) Revised data.



**II: 9. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές και μη κατοικίες,
κατά μέγεθος και συνθήκες κατοίκησης**

**Households living in regular or non-regular dwellings, by size
and living conditions**

Απογραφή—2001—Census

Αριθμός μελών Number of members	Σύνολο νοικοκυριών All households	Νοικοκυριά που διαμένουν:—Households living in:					Μη δυνατότητα να καταταγούν κατά είδος κατοικίας και κατά συνθήκες κατοίκησης Households unable to be classified according to the kind of dwelling and dwelling conditions
		Σε κύριες κανονικές κατοικίες—Main regular dwellings				Σε μη κανονικές κατοικίες Non-regular dwellings	
		Σύνολο Total	Μοιράζονται την κατοικία (1) Share the dwelling	Δεν μοιράζονται την κατοικία (1) Do not share the dwelling	Σε κανονικές κατοικίες μέσα σε συλλογικές Regular dwellings within institutional dwellings		
Σύνολο—Total	3.664.392	3.547.460	29.207	3.511.278	6.975	9.824	107.108
1 μέλος—member	723.660	695.243	9.530	684.094	1.619	2.136	26.281
2 μέλη—members	1.028.865	990.294	7.593	980.990	1.711	1.729	36.842
3 " "	771.851	754.910	5.523	747.952	1.435	1.558	15.383
4 " "	752.676	734.727	4.507	728.825	1.395	1.300	16.649
5 " "	247.546	240.776	1.388	238.907	481	908	5.862
6 " "	92.539	88.277	457	87.619	201	801	3.461
7 " "	29.556	27.664	135	27.449	80	635	1.257
8 " "	9.892	8.959	45	8.886	28	294	639
9 " "	3.860	3.406	13	3.381	12	166	288
10 και άνω—and over	3.947	3.204	16	3.175	13	297	446

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Revised data.

**II: 10. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές κατοικίες, κατά μέγεθος
και κατά αριθμό δωματίων στη διάθεση του νοικοκυριού**

**Households living in regular dwellings, by size and number
of rooms available**

Απογραφή—2001—Census

Αριθμός μελών Number of members	Σύνολο νοικοκυριών All households	Νοικοκυριά, κατά αριθμό δωματίων (1) Households, by number of rooms				
		1	2	3	4	5 και άνω and over
Σύνολο—Total	3.547.460	59.659	302.295	804.441	1.305.579	1.075.486
1 μέλος—member	695.243	35.653	128.255	220.801	203.949	106.585
2 μέλη—members	990.294	14.045	93.362	261.897	372.487	248.503
3 " "	754.910	5.515	40.764	150.591	305.954	252.086
4 " "	734.727	2.968	27.072	119.644	294.279	290.764
5 " "	240.776	884	8.266	34.377	86.162	111.087
6 και άνω—and over	131.510	594	4.576	17.131	42.748	66.461

Σημείωση: Τα στοιχεία των πινάκων II: 9,10 αναφέρονται στα νοικοκυριά που διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα.

Note: Data of the tables II: 9,10 refer to the households usually resident in Greece

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Revised data.

II: 11. Επιφάνεια, διοικητικές διαιρέσεις και πληθυσμός της Ελλάδος,
κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Area, administrative divisions and population of Greece,
by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Επιφά- νεια (χλμ ²) (1) Area (km ²)	Διοικητικές διαιρέσεις (2) Administrative divisions		Πραγμα- τικός πληθυσμός Απογραφής 2001 De facto population of 2001 Census	Μόνιμος πληθυσμός Απογραφής 2001 Usual resident population of 2001 Census	Geographic region and department
		Δήμοι Municipa- lities	Κοινό- τητες Communes			
Σύνολο Ελλάδος	131.957	900	133	10.964.020	10.934.097	Greece, total
Αττική	3.808	91	33	3.761.810	3.894.573	Attiki
Νομαρχία Αθηνών ..	362	45	3	2.664.776	2.805.262	Prefecture of Athens
Νομαρχία Ανατ. Αττικής	1.513	20	26	403.918	386.067	Prefecture of E. Attiki
Νομαρχία Δυτ. Αττικής	1.004	10	2	151.612	149.794	Prefecture of W. Attiki
Νομαρχία Πειραιώς ..	929	16	2	541.504	553.450	Prefecture of Pireas
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	21.010	118	6	829.758	777.236	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνα- νίας	5.461	29	—	224.429	219.092	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας	2.952	18	2	131.085	123.913	Viotia
Ευβοίας	4.167	25	2	215.136	207.305	Evia
Ευρυτανίας	1.869	11	—	32.053	19.518	Evritania
Φθιώτιδος	4.441	23	2	178.771	169.542	Fthiotida
Φωκίδος	2.120	12	—	48.284	37.866	Fokida
Πελοπόννησος	21.379	143	9	1.155.019	1.100.071	Peloponnissos
Αργολίδος	2.154	14	2	105.770	102.392	Argolida
Αρκαδίας	4.419	22	1	102.035	91.326	Arkadia
Αχαΐας	3.271	21	2	322.789	318.928	Achaia
Ηλείας	2.618	22	—	193.288	183.521	Ilia
Κορινθίας	2.290	15	—	154.624	144.527	Korinthia
Λακωνίας	3.636	20	2	99.637	92.811	Lakonia
Μεσσηνίας	2.991	29	2	176.876	166.566	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	2.307	33	6	212.984	209.608	Ionian Islands
Ζακύνθου	406	6	—	39.015	38.883	Zakynthos
Κερκύρας	641	13	3	111.975	111.081	Kerkyra
Κεφαλληνίας	904	8	1	39.488	37.756	Kefallinia
Λευκάδος	356	6	2	22.506	21.888	Lefkada
Ήπειρος	9.203	57	19	353.820	336.392	Ipiros
Άρτης	1.662	13	3	78.134	73.620	Arta
Θεσπρωτίας	1.515	8	2	46.091	43.601	Thesprotia
Ιωαννίνων	4.990	28	13	170.239	161.027	Ioannina
Πρεβέζης	1.036	8	1	59.356	58.144	Preveza

Πίνακας—Table II: 11. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Επιφάνεια (χλμ ²) (1) Area (km ²)	Διοικητικές διαιρέσεις (2) Administrative divisions		Πραγμα- τικός πληθυσμός Απογραφής 2001 De facto population of 2001 Census	Μόνιμος πληθυσμός Απογραφής 2001 Usual resident population of 2001 Census	Geographic region and department
		Δήμοι Municipa- lities	Κοινό- τητες Communes			
Θεσσαλία	14.037	93	11	753.888	740.115	Thessalia
Καρδίτσης	2.636	20	1	129.541	120.265	Karditsa
Λαρίσης	5.381	28	3	279.305	282.156	Larissa
Μαγνησίας	2.636	22	4	206.995	205.005	Magnissia
Τρικάλων	3.384	23	3	138.047	132.689	Trikala
Μακεδονία	34.177	189	26	2.424.765	2.414.558	Makedonia
Γρεβενών	2.291	8	7	37.947	32.567	Grevena
Δράμας	3.468	8	1	103.975	102.184	Drama
Ημαθίας	1.701	12	—	143.618	142.471	Imathia
Θεσσαλονίκης	3.683	43	2	1.057.825	1.084.001	Thessaloniki
Καβάλας	2.111	11	—	145.054	141.499	Kavala
Καστορίας	1.720	12	3	53.483	53.702	Kastoria
Κιλκίς	2.519	11	1	89.056	86.424	Kilkis
Κοζάνης	3.516	16	3	155.324	153.939	Kozani
Πέλλης	2.506	11	—	145.797	143.957	Pella
Πιερίας	1.516	13	—	129.846	126.412	Pieria
Σερρών	3.968	22	5	200.916	194.483	Serres
Φλωρίνης	1.924	8	4	54.768	54.109	Florina
Χαλκιδικής	2.918	14	—	104.894	96.849	Chalkidiki
Άγιο Όρος (αυτοδιοι- κητο)	336	—	—	2.262	1.961	Agio Oros (autono- mous)
Θράκη	8.578	28	7	362.038	363.479	Thraki
Εβρου	4.242	13	—	149.354	149.283	Evros
Ξάνθης	1.793	6	4	101.856	102.959	Xanthi
Ροδόπης	2.543	9	3	110.828	111.237	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	9.122	80	14	508.807	503.697	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	2.714	25	2	190.071	188.506	Dodekanissos
Κυκλάδων	2.572	20	11	112.615	109.956	Kyklades
Λέσβου	2.154	17	1	109.118	108.288	Lesvos
Σάμου	778	8	—	43.595	43.841	Samos
Χίου	904	10	—	53.408	53.106	Chios
Κρήτη	8.336	68	2	601.131	594.368	Kriti
Ιρακλείου	2.641	26	—	292.489	291.225	Iraklio
Λασιθίου	1.823	8	—	76.319	75.736	Lassithi
Ρεθύμνης	1.496	11	—	81.936	78.957	Rethymno
Χανίων	2.376	23	2	150.387	148.450	Chania

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Διοικητικές διαιρέσεις της 30ής Ιουνίου 1999.

(1) Revised data.

(2) Administrative divisions on 30 June 1999.

II: 12. Δήμοι με πραγματικό πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά τις Απογραφές των ετών 1991 και 2001

Municipalities with de facto population of 10.000 inhabitants and over at the 1991 and 2001 Censuses

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991	
Αττικής	3.354.526	3.551.557	5,9	Attiki
Νομαρχία Αθηνών	2.551.638	2.633.175	3,2	Perfecture of Athens
Δ. Αθηναίων	772.072	745.514	- 3,4	M. of Athens
Δ. Αγίας Βαρβάρας	28.706	30.562	6,5	M. of Agia Varvara
Δ. Αγίας Παρασκευής	47.463	56.836	19,7	M. of Agia Paraskevi
Δ. Αγίου Δημητρίου	57.574	65.173	13,2	M. of Agios Dimitrios
Δ. Αγίων Αναργύρων	30.739	32.957	7,2	M. of Agii Anargyri
Δ. Αιγάλεω	78.563	74.046	- 5,7	M. of Egaleo
Δ. Αλίμου	32.024	38.047	18,8	M. of Alimos
Δ. Αμαρουσίου	64.092	69.470	8,4	M. of Maroussi
Δ. Αργυρούπολης	31.530	33.158	5,2	M. of Argyroupolis
Δ. Βριλησίων	16.571	25.582	54,4	M. of Vrilissia
Δ. Βύρωνος	58.523	61.102	4,4	M. of Vyronas
Δ. Γαλατσίου	57.230	58.042	1,4	M. of Galatsi
Δ. Γλυφάδας	63.306	80.409	27,0	M. of Glyfada
Δ. Δάφνης	24.152	23.674	- 2,0	M. of Dafni
Δ. Ελληνικού	13.517	16.740	23,8	M. of Elliniko
Δ. Ζωγράφου	80.492	76.115	- 5,4	M. of Zografos
Δ. Ηλιούπολης	75.037	75.904	1,2	M. of Ilioupoli
Δ. Ηρακλείου	42.905	45.926	7,0	M. of Iraklio
Δ. Ιλίου (Νέων Λιοσίων)	78.326	80.859	3,2	M. of Ilio (Nea Liossia)
Δ. Καισαριανής	26.803	26.419	- 1,4	M. of Kessariani
Δ. Καλλιθέας	114.233	109.609	- 4,0	M. of Kallithea
Δ. Καματερού	17.410	22.234	27,7	M. of Kamatero
Δ. Κηφισιάς	39.166	43.929	12,2	M. of Kifissia
Δ. Μελισσίων	13.469	19.526	45,0	M. of Melissia
Δ. Μεταμορφώσεως	21.052	26.448	25,6	M. of Metamorfossi
Δ. Μοσχάτου	22.039	23.153	5,1	M. of Moschato
Δ. Νέας Ερυθραίας	12.993	15.439	18,8	M. of Nea Erythrea
Δ. Νέας Ιωνίας	60.635	66.017	8,9	M. of Nea Ionia
Δ. Νέας Σμύρνης	69.749	73.986	6,1	M. of Nea Smyrni
Δ. Νέας Φιλαδέλφειας	25.261	24.112	- 4,5	M. of Nea Filadelfia
Δ. Νέας Χαλκηδόνος	9.953	10.112	1,6	M. of Nea Chalkidona
Δ. Νέου Ψυχικού	12.023	10.848	- 9,8	M. of Neo Psychico
Δ. Παλαιού Φαλήρου	61.371	64.759	5,5	M. of Paleo Faliro
Δ. Παπάγου	13.974	13.207	- 5,5	M. of Papagos
Δ. Περιστερίου	137.288	137.918	0,5	M. of Peristeri
Δ. Πετρούπολης	38.278	48.327	26,3	M. of Petroupoli
Δ. Πεύκης	17.987	19.887	10,6	M. of Pefki
Δ. Ταύρου	15.456	14.963	- 3,2	M. of Tavros
Δ. Υμηττού	11.671	11.139	- 4,6	M. of Ymittos
Δ. Χαϊδαρίου	47.437	46.276	- 2,4	M. of Chaidari
Δ. Χαλανδρίου	66.285	71.684	8,1	M. of Chalandri
Δ. Χολαργού	33.691	32.166	- 4,5	M. of Cholargos
Δ. Ψυχικού	10.592	10.901	2,9	M. of Psychiko

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991	
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής	210.563	286.789	0,4	Prefecture of Eastern Attiki
Δ. Παλλήνης	10.908	16.679	52,9	M. of Pallini
Δ. Αρτεμίδος	9.485	17.391	83,4	M. of Artemida
Δ. Αχαρνών	61.352	75.341	22,8	M. of Acharnes
Δ. Βάρης	8.488	10.998	29,6	M. of Vari
Δ. Βούλας	17.998	25.532	41,9	M. of Voula
Δ. Γέρακα	8.512	13.921	63,5	M. of Gerakas
Δ. Καλυβίων Θορικού	7.357	12.202	65,9	M. of Kalyvia of Thorikos
Δ. Κερατέας	9.715	13.246	36,3	M. of Keratea
Δ. Κρωπίας	16.813	25.325	50,6	M. of Kropia
Δ. Λαυρεωτικής	10.293	10.612	3,1	M. of Lavreotiki
Δ. Μαρκοπούλου Με- σογαίας	10.499	15.608	48,7	M. of Markopoulo of Messogaea
Δ. Νέας Μάκρης	13.009	14.809	13,8	M. of Nea Makri
Δ. Παιανίας	9.727	13.013	33,8	M. of Peania
Δ. Ραφήνας	8.611	11.909	38,3	M. of Rafina
Δ. Σπάτων—Λούτσας	7.796	10.203	30,9	M. of Spata—Loutsa
Νομαρχία Δυτικής Ατ- τικής	96.309	121.014	25,7	Prefecture of Western Attiki
Δ. Ελευσίνος	22.793	25.863	13,5	M. of Elefsina
Δ. Άνω Λιοσίων	21.397	26.423	23,5	M. of Ano Liossia
Δ. Ασπροπύργου	15.715	27.741	76,5	M. of Aspropyrgos
Δ. Μάνδρας	11.343	12.792	12,8	M. of Mandra
Δ. Μεγαρέων	25.061	28.195	12,5	M. of Megara
Νομαρχία Πειραιώς	496.016	510.579	2,9	Prefecture of Piraeas
Δ. Πειραιώς	182.671	175.697	- 3,8	M. of Piraeas
Δ. Αγίου Ιωάννου Ρέντη	14.218	15.060	5,9	M. of Ag. Ioannis Rentis
Δ. Αίγινας	11.639	13.552	16,4	M. of Egina
Δ. Δραπετσώνας	13.094	12.944	- 1,1	M. of Drapetsona
Δ. Κερατσινίου	71.982	76.102	5,7	M. of Keratsini
Δ. Κορυδαλλού	63.184	67.456	6,8	M. of Korydallos
Δ. Νικαίας	87.597	93.086	6,3	M. of Nikea
Δ. Περάματος	24.119	25.720	6,6	M. of Perama
Δ. Σαλαμίνος	27.512	30.962	12,5	M. of Salamina
Αιτωλίας και Ακαρ- νανίας	108.742	113.533	4,4	Etolia and Akarnania
Δ. Ιεράς Πόλης Μεσο- λογγίου	16.859	17.988	6,7	M. of Iera Poli of Mes- solonghi
Δ. Αγρινίου	52.081	54.253	4,2	M. of Agrinio
Δ. Αμφιλοχίας	13.711	12.834	- 6,4	M. of Amfilochia
Δ. Ναυπάκτου	15.405	18.231	18,3	M. of Nafpaktos
Δ. Οινιάδων	10.686	10.227	- 4,3	M. of Iniades
Αργολίδος	50.755	56.460	11,2	Argolida
Δ. Ναυπλίου	14.680	16.885	15,0	M. of Nafplio
Δ. Αργούς	27.102	29.228	7,8	M. of Argos
Δ. Κρανιδίου	8.973	10.347	15,3	M. of Kranidi

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991	
Αρκαδίας	41.610	41.801	0,5	Arkadia
Δ. Τριπόλεως	26.432	28.976	9,6	M. of Tripoli
Δ. Βόρειας Κυνουρίας	15.178	12.825	- 15,5	M. of Voria Kynouria
Αρτης	23.710	23.863	0,6	Arta
Δ. Αρταίων	23.710	23.863	0,6	M. of Arta
Αχαΐας	213.198	227.065	6,5	Achaia
Δ. Πατρέων	155.697	163.446	5,0	M. of Patra
Δ. Αιγίου	28.903	27.812	- 3,8	M. of Egio
Δ. Δύμης	8.765	10.664	21,7	M. of Dymi
Δ. Μεσσατίδος	9.583	11.873	23,9	M. of Messatis
Δ. Ρίου	10.250	13.270	29,5	M. of Rio
Βοιωτίας	53.961	56.044	3,9	Viotia
Δ. Λεβαδέων	20.274	21.492	6,0	M. of Levadia
Δ. Θηβαίων	23.134	23.820	3,0	M. of Thiva
Δ. Ορχομενού	10.553	10.732	1,7	M. of Orchomenos
Γρεβενών	14.956	15.481	3,5	Grevena
Δ. Γρεβενών	14.956	15.481	3,5	M. of Grevena
Δράμας	70.851	77.847	9,9	Drama
Δ. Δράμας	49.725	55.632	11,9	M. of Drama
Δ. Δοξάτου	10.898	11.000	0,9	M. of Doxato
Δ. Προσοτσάνης	10.228	11.215	9,6	M. of Prossotsani
Δωδεκανήσου	98.094	120.531	22,9	Dodekanissos
Δ. Ρόδου	43.558	53.709	23,3	M. of Rodos
Δ. Ιαλυσού	7.193	10.107	40,5	M. of Ialissos
Δ. Καλλιθέας	6.150	10.251	66,7	M. of Kallithea
Δ. Καλυμνίων	15.842	16.441	3,8	M. of Kalymnos
Δ. Κω	14.714	17.890	21,6	M. of Kos
Δ. Πεταλούδων	10.637	12.133	14,1	M. of Petaloudes
Έβρου	81.069	93.448	15,3	Evros
Δ. Αλεξανδρούπολης	41.860	52.720	25,9	M. of Alexandroupoli
Δ. Διδυμοτείχου	19.540	18.998	- 2,8	M. of Didymoticho
Δ. Ορεστιάδος	19.669	21.730	10,5	M. of Orestiada
Ευβοίας	78.925	82.908	5,0	Evia
Δ. Χαλκιδέων	51.646	53.584	3,8	M. of Chalkida
Δ. Ληλαντίων	13.972	15.568	11,4	M. of Lilantia
Δ. Μεσσαπίων	13.307	13.756	3,4	M. of Messapia
Ζακύνθου	14.064	16.475	17,1	Zakynthos
Δ. Ζακυνθίων	14.064	16.475	17,1	M. of Zakynthos
Ηλείας	121.504	129.629	6,7	Ilia
Δ. Πύργου	39.183	34.902	- 10,9	M. of Pyrgos

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991	
Δ. Αμαλιάδος	26.588	32.090	20,7	M. of Amaliada
Δ. Αρχαίας Ολυμπίας	11.229	11.069	- 1,4	M. of Ancient Olympia
Δ. Βουπρασίας	9.664	11.204	15,9	M. of Vouprassia
Δ. Γαστούνης	9.350	11.523	23,2	M. of Gastouni
Δ. Ζαχάρως	11.041	12.910	16,9	M. of Zacharo
Δ. Σκιλλούντος	14.449	15.931	10,3	M. of Skillounta
Ημαθίας	95.496	100.110	4,8	Imathia
Δ. Βέροιας	42.910	47.411	10,5	M. of Veria
Δ. Αλεξάνδρειας	18.645	19.283	3,4	M. of Alexandria
Δ. Νάουσας	22.637	22.288	- 1,5	M. of Naoussa
Δ. Πλατέος	11.304	11.128	- 1,6	M. of Platea
Ηρακλείου	172.636	195.589	13,3	Iraklio
Δ. Ηρακλείου	120.563	137.711	14,2	M. of Iraklio
Δ. Αρκαλοχωρίου	11.173	10.897	- 2,5	M. of Arkalochori
Δ. Γαζίου	8.133	13.581	67,0	M. of Gazio
Δ. Μοιρών	10.263	10.857	5,8	M. of Mires
Δ. Νέας Αλικαρνασσού	11.338	12.542	10,6	M. of Nea Alikarnassos
Δ. Τυμπακίου	11.166	10.001	- 10,4	M. of Tymbaki
Θεσπρωτίας	11.608	14.710	26,7	Thesprotia
Δ. Ηγουμενίτσας	11.608	14.710	26,7	M. of Igoumenitsa
Θεσσαλονίκης	836.661	927.647	10,9	Thessaloniki
Δ. Θεσσαλονίκης	383.967	363.987	- 5,2	M. of Thessaloniki
Δ. Αγίου Αθανασίου	14.380	14.387	0,0	M. of Aghios Athanassios
Δ. Αμπελοκήπων	40.093	40.959	2,2	M. of Abelokipi
Δ. Ελευθερίου - Κορδελιού	16.549	21.630	30,7	M. of Eleftherio - Kordelio
Δ. Ευόσμου	28.821	52.624	82,6	M. of Evosmo
Δ. Εχεδώρου	17.500	23.924	36,7	M. of Echedoro
Δ. Θερμαϊκού	5.803	20.253	249,0	M. of Thermaikos
Δ. Θέρμης	9.132	16.546	81,2	M. of Thermi
Δ. Καλαμαριάς	80.698	87.255	8,1	M. of Kalamaria
Δ. Κουφαλίων	9.791	10.757	9,9	M. of Koufalia
Δ. Λαγκαδά	14.723	16.836	14,4	M. of Lagada
Δ. Μενεμένης	12.932	14.910	15,3	M. of Menemeni
Δ. Μίκρας	5.854	10.427	78,1	M. of Mikra
Δ. Νεαπόλεως	30.568	30.279	- 0,9	M. of Neapolis
Δ. Πανοράματος	10.275	14.552	41,6	M. of Panorama
Δ. Πολίχνης	27.894	36.146	29,6	M. of Polichni
Δ. Πυλαίας	20.785	22.744	9,4	M. of Pylea
Δ. Σταυρουπόλεως	37.596	41.653	10,8	M. of Stavroupoli
Δ. Συκεών	34.059	41.726	22,5	M. of Sikies
Δ. Τριανδρίας	11.822	11.289	- 4,5	M. of Triandria
Δ. Χαλκηδόνος	9.084	10.001	10,1	M. of Chalkidona
Δ. Χορτιάτη	8.877	12.866	44,9	M. of Chortlati
Δ. Ωραιοκάστρου	5.458	11.896	118,0	M. of Oreokastro

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991	
Ιωαννίνων	63.725	70.203	10,2	Ioannina
Δ. Ιωαννιτών	63.725	70.203	10,2	M. of Ioannina
Καβάλας	108.001	114.964	6,4	Kavala
Δ. Καβάλας	60.187	63.293	5,2	M. of Kavala
Δ. Ελευθερούπολης	9.899	11.401	15,2	M. of Eleftheroupoli
Δ. Θάσου	13.527	13.765	1,8	M. of Thassos
Δ. Φιλίππων	9.647	10.827	12,2	M. of Filippi
Δ. Χρυσούπολης	14.741	15.678	6,4	M. of Chrysoupoli
Καρδίτσας	68.884	70.181	1,9	Karditsa
Δ. Καρδίτσας	36.168	37.768	4,4	M. of Karditsa
Δ. Μουζακίου	10.299	10.148	- 1,5	M. of Mouzaki
Δ. Παλαμά	10.010	10.050	0,4	M. of Palamas
Δ. Σοφάδων	12.407	12.215	- 1,5	M. of Sofades
Καστοριάς	15.710	16.218	3,2	Kastoria
Δ. Καστοριάς	15.710	16.218	3,2	M. of Kastoria
Κερκύρας	50.680	49.806	- 1,7	Kerkyra
Δ. Κερκυραίων	40.966	39.487	- 3,6	M. of Kerkyra
Δ. Αχιλλείων	9.714	10.319	6,2	M. of Achillio
Κεφαλληνίας	9.918	12.589	26,9	Kefallinia
Δ. Αργοστολίου	9.918	12.589	26,9	M. of Argostoli
Κιλκίς	31.356	37.544	19,7	Kilkis
Δ. Κιλκίς	19.358	24.812	28,2	M. of Kilkis
Δ. Πολυκάστρου	11.998	12.732	6,1	M. of Polykastro
Κοζάνης	86.588	92.991	7,4	Kozani
Δ. Κοζάνης	43.426	47.451	9,3	M. of Kozani
Δ. Πτολεμαΐδας	32.775	35.539	8,4	M. of Ptolemaida
Δ. Σερβίων	10.387	10.001	- 3,7	M. of Servia
Κορινθίας	91.502	97.915	7,0	Korinthia
Δ. Κορινθίων	33.435	36.555	9,3	M. of Korinthos
Δ. Βόχας	8.865	10.112	14,1	M. of Vocho
Δ. Λουτρακίου - Πε- ραχώρας	14.084	16.520	17,3	M. of Loutraki - Pera- chora
Δ. Ξυλοκάστρου	16.802	15.273	- 9,1	M. of Xylocastro
Δ. Σικυωνίων	18.316	19.455	6,2	M. of Sikyona
Κυκλάδων	41.574	50.782	22,1	Kyklades
Δ. Ερμούπολεως	14.288	13.400	- 6,2	M. of Ermoupoli
Δ. Θήρας	8.771	12.440	41,8	M. of Thira
Δ. Νάξου	8.924	12.089	35,5	M. of Naxos
Δ. Πάρου	9.591	12.853	34,0	M. of Paros
Λακωνίας	16.322	18.184	11,4	Lakonia
Δ. Σπάρτης	16.322	18.184	11,4	M. of Sparti

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991	
Λαρίσης	162.685	178.373	9,6	Larissa
Δ. Λάρισας	114.334	126.076	10,3	M. of Larissa
Δ. Γιάννουλης	6.327	10.022	58,4	M. of Giannouli
Δ. Ελασσόνας	15.637	14.563	- 6,9	M. of Elassona
Δ. Τυρνάβου	16.923	16.900	- 0,1	M. of Tyrnavos
Δ. Φαρσάλων	9.464	10.812	14,2	M. of Farsala
Λασιθίου	51.365	57.507	12,0	Lassithi
Δ. Αγίου Νικολάου ..	16.639	19.462	17,0	M. of Agios Nikolaos
Δ. Ιεράπετρας	21.025	23.707	12,8	M. of Ierapetra
Δ. Σητείας	13.701	14.338	4,6	M. of Sitia
Λέσβου	32.157	36.196	12,6	Lesvos
Δ. Μυτιλήνης	32.157	36.196	12,6	M. of Mytilini
Λευκάδος	9.589	10.875	13,4	Lefkada
Δ. Λευκάδος	9.589	10.875	13,4	M. of Lefkada
Μαγνησίας	120.256	127.355	5,9	Magnissia
Δ. Βόλου	77.192	82.439	6,8	M. of Volos
Δ. Αλμυρού	14.046	12.987	- 7,5	M. of Almyros
Δ. Νέας Ιωνίας	29.018	31.929	10,0	M. of Nea Ionia
Μεσσηνίας	61.186	68.661	12,2	Messinia
Δ. Καλαμάτας	50.693	57.620	13,7	M. of Kalamata
Δ. Μεσσηνίας	10.493	11.041	5,2	M. of Messini
Ξάνθης	74.554	86.009	15,4	Xanthi
Δ. Ξάνθης	41.779	52.270	25,1	M. of Xanthi
Δ. Βιστωνίδος	9.116	10.147	11,3	M. of Vistonida
Δ. Μύκης	11.095	11.393	2,7	M. of Myki
Δ. Τοπίου	12.564	12.199	- 2,9	M. of Topiros
Πέλλης	96.969	103.903	7,2	Pella
Δ. Εδέσσας	25.051	25.619	2,3	M. of Edessa
Δ. Αριδαίας	19.430	20.213	4,0	M. of Aridea
Δ. Γιαννιτσών	27.433	31.442	14,6	M. of Giannitsa
Δ. Κρύας Βρύσης ..	9.818	10.975	11,8	M. of Krya Vrissi
Δ. Σκύδρας	15.237	15.654	2,7	M. of Skydra
Περίας	58.548	67.686	15,6	Pieria
Δ. Κατερίνης	48.673	56.434	15,9	M. of Katerini
Δ. Δίου	9.875	11.252	13,9	M. of Dio
Πρεβέζης	16.886	19.605	16,1	Preveza
Δ. Πρεβέζης	16.886	19.605	16,1	M. of Preveza
Ρεθύμνης	26.560	31.687	19,3	Rethymno
Δ. Ρεθύμνης	26.560	31.687	19,3	M. of Rethymno

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991	
Ροδόπης	45.934	52.659	14,6	Rodopi
Δ. Κομοτηνής	45.934	52.659	14,6	M. of Komotini
Σάμου	11.997	12.384	3,2	Samos
Δ. Βαθέος	11.997	12.384	3,2	M. of Vathy
Σερρών	105.888	112.694	6,4	Serres
Δ. Σερρών	51.682	56.145	8,6	M. of Serres
Δ. Εμμανουήλ Παππά	10.706	11.789	10,1	M. of Emmanouil Pappas
Δ. Ηρακλείας	13.938	13.173	-5,5	M. of Iraklia
Δ. Κερκίνης	8.979	10.037	11,8	M. of Kerkini
Δ. Νέας Ζίχνης	10.496	10.952	4,3	M. of Nea Zychni
Δ. Σιδηροκάστρου ..	10.087	10.598	5,1	M. of Sidirokastro
Τρικάλων	59.878	63.703	6,4	Trikala
Δ. Τρικαίων	48.962	51.862	5,9	M. of Trikala
Δ. Καλαμπάκας	10.916	11.841	8,5	M. of Kalabaka
Φθιώτιδος	74.258	79.562	7,1	Fthiotida
Δ. Λαμιέων	55.445	58.601	5,7	M. of Lamia
Δ. Αταλάντης	10.240	10.367	1,2	M. of Atalanti
Δ. Σπερχειάδος	8.573	10.594	23,6	M. of Sperchiada
Φλωρίνης	14.873	16.771	12,8	Florina
Δ. Φλώρινας	14.873	16.771	12,8	M. of Florina
Χαλκιδικής	40.186	48.903	21,7	Chalkidiki
Δ. Πολυγύρου	10.278	10.721	4,3	M. of Polygiros
Δ. Καλλικράτειας ..	8.931	10.881	21,8	M. of Kallikratia
Δ. Κασσάνδρας	7.415	10.269	38,5	M. of Kassandra
Δ. Μουδανίων	13.562	17.032	25,6	M. of Moudania
Χανίων	65.044	74.280	14,2	Chania
Δ. Χανίων	50.077	53.373	6,6	M. of Chania
Δ. Ακρωτηρίου	6.237	10.321	65,5	M. of Akrotiri
Δ. Ελευθερίου Βενι- ζέλου	8.730	10.586	21,3	M. of Eleftherios Veni- zelos
Χίου	22.894	23.779	3,9	Chios
Δ. Χίου	22.894	23.779	3,9	M. of Chios

Σημείωση: Έχει γίνει προσαρμογή του πληθυσμού της Απογραφής 1991 σύμφωνα με το σχέδιο «Ι. Καποδιστριάς».

Note: The population of the 1991 Census has been readjusted according to "Ioannis Kapodistrias" plan.

II: 13. Επιφάνεια και πληθυσμός των κατοικούμενων νήσων της Ελλάδος

Area and population of the inhabited islands in Greece

Απογραφή—2001—Census

Νήσοι	Επιφάνεια (χλμ ²) (1) Area (km ²)	Πραγματικός πληθυσμός De facto population	Μόνιμος πληθυσμός Usual resident population	Islands
Σύνολο	24.808,543	1.622.767	1.595.432	Total
Κρήτη	8.261,183	601.030	594.282	Kriti
Εύβοια	3.661,637	198.130	191.009	Evia
Λέσβος	1.635,998	90.642	90.436	Lesvos
Ρόδος	1.401,459	117.007	115.334	Rodos
Χίος	842,796	51.936	51.773	Chios
Κεφαλληνία	734,014	36.404	34.544	Kefallinia
Κέρκυρα	585,312	107.879	107.514	Kerkyra
Σάμος	477,942	33.809	33.999	Samos
Λήμνος	476,288	18.104	17.545	Limnos
Ζάκυνθος	406,619	38.957	38.825	Zakynthos
Νάξος	389,434	18.188	17.357	Naxos
Θάσος	383,672	13.761	13.447	Thassos
Άνδρος	383,022	10.009	9.285	Andros
Λευκάδα	301,106	20.751	20.295	Lefkada
Κάρπαθος	300,152	6.489	6.543	Karpathos
Κως	287,611	30.947	30.828	Kos
Κύθηρα	277,746	3.354	3.532	Kythira
Ικαρία	255,320	8.312	8.354	Ikaria
Σκύρος	208,594	2.602	2.711	Skyros
Τήνος	197,044	8.574	8.115	Tinos
Πάρος	196,755	12.853	12.514	Paros
Σαμοθράκη	180,364	2.723	2.712	Samothraki
Μήλος	158,403	4.771	4.736	Milos
Κέα	131,693	2.412	2.158	Kea
Αμοργός	121,464	1.858	1.851	Amorgos
Κάλυμνος	110,581	16.235	16.368	Kalymnos
Ιος	108,713	1.838	1.862	Ios
Κύθνος	99,432	1.608	1.538	Kythnos
Αστυπάλαια	96,420	1.238	1.385	Astypalea
Ιθάκη	95,821	3.084	3.210	Ithaki
Σκόπελος	95,684	4.696	4.706	Skopelos
Σαλαμίνα	91,503	38.022	34.975	Salamina
Μύκονος	86,125	9.306	9.260	Mykonos
Σύρος	84,069	19.782	19.793	Syros
Σίφνος	77,371	2.442	2.574	Sifnos
Αίγινα	77,014	13.552	12.716	Egina
Θήρα	76,194	13.402	13.447	Thira
Σέριφος	74,331	1.414	1.262	Serifos
Κάσος	66,419	990	1.013	Kassos
Αλόνησος	65,390	2.672	2.399	Alonissos
Τήλος	61,487	533	521	Tilos
Σύμη	57,865	2.606	2.594	Symi
Λέρος	54,052	8.123	8.087	Leros
Λοιπές νήσοι	1.074,444	39.722	38.023	Other islands

(1) Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού Ναυτικού.

(1) Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

II: 14. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό.

De facto and usual resident population of Greece, by geographic region and department.

Απογραφές—1991, 2001—Censuses

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Geographic region and department
	1991	2001	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Σύνολο Ελλάδος	10.259.900	10.964.020	6,86	10.934.097	Greece, total
Αττική	3.523.407	3.761.810	6,77	3.894.573	Attiki
Νομαρχία Αθηνών ⁽¹⁾	2.577.609	2.664.776	3,38	2.805.262	Prefecture of Athens ⁽¹⁾
Νομαρχία Ανατ. Αττικής ⁽¹⁾	296.263	403.918	36,34	386.067	Prefecture of E. Attiki ⁽¹⁾
Νομαρχία Δυτ. Αττικής ⁽¹⁾	125.177	151.612	21,12	149.794	Prefecture of W. Attiki ⁽¹⁾
Νομαρχία Πειραιώς ⁽¹⁾	524.358	541.504	3,27	553.450	Prefecture of Piraeus ⁽¹⁾
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	810.460	829.758	2,38	777.236	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	228.180	224.429	- 1,64	219.092	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας	134.108	131.085	- 2,25	123.913	Viotia
Ευβοίας	208.408	215.136	3,23	207.305	Evia
Ευρυτανίας	24.307	32.053	31,87	19.518	Evrítania
Φθιώτιδος	171.274	178.771	4,38	169.542	Fthiotida
Φωκίδος	44.183	48.284	9,28	37.866	Fokida
Πελοπόννησος	1.086.935	1.155.019	6,26	1.100.071	Peloponnissos
Αργολίδος	97.636	105.770	8,33	102.392	Argolida
Αρκαδίας	105.309	102.035	- 3,11	91.326	Arkadia
Αχαΐας	300.078	322.789	7,57	318.928	Achaia
Ηλείας	179.429	193.288	7,72	183.521	Ilia
Κορινθίας	141.823	154.624	9,03	144.527	Korinthia
Λακωνίας	95.696	99.637	4,12	92.811	Lakonia
Μεσσηνίας	166.964	176.876	5,94	166.566	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	193.734	212.984	9,94	209.608	Ionian Islands
Ζακύνθου	32.557	39.015	19,84	38.883	Zakynthos
Κερκύρας	107.592	111.975	4,07	111.081	Kerkyra
Κεφαλληνίας	32.474	39.488	21,60	37.756	Kefallinia
Λευκάδος	21.111	22.506	6,61	21.888	Lefkada
Ήπειρος	339.728	353.820	4,15	336.392	Ipiros
Άρτης	78.719	78.134	- 0,74	73.620	Arta
Θεσπρωτίας	44.188	46.091	4,31	43.601	Thesprotia
Ιωαννίνων	158.193	170.239	7,61	161.027	Ioannina
Πρεβέζης	58.628	59.356	1,24	58.144	Preveza
Θεσσαλία	734.846	753.888	2,59	740.115	Thessalia
Καρδίτσας	126.854	129.541	2,12	120.265	Karditsa
Λαρίσης	270.612	279.305	3,21	282.156	Larissa
Μαγνησίας	198.434	206.995	4,31	205.005	Magnissia
Τρικάλων	138.946	138.047	- 0,65	132.689	Trikala

Πίνακας—Table II: 14. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Geographic region and department
	1991	2001	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Μακεδονία	2.236.019	2.424.765	8,44	2.414.558	Macedonia
Γρεβενών	36.797	37.947	3,13	32.567	Grevena
Δράμας	96.554	103.975	7,69	102.184	Drama
Ημαθίας	139.934	143.618	2,63	142.471	Imathia
Θεσσαλονίκης	946.864	1.057.825	11,72	1.084.001	Thessaloniki
Καβάλας	135.937	145.054	6,71	141.499	Kavala
Καστοριάς	52.685	53.483	1,51	53.702	Kastoria
Κιλκίς	81.710	89.056	8,99	86.424	Kilkis
Κοζάνης	150.386	155.324	3,28	153.939	Kozani
Πέλλης	138.761	145.797	5,07	143.957	Pella
Πιερίας	116.763	129.846	11,20	126.412	Pieria
Σερρών	192.828	200.916	4,19	194.483	Serres
Φλωρίνης	53.147	54.768	3,05	54.109	Florina
Χαλκιδικής	92.117	104.894	13,87	96.849	Chalkidiki
Άγιο Όρος (αυτοδιοίκητο)	1.536	2.262	47,27	1.961	Agio Oros (autonomous)
Θράκη	338.005	362.038	7,11	363.479	Thraci
Έβρου	143.752	149.354	3,90	149.283	Evros
Ξάνθης	91.063	101.856	11,85	102.959	Xanthi
Ροδόπης	103.190	110.828	7,40	111.237	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	456.712	508.807	11,41	503.697	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	163.476	190.071	16,27	188.506	Dodekanissos
Κυκλάδων	94.005	112.615	19,80	109.956	Kykklades
Λέσβου	105.082	109.118	3,84	108.288	Lesvos
Σάμου	41.965	43.595	3,88	43.841	Samos
Χίου	52.184	53.408	2,35	53.106	Chios
Κρήτη	540.054	601.131	11,31	594.368	Kriti
Ηρακλείου	264.906	292.489	10,41	291.225	Iraklio
Λασιθίου	71.279	76.319	7,07	75.736	Lassithi
Ρεθύμνης	70.095	81.936	16,89	78.957	Rethymno
Χανίων	133.774	150.387	12,42	148.450	Chania

(1) Με βάση τα διοικητικά όρια της Απογραφής του 2001.

(1) Based on the 2001 Census administrative boundaries.

**II: 15. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο,
γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό**
**Usual resident population of Greece, by sex, geographic region and
department**

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Geographic region and department
Σύνολο Ελλάδος	10.934.097	5.413.426	5.520.671	Greece, total
Αττική	3.894.573	1.885.889	2.008.684	Attiki
Νομαρχία Αθηνών	2.805.262	1.342.509	1.462.753	Prefecture of Athens
Νομαρχία Ανατ. Αττικής	386.067	196.360	189.707	Prefecture of E. Attiki
Νομαρχία Δυτ. Αττικής	149.794	76.036	73.758	Prefecture of W. Attiki
Νομαρχία Πειραιώς	553.450	270.984	282.466	Prefecture of Piraeas
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	777.236	395.089	382.147	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	219.092	110.420	108.672	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας	123.913	64.640	59.273	Viotia
Ευβοίας	207.305	104.972	102.333	Evia
Ευρυτανίας	19.518	9.836	9.682	Evritania
Φθιώτιδος	169.542	86.127	83.415	Fthiotida
Φωκίδος	37.866	19.094	18.772	Fokida
Πελοπόννησος	1.100.071	558.654	541.417	Peloponnissos
Αργολίδος	102.392	52.084	50.308	Argolida
Αρκαδίας	91.326	47.500	43.826	Arkadia
Αχαΐας	318.928	160.718	158.210	Achaia
Ηλείας	183.521	94.085	89.436	Ilia
Κορινθίας	144.527	72.756	71.771	Korinthia
Λακωνίας	92.811	47.501	45.310	Lakonia
Μεσσηνίας	166.566	84.010	82.556	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	209.608	104.219	105.389	Ionian Islands
Ζακύνθου	38.883	19.878	19.005	Zakynthos
Κερκύρας	111.081	54.264	56.817	Kerkyra
Κεφαλληνίας	37.756	19.048	18.708	Kefallinia
Λευκάδος	21.888	11.029	10.859	Lefkada
Ήπειρος	336.392	166.878	169.514	Ipiros
Αρτης	73.620	36.698	36.922	Arta
Θεσπρωτίας	43.601	21.943	21.658	Thesprotia
Ιωαννίνων	161.027	79.206	81.821	Ioannina
Πρεβέζης	58.144	29.031	29.113	Preveza
Θεσσαλία	740.115	366.585	373.530	Thessalia
Καρδίτσας	120.265	59.467	60.798	Karditsa
Λαρίσης	282.156	139.753	142.403	Larissa
Μαγνησίας	205.005	101.509	103.496	Magnissia
Τρικάλων	132.689	65.856	66.833	Trikala

Πίνακας—Table II: 15. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Geographic region and department
Μακεδονία	2.414.558	1.191.096	1.223.462	Macedonia
Γρεβενών	32.567	16.345	16.222	Grevena
Δράμας	102.184	50.183	52.001	Drama
Ημαθίας	142.471	70.608	71.863	Imathia
Θεσσαλονίκης	1.084.001	525.325	558.676	Thessaloniki
Καβάλας	141.499	69.566	71.933	Kavala
Καστοριάς	53.702	27.513	26.189	Kastoria
Κιλίκης	86.424	44.302	42.122	Kilkis
Κοζάνης	153.939	76.997	76.942	Kozani
Πέλλης	143.957	72.256	71.701	Pella
Πιερίας	126.412	63.133	63.279	Pieria
Σερρών	194.483	96.361	98.122	Serres
Φλωρίνης	54.109	27.534	26.575	Florina
Χαλκιδικής	96.849	49.012	47.837	Chalkidiki
Άγιο Όρος (αυτοδιοίκητο)	1.961	1.961	—	Agio Oros (autonomous)
Θράκη	363.479	184.225	179.254	Thraci
Εβρου	149.283	78.163	71.120	Evros
Ξάνθης	102.959	51.569	51.390	Xanthi
Ροδόπης	111.237	54.493	56.744	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	503.697	260.600	243.097	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	188.506	98.054	90.452	Dodekanissos
Κυκλάδων	109.956	56.545	53.411	Kyklades
Λέσβου	108.288	55.982	52.306	Lesvos
Σάμου	43.841	22.886	20.955	Samos
Χίου	53.106	27.133	25.973	Chios
Κρήτη	594.368	300.191	294.177	Kriti
Ηρακλείου	291.225	146.375	144.850	Iraklio
Λασιθίου	75.736	38.241	37.495	Lassithi
Ρεθύμνης	78.957	39.557	39.400	Rethymno
Χανίων	148.450	76.018	72.432	Chania



II: 16. Φυσική κίνηση του πληθυσμού—Vital statistics

Έτος Year	Γάμοι (1) Marriages	Γεννήσεις (1) Births	Θάνατοι (1) Deaths	Θάνατοι κάτω του 1 έτους (2) Deaths under 1 year	Διαζύγια (3) Divorces
1992	4,7	10,0	9,5	8,4	126,5
1993	5,9	9,7	9,3	8,5	124,2
1994	5,4	9,8	9,3	7,9	135,1
1995	6,0	9,5	9,4	8,1	171,8
1996	4,2	9,4	9,4	7,2	206,1
1997	5,6	9,5	9,3	6,4	155,6
1998	5,1	9,3	9,5	6,7	140,8
1999	5,6	9,2	9,5	6,2	157,4
2000	4,5	9,5	9,6	5,9	231,4
2001	5,3	9,3	9,4	5,1	191,2
2002	5,3	9,4	9,5	5,1	191,5
2003	5,5	9,5	9,6	4,0	197,0
2004	4,6	9,6	9,5	4,1	239,5

(1) Επί 1.000 κατοίκων.

(2) Επί 1.000 γεννήσεων ζώντων.

(3) Επί 1.000 γάμων.

(1) Per 1.000 inhabitants.

(2) Per 1.000 live births.

(3) Per 1.000 marriages.

II: 17. Γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι, κατά περιφέρεια: 2003 και 2004

Marriages, births and deaths, by region: 2003 and 2004

Περιφέρεια	Γάμοι (1) Marriages	Γεννήσεις (1) Births	Θάνατοι (1) Deaths	Region
------------	---------------------------	----------------------------	--------------------------	--------

Έτος—2003—Year

Σύνολο	61.081	104.420	105.529	Total
Αττική	22.833	38.446	34.165	Attiki
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	3.532	5.725	6.295	Eastern Makedonia and Thraki
Κεντρική Μακεδονία	10.093	18.288	16.788	Central Makedonia
Δυτική Μακεδονία	1.361	2.660	2.954	Western Makedonia
Θεσσαλία	3.673	6.756	7.642	Thessalia
Ηπείρος	1.502	2.493	3.591	Ipiros
Ιόνιοι Νήσοι	1.108	1.878	2.452	Ionian Islands
Δυτική Ελλάς	3.284	6.423	7.240	Western Greece
Στερεά Ελλάς	2.652	4.820	6.181	Central Greece
Πελοπόννησος	2.502	4.945	7.006	Peloponnissos
Βόρειο Αιγαίο	1.039	1.699	2.571	North Egeo
Νότιο Αιγαίο	1.784	3.381	2.531	South Egeo
Κρήτη	3.444	6.685	5.609	Kriti
Εξωτερικό	2.274	221	504	Abroad

Έτος—2004—Year

Σύνολο	51.377	105.655	104.942	Total
Αττική	18.444	38.901	34.182	Attiki
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	3.213	5.774	6.249	Eastern Makedonia and Thraki
Κεντρική Μακεδονία	8.876	18.549	16.800	Central Makedonia
Δυτική Μακεδονία	1.250	2.560	2.937	Western Makedonia
Θεσσαλία	3.220	6.783	8.014	Thessalia
Ηπείρος	1.316	2.745	3.567	Ipiros
Ιόνιοι Νήσοι	727	1.971	2.372	Ionian Islands
Δυτική Ελλάς	2.768	6.445	7.172	Western Greece
Στερεά Ελλάς	2.092	4.832	6.168	Central Greece
Πελοπόννησος	2.003	4.979	6.820	Peloponnissos
Βόρειο Αιγαίο	825	1.689	2.460	North Egeo
Νότιο Αιγαίο	1.497	3.338	2.374	South Egeo
Κρήτη	2.736	6.878	5.324	Kriti
Εξωτερικό	2.410	211	503	Abroad

(1) Κατά τόπο μόνιμης κατοικίας του γαμπρού, της μητέρας, του θανόντος.

(1) By permanent residence of the bridegroom, the mother, the deceased.

II: 18. Θάνατοι, κατά αιτία—2003, 2004—Deaths, by cause

Αιτίες θανάτου ⁽¹⁾	2003	2004	Causes of death ⁽¹⁾
Σύνολο	105.529	104.942	Total
I. Λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα	739	651	I. Infectious and parasitic diseases
II. Νεοπλάσματα	24.799	25.448	II. Neoplasms
III. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, διαταραχές της θρέψεως και ανοσολογικές διαταραχές	1.096	1.286	III. Endocrine and metabolic diseases, nutritional deficiencies and immunity disorders
IV. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	162	192	IV. Diseases of blood and blood-forming organs
V. Ψυχικές διαταραχές	166	154	V. Mental disorders
VI. Νοσήματα του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων	1.152	1.196	VI. Diseases of the nervous system and sense organs
VII. Νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	52.763	51.150	VII. Diseases of the circulatory system
VIII. Νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	7.430	7.611	VIII. Diseases of the respiratory system
IX. Νοσήματα του πεπτικού συστήματος	2.470	2.358	IX. Diseases of the digestive system
X. Νοσήματα του ουροποιογεννητικού συστήματος	1.355	1.368	X. Diseases of the genitourinary system
XI. Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας	2	3	XI. Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium
XII. Νοσήματα του δέρματος και του υποδόριου ιστού	35	36	XII. Diseases of the skin and subcutaneous tissue
XIII. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	418	373	XIII. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
XIV. Συγγενείς ανωμαλίες	223	242	XIV. Congenital anomalies
XV. Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο	206	195	XV. Certain conditions originating in the perinatal period
XVI. Συμπτώματα, σημεία και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	8.472	8.532	XVI. Symptoms, signs and indefinite conditions
XVII. Βίαιοι θάνατοι:	4.041	4.147	XVII. Violent deaths:
— Ατυχήματα	3.544	3.693	— Accidents
— Αυτοκτονίες	375	353	— Suicides
— Ανθρωποκτονίες	122	101	— Homicides
— Άλλη βίαιη ενέργεια	—	—	— Other violence

(1) Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975.

(1) Abridged International List of 1975.

II: 19. Θάνατοι, κατά φύλο και ηλικία του θανόντος: 2003 και 2004

Deaths, by sex and age of the deceased: 2003 and 2004

Ηλικία του θανόντος Age of the deceased	Σύνολο Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
	2003	2004	2003	2004	2003	2004
Σύνολο—Total	105.529	104.942	54.942	55.084	50.587	49.858
Κάτω του 1 έτους—Under 1 year ..	420	429	236	224	184	205
1 έτους—year ..	28	35	14	22	14	13
2 ετών—years ..	19	27	10	15	9	12
3 ..	14	13	9	7	5	6
4 ..	13	19	6	10	7	9
5 – 9 ..	51	74	29	50	22	24
10 – 14 ..	79	75	47	51	32	24
15 – 19 ..	317	272	237	194	80	78
20 – 24 ..	505	552	421	442	84	110
25 – 29 ..	518	603	404	476	114	127
30 – 34 ..	619	638	454	461	165	177
35 – 39 ..	791	807	563	564	228	243
40 – 44 ..	1.188	1.122	828	767	360	355
45 – 49 ..	1.730	1.777	1.182	1.196	548	581
50 – 54 ..	2.481	2.526	1.719	1.804	762	722
55 – 59 ..	3.706	3.831	2.596	2.684	1.110	1.147
60 – 64 ..	4.702	4.561	3.216	3.164	1.486	1.397
65 – 69 ..	8.424	8.191	5.478	5.339	2.946	2.852
70 – 74 ..	12.963	12.818	7.812	7.787	5.151	5.031
75 – 79 ..	17.809	18.208	9.455	9.647	8.354	8.561
80 – 84 ..	17.660	18.012	8.074	8.414	9.586	9.598
85 και άνω—and over ..	31.492	30.352	12.152	11.766	19.340	18.586
Δε δηλώθηκε ηλικία—Age, not declared ..	—	—	—	—	—	—

II: 20. Προβολές του πληθυσμού της Ελλάδας: 2010 – 2050

Population projections of Greece: 2010 – 2050

Έτος—Year	Συνολικός πληθυσμός (χιλιάδες) Total population (thousands)	Έτος—Year	Συνολικός πληθυσμός (χιλιάδες) Total population (thousands)
2010	11.244	2035	11.175
2015	11.331	2040	11.078
2020	11.343	2045	10.949
2025	11.307	2050	10.779
2030	11.250		

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ
EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT





**III: 1. Οικονομικώς ενεργός (1) (2), ηλικίας 10 ετών και άνω,
κατά φύλο και ομάδες ηλικιών**
**Economically active and non-active population (1) (2), of 10 years and over,
by sex and age groups**
Απογραφή—2001—Census

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Οικονομικώς ενεργός—Economically active				Οικονομικώς μη ενεργός Economically non-active
	Σύνολο Total	Απασχολού- μενοι Employed	Άνεργοι—Unemployed		
			Σύνολο Total	Από αυτούς, «νέοι» (3) Thereof, "new"	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL					
Αμφότερων των φύλων— Both sexes	4.614.499	4.102.089	512.410	246.426	5.245.094
10 – 14 ετών — years	4.370	140	4.230	4.209	582.025
15 – 19 " "	114.708	63.002	51.706	45.206	611.466
20 – 24 " "	497.682	370.500	127.182	95.086	337.781
25 – 29 " "	668.813	572.401	96.412	54.439	178.614
30 – 34 " "	694.944	629.104	65.840	25.347	174.988
35 – 44 " "	1.207.996	1.126.370	81.626	18.022	357.360
45 – 54 " "	931.495	873.538	57.957	4.117	469.829
55 – 64 " "	413.476	386.019	27.457	—	786.813
65 και άνω—and over	81.015	81.015	—	—	1.746.218
Άρρενες—Males	2.876.876	2.597.019	279.857	137.378	1.984.760
10 – 14 ετών—years	2.903	135	2.768	2.754	302.501
15 – 19 " "	73.964	42.157	31.807	28.060	306.536
20 – 24 " "	290.436	218.950	71.486	54.942	146.582
25 – 29 " "	392.848	341.260	51.588	30.261	43.351
30 – 34 " "	419.099	384.942	34.157	13.481	22.444
35 – 44 " "	734.657	692.889	41.768	7.880	45.313
45 – 54 " "	608.050	575.908	32.142	—	86.175
55 – 64 " "	294.233	280.092	14.141	—	275.043
65 και άνω—and over	60.686	60.686	—	—	756.815
Θήλειες—Females	1.737.623	1.505.070	232.553	109.048	3.260.334
10 – 14 ετών—years	1.467	5	1.462	1.455	279.524
15 – 19 " "	40.744	20.845	19.899	17.146	304.930
20 – 24 " "	207.246	151.550	55.696	40.144	191.199
25 – 29 " "	275.965	231.141	44.824	24.178	135.263
30 – 34 " "	275.845	244.162	31.683	11.866	152.544
35 – 44 " "	473.339	433.481	39.858	10.142	312.047
45 – 54 " "	323.445	297.630	25.815	4.117	383.654
55 – 64 " "	119.243	105.927	13.316	—	511.770
65 και άνω—and over	20.329	20.329	—	—	989.403

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Τα στοιχεία αναφέρονται στο μόνιμο πληθυσμό.

(3) Άτομα τα οποία ζητούν εργασία για πρώτη φορά.

(1) Revised data.

(2) The data refer to the usual resident population.

(3) Persons seeking work for the first time.

III: 2. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός ^{(1) (2)}, κατά φύλο

Economically active population ^{(1) (2)}, by sex

Απογραφή—2001—Census

Φύλο Sex	Σύνολο—Total		Απασχολούμενοι Employed		Άνεργοι Unemployed	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο—Total	4.614.499	100,0	4.102.089	100,0	512.410	100,0
Άρρενες—Males	2.876.876	62,3	2.597.019	63,3	279.857	54,6
Θήλειες—Females	1.737.623	37,7	1.505.070	36,7	232.553	45,4

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Revised data.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(2) See footnote (2), table III: 1.

III: 3. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός ^{(1) (2)}, κατά θέση στο επάγγελμα και φύλο

Economically active population ^{(1) (2)}, by occupational status and sex

Απογραφή—2001—Census

Θέση στο επάγγελμα Occupational status	Σύνολο—Total		Άρρενες—Males		Θήλειες—Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο—Total	4.614.499	100,0	2.876.876	100,0	1.737.623	100,0
Εργοδότες—Employers . . .	502.217	10,9	370.764	12,9	131.453	7,6
Εργαζόμενοι για λογαριασμό τους—Own-account workers	749.634	16,2	568.189	19,8	181.445	10,4
Βοηθούντα και μη αμειβόμενα μέλη οικογενείας—Unpaid family workers	221.284	4,8	47.735	1,7	173.549	10,0
Μισθωτοί—Salary and wage-earners	2.894.938	62,7	1.752.810	60,9	1.142.128	65,7
«Νέοι» (3)—“New” (3)	246.426	5,3	137.378	4,8	109.048	6,3
Δε δήλωσαν θέση—Status, not declared	—	0,0	—	0,0	—	0,0

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Revised data.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(2) See footnote (2), table III: 1.

(3) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα III: 1.

(3) See footnote (3), table III: 1.

III: 4. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός^{(1) (2)}, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο

Economically active population^{(1) (2)}, by branches of economic activity and sex

Απογραφή—2001—Census

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Σύνολο—Total		Άρρενες—Males		Θήλειες—Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο—Total	4.614.499	100,0	2.876.876	100,0	1.737.623	100,0
Γεωργία, κτηνοτροφία, θήρα, δασοκομία—Agriculture, livestock, forestry	598.755	13,0	358.295	12,5	240.460	13,8
Αλιεία—Fishing	18.732	0,4	13.369	0,5	5.363	0,3
Ορυχεία, λατομεία—Mines, quarrying	12.043	0,3	11.115	0,4	928	0,1
Μεταποιητικές βιομηχανίες—Manufacturing industries	530.515	11,5	368.530	12,8	161.985	9,3
Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, νερού—Electricity, natural gas and water supply	38.547	0,8	31.412	1,1	7.135	0,4
Κατασκευές—Construction	375.660	8,1	363.643	12,6	12.017	0,7
Εμπόριο, επισκευές—Trade, repairs	643.325	13,9	392.143	13,6	251.182	14,5
Ξενοδοχεία, εστιατόρια—Hotels, restaurants	272.726	5,9	154.690	5,4	118.036	6,8
Μεταφορές, αποθήκευση, επικοινωνίες—Transport, storage, communication	286.018	6,2	237.771	8,3	48.247	2,8
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί—Intermediate financial organizations	109.567	2,4	55.218	1,9	54.349	3,1
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμισθώσεις—Real estate management, rentals	251.108	5,4	126.672	4,4	124.436	7,2
Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση—Public administration and defence, obligatory social insurance	330.477	7,2	221.626	7,7	108.851	6,3
Εκπαίδευση—Education	257.935	5,6	96.855	3,4	161.080	9,3
Υγεία και κοινωνική μέριμνα—Health and social care	192.363	4,2	66.492	2,3	125.871	7,2
Δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών—Services activities	145.961	3,2	78.630	2,7	67.331	3,9
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό—Private households occupying household personnel	60.799	1,3	3.605	0,1	57.194	3,3
Ετερόδοιοι οργανισμοί και όργανα—Extraterritorial organizations and bodies	1.146	0,0	573	0,0	573	0,0
*Νέοι (3)—“New” (3)	246.426	5,3	137.378	4,8	109.048	6,3
Δε δήλωσαν κλάδο οικονομικής δραστηριότητας—Not declared	242.396	5,3	158.859	5,5	83.537	4,8

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(3) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα III: 1.

(1) Revised data.

(2) See footnote (2), table III: 1.

(3) See footnote (3), table III: 1.

III: 5. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός ⁽¹⁾ ⁽²⁾, κατά ομάδες ατομικών επαγγελματιών και φύλο

Economically active population ⁽¹⁾ ⁽²⁾, by groups of individual occupations and sex

Απογραφή—2001—Census

Ομάδες ατομικών επαγγελματιών Groups of individual occupations	Σύνολο—Total		Άρρενες—Males		Θήλειες—Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
Σύνολο—Total	4.614.499	100,0	2.876.876	100,0	1.737.623	100,0
Μέλη των βουλευόμενων σωμάτων, ανώτερα διοικητικά και διευθυντικά στελέχη του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα—Members of the Parliament, administrative, executive and managerial workers of public and private sector	378.188	8,2	269.151	9,4	109.037	6,3
Πρόσωπα που ασκούν επιστημονικά, καλλιτεχνικά και συναφή επαγγέλματα—Scientists, artists and relevant occupations	509.055	11,0	258.317	9,0	250.738	14,4
Τεχνολόγοι, τεχνικοί βοηθοί και ασκούντες συναφή επαγγέλματα—Technical assistants and related workers	341.910	7,4	172.302	6,0	169.608	9,8
Υπάλληλοι γραφείου και ασκούντες συναφή επαγγέλματα—Clerical and related workers	417.637	9,1	162.155	5,6	255.482	14,7
Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών και πωλητές σε καταστήματα και υπαίθριες αγορές—Service, sales and open market workers	604.284	13,1	329.911	11,5	274.373	15,8
Ειδικευμένοι γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασοκόμοι και αλιείς—Skilled farmers, loggers, fishermen	555.319	12,0	322.222	11,2	233.097	13,4
Ειδικευμένοι τεχνίτες και ασκούντες συναφή τεχνικά επαγγέλματα—Skilled craftsmen and related workers	665.071	14,4	594.125	20,7	70.946	4,1
Χειριστές μηχανημάτων σταθερών βιομηχανικών εγκαταστάσεων και συναρμολογητές—Operators of machinery in steady industrial installments and assemblers	308.346	6,7	274.849	9,6	33.497	1,9
Ανεπίδικευτοι εργάτες, χειρώνακτες και μικροεπαγγελματίες—Labourers, manual workers, small tradesmen	396.203	8,6	227.656	7,9	168.547	9,7
Δήλωσαν ασαφώς ή ανεπαρκώς το επάγγελμά τους—Occupation, not clearly or inadequately declared	82.276	1,8	55.580	1,9	26.696	1,5
Δεν δήλωσαν επάγγελμα—Occupation, not declared	109.784	2,4	73.230	2,5	36.554	2,1
«Νέοι» άεργοι ⁽³⁾ —“New” unemployed persons ⁽³⁾	246.426	5,3	137.378	4,8	109.048	6,3

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(3) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα III: 1.

(1) Revised data.

(2) See footnote (2), table III: 1.

(3) See footnote (3), table III: 1.

III: 6. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης και φύλο:
2001 – 2005⁽¹⁾

Population of 15 years and over, by employment status and sex: 2001 – 2005⁽¹⁾

Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Κατάσταση απασχόλησης και φύλο Employment status and sex	2001	2002	2003	2004	2005
---	------	------	------	------	------

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL

**Αμφότερων των φύλων—
Both sexes**

Εργατικό δυναμικό—Labour force	4.581,6	4.652,2	4.728,4	4.823,2	4.848,8
Απασχολούμενοι—Employed	4.103,2	4.190,2	4.286,6	4.330,5	4.382,1
Άνεργοι—Unemployed	478,4	462,1	441,8	492,7	466,7

Άρρενες—Males

Εργατικό δυναμικό—Labour force	2.773,6	2.803,0	2.836,9	2.861,9	2.872,7
Απασχολούμενοι—Employed	2.582,2	2.622,5	2.666,1	2.680,2	2.705,8
Άνεργοι—Unemployed	191,4	180,5	170,8	181,7	166,8

Θήλειες—Females

Εργατικό δυναμικό—Labour force	1.808,0	1.849,3	1.891,5	1.961,3	1.976,1
Απασχολούμενοι—Employed	1.521,0	1.567,7	1.620,5	1.650,3	1.676,2
Άνεργοι—Unemployed	287,0	281,6	271,0	311,0	299,9

Αναλογία— %—Percent

**Αμφότερων των φύλων—
Both sexes**

Εργατικό δυναμικό—Labour force	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Απασχολούμενοι—Employed	89,6	90,1	90,7	89,8	90,4
Άνεργοι—Unemployed	10,4	9,9	9,3	10,2	9,6

Άρρενες—Males

Εργατικό δυναμικό—Labour force	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Απασχολούμενοι—Employed	93,1	93,6	94,0	93,7	94,2
Άνεργοι—Unemployed	6,9	6,4	6,0	6,3	5,8

Θήλειες—Females

Εργατικό δυναμικό—Labour force	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Απασχολούμενοι—Employed	84,1	84,8	85,7	84,1	84,8
Άνεργοι—Unemployed	15,9	15,2	14,3	15,9	15,2

(1) Τα στοιχεία των ετών 2001 – 2005 αναφέρονται στο Β' τρίμηνο.

(1) The data of the years 2001 – 2005 refer to the 2nd quarter.

III: 7. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο

οικονομικής δραστηριότητας και φύλο: 2001 – 2005 ⁽¹⁾

Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity and sex: 2001 – 2005 ⁽¹⁾

Ερευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	2001	2002	2003	2004	2005
Άρρενες—Males	2.582,2	2.622,5	2.666,1	2.680,2	2.705,8
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία— Agriculture, livestock, fishing	392,4	377,9	381,8	312,4	311,7
Ορυχεία—Mining	18,6	19,9	12,0	14,0	16,7
Μεταποίηση—Manufacturing	414,2	415,0	402,5	412,1	407,6
Ηλεκτρισμός, αέριο πόλεως— Electricity, city gas	31,8	31,0	35,5	30,6	30,9
Οικοδομήσεις, δημόσια έργα— Construction and public works	302,6	313,0	336,3	343,2	360,7
Εμπόριο, εστιατόρια, ξενοδοχεία— Trade, restaurants, hotels	581,3	602,1	608,0	597,1	633,7
Μεταφορές, επικοινωνίες— Transport, communication	217,5	210,5	222,0	220,2	219,5
Τράπεζες, ασφάλειες—Bank, insurances	176,0	183,4	185,5	212,2	210,2
Λοιπές υπηρεσίες—Other services	447,9	469,7	482,3	538,5	514,9
Δε δήλωσαν—Not declared	—	—	—	—	—
Θήλειες—Females	1.521,0	1.567,7	1.620,5	1.650,3	1.676,2
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία— Agriculture, livestock, fishing	268,9	270,3	273,7	233,1	232,9
Ορυχεία—Mining	1,1	1,1	0,6	0,7	1,1
Μεταποίηση—Manufacturing	166,0	164,2	162,5	157,6	152,7
Ηλεκτρισμός, αέριο πόλεως— Electricity, city gas	5,3	5,0	6,8	8,5	6,8
Οικοδομήσεις, δημόσια έργα— Construction and public works	5,4	5,5	9,6	6,9	6,6
Εμπόριο, εστιατόρια, ξενοδοχεία— Trade, restaurants, hotels	399,2	414,8	427,4	431,1	452,5
Μεταφορές, επικοινωνίες— Transport, communication	41,5	40,2	41,0	52,2	48,3
Τράπεζες, ασφάλειες—Bank, insurances	152,7	159,5	169,5	183,1	192,2
Λοιπές υπηρεσίες—Other services	481,0	507,1	529,4	577,1	583,0
Δε δήλωσαν—Not declared	—	—	—	—	—

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.

**III: 8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο:
2001 – 2005⁽¹⁾**

Employed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2001 – 2005⁽¹⁾

Ερευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Αριθμός απασχολουμένων—Number of employed				
	2001	2002	2003	2004	2005
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL					
Αμφότερων των φύλων— Both sexes	4.103,2	4.190,2	4.286,6	4.330,5	4.382,1
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 „ „	58,2	55,0	47,0	46,5	40,1
20 – 24 „ „	316,4	314,0	297,6	304,3	271,6
25 – 29 „ „	545,0	557,6	571,7	567,1	570,6
30 – 44 „ „	1.744,4	1.788,2	1.818,0	1.871,9	1.900,5
45 – 64 „ „	1.347,8	1.387,1	1.458,8	1.461,0	1.518,6
65 και άνω—and over	91,4	88,3	93,5	79,5	80,8
Άρρενες—Males	2.582,2	2.622,5	2.666,1	2.680,2	2.705,8
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 „ „	39,6	37,1	31,6	30,4	26,8
20 – 24 „ „	183,2	185,1	179,7	180,2	161,7
25 – 29 „ „	328,3	340,5	339,9	335,1	336,5
30 – 44 „ „	1.072,5	1.087,4	1.099,9	1.127,2	1.140,5
45 – 64 „ „	895,6	907,6	946,6	948,6	979,9
65 και άνω—and over	63,1	64,7	68,3	58,7	60,4
Θήλειες—Females	1.521,0	1.567,7	1.620,5	1.650,3	1.676,1
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 „ „	18,6	17,8	15,4	16,1	13,2
20 – 24 „ „	133,1	128,9	117,9	124,1	109,9
25 – 29 „ „	216,7	217,1	231,7	232,1	234,1
30 – 44 „ „	671,9	700,8	718,1	744,7	760,0
45 – 64 „ „	452,2	479,5	512,2	512,6	538,7
65 και άνω—and over	28,4	23,6	25,2	20,8	20,4

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.



III: 9. Άνεργοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 2001 – 2005 ⁽¹⁾

Unemployed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2001 – 2005 ⁽¹⁾

Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Αριθμός ανέργων—Number of unemployed				
	2001	2002	2003	2004	2005
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL					
Αμφότερων των φύλων— Both sexes	478,4	462,1	441,8	492,7	466,7
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 " "	31,0	23,2	20,5	23,9	18,6
20 – 24 " "	114,5	107,2	98,1	102,3	86,8
25 – 29 " "	105,7	107,4	104,0	105,1	98,9
30 – 44 " "	157,2	156,4	156,0	182,7	181,6
45 – 64 " "	68,9	67,3	62,1	77,5	79,4
65 και άνω—and over	1,1	0,7	1,1	1,1	1,2
Άρρενες—Males	191,4	180,5	170,8	181,7	166,9
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 " "	13,6	9,9	9,3	10,5	7,9
20 – 24 " "	45,3	42,4	36,9	38,1	32,0
25 – 29 " "	44,2	42,4	44,6	42,1	35,4
30 – 44 " "	53,2	52,8	50,9	56,2	57,1
45 – 64 " "	34,0	32,4	28,1	34,3	34,0
65 και άνω—and over	1,1	0,7	1,0	0,5	0,5
Θήλειες—Females	287,0	281,6	271,0	311,0	299,9
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 " "	17,5	13,3	11,2	13,4	10,8
20 – 24 " "	69,2	64,8	61,1	64,2	54,8
25 – 29 " "	61,5	65,0	59,4	63,0	63,5
30 – 44 " "	104,0	103,6	105,2	126,5	124,5
45 – 64 " "	34,9	34,9	33,9	43,2	45,5
65 και άνω—and over	—	—	0,2	0,7	0,7

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.



III: 10. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάστηκαν σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, 100 ΚΟΧ και άνω, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, κατά μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων και ηλικιών, την 20ή Σεπτεμβρίου των ετών 2002 και 2004

Greek and foreign seamen employed in greek and greek-owned ships under foreign flag of 100 GRT and over, contracted with the Seamen's Pension Fund, classified by major age and speciality groups, on 20 September of the years 2002 and 2004

Μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων Major groups of specialities	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						Άγνω- στης ηλικίας Age, un- known
		Μέχρι 20 ετών Up to 20 years	21 – 30	31 – 40	41 – 50	51 – 60	61 και άνω and over	
Έτος—2002—Year								
Σύνολο—Total	32.926	577	10.014	10.020	8.445	3.594	275	1
Πλοίαρχοι και ανώτερο προσωπικό— Masters and senior personnel ...	7.825	11	1.309	2.089	3.008	1.330	78	—
Κατώτερο προσωπικό—Lower personnel	22.158	263	7.054	7.301	5.193	2.173	173	1
Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπι- κό—Cadets, medical personnel	1.097	266	668	107	39	14	3	—
Προσωπικό χωρίς ειδικότητα— Non-specialized personnel ..	1.846	37	983	523	205	77	21	—
Από αυτούς:—Thereof:								
Έλληνες—Greeks	18.747	435	3.883	4.805	6.286	3.132	205	1
Ξένοι—Foreigners	14.179	142	6.131	5.215	2.159	462	70	—
Έτος—2004—Year								
Σύνολο—Total	30.920	731	8.526	9.201	8.412	3.794	256	—
Πλοίαρχοι και ανώτερο προσωπικό— Masters and senior personnel ...	8.120	5	1.615	1.864	3.085	1.483	68	—
Κατώτερο προσωπικό—Lower personnel	20.404	178	5.683	6.950	5.183	2.271	139	—
Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπι- κό—Cadets, medical personnel	1.446	534	766	80	48	17	1	—
Προσωπικό χωρίς ειδικότητα— Non-specialized personnel ..	950	14	462	307	96	23	48	—
Από αυτούς:—Thereof:								
Έλληνες—Greeks	17.897	659	3.746	4.005	5.972	3.284	231	—
Ξένοι—Foreigners	13.023	72	4.780	5.196	2.440	510	25	—



IV. ΠΑΙΔΕΙΑ—EDUCATION



IV: 1. Μόνιμος πληθυσμός ηλικίας 6 ετών και άνω, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και επίπεδο εκπαίδευσης ⁽¹⁾

Απογραφή 2001

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Σύνολο Total	Κάτοχοι διδακτορικού τίτλου Doctorate holders	Κάτοχοι Master Master holders	Πτυχιούχοι ανώτατων σχολών With diploma of higher schools	Πτυχιούχοι ΤΕΙ, ΚΑΤΕ, ΚΑΤΕΕ, ανώτερης σχολής και εκκλησιαστικής εκπαίδευσης (2) With certificate of TEI, intermediate school and ecclesiastic education	Πτυχιούχοι μεταδευτεροβάθμιας εκπαίδευσης With certificate of post-secondary education
---	-----------------	--	----------------------------------	--	---	---

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—

Αμφότερων των φύλων—Both sexes	10.296.798	27.209	55.422	857.776	323.829	363.273
6 – 9 ετών—years	437.205	.	.	.	.	.
10 – 14 "	586.395	.	.	.	.	.
15 – 19 "	726.174	.	.	.	.	10.249
20 – 24 "	835.463	248	4.041	45.334	32.847	91.794
25 – 29 "	847.427	1.844	13.964	119.124	60.722	75.588
30 – 44 "	2.435.288	11.024	24.583	364.424	146.518	111.167
45 – 64 "	2.601.613	11.280	11.263	256.072	69.976	61.586
65 ετών και άνω— and over	1.827.233	2.813	1.571	72.822	13.766	12.889
Άρρενες—Males	5.086.359	19.267	34.336	452.005	178.487	159.707
6 – 9 ετών—years	224.723	.	.	.	.	.
10 – 14 "	305.404	.	.	.	.	.
15 – 19 "	380.500	.	.	.	.	4.473
20 – 24 "	437.018	124	2.286	18.517	16.711	35.975
25 – 29 "	436.199	1.164	7.782	51.389	29.170	29.958
30 – 44 "	1.221.513	7.252	14.963	174.633	78.857	48.958
45 – 64 "	1.263.501	8.354	8.076	154.231	44.014	32.352
65 ετών και άνω— and over	817.501	2.373	1.229	53.235	9.735	7.991
Θήλειες—Females	5.210.439	7.942	21.086	405.771	145.342	203.566
6 – 9 ετών—years	212.482	.	.	.	.	.
10 – 14 "	280.991	.	.	.	.	.
15 – 19 "	345.674	.	.	.	.	5.776
20 – 24 "	398.445	124	1.755	26.817	16.136	55.819
25 – 29 "	411.228	680	6.182	67.735	31.552	45.630
30 – 44 "	1.213.775	3.772	9.620	189.791	67.661	62.209
45 – 64 "	1.338.112	2.926	3.187	101.841	25.962	29.234
65 ετών και άνω— and over	1.009.732	440	342	19.587	4.031	4.898

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) ΤΕΙ: Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα.

ΤΕΑ: Τεχνικά Επαγγελματικά Λύκεια.

ΤΕΣ: Τεχνικές Επαγγελματικές Σχολές.

**Usual resident population of 6 years and over, by sex, age groups
and educational level⁽¹⁾**

2001 Census

Απόφοιτοι μέσης εκπαίδευ- σης Have completed secondary education	Πτυχιούχοι ΤΕΛ (2) With certificate of TVL	Πτυχιούχοι ΤΕΣ (2) With certificate of TVS	Απόφοιτοι 3τάξιου γυμνασίου Have completed the third grade of secondary education	Απόφοιτοι δημοτικού Have completed primary education	Φοιτούν στο δημοτικό Attend primary education	Εγκατέλει- ψαν το δη- μοτικό, αλλά γνωρίζουν γραφη και ανάγνωση Have not completed primary education, but know reading and writing	Δε γνωρίζουν γραφη και ανάγνωση Do not know reading and writing
2.300.850	216.178	182.429	1.159.451	3.139.907	654.322	644.699	371.453
.	.	.	.	.	436.502	702	1
.	.	.	40.530	325.808	217.820	2.236	1
214.508	25.658	11.456	368.552	85.462	.	4.283	6.006
382.291	59.144	25.474	96.498	81.991	.	5.262	10.539
284.033	43.555	23.311	113.224	95.550	.	5.977	10.535
755.370	65.744	67.623	291.718	544.898	.	22.776	29.443
485.047	19.673	47.989	176.421	1.215.893	.	170.252	76.161
179.601	2.404	6.576	72.508	790.305	.	433.211	238.767
1.087.304	148.222	156.007	636.341	1.530.625	338.427	245.905	99.726
.	.	.	.	.	224.373	350	.
.	.	.	20.423	169.819	114.054	1.108	.
98.473	16.016	9.598	194.424	51.975	.	2.488	3.053
185.181	36.951	21.107	59.726	51.160	.	3.295	5.985
136.936	28.720	19.292	66.100	55.951	.	3.761	5.976
348.057	48.659	58.318	154.498	260.025	.	12.063	15.230
226.116	15.846	41.917	99.165	556.562	.	55.522	21.346
92.541	2.030	5.775	42.005	385.133	.	167.318	48.136
1.213.546	67.956	26.422	523.110	1.609.282	315.895	398.794	271.727
.	.	.	.	.	212.129	352	1
.	.	.	20.107	155.989	103.766	1.128	1
116.035	9.642	1.858	174.128	33.487	.	1.795	2.953
197.110	22.193	4.367	36.772	30.831	.	1.967	4.554
147.097	14.835	4.019	47.124	39.599	.	2.216	4.559
407.313	17.085	9.305	137.220	284.873	.	10.713	14.213
258.931	3.827	6.072	77.256	659.331	.	114.730	54.815
87.060	374	801	30.503	405.172	.	265.893	190.631

(1) Revised data.

(2) TEI: Technical Educational Institutions.

TVL: Technical Vocational Lycea.

TVS: Technical Vocational Schools.

IV: 2. Πτυχιούχοι Ανώτατων Σχολών⁽¹⁾, κατά είδος πτυχίου και φύλο
Higher education graduates⁽¹⁾, by sex and type of certificate or diploma

Απογραφή—2001—Census

Σχολές και είδος πτυχίου	Αμφότερων των φύλων Both sexes	Άρρενες Males	Θήλειες Females	School and certificate or diploma
Σύνολο Ελλάδας	929.739	498.367	431.372	Greece, total
Πανεπιστημιακές Σχολές	773.522	384.674	388.848	University Schools
Θεολογική	15.364	9.249	6.115	Theology
Νομικών και Οικονομικών Επιστημών	32.132	16.872	15.260	Faculty of Law and Economic Sciences
Νομικών, Οικονομικών και Πολιτικών Επιστημών	65.946	33.473	32.473	Faculty of Law, Economic and Political Sciences
Επιστημών Υγείας	26.348	16.132	10.216	Health Sciences
Φιλοσοφική	111.113	21.652	89.461	Faculty of Philosophy
Θετικών Επιστημών	85.010	54.564	30.446	Faculty of Applied Sciences
Κοινωνικών Επιστημών	2.197	825	1.372	Social Sciences
Επιστημών του Ανθρώπου	10.578	3.817	6.761	Humanities
Ανθρωπιστικών και Κοινωνικών Επιστημών	7.463	2.191	5.272	Humanities and Social Sciences
Διαχείρισης Φυσικών Πόρων και Επιχειρήσεων	41	24	17	Faculty of Natural Resources and Enterprises Management
Γεωτεχνικών Επιστημών	14.695	10.600	4.095	Land Amelioration Sciences
Πολυτεχνική	30.286	23.377	6.909	Polytechnic
Καλών Τεχνών	1.554	591	963	School of Fine Arts
Επιστημών Αγωγής	19.712	7.791	11.921	Faculty of Education Sciences
Τεχνολογικών Επιστημών	902	641	261	School of Technological Sciences
Παιδαγωγικής	21.732	7.167	14.565	Teachers School
Επιστημών και Διοίκησης	580	289	291	School of Administration Sciences
Ανεξάρτητα Τμήματα	148.590	71.442	77.148	Independent Schools
Τμήμα Επιστήμης Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού	29.731	17.935	11.796	School of Higher Studies in Gymnastics and Athletics
Τμήμα Παιδαγωγικής Δημοτικής Εκπαίδευσης	33.757	11.001	22.756	Teachers' School of Primary Education
Τμήμα Νομικής	4.773	1.846	2.927	Faculty of Law
Τμήμα Ιατρικής	43.790	27.027	16.763	School of Medicine
Τμήμα Οικονομικών Επιστημών	923	441	482	School of Economic Sciences
Τμήμα Δημοσιογραφίας και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	283	95	188	School of Journalism and Mass Media
Τμήμα Εκπαίδευσης και Αγωγής στην προσχολική ηλικία	5.784	156	5.628	Faculty of Early Childhood Education
Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας	137	26	111	School of Greek Literature
Τμήμα Επικοινωνίας και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	2.172	907	1.265	School of Communication and Mass Media
Τμήμα Θεατρικών Σπουδών	920	389	531	School of Performing Arts
Τμήμα Ιστορίας και Εθνολογίας	234	62	172	School of History and Ethnology
Τμήμα Κοινωνικής Διοίκησης	101	38	63	School of Social Administration
Τμήμα Μεθοδολογίας και Θεωρίας της Επιστήμης	94	25	69	School of Methodology, History and Theory of Science
Τμήμα Μουσικών Σπουδών	3.002	1.233	1.769	School of Musical Studies
Τμήμα Νοσηλευτικής	2.230	291	1.939	School of Health Care Studies
Τμήμα Οδοντιατρικής	10.640	5.272	5.368	School of Dental Medicine
Τμήμα Φαρμακευτικής	10.019	4.698	5.321	School of Pharmaceutical Studies

Πίνακας—Table IV: 2. Συνέχεια—Continued

Σχολές και είδος πτυχίου	Αμφότερων των φύλων Both sexes	Άρρενες Males	Θήλειες Females	School and certificate or diploma
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών (ΑΣΟΕΕ)	75.096	47.347	27.749	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο Κοινωνικών και Πολιτικών Επιστημών (ΠΑΣΠΕ)	34.876	16.155	18.721	Pantio University of Social and Political Sciences
Πανεπιστήμιο Πειραιώς (ΑΒΣΠ)	29.240	18.559	10.681	University of Pireas
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	11.856	8.366	3.490	Agricultural University of Athens
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας Οικονομικών και Κοινωνικών Επιστημών (ΑΒΣΘ)	18.548	10.893	7.655	University of Makedonia of Economic and Social Sciences
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	1.751	368	1.383	Ionian University
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	3.019	177	2.842	Charokopios University of Home Economics
Ελληνικών και Μεσογειακών Σπουδών	4.893	2.112	2.781	Hellenic and Mediterenian Studies
Πολυτεχνείο Κρήτης	990	739	251	Polytechnic University of Kriti
Τμήμα Μηχανικών Ορυκτών Πόρων	163	112	51	School of Mineral Resources Engineering
Τμήμα Μηχανικών Παραγωγής και Διοίκησης	479	354	125	School of Engineering Production and Management
Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Μηχανικών Ηλεκτρονικών Υπολογιστών	307	248	59	School of Electrical Engineering and Computer Engineering
Τμήμα Μηχανικών Περιβάλλοντος	41	25	16	School of Environmental Engineering
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	81.199	64.140	17.059	Polytechnic University of Athens
Τμήμα Πολιτικών Μηχανικών	27.919	22.144	5.775	School of Civil Engineering
Τμήμα Αρχιτεκτόνων Μηχανικών	13.165	7.798	5.367	School of Architectural Engineering
Τμήμα Μηχανολογών Μηχανικών	12.968	11.660	1.308	School of Mechanical Engineering
Τμήμα Ναυπηγών Μηχανολογών Μηχανικών	2.214	2.066	148	School of Ship-building Mechanical Engineering
Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Μηχανικών Ηλεκτρονικών Υπολογιστών	14.009	12.461	1.548	School of Electrical Engineering and Computer Engineering
Τμήμα Χημικών Μηχανικών	5.749	4.075	1.674	School of Chemical Engineering
Τμήμα Μηχανικών Μεταλλείων—Μεταλλουργών	1.759	1.421	338	School of Mining Engineering
Τμήμα Αγρονόμων και Τοπογράφων Μηχανικών	3.416	2.515	901	School of Rural Surveying and Topographical Engineering
Λοιπές Ανώτατες Σχολές	33.792	28.617	5.175	Other Higher Schools
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	6.142	2.653	3.489	School of Fine Arts
Στρατιωτική Σχολή Αξιωματικών Σωμάτων	2.633	2.405	228	Military School of Combat Support Officers
Σχολή Αξιωματικών Νοσηλευτικής (ΣΑΝ)	810	79	731	Military Nursing School
Στρατιωτική Σχολή Ευελπίδων	11.584	11.334	250	Hellenic Military Academy
Σχολή Ναυτικών Δοκίμων (ΣΝΔ)	2.802	2.746	56	Hellenic Naval Academy
Σχολή Ικάρων (ΣΙ)	5.964	5.797	167	Hellenic Air Force
Σχολές Αστυνομίας	3.857	3.603	254	Police Academy
Δε δηλώθηκε η Ανώτατη Σχολή	40.236	20.197	20.039	Higher School, not declared

Σημείωση: Τα στοιχεία του πίνακα αναφέρονται σε μόνιμο πληθυσμό.

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

Note: The data refer to the usual resident population.

(1) Revised data.

IV: 3. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (νηπιαγωγεία): μαθητές, σχολικές μονάδες και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03 και κατά την έναρξη του σχολικού έτους 2004/05

Primary education (nurseries): pupils, school units and teaching staff at the end of the school years 2000/01 – 2002/03 and at the beginning of the school year 2004/05

Είδος σχολείου	2000/01	2001/02	2002/03	2004/05 (2)	Kind of school
Σύνολο					Total
Σχολικές μονάδες	5.624	5.628	5.670	5.716	School units
Διδακτικό προσωπικό (1)	10.085	10.682	11.246	11.276	Teaching staff (1)
Μαθητές	145.513	144.653	142.305	141.501	Pupils
Νηπιαγωγεία					Nursery schools
<i>α) Δημόσια</i>					<i>a) Public</i>
Σχολικές μονάδες	5.511	5.518	5.560	5.600	School units
Διδακτικό προσωπικό (1)	9.844	10.440	11.010	11.026	Teaching staff (1)
Μαθητές	140.340	139.711	137.572	136.960	Pupils
Μαθητές ανά νηπιαγωγό	14,3	13,4	12,5	12,4	Pupils per kindergartner
<i>β) Ιδιωτικά</i>					<i>b) Private</i>
Σχολικές μονάδες	113	110	110	116	School units
Διδακτικό προσωπικό . .	241	242	236	250	Teaching staff
Μαθητές	5.173	4.942	4.733	4.541	Pupils
Μαθητές ανά νηπιαγωγό	21,5	20,4	20,1	18,2	Pupils per kindergartner

(1) Περιλαμβάνονται και οι «Απόντες», οι οποίοι αφορούν μόνο στα δημόσια νηπιαγωγεία. Δεν περιλαμβάνονται οι «Απόντες» στα στοιχεία, που αναφέρονται στην έναρξη του σχολικού έτους.

(2) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

(1) Including "Absent" who concern only public nursery schools. "Absent" are not included in data which refer to the beginning of the school year.

(2) Data at the beginning of the school year.



**IV: 4. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (δημοτικά σχολεία):
σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη
των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03 και κατά την έναρξη
του σχολικού έτους 2004/05**

**Primary education (primary schools): school units, teaching staff and pupils at
the end of the school years 2000/01 – 2002/03 and at the beginning of
the school year 2004/05**

Είδος σχολείου	2000/01	2001/02	2002/03	2004/05 ⁽²⁾	Kind of school
Σύνολο					Total
Σχολικές μονάδες	6.094	5.989	5.925	5.870	School units
Διδακτικό προσωπικό . .	(1) 52.090	(1) 54.320	(1) 56.135	56.639	Teaching staff
Μαθητές	639.932	646.331	648.487	646.505	Pupils
Δημοτικά σχολεία					Primary schools
<i>α) Δημόσια</i>					<i>a) Public</i>
Σχολικές μονάδες	5.708	5.600	5.541	5.493	School units
Διδακτικό προσωπικό . .	(1) 48.872	(1) 50.986	(1) 52.775	53.359	Teaching staff
Μαθητές	593.094	597.847	600.254	601.729	Pupils
Μαθητές ανά διδάσκοντα	12,1	11,7	11,4	11,3	Pupils per teacher
<i>β) Ιδιωτικά</i>					<i>b) Private</i>
Σχολικές μονάδες	386	389	384	377	School units
Διδακτικό προσωπικό . .	3.218	3.334	3.360	3.280	Teaching staff
Μαθητές	46.838	48.484	48.233	44.776	Pupils
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,6	14,5	14,4	13,7	Pupils per teacher

(1) Περιλαμβάνονται οι δάσκαλοι και το λοιπό διδακτικό προσωπικό (καθηγητές ξένων γλωσσών, μουσικής κλπ.), οι παρόντες με πλήρες ωράριο και οι απόντες.
Δεν περιλαμβάνονται οι «Απόντες» στα στοιχεία, που αναφέρονται στην έναρξη του σχολικού έτους.

(2) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

(1) Including teachers and other teaching staff (foreign language and music teachers), full time teachers present and absent.

"Absent" are not included in data which refer to the beginning of the school year.

(2) Data at the beginning of the school year.



IV: 5. Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2001/02

Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the end of the school year 2001/02

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Unified lycea	Kind of school
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.867	1.238	School units
Διδακτικό προσωπικό (1) .	40.892	25.409	Teaching staff (1)
Μαθητές	336.150	230.165	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (2)	115.027	75.019	thereof: entered (2)
αποφοίτησαν	102.646	73.022	graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.695	1.095	School units
Διδακτικό προσωπικό (1) .	37.959	22.912	Teaching staff (1)
Μαθητές	309.476	207.631	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (2)	106.666	68.262	thereof: entered (2)
αποφοίτησαν	94.656	66.005	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	8,2	9,1	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	67	51	School units
Διδακτικό προσωπικό (1) .	798	508	Teaching staff (1)
Μαθητές	9.421	6.730	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (2)	2.691	1.502	thereof: entered (2)
αποφοίτησαν	2.369	1.726	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	11,8	13,2	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	98	87	School units
Διδακτικό προσωπικό (1) .	2.082	1.941	Teaching staff (1)
Μαθητές	16.895	15.256	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (2)	5.591	5.155	thereof: entered (2)
αποφοίτησαν	5.503	5.096	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	8,1	7,9	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	7	5	School units
Διδακτικό προσωπικό (1) .	53	48	Teaching staff (1)
Μαθητές	358	548	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (2)	79	100	thereof: entered (2)
αποφοίτησαν	118	195	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	6,8	11,4	Pupils per teacher

(1) Αφορά σε όλο το διδακτικό προσωπικό.

(2) Εγγράφηκαν στην Α' τάξη (περιλαμβάνονται και οι επανεγγεγραφέντες).

(1) Concerning all the teaching staff.

(2) Enrolled in the 1st grade (including also those reenrolled).

IV: 5α. Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2002/03 – 2004/05
Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the beginning of the school years 2002/03 – 2004/05

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Unified lycea	Kind of school
Σχολικό έτος—2002/03—School year			
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.919	1.243	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	35.789	22.325	Teaching staff (2)
Μαθητές	338.355	238.258	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	119.034	84.155	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν			graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.744	1.096	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	33.279	20.087	Teaching staff (2)
Μαθητές	309.029	213.730	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	109.096	74.086	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν			graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,3	10,6	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	67	49	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	756	414	Teaching staff (2)
Μαθητές	10.622	7.269	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	3.631	3.761	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν			graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,0	17,6	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	103	95	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	1.733	1.797	Teaching staff (2)
Μαθητές	18.496	16.820	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	6.259	6.082	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν			graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,7	9,4	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	5	3	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	21	27	Teaching staff (2)
Μαθητές	208	439	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	48	226	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν			graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,9	16,3	Pupils per teacher

Πίνακας IV: 5α—Table IV: 5a. Συνέχεια—Continued

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Unified lycea	Kind of school
Σχολικό έτος—2003/04—School year			
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.953	1.261	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) .	35.636	22.170	Teaching staff (2)
Μαθητές	331.509	236.132	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	114.960	84.066	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.754	1.092	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) .	33.046	19.976	Teaching staff (2)
Μαθητές	302.703	209.244	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	106.043	72.828	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,2	10,5	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	83	64	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) .	817	427	Teaching staff (2)
Μαθητές	10.335	8.657	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	3.060	4.592	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	12,6	20,3	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	110	99	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) .	1.740	1.725	Teaching staff (2)
Μαθητές	17.812	17.664	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	5.800	6.382	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,2	10,2	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	6	6	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) .	33	42	Teaching staff (2)
Μαθητές	209	567	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	57	264	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	6,3	13,5	Pupils per teacher

Πίνακας IV: 5α—Table IV: 5a. Συνέχεια—Continued

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Unified lycea	Kind of school
Σχολικό έτος—2004/05—School year			
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.933	1.313	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	37.160	23.454	Teaching staff (2)
Μαθητές	335.548	238.984	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	122.489	78.730	thereof: entered (1) graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.740	1.136	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	34.593	21.232	Teaching staff (2)
Μαθητές	307.723	214.246	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	113.438	71.618	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	8,9	10,1	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	79	63	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	823	488	Teaching staff (2)
Μαθητές	9.669	7.536	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	2.725	1.515	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	11,7	15,4	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	108	105	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	1.704	1.688	Teaching staff (2)
Μαθητές	17.879	16.734	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	6.269	5.543	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,5	9,9	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	6	9	School units
Διδακτικό προσωπικό (2)	40	46	Teaching staff (2)
Μαθητές	277	468	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	57	54	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	6,9	10,2	Pupils per teacher

(1) Εγγράφηκαν στην Α' τάξη (περιλαμβάνονται και οι επανεγγραφέντες).

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι «Απόντες».

(1) Enrolled in the 1st grade (including also those reenrolled).

(2) "Absent" are not included.

**IV: 6. Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση:
μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό,
κατά τη λήξη των σχολικών ετών 2001/02 και 2002/03
Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students,
schools and teaching staff
at the end of the school years 2001/02 and 2002/03**

Σχολές (1)	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Schools (1)
------------	---------------------	---	---	-------------

Σχολικό έτος—2001/02—School year

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	154.990	595	21.960	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	133.634	453	19.179	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	208	1	21	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ	16.704	46	1.529	TVE Training schools (OAED)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας)	420	13	132	TVE (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	1.833	46	700	TVE (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης)	975	8	146	TVE (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φρο- ντιστήρια	390	10	29	Ecclesiastic high schools, insti- tutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	826	18	224	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	6.931	82	1.569	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	6.886	80	1.541	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	19	1	16	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	26	1	12	TVE (Min. of Health and Welfare)



Σχολές (1)	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Schools (1)
------------	---------------------	---	---	-------------

Σχολικό έτος—2002/03—School year**Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS**

Σύνολο	147.269	595	21.291	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	125.347	455	18.333	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	238	1	23	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ	17.163	51	1.691	TVE Training schools (OAEΔ)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας)	230	7	73	TVE (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	2.023	45	704	TVE (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης)	1.115	8	186	TVE (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φρο- ντιστήρια	321	10	52	Ecclesiastic high schools, insti- tutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	832	18	229	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	6.358	74	1.411	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	6.281	72	1.379	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	25	1	19	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	52	1	13	TVE (Min. of Health and Welfare)

(1) ΤΕΕ: Τεχνικά Επαγγελματικά Εκπαιδευτή-
ρια.

(1) TVE: Technical Vocational Establishments.



**IV: 6α. Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση:
μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό, κατά την έναρξη
των σχολικών ετών 2003/04 και 2004/05**

**Secondary technical – vocational and ecclesiastic education:
students, schools and teaching staff at the beginning of the
school years 2003/04 and 2004/05**

Σχολές (2)	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό (1) Teaching staff	Schools (2)
------------	---------------------	---	--	-------------

Σχολικό έτος—2003/04—School year

A' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	139.222	597	15.473	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	116.191	456	13.956	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	241	1	23	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ	18.186	51	934	TVE Training schools (OAED)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας)	203	6	20	TVE (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	2.273	47	225	TVE (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης)	1.064	8	85	TVE (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φρο- ντιστήρια	270	10	41	Ecclesiastic high schools, insti- tutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	794	18	189	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	5.012	66	655	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	4.916	64	623	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	41	1	19	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	55	1	13	TVE (Min. of Health and Welfare)



Σχολές (2)	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό (1) Teaching staff	Schools (2)
------------	---------------------	---	--	-------------

Σχολικό έτος—2004/05—School year

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	128.917	599	16.418	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	107.573	461	14.980	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	251	1	27	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ	16.743	51	827	TVE Training Schools (OAED)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας)	150	3	20	TVE (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	2.170	47	258	TVE (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης)	1.044	8	115	TVE (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φρο- ντιστήρια	244	10	32	Ecclesiastic high schools, insti- tutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	742	18	159	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	3.775	61	340	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	3.694	59	336	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα Υπ. Παι- δείας)	31	1	...	TVE (Naval Sector, Min. of Education)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	50	1	4	TVE (Min. of Health and Welfare)

(1) Στα στοιχεία έναρξης το διδακτικό προσω-
πικό αναφέρεται στους εκπαιδευτικούς με
πλήρες ωράριο.

(2) Βλέπε **υποσημείωση** (1), πίνακα IV: 6.

(1) The data at the beginning of the school year
refer only to full-time teaching staff.

(2) See **footnote** (1), table IV: 6.



IV: 7. Τριτοβάθμια τεχνολογική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα.

Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 2001/02 – 2003/04 και έναρξης 2004/05

Third-level technical education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution.

Academic years: at the end of 2001/02 – 2003/04 and at the beginning of 2004/05

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05 ⁽⁴⁾	Educational institution
---------------------	---------	---------	---------	------------------------	-------------------------

a) Διδακτικό προσωπικό (2) (3)—a) Teaching staff (2) (3)

Σύνολο	10.571	11.210	11.571	11.984	Total
I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (ΤΕΙ)	10.402	11.051	11.434	11.855	I. Technical Educational Institutions (TEI)
ΤΕΙ Αθηνών	1.910	2.003	2.100	2.286	TEI of Athens
ΤΕΙ Θεσσαλονίκης	1.337	1.382	1.294	1.332	TEI of Thessaloniki
ΤΕΙ Πειραιώς	718	811	845	833	TEI of Piraeus
ΤΕΙ Πατρών	739	815	924	913	TEI of Patra
ΤΕΙ Λάρισας	928	1.080	1.033	1.043	TEI of Larissa
ΤΕΙ Κρήτης	1.100	1.100	1.143	1.110	TEI of Kriti
ΤΕΙ Καβάλας	497	550	546	534	TEI of Kavala
ΤΕΙ Καλαμάτας	291	342	339	338	TEI of Kalamata
ΤΕΙ Δυτ. Μακεδονίας	641	754	809	912	TEI of Western Makedonia
ΤΕΙ Χαλκίδας	329	312	334	344	TEI of Chalkida
ΤΕΙ Σερρών	354	391	423	447	TEI of Serres
ΤΕΙ Μεσολογγίου	247	278	294	306	TEI of Messologi
ΤΕΙ Λαμίας	483	348	452	484	TEI of Lamia
ΤΕΙ Ηλείου	828	885	898	825	TEI of Ipiros
ΤΕΙ Ιονίων νήσων	—	—	—	148	TEI of Ionian islands
II. ΑΣΠΑΙΤΕ⁽⁵⁾	169	159	137	129	II. ASPAITE⁽⁵⁾

β) Σπουδαστές (1)—b) Students (1)

Σύνολο	116.635	133.716	139.097	139.506	Total
I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (ΤΕΙ)	115.438	132.357	137.699	138.118	I. Technical Educational Institutions (TEI)
ΤΕΙ Αθηνών	19.246	20.481	21.435	21.155	TEI of Athens
ΤΕΙ Θεσσαλονίκης	13.750	14.968	16.021	16.055	TEI of Thessaloniki
ΤΕΙ Πειραιώς	8.780	8.913	9.451	9.255	TEI of Piraeus
ΤΕΙ Πατρών	9.674	11.324	11.757	11.841	TEI of Patra
ΤΕΙ Λάρισας	11.452	13.805	12.718	13.280	TEI of Larissa
ΤΕΙ Κρήτης	8.999	10.183	11.261	10.757	TEI of Kriti
ΤΕΙ Καβάλας	5.221	6.421	7.086	7.274	TEI of Kavala
ΤΕΙ Καλαμάτας	4.036	4.504	4.773	4.903	TEI of Kalamata
ΤΕΙ Δυτ. Μακεδονίας	9.331	11.369	11.798	11.684	TEI of Western Makedonia
ΤΕΙ Χαλκίδας	4.924	5.815	5.488	5.937	TEI of Chalkida
ΤΕΙ Σερρών	4.457	6.008	6.188	6.171	TEI of Serres
ΤΕΙ Μεσολογγίου	4.136	4.980	5.235	5.134	TEI of Messologi
ΤΕΙ Λαμίας	4.039	4.781	4.420	4.671	TEI of Lamia
ΤΕΙ Ηλείου	7.393	8.805	10.068	8.412	TEI of Ipiros
ΤΕΙ Ιονίων νήσων	—	—	—	1.589	TEI of Ionian islands
II. ΑΣΠΑΙΤΕ⁽⁵⁾	1.197	1.359	1.398	1.388	II. ASPAITE⁽⁵⁾

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05 ⁽⁴⁾	Educational institution
γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders					
Σύνολο	10.543	12.748	14.407		Total
I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (TEI)	10.349	12.501	14.141		I. Technical Educational Institutions (TEI)
TEI Αθηνών	2.593	3.220	3.392		TEI of Athens
TEI Θεσσαλονίκης	1.622	2.128	2.034		TEI of Thessaloniki
TEI Πειραιώς	946	1.369	1.395		TEI of Piraeas
TEI Πατρών	747	864	1.069		TEI of Patra
TEI Λάρισας	913	956	1.026		TEI of Larissa
TEI Κρήτης	649	693	852		TEI of Kriti
TEI Καβάλας	385	488	517		TEI of Kavala
TEI Καλαμάτας	236	260	323		TEI of Kalamata
TEI Δυτ. Μακεδονίας	456	541	941		TEI of Western Makedonia
TEI Χαλκίδας	483	442	620		TEI of Chalkida
TEI Σερρών	476	457	579		TEI of Serres
TEI Μεσολογγίου	219	236	320		TEI of Messologi
TEI Λαμίας	302	367	410		TEI of Lamia
TEI Ηπείρου	322	480	663		TEI of Ipiros
TEI Ιονίων νήσων	—	—	—		TEI of Ionian islands
II. ΑΣΠΑΙΤΕ⁽⁵⁾	194	247	266		II. ASPAITE⁽⁵⁾

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι σπουδαστές που έχουν τελειώσει τα κανονικά εξαμήνα σπουδών και οφείλουν μαθήματα, και οι οποίοι ήταν 41.367 το 2001/02, 47.315 το 2002/03 και 52.163 το 2003/04. Επίσης, στα στοιχεία έναρξης του ακαδημαϊκού έτους 2004/05 δεν περιλαμβάνονται οι σπουδαστές του Α' εαρινού εξαμήνου, οι οποίοι ήταν 16.457.

(2) Αφορά το «διδασκτικό προσωπικό που είναι διορισμένο και διδάσκει στο συγκεκριμένο τμήμα».

(3) Περιλαμβάνεται «τακτικό» και «έκτακτο» διδακτικό προσωπικό.

(4) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

(5) Από το Σεπτέμβριο του 2002 η ΣΕΛΕΤΕ/ΑΣΕΤΕΜ (Σχολή Εκπαιδευτικών Λειτουργιών Επαγγελματικής – Τεχνικής Εκπαίδευσης/Ανώτερη Σχολή Εκπαιδευτικών Τεχνολόγων Μηχανικών) μετατράπηκε σε ΑΣΠΑΙΤΕ (Ανώτατη Σχολή Παιδαγωγικής και Τεχνολογικής Εκπαίδευσης).

(1) Not including students who have completed attendance but still have some lessons to pass. They were 41.367 in 2001/02, 47.315 in 2002/03, and 52.163 in 2003/04. Also the data referring to the beginning of the academic year 2004/05 do not include the students of the 1st spring semester who were 16.457.

(2) Concerning "Teaching staff appointed to and teaching in the specific department".

(3) Including "regular" and "extraordinary" teaching staff.

(4) Data at the beginning of the school year.

(5) Since September 2002 the SELETE/ASETEM (Teachers' Training School for Vocational – Technical Education/Higher School of Training Engineering Technicians' Teachers) has been converted to ASPAITE (Higher School of Education and Technological Training).

**IV: 8. Τριτοβάθμια επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση:
 διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά είδος σχολής.
 Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 2001/02 – 2003/04 και έναρξης 2004/05**

**Third-level vocational and ecclesiastic education: teaching staff,
 students, diploma or certificate holders, by school.**

Academic years: at the end of 2001/02 – 2003/04 and at the beginning of 2004/05

Είδος σχολής	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05 (2)	Kind of school
--------------	---------	---------	---------	-------------	----------------

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

α) Διδακτικό προσωπικό (1)—a) Teaching staff (1)

Σύνολο	417	413	428	461	Total
Εμπορικού Ναυτικού	248	247	272	306	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών	61	58	57	61	Personal services
Καλλιτεχνικές	87	91	84	79	Art
Εκκλησιαστικές	21	17	15	15	Ecclesiastic

β) Σπουδαστές—b) Students

Σύνολο	3.475	4.205	5.000	5.748	Total
Εμπορικού Ναυτικού	2.520	3.272	4.047	4.743	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών	307	290	294	296	Personal services
Καλλιτεχνικές	143	127	138	135	Art
Εκκλησιαστικές	505	516	521	574	Ecclesiastic

γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders

Σύνολο	886	878	850	.	Total
Εμπορικού Ναυτικού	625	625	608	.	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών	64	80	92	.	Personal services
Καλλιτεχνικές	43	45	43	.	Art
Εκκλησιαστικές	154	128	107	.	Ecclesiastic

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

α) Διδακτικό προσωπικό (1)—a) Teaching staff (1)

Σύνολο	9	8	10	9	Total
Παροχής Υπηρεσιών	9	8	10	9	Personal services

β) Σπουδαστές—b) Students

Σύνολο	59	70	56	65	Total
Παροχής Υπηρεσιών	59	70	56	65	Personal services

γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders

Σύνολο	22	21	13	.	Total
Παροχής Υπηρεσιών	22	21	13	.	Personal services

(1) Βλέπε υποσημειώσεις (2), (3), πίνακα IV:7.

(2) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

(1) See footnotes (2), (3), table IV:7.

(2) Data at the beginning of the school year.

IV: 9. Τριτοβάθμια ανώτατη εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, φοιτητές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα.

Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 2001/02 – 2003/04 και έναρξης 2004/05

Higher education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 2001/02 – 2003/04 and at the beginning of 2004/05

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05 ⁽⁴⁾	Educational institution
<i>α) Διδακτικό προσωπικό⁽¹⁾—a) Teaching staff⁽¹⁾</i>					
Σύνολο	11.133	10.464	11.074	10.814	Total
Πανεπιστήμιο Αθηνών	2.141	(3) 1.652	(3) 1.726	(3) 1.649	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	367	418	464	446	University of Aegean
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	604	627	688	706	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	2.808	(3) 2.363	(3) 2.417	(3) 2.318	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	758	762	787	721	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	124	119	136	96	Ionian University
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	599	640	661	659	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	569	617	655	665	University of Kriti
Πανεπιστήμιο Πατρών	834	866	937	870	University of Patra
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	749	755	795	783	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης	168	181	200	189	Polytechnic University of Kriti
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	250	267	291	252	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο	283	269	279	287	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς	293	316	333	283	Piraeas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	218	221	229	240	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	211	202	217	210	Agricultural University of Athens
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	69	68	66	52	School of Fine Arts
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο	88	101	104	99	Charokopio University of Athens
Οικιακής Οικονομίας	—	—	—	—	Home Economics
Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου	—	20	89	157	University of Peloponnissos
Πανεπιστήμιο Δυτ. Μακεδονίας	—	—	—	126	University of Western Macedonia
Πανεπιστήμιο Στερεάς Ελλάδος	—	—	—	6	University of Central Greece
<i>β) Φοιτητές⁽²⁾—b) Students⁽²⁾</i>					
Σύνολο	160.582	165.686	169.186	171.245	Total
Πανεπιστήμιο Αθηνών	38.922	(3) 36.573	(3) 39.906	(3) 35.330	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	4.211	4.981	5.223	5.874	University of Aegean
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	4.177	4.350	4.898	5.186	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	35.945	(3) 36.611	(3) 36.775	(3) 35.495	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	9.522	10.817	11.552	11.763	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	1.043	1.078	1.154	1.312	Ionian University
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	7.942	8.410	8.654	9.305	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	6.485	7.252	7.163	7.955	University of Kriti
Πανεπιστήμιο Πατρών	11.807	12.772	13.456	13.948	University of Patra
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	9.279	9.558	10.007	9.395	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης	1.303	1.491	1.575	1.778	Polytechnic University of Kriti
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	6.587	6.845	6.884	6.863	Economic University of Athens

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05 ⁽⁴⁾	Educational institution
Πάντειο Πανεπιστήμιο	7.395	8.049	7.719	7.651	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς	7.564	8.204	8.203	8.030	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	4.995	5.100	5.065	5.169	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	2.038	2.087	2.133	2.146	Agricultural University of Athens
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	809	792	729	789	School of Fine Arts
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	558	632	672	673	Charokopio University of Home Economics
Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου	—	84	420	861	University of Peloponnissos
Πανεπιστήμιο Δυτ. Μακεδονίας	—	—	—	1.648	University of Western Makedonia
Πανεπιστήμιο Στερεάς Ελλάδος	—	—	—	74	University of Central Greece

γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders

Σύνολο	25.231	28.565	28.113	Total
Πανεπιστήμιο Αθηνών	6.728	(3) 9.032	(3) 6.950	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	263	405	675	University of Aegean
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	396	607	696	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	7.178	(3) 6.367	(3) 6.810	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	1.309	1.214	1.650	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	172	138	184	Ionian University
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	1.142	1.294	1.362	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	996	1.152	1.334	University of Kriti
Πανεπιστήμιο Πατρών	1.448	1.768	1.702	University of Patra
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	1.145	1.271	1.295	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης	111	152	158	Polytechnic University of Kriti
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	998	1.098	1.176	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο	972	1.226	1.225	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς	1.102	1.367	1.337	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	833	948	1.044	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	268	333	292	Agricultural University of Athens
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	84	120	126	School of Fine Arts
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	86	73	97	Charokopio University of Home Economics
Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου	—	—	—	University of Peloponnissos
Πανεπιστήμιο Δυτ. Μακεδονίας	—	—	—	University of Western Makedonia
Πανεπιστήμιο Στερεάς Ελλάδος	—	—	—	University of Central Greece

- (1) Περιλαμβάνονται οι καθηγητές (τακτικοί και έκτακτοι, μόνιμοι και επί θητεί), καθώς και άλλοι διδάξαντες (εντεταλμένοι και άμισθοι καθηγητές και υφηγητές). Επίσης, οι επιμελητές και οι βοηθοί.
- (2) Δεν περιλαμβάνονται οι φοιτητές που έχουν τελειώσει τα κανονικά έτη σπουδών και οφείλουν μαθήματα, και οι οποίοι το 2001/02 ήταν 107.305, το 2002/03 107.456, το 2003/04 106.925 και το 2004/05 144.668.
- (3) Δεν περιλαμβάνονται τα τμήματα Ιατρικής Πανεπιστημίου Αθηνών και Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.
- (4) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

- (1) Including professors (regular and extraordinary, permanent or in terms) and other teaching staff (appointed and non-salaried professors and assistant professors); including also instructors and teaching assistants.
- (2) Excluding students who have completed attendance but still have some lessons to pass. In 2001/02 they were 107.305, in 2002/03 107.456, in 2003/04 106.925 and in 2004/05 144.668.
- (3) Not including the departments of Athens Medical School and Thessaloniki Medical School.
- (4) Data at the beginning of the school year.

IV: 10. Ειδική εκπαίδευση (στόμων με ειδικές ανάγκες): 2001/02 και 2002/03
Special education (education of persons with special needs): 2001/02 and 2002/03

Βαθμίδα εκπαίδευσης Είδος μειονεξίας των μαθητών	Μαθητές Pupils	Σχολικές μονάδες School units	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Education level Kind of disabled
--	-------------------	--	---	-------------------------------------

Έτος—2001/02—Year

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (1)—A. PUBLIC SCHOOLS (1)

Σύνολο	4.320	200	1.226	Total
<i>Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level</i>				
Νηπιαγωγεία	220	39	62	Nursery schools
Δημοτικά	2.392	112	696	Primary schools
Γυμνάσια	156	6	93	High schools
Λύκεια	119	4	36	Lycea
Τεχνικές—επαγγελματικές σχολές	312	7	83	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	173	5	24	Other units of special programmes
Ενιαίες μονάδες	518	23	160	Unified school units
Εργαστήρια ειδικής επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης	258	3	41	Workshops of special vocational education and training
Αδιαβαθμητές επαγγελματικές σχολές	172	1	31	Vocational schools, not classified

Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled

Κωφοί και βαρήκοοι	461	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλυωπες	97	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα	473	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	1.986	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	221	...	...	With emotional – social and psychological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες	270	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	380	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	432	...	...	With multiple disfunctions

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	3.014	53	230	Total
<i>Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level</i>				
Νηπιαγωγεία	—	—	—	Nursery schools
Δημοτικά	—	—	—	Primary schools
Γυμνάσια	—	—	—	High schools
Λύκεια	—	—	—	Lycea
Τεχνικές—επαγγελματικές σχολές	246	6	17	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	1.974	35	139	Other units of special programmes
Ενιαίες μονάδες	—	—	—	Unified school units
Εργαστήρια ειδικής επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης	355	5	27	Workshops of special vocational education and training
Αδιαβαθμητές επαγγελματικές σχολές	439	7	47	Vocational schools, not classified

Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled

Κωφοί και βαρήκοοι	23	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλυωπες	1	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα	640	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	1.690	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	315	...	...	With emotional – social and psy- chological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες	82	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	146	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	117	...	...	With multiple disfunctions

Σημείωση: Οι ειδικές τάξεις λειτουργούν μέσα σε κανονικές σχολικές μονάδες και για το λόγο αυτό δεν εμφανίζονται ξεχωριστά στην αντίστοιχη στήλη.

Note: Special classes operate within regular school units, so they do not appear separately in the corresponding column.

Πίνακας—Table IV: 10. Συνέχεια—Continued

Βαθμίδα εκπαίδευσης Είδος μειονεξίας των μαθητών	Μαθητές Pupils	Σχολικές μονάδες School units	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Education level Kind of disabled
Έτος—2002/03—Year				
Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ⁽¹⁾—A. PUBLIC SCHOOLS⁽¹⁾				
Σύνολο	4.337	200	1.195	Total
<i>Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level</i>				
Νηπιαγωγεία	209	38	64	Nursery schools
Δημοτικά	2.365	113	690	Primary schools
Γυμνάσια	176	6	93	High schools
Λύκεια	114	4	40	Lycea
Τεχνικές – επαγγελματικές σχολές	305	7	87	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	175	4	6	Other units of special programmes
Ενιαίες μονάδες	516	23	154	Unified school units
Εργαστήρια ειδικής επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης	297	4	31	Workshops of special vocational education and training
Αδιαβάθμητες επαγγελματικές σχολές	180	1	30	Vocational schools, not classified
<i>Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled</i>				
Κωφοί και βαρήκοοι	462	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλύωπες	96	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα	480	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	2.012	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	202	...	...	With emotional – social and psychological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες	186	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	472	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	427	...	...	With multiple disfunctions
Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS				
Σύνολο	3.172	56	255	Total
<i>Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level</i>				
Νηπιαγωγεία	—	—	—	Nursery schools
Δημοτικά	275	1	19	Primary schools
Γυμνάσια	—	—	—	High schools
Λύκεια	—	—	—	Lycea
Τεχνικές – επαγγελματικές σχολές	385	8	43	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	1.754	37	139	Other units of special programmes
Ενιαίες μονάδες	—	—	—	Unified school units
Εργαστήρια ειδικής επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης	318	3	14	Workshops of special vocational education and training
Αδιαβάθμητες επαγγελματικές σχολές	440	7	40	Vocational schools, not classified
<i>Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled</i>				
Κωφοί και βαρήκοοι	64	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλύωπες	37	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα	261	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	2.100	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	294	...	...	With emotional – social and psy- chological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες	91	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	175	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	150	...	...	With multiple disfunctions

(1) Δεν έχουν συμπεριληφθεί οι μαθητές των ειδικών τάξεων του δημοτικού, οι οποίοι ανέρχονται σε 11.040 (834 ειδικές τάξεις), για το 2001/02 και 12.380 (971 ειδικές τάξεις), για το 2002/03.

(1) Excluding primary education pupils who attended special classes thus 11.040 pupils (834 special classes) for 2001/02 and 12.380 pupils (971 special classes) for 2002/03.

IV: 11. Παλιννοστούντες και αλλοδαποί μαθητές, κατά βαθμίδα εκπαίδευσης.

Σχολικά έτη 1998/99 – 2001/02

Repatriated and foreign pupils/students, by education level.

School years 1998/99 – 2001/02

Βαθμίδα εκπαίδευσης	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Education level
Πρωτοβάθμια εκπαίδευση					First-level education
<i>Δημοτικά</i>					<i>Primary schools</i>
Παλιννοστούντες	27.689	22.778	17.829	14.740	Repatriated
Αλλοδαποί	28.426	37.123	44.495	47.488	Foreign
Δευτεροβάθμια εκπαίδευση					Second-level education
<i>Γυμνάσια</i>					<i>High schools</i>
Παλιννοστούντες	11.976	12.873	14.282	14.076	Repatriated
Αλλοδαποί	5.761	9.185	12.821	16.002	Foreign
<i>Γενικά λύκεια</i>					<i>General lycea</i>
Παλιννοστούντες	2.260	2.521	3.210	3.950	Repatriated
Αλλοδαποί	917	1.452	1.775	2.479	Foreign
<i>Ενιαία πολυκλαδικά λύκεια</i>					<i>Unified multi-branch lycea</i>
Παλιννοστούντες	183	—	—	—	Repatriated
Αλλοδαποί	38	—	—	—	Foreign
<i>Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση</i>					<i>Second-level technical – vocational and ecclesiastic education</i>
Παλιννοστούντες	1.880	2.715	3.738	5.081	Repatriated
Αλλοδαποί	609	1.169	2.051	3.242	Foreign

Σημείωση: Σύμφωνα με το Ν. 2525/97 της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης, όλα τα Λύκεια (γενικά και πολυκλαδικά) από το σχολικό έτος 1997/98, σταδιακά, μετατράπηκαν σε Ενιαία Λύκεια και σε ΤΕΕ (Τεχνικά Επαγγελματικά Εκπαιδευτήρια). Πλήρης εφαρμογή του Ν. 2525/97 από το σχολικό έτος 1999/00.

Note: According to the L. 2525/97 of the educational reform, since the school year 1997/98 all the Lycea (general and multi-branch) have been converted to Unified Lycea and to Technical Vocational Establishments (TVE). Full implementation of the L. 2525/97 since the school year 1999/00.





V. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ
PUBLIC HEALTH – SOCIAL INSURANCE



**V: 1. Θεραπευτήρια, κλίνες, ιατροί και νοσηλευτικό προσωπικό,
κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 2001 και 2002**

**Hospitals, beds, doctors and nursing personnel, by speciality
of hospitals: 2001 and 2002**

Ειδικότητα θεραπευτηρίων Speciality of hospitals	Θεραπευ- τήρια (1) Hospitals	Κλίνες (1) Beds	Ιατροί Doctors	Μαιες Midwives	Νοσοκόμοι Nurses
1999	339	51.404	22.698	2.199	38.952
2000	337	51.500	23.486	2.264	39.865
2001	336	52.276	24.424	2.368	41.387
Γενικά—General	181	34.381	19.356	1.751	32.184
Μεικτά—Combined	21	1.370	1.298	185	472
Αντικαρκινικά—Cancer	4	1.231	686	27	1.062
Αφροδισίων—δερματικά—V.D. and skin diseases	2	157	157	—	108
Καρδιολογικά—Cardiological	2	41	2	—	7
Λοιμωδών—λεπροκομείο—Infectious diseases and leprosy	1	100	63	—	50
Μαιευτικά—γυναικολογικά—Obstet- rical—gynaecological	40	1.391	541	390	470
Νευροψυχιατρικά—Neuropsychiatric	49	10.218	814	9	3.843
Ορθοπεδικά—Orthopedical	6	950	397	—	997
Οφθαλμολογικά—Ophthalmolo- gical	5	128	46	—	71
Παθολογικά—Pathological	8	348	59	—	140
Παιδιατρικά—Paediatrics	6	1.563	854	6	1.476
Φυματιολογικά—Tubercular	1	51	19	—	51
Χειρουργικά—Surgical	6	275	122	—	426
Ωτορινολαρυγγολογικά—Otorhino- laryngological	4	72	10	—	30
2002	326	51.781	23.597	2.343	43.943
Γενικά—General	185	34.915	19.345	1.739	35.308
Μεικτά—Combined	15	998	922	160	393
Αντικαρκινικά—Cancer	4	1.204	702	29	1.115
Αφροδισίων—δερματικά—V.D. and skin diseases	2	167	143	—	120
Καρδιολογικά—Cardiological	2	47	2	—	7
Λοιμωδών—λεπροκομείο—Infectious diseases and leprosy	1	100	65	—	57
Μαιευτικά—γυναικολογικά—Obstet- rical—gynaecological	37	1.314	436	401	501
Νευροψυχιατρικά—Neuropsychiatric	48	10.158	824	9	3.983
Ορθοπεδικά—Orthopedical	5	387	16	—	197
Οφθαλμολογικά—Ophthalmolo- gical	4	98	36	—	71
Παθολογικά—Pathological	8	412	68	—	154
Παιδιατρικά—Paediatrics	6	1.606	886	5	1.546
Φυματιολογικά—Tubercular	1	51	19	—	55
Χειρουργικά—Surgical	6	272	122	—	415
Ωτορινολαρυγγολογικά—Otorhino- laryngological	2	52	11	—	21

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θερα-
πευτήρια και οι κλίνες τους.

(1) Excluding military hospitals and beds thereof.

V: 2. Νοσηλευτική κίνηση, κατά ειδικότητα θεραπευτή: 2001

Movement of hospitals, by speciality: 2001

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εξεληθέντες ασθενείς (1) Patients discharged	Κάλυψη επί 100 κλινών (2) Percent bed occupancy	Speciality of hospitals
1999	14.021.999	1.677.527	75	1999
2000	14.687.748	1.755.137	78	2000
2001	14.337.029	1.803.330	75	2001
Γενικά	9.098.681	1.525.260	73	General
Μεικτά	236.072	49.136	47	Combined
Αντικαρκινικά	412.760	37.960	92	Cancer
Αφροδισίων – δερματικά	28.224	3.032	49	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	17.256	696	100	Cardiological
Λοιμωδών – λεπροκομεία	12.161	3.179	33	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά – γυναικολογικά	214.376	46.816	42	Obstetrical – gynaecological
Νευροψυχιατρικά	3.352.211	22.563	90	Neuropsychiatric
Ορθοπεδικά	282.784	19.000	82	Orthopaedic
Οφθαλμολογικά	8.512	7.224	18	Ophthalmological
Παθολογικά	254.256	1.640	100	Pathological
Παιδιατρικά	338.312	72.488	59	Paediatrics
Φυματιολογικά	18.904	2.200	100	Tubercular
Χειρουργικά	52.616	8.664	52	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	9.904	3.472	38	Otorhinolaryngological

Σημείωση: Δειγματοληπτική επεξεργασία του 12,5% των δελτίων της νοσηλευτικής κίνησης.

- (1) Περιλαμβάνονται και οι ασθενείς των στρατιωτικών θεραπευτηρίων και οι θανόντες.
(2) Η κάλυψη υπολογίστηκε βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

Note: 12.5% sample elaboration of the questionnaires on the movement of hospitals.

- (1) Including patients of military hospitals and deaths.
(2) Bed occupancy estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.

V: 3. Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη, και μέση διάρκεια

χρόνου νοσηλείας ανά ασθενή: 1993 – 2000

Inhabitants per doctor and bed. Average duration of treatment per patient: 1993 – 2000

Ετος Year	Κάτοικοι ανά ιατρό Inhabitants per doctor	Κάτοικοι ανά κλ(νη) Inhabitants per bed	Μέση διάρκεια νοσηλείας ανά ασθενή (ημέρες) (1) Average duration of treatment per patient (days)
1993	261	201	7
1994	261	204	7
1995	259	204	6
1996	258	204	6
1997	250	205	6
1998	242	206	6
1999	236	212	6
2000	231	212	6

- (1) Δεν περιλαμβάνονται οι ασθενείς με ψυχικές διαταραχές.

- (1) Excluding patients with mental disorders.

V: 4. Ιατροί και οδοντίατροι, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα: 2002 και 2003

Ιατροί, κατά ειδικότητα, και οδοντίατροι	Σύνολο Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης Greater Athens	Λοιπή Στερά Ελλάς και Εύβοια Rest of Cen- tral Greece and Evia	Πελοπόν- νησος Pelopon- nissos	Ιόνιοι Νήσοι Ionian Islands	Ηπειρος Ipiros
Έτος 2002—						
Ιατροί	50.347	21.937	3.386	3.874	683	1.612
Ακτινολόγοι – Ακτινοθεραπευτές	1.759	795	116	121	27	51
Αναισθησιολόγοι	1.461	679	92	75	12	45
Γαστρεντερολόγοι	473	237	26	34	5	13
Γενικής Ιατρικής	937	158	110	97	14	34
Δερματολόγοι – Αφροδισιολόγοι	809	382	45	64	13	25
Ενδοκρινολόγοι	371	203	19	22	3	9
Ιατροδικαστές	35	15	2	2	—	1
Καρδιολόγοι	2.346	1.069	174	172	35	69
Μαιευτήρες – Γυναικολόγοι ...	2.362	1.163	159	145	30	52
Μικροβιολόγοι – Αιματολόγοι ..	3.424	1,575	236	257	47	98
Νευρολόγοι Ψυχίατροι !.....	1.985	990	77	106	22	52
Νευροχειρουργοί – Πλαστικοί χειρουργοί	487	293	16	20	2	7
Νεφρολόγοι	336	138	22	28	7	16
Ορθοπεδικοί	1.611	709	127	132	22	50
Ουρολόγοι	707	289	57	54	8	26
Οφθαλμίατροι	1.549	726	96	114	26	42
Παθολογοανατόμοι – Κυτταρο- λόγοι	744	379	48	55	9	30
Παθολόγοι	3.764	1.656	270	279	56	96
Παιδίατροι	2.819	1.134	221	213	40	86
Πυρηνικής Ιατρικής	204	95	13	18	1	5
Ρευματολόγοι	227	108	14	14	5	12
Φυματιολόγοι – Πνευμονολόγοι	980	467	73	82	18	30
Χειρουργοί	1.935	935	128	107	24	44
Χειρουργοί θώρακα	234	154	11	1	—	4
Χειρουργοί παιδών	163	75	6	5	—	1
Ωτορινολαρυγγολόγοι	963	420	69	79	13	29
Χωρίς ειδικότητα	17.145	6.807	1.142	1.549	243	666
Λοιπές ειδικότητες	517	286	17	29	1	19
Οδοντίατροι	13.107	6.390	894	899	122	321

Πηγή: Δ/νσεις και Τμήματα Υγείνης των Νομαρχιών, Ιατρικός Σύλλογος Αθηνών, Ιατρικός Σύλλογος Πειραιώς και Πανελλήνιος Οδοντιατρικός Σύλλογος.

Σημείωση: Οι ιατροί, των οποίων η ειδικότητα δεν αναγράφεται στον παρόντα πίνακα, έχουν συμπεριληφθεί στον αριθμό των ιατρών της στήλης «Λοιπές ειδικότητες» (π.χ. Αλλεργιολόγοι, Υγιεινολόγοι, Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης, Ιατρικής της Εργασίας, Κλινικής Χημείας κλπ.).

Physicians and dentists, by geographic region: 2002 and 2003

Θεσσαλία Thessalia	Μακεδονία Makedonia	Θράκη Thraki	Νήσοι Αιγαίου Aegean Islands	Κρήτη Kriti	Physicians, by speciality, and dentists
Year 2002					
2.647	10.601	1.273	1.555	2.779	Physicians
89	372	31	58	99	Radiologists – Radiotherapists
62	364	32	27	73	Anaesthesiologists
25	91	9	11	22	Gastroenterologists
77	259	40	55	93	General practitioners
41	160	18	28	33	Dermato – Veneriologists
20	58	4	7	26	Endocrinologists
2	6	1	2	4	Medial jurisprudents
126	480	57	57	107	Cardiologists
96	498	62	53	104	Obsterticians – Gynaecologists
178	699	72	94	168	Bacteriologists – Haematologists
76	490	53	38	81	Neuropsychiatrists
16	106	3	8	16	Neuro-surgeons – Plastic surgery
12	69	13	9	22	Nephrologists
71	326	38	47	89	Orthopedists
31	174	15	16	37	Urologists
74	325	32	39	75	Eye Specialists
35	131	9	10	38	Pathologoanatomists – Cytologists
236	740	95	122	214	Pathologists
160	636	71	85	173	Paediatrists
7	48	4	2	11	Nuclear medicine
13	45	3	4	9	Rheumatologists
42	170	12	23	63	T.B. specialists – Pneumologists
74	429	53	54	87	Surgeons
6	50	4	2	2	Thoracic surgeons
6	55	4	1	10	Paedosurgeons
54	199	22	27	51	Otorhinolarygologists
992	3.525	508	670	1.043	Without speciality
26	96	8	6	29	Other specialities
695	2.614	268	367	537	Dentists

Source: Hygiene Divisions and Sections attached to prefectures, Athens Medical Association, Pireas Medical Association and Panhellenic Dentists Association.

Note: Doctors whose speciality does not appear in this table have been included in "other specialities", e.g. Allergologists, Public Health Physicians, Physiotherapists and Occupational Therapists, Clinical Chemistry, etc.

Πίνακας V: 4. (Συνέχεια)

Ιατροί, κατά ειδικότητα, και οδοντίατροι	Σύνολο Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης Greater Athens	Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Evia	Πελοπόν- νησος Pelopon- nissos	Ιόνιοι Νήσοι Ionian Islands	Ηπειρος Ipiros
---	-----------------	---	--	---	--------------------------------------	-------------------

Έτος 2003—

Ιατροί	52.225	22.621	3.560	4.022	706	1.690
Ακτινολόγοι – Ακτινοθεραπευτές	1.807	822	120	138	25	55
Αναισθησιολόγοι	1.494	709	91	77	11	47
Γαστρεντερολόγοι	498	247	30	34	5	13
Γενικής Ιατρικής	1.153	171	141	144	19	55
Δερματολόγοι – Αφροδισιολόγοι	843	401	50	62	13	28
Ενδοκρινολόγοι	395	214	24	24	4	9
Ιατροδικαστές	36	14	3	1	—	1
Καρδιολόγοι	2.417	1.096	180	179	36	76
Μαιευτήρες – Γυναικολόγοι ...	2.421	1.187	165	147	31	55
Μικροβιολόγοι – Αιματολόγοι ..	3.537	1.596	258	266	52	106
Νευρολόγοι Ψυχίατροι	2.057	1.017	75	107	30	63
Νευροχειρουργοί – Πλαστικοί χειρουργοί	492	300	18	21	3	9
Νεφρολόγοι	351	144	22	33	7	16
Ορθοπεδικοί	1.672	735	137	133	22	55
Ουρολόγοι	760	307	61	58	8	26
Οφθαλμίατροι	1.594	745	103	119	26	44
Παθολογοανατόμοι – Κυτταρο- λόγοι	761	389	49	49	9	28
Παθολόγοι	3.879	1.688	298	290	54	97
Παιδίατροι	2.923	1.181	234	221	37	92
Πυρηνικής Ιατρικής	206	96	14	19	1	5
Ρευματολόγοι	243	114	17	16	6	13
Φυματιολόγοι – Πνευμονολόγοι	1.029	488	80	89	19	29
Χειρουργοί	1.941	948	125	95	25	52
Χειρουργοί θώρακα	247	163	7	4	—	4
Χειρουργοί παιδών	167	76	5	5	—	2
Ωτορινολαρυγγολόγοι	1.003	428	82	83	14	32
Χωρίς ειδικότητα	17.810	7.045	1.150	1.581	247	669
Λοιπές ειδικότητες	489	300	21	27	2	9
Οδοντίατροι	13.079	6.501	597	914	129	343

Πηγή: Δ/νσεις και Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών, Ιατρικός Σύλλογος Αθηνών, Ιατρικός Σύλλογος Πειραιώς και Πανελλήνιος Οδοντιατρικός Σύλλογος.

Σημείωση: Οι ιατροί, των οποίων η ειδικότητα δεν αναγράφεται στον παρόντα πίνακα, έχουν συμπεριληφθεί στον αριθμό των ιατρών της στήλης «Λοιπές ειδικότητες» (π.χ. Αλλεργιολόγοι, Υγιεινολόγοι, Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης, Ιατρικής της Εργασίας, Κλινικής Χημείας κλπ.).

Table V: 4. (Continued)

Θεσσαλία Thessalia	Μακεδονία Makedonia	Θράκη Thraki	Νήσοι Αιγαίου Aegean Islands	Κρήτη Kriti	Physicians, by speciality, and dentists
Year 2003					
2.562	10.711	1.293	1.747	3.313	Physicians
87	371	36	65	88	Radiologists – Radiotherapists
55	365	31	33	75	Anaesthesiologists
28	95	10	11	25	Gastroenterologists
77	299	47	84	116	General practitioners
47	158	18	30	36	Dermato – Veneriologists
22	57	6	9	26	Endocrinologists
2	6	2	3	4	Medial juristsprudents
135	483	57	67	108	Cardiologists
98	509	62	61	106	Obsterticians – Gynaecologists
194	693	99	104	169	Bacteriologists – Haematologists
81	495	53	47	89	Neuropsychiatrists
15	104	1	5	16	Neuro-surgeons – Plastic surgery
13	71	12	13	20	Nephrologists
75	333	37	53	92	Orthopedists
36	179	22	26	37	Urologists
77	323	33	46	78	Eye Specialists
38	139	10	10	40	Pathologoanatomists – Cytologists
231	760	105	140	216	Pathologists
154	654	75	91	184	Paediatrists
7	47	3	2	12	Nuclear medicine
14	47	3	4	9	Rheumatologists
44	172	18	26	64	T.B. specialists – Pnemologists
70	428	59	56	83	Surgeons
6	56	3	2	2	Thoracic surgeons
6	56	6	1	10	Paedosurgeons
57	200	25	30	52	Otorhinolarygologists
867	3.555	452	720	1.524	Without speciality
26	56	8	8	32	Other specialities
718	2.712	270	334	561	Dentists

Source: Hygiene Divisions and Sections attached to prefectures, Athens Medical Association, Pireas Medical Association and Panhellenic Dentists Association.

Note: Doctors whose speciality does not appear in this table have been included in "other specialities", e.g. Allergiolgists, Public Health Physicians, Physiotherapists and Occupational Therapists, Clinical Chemistry, etc.

**Υ: 5. Σύγκριση δαπανών κοινωνικής προστασίας προς το ακαθάριστο
εγχώριο προϊόν: 1995 – 2004**

**Comparison between social protection expenditures and gross
domestic product: 1995 – 2004**

Σε εκατομμύρια δραχμές ⁽²⁾

In million drachmas ⁽²⁾

Ετος Year	Δαπάνες κοινωνικής ασφάλισης (1) Social insurance expenditures	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές Gross domestic product at current prices	Ποσοστό % των δαπανών κοιν. ασφάλι- σης προς το ΑΕΠ Percent social insurance expenditures over GDP
1995	5.017.022	27.235.200	18,4
1996	5.763.200	29.935.100	19,3
1997	6.371.156	33.021.800	19,3
1998	6.921.588	35.910.600	19,3
1999	7.480.546	38.147.200	19,6
2000	8.214.985	41.135.200	20,0
2001	9.049.644	44.359.300	20,4
2002	29.465.823	139.708.000	21,1
2003 ⁽³⁾	33.491.558	155.543.000	21,5
2004*	37.037.854	168.417.000	22,0

Πηγή: Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής
Προστασίας.

Source: Ministry of Employment and Social
Protection.

(1) Έξοδα Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης
και τακτικού κρατικού προϋπολογισμού
(στοιχεία Κοινωνικού Προϋπολογισμού
ετών 2003 και 2004).

(1) Expenditures of Social Insurance Organi-
zations and state budget (data on Social
Budget, years 2003 and 2004).

(2) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(2) Since 2002 in thousand euro.

(3) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(3) Revised data.

Υ: 6. Κρατικές δαπάνες για την κοινωνική πρόνοια, υγεία και ασφάλιση: 2001 – 2004
State expenditures for social welfare, health and insurance: 2001 – 2004

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Κατηγορίες δαπανών	2001	2002	2003	2004	Categories of expenditures
Σύνολο	6.229.761	6.464.479	8.682.077	10.184.108	Total
A* Συντάξεις	3.110.169	3.361.563	3.523.474	4.065.167	A. Pensions
Πολιτικές	1.851.595	2.021.858	2.118.005	2.464.572	Civil
Στρατιωτικές	1.052.569	1.129.809	1.190.324	1.384.478	Military
Πολεμικές	165.547	172.143	178.863	181.335	War
Προσωπικές	40.458	37.753	36.282	34.782	Personal
B* Επιχορηγήσεις	3.084.481	3.072.541	5.125.769	6.080.121	B. Subsidies to
Σε Ιδρύματα Κοιν. Πρό- νοιας	2.910.492	2.816.913	3.972.057	4.971.221	Social Welfare Institu- tions
Σε δημόσια Υγειονομικά Ιδρύματα και Νομαρχι- ακά Συμβούλια Υγείας και Ασφάλισης	173.990	255.628	1.153.712	1.108.900	Public Health Institu- tions and Communal Health and Insurance Councils
Λοιπές επιχορηγήσεις	—	—	—	—	Other subsidies
Γ* Έξοδα νοσηλείας (δημόσιων υπαλλήλων, στρατιωτικών, σωμάτων ασφαλείας κλπ.)	35.111	30.375	32.834	38.820	C. Hospitalization expen- ditures (for civil servants, mem- bers of the armed forces, public security forces, etc.)

V: 7. Έξοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά ειδικές κατηγορίες δαπανών: 1999 – 2003

Expenditures of the Social Insurance Organizations, by special categories of expenditures: 1999 – 2003

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Ειδικές κατηγορίες δαπανών Special categories of expenditures	1999	2000	2001	2002* (3)	2003* (3)
Γενικό σύνολο δαπανών—Grand total of expenditures	5.698.628	6.384.369	7.181.335	22.562.373	24.786.802
I. Σύνολο παροχών—Total relief	5.272.620	5.924.008	6.668.002	20.691.340	22.572.325
Συντάξεις εν γένει—Pensions in general	3.746.793	4.181.709	4.691.364	14.820.974	16.141.441
Παροχές πρόνοιας εφάπαξ—Non-recurrent welfare relief	174.323	236.246	286.256	649.335	648.588
Παροχές ασθένειας—Sickness relief	1.020.114	1.109.607	1.230.055	3.945.375	4.465.663
Λοιπές παροχές (1)—Other relief (1)	331.400	396.447	460.327	1.375.656	1.316.633
II. Σύνολο λοιπών δαπανών—All other expenditures	426.008	460.361	513.333	1.871.033	2.214.477
Δαπάνες διοίκησης (2)—Management expenditures (2)	397.127	421.646	448.302	1.640.647	2.063.475
Δαπάνες για απόκτηση και συντήρηση περιουσιακών στοιχείων—Purchase and maintenance of property	28.881	38.715	65.031	230.386	151.002

- (1) Επίδομα ανεργίας, στρατασίας, οικογενειακά κλπ. Δαπάνες ψυχαγωγίας, στέγασης κλπ.
(2) Περιλαμβάνονται και επιχορηγήσεις προς διάφορους ασφαλιστικούς οργανισμούς.
(3) Σε χιλιάδες ευρώ.

- (1) Unemployment, conscription, family and other allowances. Recreation, housing or other expenditures.
(2) Including also subsidies to other insurance organizations.
(3) In thousand euro.

V: 8. Έσοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά πηγή προέλευσης: 1999 – 2003

Receipts of the Social Insurance Organizations, by source of origin: 1999 – 2003

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγή εσόδων—Source	1999	2000	2001	2002* (4)	2003* (4)
Σύνολο—Total	6.177.793	6.897.414	7.503.093	23.882.213	26.503.393
Εισφορά ασφαλισμένων—Contribution of insured persons	2.099.999	2.311.126	2.545.156	7.752.364	8.559.170
Εισφορά εργοδοτών—Employers contribution	1.956.524	2.227.650	2.402.171	7.493.955	8.127.904
Κοινωνική εισφορά—Social contribution	400.592	424.950	507.200	1.636.563	1.317.369
Κρατική εισφορά—Contribution of the State	(1) 185.549	265.515	327.319	1.264.659	1.060.201
Επιχορηγήσεις—Subsidies	(2) 937.463	1.148.283	1.274.419	4.024.206	5.469.902
Πρόσοδοι περιουσίας—Property income	416.678	391.244	321.616	1.171.118	1.399.927
Λοιπά έσοδα—Other	(3) 180.988	128.746	125.213	339.448	569.920

- (1) Περιλαμβάνεται η κρατική εισφορά: α) των άρθρων 22 και 35 Ν. 2084/92 (τριμερής χρηματοδότηση), β) για το επίδομα Κοινωνικής Αλληλεγγύης Συνταξιούχων (ΕΚΑΣ) και γ) για την ασθένεια.
(2) Περιλαμβάνονται οι επιχορηγήσεις: α) από τον Τακτικό Προϋπολογισμό, β) από τα Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου και γ) από την Ευρωπαϊκή Ένωση.
(3) Περιλαμβάνονται και οι εισφορές συνταξιούχων για υγειονομική περίθαλψη κλπ., τα έσοδα από μεταβιβαζόμενα δικαιώματα λόγω αλλαγής ασφαλιστικού φορέα και τα έσοδα από προσφορά υγειονομικών υπηρεσιών σε ξένους υπηκόους.
(4) Σε χιλιάδες ευρώ.

- (1) Including contribution of the State: a) according to the articles 22 and 35, L.2084/92 (Tripartite Financing), b) to the Social Solidarity of pensioners allowance and c) to sickness.
(2) Including subsidies from: a) Ordinary budget, b) Legal Entities of Public and Private Law and c) European Union.
(3) Including also contributions of pensioners for health care, etc., receipts from transferred rights because of change of insurance organization and receipts from health services to foreigners.
(4) In thousand euro.

**V: 9. Άμεσα ασφαλισμένοι στους Οργανισμούς Κοινωνικής Ασφάλισης,
κατά κλάδο ασφάλισης: 1999 – 2003**

**Persons directly insured by the Social Insurance Organizations,
by insurance branch: 1999 – 2003**

Σε χιλιάδες

In thousands

Κλάδος ασφάλισης Insurance branch	1999	2000	2001	2002*	2003*
Κύριας σύνταξης—Principal pension . . .	4.247	4.256	3.864	4.011	4.030
Επικουρικής σύνταξης—Subsidiary pension	2.788	2.862	2.960	3.086	3.066
Πρόνοιας—Welfare benefits	1.098	1.205	1.029	1.071	1.007
Ασθένειας—Sickness benefits	6.118	6.129	5.897	5.828	5.976
Λοιπών παροχών—Other benefits	1.701	1.702	1.702	1.705	1.704

**V: 10. Συνταξιούχοι κύριας σύνταξης των Οργανισμών Κοινωνικής
Ασφάλισης, κατά κατηγορία σύνταξης: 1999 – 2003**

**Number of pensioners receiving principal pension from the Social Insurance
Organizations, by category of pension: 1999 – 2003**

Σε χιλιάδες

In thousands

Κατηγορία σύνταξης Category of pension	1999	2000	2001	2002*	2003*
Σύνολο—Total	1.987	2.101	2.132	2.158	2.224
Αναπηρίας—Disablement	325	328	320	323	318
Γήρατος και παρεμφερών—Old age . . .	1.332	1.400	1.432	1.450	1.511
Θανάτου—Death	330	373	380	385	395



V: 11. Συνταξιούχοι του Κράτους, κατά κατηγορίες: 2001 – 2004
Number and categories of State pensioners: 2001 – 2004

Κατηγορίες συνταξιούχων	2001	2002	2003	2004	Categories of pensioners
Σύνολο	328.286	331.197	331.086	332.221	Total
Κανονικοί συνταξιούχοι	292.633	297.060	298.623	301.323	Regular pensioners
Στρατιωτικοί	80.812	82.101	83.014	83.448	Army
Ναυτικοί	10.838	11.031	11.196	11.347	Navy
Πολιτικοί	161.488	164.303	164.855	167.025	Civil service
Προσωπικές συντάξεις	13	12	13	14	Personal pensions
ΟΣΕ	9.919	9.556	9.168	8.799	Hellenic Railways Organization
Κληρικοί	4.861	4.978	5.006	5.023	Clergymen
Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης	24.702	25.079	25.371	25.667	Organizations of Local Administration
Συνταξιούχοι πολέμου	35.653	34.137	32.463	30.898	War pensioners
Πολέμων 1912 – 22	1.703	1.577	1.412	1.308	1912 – 22 Wars
Αξιωματικοί	181	176	164	151	Officers
Οπλίτες	1.522	1.401	1.248	1.157	Privates
Πολέμων 1940 – 49	20.998	20.135	19.150	18.195	1940 – 49 Wars
Αξιωματικοί	1.596	1.538	1.454	1.387	Officers
Οπλίτες	19.402	18.597	17.696	16.808	Privates
Λοιποί	5	5	5	5	Others
Δημόσιοι υπάλληλοι	307	284	261	239	Civil servants
Πολίτες άμαχου πληθυσμού και εθνικής αντίστασης	12.171	11.648	11.129	10.625	Non-combatant population and members of National Resistance
Βοηθηματούχοι άμαχου πληθυσμού	469	488	506	526	Allowance recipients from non-combatant population



V: 12. Εργατικά ατυχήματα, τα οποία συνέβησαν στους άμεσα ασφαλισμένους των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, και συνέπειες αυτών: 1999 – 2003

Number of work accidents among persons directly insured by the Social Insurance Organizations and consequences thereof: 1999 – 2003

Συνέπειες ατυχήματος	1999	2000	2001	2002*	2003*	Consequences of accident
Σύνολο ατυχημάτων	18.118	17.163	16.964	16.624	15.343	Total accidents
Συνέπεια αυτών:						Consequence:
Θάνατος	147	91	152	128	113	Death
Αποχή από την εργασία και επιδότηση	17.737	16.848	16.577	16.274	15.124	Absence from work and administration of benefit
Πρόσκαιρη αναπηρία και συνταξιοδότηση	6	3	3	1	—	Temporary disablement and pensioning
Διαρκής αναπηρία και συνταξιοδότηση	107	112	66	62	70	Permanent disablement and pensioning
Σωματική βλάβη, χωρίς διακοπή της ικανότη- τας για εργασία	121	109	166	159	36	Bodily harm without affecting capability of work



VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ—JUSTICE





VI: 1. Εργασίες δικαστηρίων: 2000 – 2004

Proceedings of courts: 2000 – 2004

Ετος Year	Εκδοθείσες αποφάσεις—Decisions issued by						Συμφωνηθείσες συμβολαιο- γραφικές πράξεις Notarial acts executed	Καταχωρι- σθείσες πρά- ξεις σε υπο- θηκοφυλακεία Deeds registered in the Mortgage Registry	
	Ειρηνο- δικείων Magistra- te's Courts	Πρωτο- δικείων Courts of First Instance	Εφε- τείων Courts of Appeal	Διοικητικών Administ. Courts		Αρείου Πάγου Su- preme Court of Appeal			Συμβ. Επικρα- τείας Council of State
				Πρωτοδι- κείων Courts of First Instance	Εφετείων Courts of Appeal				
2000 ..	70.157	56.631	6.230	44.974	17.589	...	...	1.155.357	825.961
2001 ..	73.694	54.988	6.508	...	...	...	...	1.236.215	947.017
2002 ..	82.169	53.255	6.632	...	...	...	...	1.118.023	925.106
2003 ..	75.220	50.686	6.679	...	...	...	...	1.151.448	891.245
2004 ..	78.229	49.893	7.117	...	...	...	...	1.114.479	947.610

VI: 2. Εκδοθείσες αποφάσεις διαζυγίων, κατά διάρκεια λυθέντος γάμου: 2000 – 2004

Divorces, by duration of dissolved marriage: 2000 – 2004

	2000	2001	2002	2003	2004	
Σύνολο	11.309	11.184	11.080	12.033	12.307	Total
<i>Διάρκεια λυθέντος γάμου:</i>						<i>Duration of dissolved marriage :</i>
Μέχρι 2 ετών	88	64	38	42	45	Up to 2 years
2 – 5 «	1.745	1.866	1.715	1.951	1.798	2 – 5 «
5 – 10 «	3.105	2.732	2.899	3.134	3.166	5 – 10 «
10 ετών και άνω	6.226	6.428	6.205	6.724	7.102	10 years and over
Δε δηλώθηκε	145	94	223	182	196	Not declared

VI: 3. Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά ιδιότητα πτωχευσάντων: 1999 – 2003

Bankruptcies, by category of bankrupts: 1999 – 2003

Ιδιότητα πτωχευσάντων	1999	2000	2001	2002	2003	Category of bankrupts
Σύνολο	886	805	700	576	516	Total
Ατομικές επιχειρήσεις ..	421	394	336	277	233	Individual enterprises
Προσωπικές εταιρείες ..	116	99	105	78	66	Personal partnerships
Ανθρώπινες εταιρείες ..	349	312	259	221	217	Non-personal partnerships

VI: 4. Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας: 1999 – 2003
Bankruptcies, by economic activity branches: 1999 – 2003

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας	1999	2000	2001	2002	2003	Branch of economic activity
Σύνολο	886	805	700	576	516	Total
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία, ορυχεία	12	7	4	5	13	Agriculture, livestock, fishing, mining
Βιομηχανία – βιοτεχνία, οικοδομικές επιχειρήσεις και δημόσια έργα	247	232	215	123	113	Manufacturing – handicraft, constuctions and public works
Εμπόριο κλπ.	627	566	481	448	390	Commerce, etc.

VI: 5. Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις, κατά κατηγορία: 2000 – 2004
Executed notarial acts, by category: 2000 – 2004

Κατηγορία	2000	2001	2002	2003	2004	Category
Σύνολο	1.155.357	1.236.215	1.118.023	1.151.448	1.114.479	Total
Πλειστηριασμοί, γενικώς	5.724	4.539	4.347	4.259	3.404	Auctions, in general
Διαμαρτυρικά	18.456	16.851	10.083	8.354	6.958	Protests
Διαθήκες	24.607	26.954	24.794	24.310	25.924	Wills and testaments
Συστάσεις εταιρειών	5.242	4.996	4.510	4.466	4.010	Foundation of companies
Διαλύσεις εταιρειών	1.932	1.332	1.140	1.173	1.319	Dissolution of companies
Αγοραπωλησίες ακινήτων	146.376	163.619	158.599	149.629	165.988	Real estate transactions
Αγοραπωλησίες αυτοκινήτων	5.332	4.409	6.603	5.196	5.366	Car transactions
Δωρεές εν ζωή	41.663	48.270	40.033	44.920	46.447	Donations in life
Γονικές παροχές	87.531	102.879	70.399	89.068	83.641	Parental grants
Δάνεια	5.857	1.605	1.929	1.778	2.380	Loans
Πληρεξούσια	358.240	394.406	346.663	358.001	315.310	Acts of procuration
Άλλες πράξεις	418.835	439.587	422.494	460.294	453.732	Other acts

VI: 6. Διαπραχθέντα αδικήματα: 1999 – 2004

Offences committed: 1999 – 2004

Έτος Year	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	Κακούργηματα Crimes		Πλημμελήματα Indictable offences		Καταδικασθέντες για κακούργημα ή πλημμέλημα κατά το ίδιο έτος (2) Sentenced for crime or indictable offence in the same year
			Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	
1999	373.680	3.809	4.994	51	368.686	3.758	62.663
2000	369.137	3.749	4.444	45	364.693	3.704	58.816
2001	439.629	4.303	4.867	47	434.762	4.256	59.262
2002	441.138	4.304	4.695	45	436.443	4.258	66.061
2003	441.839	4.232	4.736	46	434.964	4.225	73.161
2004	405.627	3.928	4.928	48	398.643	3.860	—

(1) Υπολογίζεται η αναλογία στον εκτιμώμενο πληθυσμό ηλικίας 7 ετών και άνω κατά την 30ή Ιουνίου του αντίστοιχου έτους.

(2) Μεταξύ της διάπραξης του αδικήματος και της έκδοσης τελεσίδικης καταδικαστικής απόφασης παρεμβαλλεται, συνήθως, χρονικό διάστημα μεγαλύτερο του εξαμήνου.

(1) Mid-year estimates of population of 7 years and over.

(2) Between the committal of crime and the issue of definitive decision a six-month period usually intervenes.

VI: 7. Τελεσίδικως καταδικασθέντες για πλημμέλημα ή κακούργημα, κατά γενικές κατηγορίες αδικημάτων: 2000 – 2003

Persons finally sentenced for indictable offence or crime, by major offence groups: 2000 – 2003

Αδικήματα	2000	2001	2002	2003	Offences
Σύνολο	58.816	59.262	66.061	73.161	Total
Κατά του προσώπου	4.136	3.809	4.014	4.482	Against the person
Κατά της τιμής	1.381	1.294	1.385	1.532	Against the honour
Κατά της περιουσίας	3.702	3.584	3.534	4.040	Against the property
Κοινώς επικινδύνα εγκλήματα (κατά της ολότητας)	3.777	3.266	3.317	3.324	Against the community
Λοιπά αδικήματα του Ποινικού Κώδικα	1.448	1.590	1.424	1.824	All other offences of the Poenal Code
Παραβάσεις Αγορανομικού Κώδικα	3.472	2.560	2.161	2.073	Transgressions of the Market Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας Εργατικής Προνοίας	5.526	6.247	6.834	7.523	Transgressions of the Labour Protection Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας περί Αυτοκινήτων	19.799	21.093	26.791	30.443	Transgressions of the Motor Vehicle Laws
Παραβάσεις λοιπών ειδικών Ποινικών Νόμων	15.101	15.322	16.119	17.455	Transgressions of all other Poenal Laws
Αδικήματα Στρατιωτικού Ποινικού Κώδικα	474	497	482	465	Offences of the Martial Poenal Code

VI: 8. Καταδικασθέντες, κατά ηλικία και φύλο: 2001 – 2003
Persons sentenced, by age and sex: 2001 – 2003

Ηλικία και φύλο Age and sex	2001		2002		2003	
	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists
Σύνολο—Total	59.262	9.093	66.061	11.599	73.161	12.963
Άρρενες—Males	51.991	8.335	57.785	10.559	64.038	11.800
13 – 17 ετών—years ..	1.002	16	886	14	803	11
18 – 20 „ „	3.689	121	4.501	118	5.020	129
21 – 25 „ „	5.452	383	5.858	363	6.698	400
26 – 29 „ „	6.019	706	6.812	730	7.655	808
30 – 34 „ „	6.313	974	7.107	1.244	8.073	1.407
35 – 44 „ „	11.150	2.492	12.468	3.185	13.908	3.613
45 – 59 „ „	10.619	2.616	12.092	3.618	13.819	4.036
60 ετών και άνω—years and over	3.785	909	4.063	1.110	4.549	1.230
Άγνωστη ηλικία—Age, un- known	571	85	629	153	565	153
Ανήλικοι υποβληθέντες σε αναμορφωτικά ή θερα- πευτικά μέτρα—Juveniles subjected to reformatory or corrective training:						
Μέχρι 12 ετών—Up to 12 years	290	1	206	1	179	—
13 – 17 ετών—years	2.829	30	2.939	23	2.626	13
18 – 20 „ „	272	2	224	—	143	—
Άγνωστη ηλικία—Age, un- known	—	—	—	—	—	—
Θήλειες—Females	7.271	758	8.276	1.040	9.123	1.163
13 – 17 ετών—years ..	51	1	66	1	50	—
18 – 20 „ „	337	4	408	9	442	9
21 – 25 „ „	578	19	662	21	736	30
26 – 29 „ „	792	52	975	73	997	76
30 – 34 „ „	855	85	1.088	108	1.173	168
35 – 44 „ „	1.889	267	2.188	377	2.465	412
45 – 59 „ „	1.726	242	1.768	298	2.132	363
60 ετών και άνω—years and over	686	81	740	128	788	90
Άγνωστη ηλικία—Age, un- known	100	3	124	25	117	15
Ανήλικες υποβληθείσες σε αναμορφωτικά ή θερα- πευτικά μέτρα—Juveniles subjected to reformatory or corrective training:						
Μέχρι 12 ετών—Up to 12 years	64	2	53	—	60	—
13 – 17 ετών—years	176	2	180	—	158	—
18 – 20 „ „	17	—	24	—	5	—
Άγνωστη ηλικία—Age, un- known	—	—	—	—	—	—

VI: 9. Καταδικασθέντες, κατά είδος επιβληθείσης ποινής και αναμορφωτικών ή θεραπευτικών μέτρων ανηλίκων: 2000 – 2003

Persons sentenced, by type of penalty imposed and by reformative or corrective measures taken for juveniles: 2000 – 2003

Επιβληθείσες ποινές και αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα ανηλίκων	2000	2001	2002	2003	Penalty and reformative or corrective measures taken for juveniles
Σύνολο	58.816	59.262	66.061	73.161	Total
Χρηματική	2.944	3.902	5.418	6.515	Fine
Φυλάκιση:					Sentence:
Μέχρι 3 μήνες	37.952	35.839	39.464	43.808	Up to 3 months
3 – 6 "	7.219	7.710	9.075	9.935	3 – 6 "
6 – 12 "	4.057	4.494	5.106	5.739	6 – 12 "
1 έτους και άνω	2.597	3.073	3.115	3.625	1 year and over
Κάθειρξη:					Imprisonment:
Πρόσκαιρη	277	368	227	336	Temporary
Ισόβια	15	22	18	12	Life
Θάνατος	—	—	—	—	Death
Περιορισμός εντός ψυχιατρικού καταστήματος	26	31	7	16	Confinement in mental asylum
Περιορισμός εντός σωφρονιστικού καταστήματος	85	93	108	52	Confinement in reformatory school
Αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα ανηλίκων	3.536	3.555	3.518	3.119	Reformative or corrective measures taken for juveniles
Δε δηλώθηκε η ποινή	108	175	5	4	Penalty, not declared

VI: 10. Υπότροποι, ανάλογα με το διαρρέυσαντα χρόνο από την πρώτη καταδίκη μέχρι την τέλεση της τελευταίας πράξης: 2000 – 2003

Recidivists, according to the time which elapsed from the first to the last sentence: 2000 – 2003

Αριθμός υποτρόπων που έχουν καταδικασθεί	2000	2001	2002	2003	Number of recidivists being sentenced
Σύνολο	9.503	9.093	11.599	12.963	Total
Μία φορά	2.938	3.021	3.289	3.745	Once
Δύο φορές	2.584	2.566	3.128	3.292	Twice
Τρεις φορές	1.129	1.120	1.725	1.747	Three times
Τέσσερις φορές	635	597	624	516	Four times
Πέντε και άνω	2.217	1.789	2.833	3.663	Five times and over

VI: 11. Κατάδικοι, κατά είδος εκτιώμενης ποινής: 1998 – 2001

Είδος εκτιώμενης ποινής	1998		1999	
	Κατάδικοι—			
	Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December	Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December
Σύνολο	10.130	4.602	9.910	4.413
<i>Φυλάκιση:</i>				
Μέχρι 1 μήνα	335	8	165	3
1 – 6 μήνες	1.106	89	1.206	93
6 – 12 μήνες	1.265	258	1.006	149
1 – 3 έτη	1.871	525	1.810	483
3 έτη και πάνω	1.611	596	1.660	578
<i>Κάθειρξη:</i>				
Πρόσκαιρη	3.323	2.600	3.370	2.533
Ισόβια	479	447	515	480
<i>Ποινικός σωφρονισμός</i>	<i>140</i>	<i>79</i>	<i>178</i>	<i>94</i>

VI: 12. Κίνηση των καταδικών και λόγος αποφυλάκισης: 1998 – 2001

Ετος Year	Αποφυλακίστηκαν—			
	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100 καταδικών Proportion on 100 convicts	Λόγω:—	
			Εκτίσης της ποινής Expiry of sentence	Μετατροπής της ποινής Commuting of sentence
1998	5.446	54	363	1.412
1999	5.422	55	343	1.184
2000	5.673	60	498	1.210
2001	6.565	52	747	1.368

Convicts, by type of sentence served: 1998 – 2001

2000		2001		Type of sentence served
Convicts				
Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December	Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December	
9.519	3.786	12.687	6.074	Total
				Sentence:
288	6	516	24	Up to 1 month
1.413	89	1.825	238	1 – 6 months
993	134	1.360	275	6 – 12 months
1.622	369	1.863	544	1 – 3 years
1.400	382	1.683	679	3 years and over
				Imprisonment:
3.154	2.256	4.513	3.537	Temporary
463	430	725	687	Life
186	120	202	120	Penitentiary treatment of minors

Changes on the number of convicts and cause of discharge: 1998 – 2001

Discharged			Απεβίωσαν ή απέδρασαν Deceased or escaped	Παρέμειναν Remaining	
owing to:				Αριθμός απόλυτος Absolute number	Αναλογία επί 100 καταδικών Proportion on 100 convicts
Απόλυσης υπό όρους Conditional discharge	Ευεργετικού υπολογισμού ημερών εργασίας Remission of sentence due to counting of days of work	Άλλης νόμιμης αιτίας Other legal reasons			
2.515	518	638	82	4.602	45
2.587	431	877	75	4.413	45
2.560	311	1.094	60	3.786	40
2.639	405	1.406	48	6.074	48

Χώρα υπηκοότητας	1998		1999	
	Κατάδικοι—			
	Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December	Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December
Σύνολο	10.130	4.602	9.910	4.413
Ελλάς	6.654	2.702	6.365	2.553
Άλλη, εκτός Ελλάδος	3.476	1.900	3.545	1.860
Ποσοστό %	34,31	41,28	35,77	42,14
Χώρες Ευρωπαϊκής Ένωσης	130	57	100	43
Λοιπές χώρες Ευρώπης	2.876	1.609	3.096	1.634
από αυτές παρουσιάζουν μεγαλύτερη συχνότητα:				
Αλβανία	1.635	972	1.859	1.040
Ρουμανία	539	269	497	267
Τουρκία	158	127	147	90
Βουλγαρία	99	39	129	50
Χώρες Ασίας	250	102	222	94
από αυτές παρουσιάζουν μεγαλύτερη συχνότητα:				
Ιράκ	115	26	110	39
Πακιστάν	30	10	22	7
Χώρες Αφρικής	131	78	87	61
Χώρες Αμερικής – Ωκεανίας	38	23	24	18
Άγνωστη υπηκοότητα	51	31	16	10



Convicts, by main countries of citizenship: 1998 – 2001

2000		2001		Country of citizenship
Convicts				
Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December	Κρατηθέντες κατά τη διάρκεια του έτους Confined during the year	Κρατούμενοι την 31η Δεκεμβρίου Confined on 31 December	
9.519	3.786	12.687	6.074	Total
5.793	1.958	7.454	3.290	Greece
3.726	1.828	5.233	2.784	Other than Greece
39,14	48,28	41,24	45,03	Percentage
102	40	116	52	European Union countries
2.967	1.595	3.816	2.208	Other European countries
				thereof with higher frequency:
1.692	1.032	2.245	1.501	Albania
494	213	554	236	Romania
148	80	240	150	Turkey
141	63	184	71	Bulgaria
542	132	1.107	416	Asian countries
				thereof with higher frequency:
324	81	651	234	Irak
61	5	123	72	Pakistan
79	45	143	82	African countries
23	15	34	25	American – Oceanian countries
13	1	17	1	Citizenship, unknown



VI: 14. Κίνηση των υποδίκων: 1998 – 2001

Έτος Year	Υπόδικοι κρατούμε- νοι κατά τη διάρκεια του έτους Prisoners awaiting trial detained during the year	Από αυτούς:—				
		Αποφυλακίστηκαν Discharged		Λόγος αποφυλάκισης:—		
				Αποφυλά- κιση με όρους Conditional discharge	Καταβολή χρηματικής εγγύησης Payment of pecuniary guarantee	Αναστολή ποινής Remission
1998	3.782	1.217	32,17	520	177	157
1999	3.499	1.394	39,83	499	190	167
2000	2.376	1.268	53,36	429	198	187
2001	3.759	1.528	40,64	665	143	243



Thereof:

Cause of discharge:—

Αθώωση Acquittal	Απέλαση Deportation	Άσκηση έφεσης Appeal	Άλλος Other	Καταδικά- στηκαν Sentenced	Απεβίωσαν ή απέδρα- σαν Deceased or escaped	Αποφυλακίστηκαν Discharged	
						Αριθμός Number	%
128	64	61	110	155	6	2.404	63,56
262	58	44	174	350	23	1.732	49,49
159	63	34	198	366	3	739	31,10
235	46	45	151	328	6	1.897	50,46





VII. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – SEA FISHING





VII: 1. Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων, κατά τάξεις μεγέθους της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών

Number of agricultural and livestock holdings, by size-classes of their utilised agricultural area

Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003
Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Τάξεις μεγέθους των εκμεταλλεύσεων	Εκμεταλλεύσεις με χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση Holdings with utilised agricultural area		Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση (1) Utilised agricultural area		Size-classes of holdings
	Αριθμός Number	%	Έκταση Area	%	
Σύνολο	818.467	100,0	39.677.743,1	100,0	Total
Μέχρι 4,9 στρέμματα	106.998	13,1	292.661,2	0,7	Up to 4,9 stremmas
5 - 9,9	118.517	14,5	816.432,5	2,1	5 - 9,9
10 - 19,9	166.014	20,3	2.314.345,3	5,8	10 - 19,9
20 - 29,9	107.495	13,1	2.564.159,2	6,5	20 - 29,9
30 - 49,9	122.358	14,9	4.641.125,6	11,7	30 - 49,9
50 - 99,9	109.671	13,4	7.516.398,8	18,9	50 - 99,9
100 - 199,9	53.511	6,5	7.298.906,6	18,4	100 - 199,9
200 και άνω	33.902	4,1	14.233.714,0	35,9	200 and over

(1) Περιλαμβάνονται και οι άγονοι βοσκότοποι.

(1) Including rough grazings.

VII: 2. Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων με χρησιμοποιούμενη γεωργική γη, έκταση αυτών και μέση έκταση, κατά εκμετάλλευση και περιφέρεια
Number of agricultural and livestock holdings, their utilized agricultural area and average area per holding, by region

Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003
Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Περιφέρεια Region	Εκμεταλλεύσεις με χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση Holdings with utilized agricultural area	Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση (1) Utilized agricultural area	Μέση έκταση κατά εκμετάλλευση Average area per holding
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	818.467	39.677.743,1	48,48
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη— Eastern Macedonia and Thraki	63.841	3.915.095,3	61,33
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	116.469	6.953.774,8	59,70
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	29.648	2.455.695,0	82,83
Θεσσαλία—Thessalia	78.204	4.206.485,7	53,79
Ηπειρος—Ipiros	42.390	1.204.879,4	28,42
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	31.840	1.125.715,4	35,36
Δυτική Ελλάς—Western Greece	93.322	3.448.236,2	36,95
Στερεά Ελλάς—Central Greece	79.752	3.884.908,1	48,71
Πελοπόννησος—Peloponnissos	104.757	4.117.628,1	39,31
Αττική—Attiki	26.044	627.768,6	24,10
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	33.111	1.978.315,8	59,75
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	23.869	1.266.053,7	53,04
Κρήτη—Kriti	95.219	4.493.187,0	47,19

(1) Βλ. υποσημείωση (1), πίνακα VII: 1.

(1) See footnote (1), table VII: 1.

VII: 3. Αριθμός εκμεταλλεύσεων, κατά κύρια χρήση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών και περιφέρεια

Number of holdings, by main use of their utilised agricultural area and by region

Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003
Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Περιφέρεια Region	Αριθμός εκμεταλλεύσεων και εκτάσεις αυτών Number of holdings and areas thereof					
	Σύνολο—Total		Ετήσιες καλλιέργειες—Annual crops			
			Σύνολο—Total		Από αυτές, αγροναψύσεις Fallow land thereof	
	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις (1) Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	816.711	34.063.596	412.412	20.350.638	66.991	1.218.867
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—East- ern Macedonia and Thraki	53.735	3.785.792	54.008	3.507.176	12.877	289.046
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	116.358	6.522.689	86.670	5.286.602	5.645	117.837
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	29.648	2.448.819	25.960	2.280.727	8.200	255.725
Θεσσαλία—Thessalia	78.176	4.118.627	55.885	3.410.327	4.645	79.720
Ηπείρος—Ipiros	42.180	1.060.344	23.393	433.849	2.897	25.317
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	31.831	1.774.567	13.086	139.714	1.118	10.069
Δυτική Ελλάς—Western Greece	93.220	3.269.641	43.085	1.547.685	7.188	103.422
Στερεά Ελλάς—Central Greece	79.521	3.348.531	39.943	2.027.334	6.230	89.315
Πελοπόννησος—Peloponnissos	104.715	3.622.601	27.130	699.559	10.070	147.269
Αττική—Attiki	26.039	618.715	5.448	194.119	694	12.269
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	32.657	912.087	8.003	198.167	1.816	28.352
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	23.662	707.858	10.774	361.891	2.560	33.511
Κρήτη—Kriti	94.969	2.673.324	19.029	263.489	3.053	27.015

συνέχεια του πίνακα VII: 3—table VII: 3 continued

Περιφέρεια Region	Αριθμός εκμεταλλεύσεων και εκτάσεις αυτών Number of holdings and areas thereof					
	Δενδρώδεις καλλιέργειες Areas under trees		Αμπέλια και σταφιδάμπελα Vineyards (grapes and raisins)		Λοιπές καλλιέργειες (2) Other	
	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις (2) Areas
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	576.198	9.860.134	177.066	1.114.058	279.644	2.738.766
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—East- ern Macedonia and Thraki	15.610	176.821	5.080	47.173	23.042	54.623
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	54.915	898.114	8.470	58.705	30.026	279.268
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	5.819	59.644	6.959	24.548	10.040	83.901
Θεσσαλία—Thessalia	30.085	482.119	11.266	47.440	38.459	178.742
Ηπείρος—Ipiros	27.152	331.618	3.797	8.244	26.720	286.633
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	31.079	448.513	13.391	49.592	18.110	136.748
Δυτική Ελλάς—Western Greece	79.845	1.013.210	22.528	159.743	36.387	549.004
Στερεά Ελλάς—Central Greece	64.907	968.546	16.661	79.520	19.757	273.131
Πελοπόννησος—Peloponnissos	100.228	2.541.445	24.340	256.422	27.482	325.175
Αττική—Attiki	23.632	312.286	8.814	93.526	2.199	18.784
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	29.973	662.653	7.068	30.936	9.535	20.330
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	19.897	223.474	7.724	42.049	5.929	80.445
Κρήτη—Kriti	93.055	1.741.691	40.967	216.162	31.958	451.982

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι άγονοι βοσκότοποι.

(2) Περιλαμβάνονται: οικογενειακοί λαχανόκηποι, μόνιμα λιβάδια και βοσκότοποι (εκτός των άγονων βοσκοτόπων), φυτώρια και άλλες φυτείες.

(1) Excluding rough grazings.

(2) Including family gardens, permanent meadows and grassland (excluding rough grazing), nurseries and other perennial plantations.

VII: 4. Κατανομή των κατόχων εκμεταλλεύσεων και των απασχολούμενων μελών των νοικοκυριών τους, κατά ομάδες ηλικιών, φύλο και περιφέρεια

Distribution of heads of holdings and of household members employed therein, by age groups and region

Αποτελέσματα Έρευνας Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, έτους 2003
Results of the 2003 Structural Agriculture and Livestock Holdings Survey

Περιφέρεια Region	Διαχει- ριστές εκμεταλ- λεύσεων νομικών προσώπων Managers of holdings owned by legal entities	Κάτοχοι εκμεταλλεύσεων Heads of holdings		Απασχολούμενα μέλη του νοικοκυριού Household members employed	
		Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males	Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males
Σύνολο—Total	547	823.917	589.831	671.744	285.812
10 – 14 ετών—years	—	—	—	12.212	7.595
15 – 39 " — "	169	115.575	80.531	221.154	120.983
40 – 64 " — "	290	415.713	299.641	314.234	107.697
65 και άνω—and over	89	292.630	209.658	124.144	49.538
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—Eastern Macedonia and Thraki	97	64.851	44.919	63.733	28.956
10 – 14 ετών—years	—	—	—	2.150	1.254
15 – 39 " — "	47	11.134	7.307	22.961	11.815
40 – 64 " — "	47	36.626	25.075	29.230	11.108
65 και άνω—and over	2	17.090	12.538	9.391	4.779
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	101	117.495	86.771	97.025	46.029
10 – 14 ετών—years	—	—	—	2.747	1.735
15 – 39 " — "	20	22.049	15.555	35.363	18.983
40 – 64 " — "	78	62.953	45.438	45.271	17.250
65 και άνω—and over	3	32.493	25.779	13.644	8.062
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	10	30.127	16.755	24.757	15.061
10 – 14 ετών—years	—	—	—	449	327
15 – 39 " — "	4	5.736	3.591	7.831	4.543
40 – 64 " — "	6	14.929	7.734	11.202	6.730
65 και άνω—and over	—	9.463	5.430	5.275	3.462
Θεσσαλία—Thessalia	31	79.690	60.040	68.349	27.747
10 – 14 ετών—years	—	—	—	837	527
15 – 39 " — "	15	12.022	8.461	20.494	11.065
40 – 64 " — "	15	41.542	31.453	34.253	10.707
65 και άνω—and over	1	26.126	20.126	12.766	5.449
Ήπειρος—Ipiros	51	42.924	28.083	28.831	10.449
10 – 14 ετών—years	—	—	—	228	138
15 – 39 " — "	12	3.813	2.672	6.065	2.961
40 – 64 " — "	35	21.904	14.469	14.379	4.766
65 και άνω—and over	4	17.207	10.941	8.158	2.583
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	24	31.819	23.416	24.058	9.083
10 – 14 ετών—years	—	—	—	176	94
15 – 39 " — "	1	3.276	2.230	6.153	3.514
40 – 64 " — "	1	14.559	10.800	11.770	3.832
65 και άνω—and over	22	13.984	10.386	5.959	1.643

Περιφέρεια Region	Διαχει- ριστές εκμεταλ- λεύσεων νομικών προσώπων Managers of holdings owned by legal entities	Κάτοχοι εκμεταλλεύσεων Heads of holdings		Απασχολούμενα μέλη του νοικοκυριού Household members employed	
		Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males	Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males
Δυτική Ελλάδα—Western Greece	23	93.606	72.747	71.298	25.477
10 - 14 ετών—years	—	—	—	1.379	799
15 - 39 " — "	2	12.865	10.474	24.616	12.660
40 - 64 " — "	4	44.730	35.902	31.709	8.050
65 και άνω—and over	17	36.011	26.372	13.594	3.968
Στερεά Ελλάδα—Central Greece	73	79.920	56.137	58.197	22.981
10 - 14 ετών—years	—	—	—	577	417
15 - 39 " — "	43	8.094	5.761	16.686	9.587
40 - 64 " — "	18	37.839	26.532	28.440	9.032
65 και άνω—and over	13	33.987	23.845	12.494	3.945
Πελοπόννησος—Peloponnissos	68	104.796	79.706	84.880	31.514
10 - 14 ετών—years	—	—	—	966	692
15 - 39 " — "	11	12.349	9.267	27.284	14.387
40 - 64 " — "	39	49.177	38.707	39.643	11.587
65 και άνω—and over	18	43.269	31.732	16.987	4.848
Αττική—Attiki	15	26.354	17.936	18.793	7.565
10 - 14 ετών—years	—	—	—	103	52
15 - 39 " — "	4	2.344	1.454	4.968	2.665
40 - 64 " — "	11	13.578	8.996	9.795	3.442
65 και άνω—and over	—	10.432	7.486	3.926	1.406
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	3	33.125	18.934	24.122	12.484
10 - 14 ετών—years	—	—	—	327	227
15 - 39 " — "	—	4.433	2.037	7.011	4.295
40 - 64 " — "	3	15.501	9.022	11.301	5.415
65 και άνω—and over	—	13.191	7.875	5.482	2.547
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	14	23.961	16.226	18.353	9.546
10 - 14 ετών—years	—	—	—	561	272
15 - 39 " — "	2	3.520	2.072	5.861	3.747
40 - 64 " — "	12	13.133	9.146	8.901	3.553
65 και άνω—and over	—	7.307	5.009	3.031	1.974
Κρήτη—Kriti	37	95.250	68.160	89.350	38.919
10 - 14 ετών—years	—	—	—	1.712	1.061
15 - 39 " — "	7	13.941	9.654	35.860	20.760
40 - 64 " — "	21	49.241	36.367	38.341	12.226
65 και άνω—and over	9	32.068	22.139	13.437	4.872

**VII: 5. Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
και κατηγορία: 2001 και 2002**

Areas under crops, by geographic region and category: 2001 and 2002

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο καλλιεργειών και αγρο- νόπαιση Total area under crops and fallow land	Αροτραίες καλλιεργειές Crops on arable land	Λαχανικά και λοιπές κηπευτικές καλλιεργειές Vegetables and other horticultural crops	Αμπέλια και σταφι- δάμπελα Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Area under trees in compact plantations	Αγρονό- παιση Fallow land
1995	39.621	22.863	1.210	1.377	9.477	4.694
1996	39.544	22.823	1.208	1.352	9.538	4.623
1997	39.365	22.676	1.222	1.336	9.620	4.511
1998	39.257	22.556	1.252	1.334	9.697	4.418
1999	39.153	22.317	1.260	1.324	9.859	4.393
2000	39.139	22.272	1.231	1.327	9.946	4.363
2001	38.937	22.190	1.230	1.321	9.985	4.278
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ — Central Greece and Evia ⁽¹⁾	6.259	3.128	285	205	1.662	991
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos	6.714	1.927	267	476	2.888	1.171
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	798	166	25	62	450	99
Ηπειρος—Ipiros	1.180	635	34	7	344	161
Θεσσαλία—Thessalia	4.950	3.995	112	56	468	220
Μακεδονία—Makedonia	10.811	8.714	302	127	1.271	420
Θράκη—Thraki	3.022	2.684	57	6	59	217
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.986	630	51	95	841	373
Κρήτη—Kriti	3.215	313	97	287	1.901	625
Αρδευθείσες καλλιεργειές — irrigated land	14.616	9.537	1.127	404	3.548	
2002	38.718	21.992	1.230	1.318	10.031	4.217
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ — Central Greece and Evia ⁽¹⁾	6.196	3.121	281	203	1.664	942
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos	6.685	1.902	265	478	2.909	1.145
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	801	166	25	62	456	96
Ηπειρος—Ipiros	1.170	628	30	7	345	161
Θεσσαλία—Thessalia	4.939	3.968	116	55	573	230
Μακεδονία—Makedonia	10.767	8.641	304	134	1.275	435
Θράκη—Thraki	2.983	2.635	63	6	64	215
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.983	621	51	95	846	373
Κρήτη—Kriti	3.193	309	95	278	1.897	620
Αρδευθείσες καλλιεργειές —Irrigated land	14.684	9.534	1.126	416	3.607	

(1) Περιλαμβάνεται και η Περιφέρεια Πρωτευούσης.

(1) Including also Greater Athens.

**VII: 6. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή
γεωργικών προϊόντων: 2002 – 2004**

Cultivated area and production of agricultural products: 2002 – 2004

Προϊόντα Products	Έκταση (χιλιάδες εκτάρια) Area (thousand hectares)			Παραγωγή (χιλιάδες τόνοι) Production (thousand tons)		
	2002	2003*	2004*	2002	2003*	2004*
Σιτάρι, μαλακό και ημίσκληρο—Wheat, soft and semi-hard	157	145	131	403	322	350
Σιτάρι, σκληρό—Wheat, hard	713	711	720	1.635	1.403	1.711
Κριθάρι—Barley	113	107	92	283	225	234
Βρώμη—Oats	43	42	42	86	80	88
Σίκαλη—Rye	15	15	14	32	29	31
Αραβόσιτος, αμιγής—Maize, grown alone	220	236	244	2.219	2.314	2.451
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	3	3	3			
Ρύζι—Rice	22	23	24	165	158	171
Φασόλια, ξερά—Dry beans, grown alone	8	8	9	21	22	20
Φασόλια, ξερά, συγκαλλιεργούμενα— Dry beans, grown with other crops	2	2	2			
Κουκιά—Broad beans	2	2	2	4	3	3
Ρεβίθια—Chick-peas	2	2	1	2	2	2
Φακές—Lentils	1	1	1	1	1	1
Βαμβάκι—Cotton	382	378	375	1.307	1.091	1.173
Καπνός—Tobacco	59	56	56	134	127	127
Ζαχαρότευλα—Sugar beets	44	41	36	2.834	2.204	2.208
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	10	11	11		17	20
Σανά—Hay	223	228	227		350	378
Γρασίδια—Grass	76	75	76		—	—
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and watermelons	26	26	26	866	846	870
Πατάτες—Potatoes	46	46	46	901	804	836
Τομάτες—Fresh tomatoes	39	39	39	1.753	1.701	1.932
Κρεμμύδια, ξερά—Onions, dry	8	8	8	217	208	212
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbages and cauliflowers	13	13	14	269	268	267
Σταφίδα κορινθιακή ⁽¹⁾ —Currants ⁽¹⁾	21			33	39	45
Σταφίδα σουλτανίνα ⁽¹⁾ —Sultanas ⁽¹⁾	26	131	132	25	21	28
Επιτραπέζια σταφύλια ⁽¹⁾ —Table gra- pes ⁽¹⁾	13			127	212	211
Γλεύκος (μούστος) ⁽¹⁾ —Must ⁽¹⁾		...	...	368	387	454

(1) Στην παραγωγή περιλαμβάνονται προϊό-
ντα όλων των περιπτώσεων καλλιέργειών
άμπελων και σταφιδάμπελων.

(1) Including all the products of vines and raisins.



VII: 7. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους

Trees and production thereof

Είδος δένδρων	Αριθμός δένδρων (χιλιάδες) Number of trees (thousands)		Παραγωγή δενδροκο- μικών προϊόντων (χιλιάδες τόνοι) Production (thousand tons)			Kind of trees
	2001	2002	2002	2003*	2004*	
<i>Εσπεριδοειδή</i>						<i>Citrus trees</i>
Πορτοκαλιές	18.998	18.405	1.193	968	772	Orange trees
Λεμονιές	5.006	4.887	166	111	84	Lemon trees
Μανταρινιές	3.489	3.480	130	104	86	Mandarin trees
<i>Οπωροφόρα</i>						<i>Fruit trees</i>
Μηλιές	6.486	7.652	281	199	277	Apple trees
Αχλαδιές	4.563	4.741	59	58	74	Pear trees
Ροδακινιές	17.547	17.678	687	249	791	Peach trees
Βερικοκιές	2.163	2.234	70	67	96	Apricot trees
Κερασιές	2.324	2.364	47	43	48	Cherry trees
Συκιές νωπών σύκων	827	783	13	...	...	Fig trees for fresh figs
<i>Ξηροί καρποί και αποξη- ραμένοι</i>						<i>Nuts and dried fruit trees</i>
Αμυγδαλιές	8.014	7.571	38	34	52	Almond trees
Καρυδιές	2.480	2.488	20	20	20	Walnut trees
Φιστικιές	1.301	1.269	9	...	...	Pistachio trees
Λεπτοκαρυές	463	438	2	...	...	Hazelnut trees
Συκιές ξηρών σύκων	1.279	1.260	10	...	...	Fig trees for dry figs
<i>Λοιπά</i>						<i>Other</i>
Ελιές, βρώσιμες	154.268	155.524	225	190	229	Olives, edible
Ελιές για ελαιοποίηση			2.637	1.861	1.901	Olives for olive oil
Ελαιόλαδο, βρώσιμο .			(1) 382	(1) 504	(1) 334	Olive oil, edible
Μπανανιές	226	230	4	...	...	Banana trees

(1) Παραγωγή ελαιοκομικών ετών 2001/02, 2002/03 και 2003/04, αντίστοιχα.

(1) Production of the blossoming years 2001/02, 2002/03 and 2003/04, respectively.



VII: 8. Αριθμός ζώων: 2001 και 2002
Livestock population: 2001 and 2002

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads or beehives

Τέλος έτους End of year	Βοοειδή, βούβαλοι Cattle, buffaloes	Χοίροι Pigs	Πρόβατα Sheep	Αίγες Goats	Ιπποειδή Equidae	Πουλε- ρικά Poultry	Κουνέλια Rabbits	Κυψέλες μελισσών Beehives
1995	582	994	8.869	5.525	165	27.916	1.537	1.230
1996	580	987	8.896	5.570	154	28.021	1.569	1.248
1997	581	998	8.884	5.601	147	28.466	1.545	1.263
1998	583	999	8.930	5.615	138	28.453	1.585	1.284
1999	603	973	8.951	5.615	130	22.710	1.538	1.290
2000	613	964	8.992	5.641	125	30.000	1.556	1.293
2001	621	934	9.124	5.661	118	28.709	1.542	1.294
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ —Cen- tral Greece and Evia ⁽¹⁾	52	243	1.715	1.049	14	9.492	172	268
Πελοπόννησος— Peloponnissos ..	33	103	1.410	979	24	2.762	291	205
Ιόνιοι Νήσοι—Ioni- an Islands	5	10	137	145	4	280	73	27
Ήπειρος—Ipiros ..	47	94	915	323	5	6.009	15	60
Θεσσαλία—Thes- salia	79	118	1.183	539	11	1.076	57	98
Μακεδονία—Make- donia	309	202	1.434	1.196	17	5.818	75	317
Θράκη—Thraki ...	56	46	376	338	8	892	22	49
Νήσοι Αιγαίου— Aegean Islands ..	38	62	640	502	25	1.183	83	121
Κρήτη—Kriti	2	56	1.314	590	10	1.197	754	149
2002	627	940	9.056	5.666	112	30.082	1.483	1.288
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ —Cen- tral Greece and Evia ⁽¹⁾	53	253	1.624	1.029	14	9.872	170	255
Πελοπόννησος— Peloponnissos ..	33	98	1.428	984	23	2.644	263	207
Ιόνιοι Νήσοι—Ioni- an Islands	5	10	138	147	4	270	76	27
Ήπειρος—Ipiros ..	48	93	910	320	5	6.646	15	61
Θεσσαλία—Thes- salia	81	112	1.197	547	10	1.061	55	101
Μακεδονία—Make- donia	311	214	1.444	1.197	15	6.206	77	315
Θράκη—Thraki ...	55	48	372	333	7	1.099	21	50
Νήσοι Αιγαίου— Aegean Islands ..	39	62	648	509	25	1.149	87	123
Κρήτη—Kriti	2	50	1.297	600	9	1.135	719	149

(1) Περιλαμβάνεται και η Περιφέρεια Πρωτευ-
ούσης.

(1) Including also Greater Athens.

VII: 9. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων: 2000 – 2004
Livestock products: 2000 – 2004

Σε τόνους

In tons

Προϊόντα—Products	2000	2001	2002	2003*	2004*
Κρέας—Meat	476.406	463.827	472.117	454.208	446.848
Βοδινό—Beef, veal	74.986	74.962	73.176	...	...
Χοιρινό—Pork	126.990	115.268	109.605	...	...
Πρόβειο—Mutton, lamb	93.430	93.451	96.183	...	...
Αίγριο—Goat	55.482	56.494	59.199	...	...
Λοιπών ζώων—Other	125.518	123.652	133.953	...	...
Βούτυρο—Butter	4.314	4.306	4.140	3.747	3.877
Γάλα—Milk	2.012.090	2.032.196	2.069.097	1.986.492	1.965.585
Τυρί, σκληρό—Cheese, hard	36.604	35.828	38.083	36.270	37.390
Τυρί, μαλακό—Cheese, soft	123.964	126.203	132.335	127.232	141.281
Μυζήθρα—Myzithra	13.712	14.098	12.864	...	...
Κρέμα, νωπή—Milk cream	5.263	5.487	6.323	...	...
Αυγά—Eggs	114.737	110.208	105.321	105.577	106.575
Μέλι—Honey	14.362	17.632	15.674	15.146	15.595

VII: 10. Παραγωγή μερικών δασικών προϊόντων: 1999 – 2003
Production of selected forestry products: 1999 – 2003

Είδος	1999	2000	2001	2002	2003	Kind
Σε μ ³						In m ³
Ξυλεία, στρογγυλή ⁽¹⁾	811.763	746.824	589.539	383.291	319.140	Round trunks ⁽¹⁾
Σε τόνους						In tons
Καυσόξυλα εμπορίου	739.163	729.394	574.838	544.872	736.936	Firewood
Ξυλάνθρακες	10.156	10.561	9.859	1.559	1.975	Charcoal
Ρετσίνοι	3.540	4.038	4.348	4.620	1.257	Resin gum

Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας.

(1) Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

Source: Ministry of Agriculture.

(1) Including also construction timber.



Agricultural machinery: 2000 – 2002

Είδος μηχανημάτων	2000	2001	2002	Kind of machinery
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	253.533	254.527	256.858	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	129.705	133.806	132.684	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θερίζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.583	5.224	5.247	Harvesters-threshers (com-bines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδετικές και μη)	6.794	6.224	6.228	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	1.070	1.061	996	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	11.242	11.249	11.342	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές	3.363	3.431	3.568	Pick-up threshers, for cotton
Τευτλοεξαγωγείς	908	964	875	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	202.021	207.558	214.573	Pruning saws, petrol
Εκκοκκιστικές αραβοσίτου ...	1.401	923	906	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	13.865	13.546	13.491	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	1.380	1.215	1.060	Cream separators
Αντλίες, πετρελαιοκίνητες ...	116.306	104.010	104.008	Pumps, diesel oil
» βενζινοκίνητες	67.540	67.877	65.946	» petrol
» ηλεκτροκίνητες	145.357	146.896	149.533	» electric
» λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.)	7.531	4.859	4.559	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	199.200	199.828	200.511	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	42.269	45.447	44.967	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα άρδευσης με σταγόνες	116.758	116.764	119.468	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	514	552	527	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	45.906	44.991	45.166	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβόσιτου, φασολιών κλπ.	16.599	16.270	16.506	Sowing machines, for cotton, maize, bean, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	5.100	2.107	2.344	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσης	105.338	104.358	106.772	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες, επινώτιοι	63.827	62.937	64.229	Power sprayers, portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	44.021	44.168	44.474	Power sprayers for linear cultivations
Μηχανοκίνητα θειαφιστήρια ..	12.771	13.011	12.065	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	41.589	40.097	39.502	Tobacco threading machines

VII: 12. Μέση ετήσια απασχόληση, αλιευθείσα ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά είδος αλιευτικών εργαλείων: 2002 – 2004

Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 2002 – 2004

Αλιευτικά εργαλεία	Αριθμός απασχολουμένων Number of persons employed	Αλιευθείσα ποσότητα (χιλ. τόνοι) Quantity landed (thous. tons)	Αξία (χιλιάδες ευρώ) Value (thousand euro)	Fishing tools
Έτος—2002—Year				
Σύνολο	15.862	91,9	257.853,7	Total
Δίκτυα συστήματος μηχανό- τρατας (υπερπόντιας αλι- είας)	299	6,0	24.389,2	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανό- τρατας (μέσης αλιείας)	1.180	18,5	57.879,9	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι) ...	2.163	31,9	47.451,8	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	810	6,5	15.596,3	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	11.410	28,9	112.536,5	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)
Έτος—2003—Year				
Σύνολο	14.820	89,6	274.913,8	Total
Δίκτυα συστήματος μηχανό- τρατας (υπερπόντιας αλι- είας)	272	4,6	16.995,6	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανό- τρατας (μέσης αλιείας)	1.257	21,0	74.088,6	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι) ...	1.648	28,7	45.560,4	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	833	6,3	15.798,9	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	10.809	29,0	122.470,3	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)
Έτος—2004—Year				
Σύνολο	14.094	91,1	291.913,7	Total
Δίκτυα συστήματος μηχανό- τρατας (υπερπόντιας αλι- είας)	211	3,2	12.500,0	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανό- τρατας (μέσης αλιείας)	1.258	23,9	85.739,1	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι) ...	1.660	27,1	52.677,2	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	992	7,9	18.115,8	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	9.974	28,1	122.881,6	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)

VII: 13. Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19 HP και άνω και ιπποδύναμη αυτών, κατά κατηγορία: 2002 – 2004

Number of motor propelled fishing vessels of 19 HP and over and horsepower, by categories: 2002 – 2004

Κατηγορίες αλιευτικών	2002		2003		2004		Categories of fishing vessels
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
Σύνολο	7.381	658.321	7.018	626.733	6.845	609.984	Total
Υπερπόντια αλιεία	27	20.996	22	16.829	22	14.603	Overseas fishery
Μέση αλιεία	689	214.796	682	213.446	676	211.674	Open sea fishery
Μηχανότρατες	347	134.662	344	135.217	345	135.062	Trawlers
Γρι-γρι	342	80.134	338	78.229	331	76.612	Purse seines
Μεικτά	—	—	—	—	—	—	Mixed
Παράκτια αλιεία	6.665	422.529	6.314	396.458	6.147	383.707	Inshore fishery
Τράτες	375	33.246	366	32.515	368	32.620	Seiners
Λοιπά	6.290	389.283	5.948	363.943	5.779	351.087	Other

VII: 14. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: 2000 – 2004

Quantity of fish landed, by principal species: 2000 – 2004

Σε μετρικούς τόνους

In metric tons

Είδη αλιευμάτων	2000	2001	2002	2003	2004	Species
Σύνολο	93.259,0	89.231,1	91.891,3	89.632,0	91.133,9	Total
Ψάρια	81.028,4	77.395,6	79.010,0	75.747,3	78.125,3	Fish
Βακαλάοι	2.959,7	2.753,1	3.278,7	3.163,8	3.747,8	Cods
Γαύροι	9.863,0	10.769,9	9.975,8	13.780,3	13.403,7	Anchovies
Γόπες	4.095,5	3.674,0	3.793,1	4.024,7	3.905,3	Bogues
Κεφαλοι	1.697,2	1.357,3	1.982,5	1.882,7	2.316,7	Common grey mullets
Μαρίδες	3.035,7	2.926,8	2.934,2	2.882,7	3.584,2	Pickerels
Μπαρμπούνια	2.082,5	2.318,1	1.651,6	1.683,1	1.381,7	Red mullets
Ξιφίες	1.173,2	1.461,9	899,0	990,0	694,0	Sword fish
Σαρδέλλες	16.026,2	14.395,0	16.330,6	8.666,6	9.216,7	Pilchards
Σαυρίδια	3.901,8	3.407,6	3.086,3	2.496,5	2.574,0	Horse mackerels
Τόνοι	1.752,4	1.573,6	1.346,5	922,8	831,9	Tuna fish
Φαγγιριά	912,5	1.138,9	999,1	1.010,7	868,6	Common sea breams
Λοιπά	33.528,7	31.619,4	32.731,9	34.243,2	35.600,7	Other
Κεφαλόποδα	6.338,7	6.263,1	8.444,0	9.385,6	7.946,0	Cephalopoda
από αυτά: σουπιές	1.766,0	2.237,5	3.991,7	3.793,3	2.302,2	of which : cuttle fish
Μαλακόστρακα	3.629,8	3.403,4	3.296,4	3.790,3	4.401,6	Crustaceans
από αυτά: γαρίδες	3.086,5	2.857,5	2.790,3	3.234,4	3.872,5	of which : shrimps
Οστρακοειδή	2.262,1	2.169,0	1.140,8	708,9	661,1	Pelecypoda
από αυτά: στρείδια	104,7	120,2	72,4	40,6	23,5	of which : oysters

VII: 15. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιέργειών και ιχθυοκαλλιέργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας.

Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004

Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method. Greece, total: 2003 and 2004

Είδη, κατά μέθοδο καλλιέργειας Species, by cultivation method	Σε γλυκά νερά In fresh water			Σε υφάλμυρα νερά In brackish water			Σε θαλάσσια νερά In seawater		
	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in strem-mas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in strem-mas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in strem-mas
Έτος—2003—Year									
<i>Ψάρια—Fish</i>									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές— Ponds and tanks . . .	468		711	18		4.800	50		1.855
Περικλειστές υδατοσυλλογές και μάνδρες— Enclosures and pens	10		500	3		5.586	4		7.000
Κλωβοί—Cages	50	4.600		4	1.250		9.314	7.581.674	
Στενόμακρες ή κυκλικές δεξαμενές—Raceways	1.038	693.562		—	—		2.100	63.065	
Φράγματα—Barrages . .	—	—	—	3	—	19.500	1	—	7.000
Λοιπές μέθοδοι—Other	1	—	7.000	195	—	251.023	5	—	4.904
<i>Καρκινοειδή—Marine crabs</i>									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές— Ponds and tanks . . .	—		—	—		—	17		80
Περικλειστές υδατοσυλλογές και μάνδρες— Enclosures and pens	—		—	—		—	—		—
Λοιπές μέθοδοι—Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Μαλάκια—Molluscs</i>									
Στο βυθό—On bottom . .	—		—	—		—	152		—
Στα μεσόνερα—Off bottom	—		—	—		—	671		—
Λοιπές μέθοδοι—Other	—	—	—	—	—	—	16	—	376

Πίνακας—Table VII: 15. Συνέχεια—Continued

Είδη, κατά μέθοδο καλλιέργειας Species, by cultivation method	Σε γλυκά νερά In fresh water			Σε υφάλμυρα νερά In brackish water			Σε θαλάσσια νερά In seawater		
	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in streamas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in streamas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in streamas

Έτος—2004—Year

Ψάρια—Fish

Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές— Ponds and tanks . . .	468	.	711	20	.	4.803	53	.	1.854
Περικλειστές υδατοσυλλογές και μάνδρες— Enclosures and pens	10	.	500	5	.	5.586	1	.	5.000
Κλωβοί—Cages	50	4.600	.	4	1.250	.	9.085	8.128.157	.
Στενόμακρες ή κυκλικές δεξαμενές—Raceways	1.042	674.032	.	—	—	.	2.367	88.032	.
Φράγματα—Barrages . .	—	—	—	4	—	15.750	1	—	7.000
Λοιπές μέθοδοι—Other	1	...	7.000	240	...	282.860	7	225	5.047

Καρκινοειδή—Marine crabs

Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές— Ponds and tanks . . .	—	.	—	—	.	—	20	.	86
Περικλειστές υδατοσυλλογές και μάνδρες— Enclosures and pens	—	.	—	—	.	—	—	.	—
Λοιπές μέθοδοι—Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Μαλάκια—Molluscs

Στο βυθό—On bottom . .	—	.	.	—	.	.	151	.	.
Στα μεσόνερα—Off bottom	—	.	.	—	.	.	743	.	.
Λοιπές μέθοδοι—Other	—	—	—	—	—	—	15	—	326

VII: 16. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών.

Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004

Quantity and value of cultivated species. Greece, total: 2003 and 2004

Ποσότητα σε κιλά, αξία σε χιλιάδες ευρώ

Quantity in kgr, value in thousand euro

Εκτρεφόμενα ή καλλιεργούμενα είδη Cultivated species	Σύνολο Total		Σε γλυκά νερά In fresh water		Σε υφάλμυρα νερά In brackish water		Σε θαλάσσια νερά In seawater	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Έτος —2003—Year								
Σύνολο —Total . . .	101.432.584	284.708	2.479.878	8.731	1.106.775	5.327	97.845.931	270.650
<i>Ψάρια—Fish</i>	<i>75.796.681</i>	<i>274.708</i>	<i>2.479.878</i>	<i>8.731</i>	<i>1.106.775</i>	<i>5.327</i>	<i>72.210.028</i>	<i>260.650</i>
Κέφαλοι—Common grey mullets	402.071	1.334	35.430	149	329.035	1.033	37.606	152
Κυπρίνοι—Carps . . .	107.498	401	107.498	401	—	—	—	—
Λαβράκια—Basses .	27.323.895	108.190	—	—	95.279	609	27.228.616	107.581
Λιθρίνια—Red breams	73.819	479	—	—	—	—	73.819	479
Πέστροφες—Trouts .	1.869.833	5.039	1.869.833	5.039	—	—	—	—
Σαργόι—White breams	87.005	412	—	—	—	—	87.005	412
Σολομοί—Salmons .	9.309	84	9.309	84	—	—	—	—
Τσιπούρες—Gilthead sea breams	44.119.167	150.094	—	—	244.659	2.021	43.874.508	148.073
Χέλια—European eels	544.563	3.687	457.808	3.058	85.584	623	1.171	7
Λοιπά ψάρια—Other	1.259.521	4.987	—	—	352.218	1.041	907.303	3.946
<i>Μαλάκια—Molluscs . . .</i>	<i>25.635.903</i>	<i>10.000</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>25.635.903</i>	<i>10.000</i>
Κυδώνια—Warty venus	8.740	39	—	—	—	—	8.740	39
Μύδια—Mussels . . .	25.618.363	9.910	—	—	—	—	25.618.363	9.910
Στρείδια—Oysters . .	8.800	50	—	—	—	—	8.800	50



Ποσότητα σε κιλά, αξία σε χιλιάδες ευρώ

Quantity in kgr, value in thousand euro

Εκτρεφόμενα ή καλλιεργούμενα είδη Cultivated species	Σύνολο Total		Σε γλυκά νερά In fresh water		Σε υφάλμυρα νερά In brackish water		Σε θαλάσσια νερά In seawater	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Έτος —2004—Year								
Σύνολο —Total . . .	97.065.736	302.439	2.666.131	9.912	1.045.756	4.429	93.353.849	288.098
<i>Ψάρια—Fish</i>	<i>68.263.737</i>	<i>290.550</i>	<i>2.666.131</i>	<i>9.912</i>	<i>1.045.756</i>	<i>4.429</i>	<i>64.551.850</i>	<i>276.209</i>
Κέφαλοι—Common grey mullets	508.579	1.666	62.630	296	405.853	1.218	40.096	153
Κυπρίνοι—Carpes . . .	105.080	427	105.080	427	—	—	—	—
Λαβράκια—Basses .	25.690.668	117.288	—	—	79.068	509	25.611.600	116.779
Λιθρίνια—Red breams	180.782	1.125	—	—	—	—	180.782	1.125
Πέστροφες—Trouts .	2.060.059	5.191	2.060.059	5.191	—	—	—	—
Σαργοί—White breams	135.327	806	—	—	189	1	135.138	805
Σολομοί—Salmons .	6.945	66	6.945	66	—	—	—	—
Τσιπούρες—Gilthead sea beams	37.394.184	151.830	—	—	196.739	1.314	37.197.445	150.516
Χέλια—European eels	556.633	4.713	429.017	3.919	51.983	408	75.633	386
Λοιπά ψάρια—Other	1.625.480	7.436	2.400	12	311.924	980	1.311.156	6.445
<i>Μαλάκια—Molluscs . . .</i>	<i>28.801.999</i>	<i>11.889</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>28.801.999</i>	<i>11.889</i>
Κυδώνια—Warty venus	11.670	55	—	—	—	—	11.670	55
Μύδια—Mussels . . .	28.780.559	11.768	—	—	—	—	28.780.559	11.768
Στρείδια—Oysters . .	9.770	66	—	—	—	—	9.770	66



VII: 17. Παραγωγή γόνου από εκκολαπτήρια και εκτροφεία, κατά είδος.

Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004

Spawn production in hatcheries, by species. Greece, total: 2003 and 2004

Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος γόνου Species	Σύνολο Total	Αριθμός γόνου που απελευθερώθηκε: Quantity of spawn released:		
		σε γλυκά νερά in fresh water	σε υφάλμυρα νερά in brackish water	σε θαλάσσια νερά in seawater
Έτος—2003—Year				
Σύνολο—Total	290.968	20.443	—	270.525
Κυπρίνοι—Carps	1.100	1.100	—	—
Λαβράκια—Basses	104.233	—	—	104.233
Πέστροφες—Trouts	18.118	18.118	—	—
Σολομοί—Salmons	40	40	—	—
Τσιπούρες—Gilthead sea breams	156.044	—	—	156.044
Λοιπά ψάρια—Other	11.433	1.185	—	10.248
Έτος—2004—Year				
Σύνολο—Total	302.316	12.835	—	289.481
Κυπρίνοι—Carps	1.500	1.500	—	—
Λαβράκια—Basses	121.254	—	—	121.254
Πέστροφες—Trouts	10.846	10.846	—	—
Σολομοί—Salmons	150	150	—	—
Τσιπούρες—Gilthead sea breams	159.215	—	—	159.215
Λοιπά ψάρια—Other	9.351	339	—	9.012



VII: 18. Απασχολούμενοι, κατά είδος εργασιακής σχέσης. Σύνολο Χώρας: 2003 και 2004
Persons employed, by kind of employment status. Greece, total: 2003 and 2004

Νερά εκτροφής / καλλιέργειας Waters of cultivation	Μόνιμο προσωπικό Permanent personnel			Έκτακτο προσωπικό Extraordinary personnel	
	Σύνολο Total	Κάτοχοι ειδικού πτυχίου Holders of a special degree	Λοιποί Other	Αριθμός ατόμων Persons	Αριθμός ημερομισθίων Number of wages

Έτος—2003—Year

Σύνολο—Total	3.736	307	3.429	435	10.536
Γλυκά νερά—Fresh water .	299	11	288	30	1.301
Υφάλμυρα νερά—Brackish water	362	4	358	45	1.080
Θαλάσσια νερά—Seawater	3.075	292	2.783	360	8.155

Έτος—2004—Year

Σύνολο—Total	4.401	407	3.994	376	11.831
Γλυκά νερά—Fresh water .	317	9	308	30	1.340
Υφάλμυρα νερά—Brackish water	516	5	511	16	588
Θαλάσσια νερά—Seawater	3.568	393	3.175	330	9.903



VIII. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ – ΛΑΤΟΜΕΙΑ – ΑΛΥΚΕΣ)
MINES – QUARRIES – SALTURNS



VIII: 1. Παραγωγή λατομικών προϊόντων: 1999 – 2002
Production of quarrying products: 1999 – 2002

Σε τόνους

In tons

Είδος προϊόντος	1999	2000	2001	2002	Kind of quarrying product
Γυψόλιθος	741.253	658.345	667.162	715.040	Gypsum
Θηραϊκή γη	705.002	935.055	1.289.068	1.299.334	Pozzuolana
Κίσηρη ⁽¹⁾	1.361.538	1.310.769	1.233.846	1.246.154	Pumice stone ⁽¹⁾
Καολίνης, ακατέργαστος	40.192	37.415	30.581	31.273	Kaoline, crude
Καολίνης, κατεργασμένος	—	—	—	—	Kaoline, processed
Μάρμαρα ⁽¹⁾	274.522	243.898	243.912	278.865	Marbles ⁽¹⁾
Μπεντονίτης, ακατέργαστος	143.952	475.479	110.808	97.757	Bentonite, crude
Μπεντονίτης, κατεργασμένος	765.808	864.327	834.639	864.113	Bentonite, processed
Περλίτης, ακοσκινιστός	51.393	224.821	143.623	142.834	Perlite, unsifted
Περλίτης, κοσκινισμένος	672.869	646.017	449.140	515.716	Perlite, sifted

(1) Σε μ³.

(1) In m³.



VIII: 2. Παραγωγή αλατιού: 1997 – 2002

Production of salt: 1997 – 2002

Σε τόνους

In tons

Ετος—Year	Ποσότητα Quantity	Ετος—Year	Ποσότητα Quantity
1997	186.999	2000	264.794
1998	224.899	2001	232.443
1999	192.026	2002	140.517

VIII: 3. Δείκτης παραγωγής ορυχείων: 2002 – 2005

Mining production index: 2002 – 2005

2000 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	2002	2003	2004	2005
Γ	Ορυχείων και λατομείων— Mining and quarrying	112,4	106,5	106,8	100,2
102.0	Λιγνίτη—Lignite	111,3	107,4	109,1	105,1
111.0	Αργού πετρελαιοῦ και φυσικοῦ αεριοῦ—Crude petroleum and natural gas	68,7	51,9	53,4	37,6
132.0	Μη σιδηροῦχων μεταλλευμάτων εκτός ουρανίου και θορίου — Non-ferrous ores except uranium and thorium	136,5	105,5	102,8	107,6
141.1	Λίθων για κατασκευές—Stones for construction	88,3	89,2	85,7	83,6
141.2	Ασβεστόλιθου, γύψου και κιμω- λίας—Limestone, gypsum and chalk	91,8	89,6	92,6	91,1
142.1	Αμμοχάλικου και άμμου—Sand- gravel and sand	130,7	139,0	133,3	108,3
142.2	Άργιλων και καολίνη—Clays and kaolin	95,8	82,6	87,6	98,1
144.0	Αλατιού—Salt	68,2	86,3	102,4	107,8
145.0	Άλλων προϊόντων ορυχείων και λατομείων—Other mining and quarrying products	110,5	103,9	107,3	94,3

(1) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας 1991.

(1) According to the 1991 Greek Standard Industrial Classification of Economic Activities.

**VIII: 4. Μεγέθη βασικών οικονομικών χαρακτηριστικών, κατά κλάδο
ορυχείων: 2001 και 2002**

Αμοιβή εργασίας και αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργα- σίας Labour remune- ration
			Σύνολο Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
Έτος 2001—					
	Σύνολο (1)	743	14.609	13.986	100.313
102.1,2,111.0	Εξόρυξη και συσσώμα- τωση λιγνίτη, άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	14	6.789	6.782	58.404
132.1	Μεταλλεία βωξίτη	11	351	351	2.756
132.2, 3, 9	Μεταλλεία χρωμίτη, με- ταλλευμάτων νικελίου και λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευ- μάτων	7	970	968	7.842
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικο- δομικές χρήσεις, εξό- ρυξη ασβεστόλιθου, γύψου και κιμωλίας και εξόρυξη σχιστόλιθου	336	2.043	1.647	6.830
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επι- φανειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και каоλίνη	330	3.296	3.085	17.508
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπα- σμάτων, μεταλλεία λευκόλιθου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κί- σηρης και θηραϊκής γης, λοιπά ορυχεία και λατομεία	24	720	719	4.704
144.0	Παραγωγή αλατιού	21	440	434	2.269
	Σύνολο	...	...	...	...
112.0	Βοηθητικές δραστηριό- τητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαίρεση τις μελέτες	...	...	...	...

**Magnitudes of basic economic characteristics,
by mining branch: 2001 and 2002**

Labour remuneration and value in million drachmae

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο αναλώ- σεων Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
Year 2001				
389.815	152.406	227.578	Total ⁽¹⁾	
167.925	65.484	100.939	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2,111.0
17.188	3.651	13.193	Mining of bauxite	132.1
25.999	8.082	16.144	Mining of chromite, nickel ores and other mining of non-ferrous ores	132.2, 3, 9
32.434	11.289	20.153	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
116.237	50.336	62.084	Operation of graveland sand pits. Extraction or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
20.532	10.173	9.590	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
9.500	3.391	5.175	Production of salt	144.0
...	...	...	Total	
...	...	...	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

Αμοιβή εργασίας και αξία σε χιλιάδες ευρώ

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργασίας Labour remuneration
			Σύνολο (1) Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
Έτος 2002—					
	Σύνολο (2)	743	13.897	13.215	324.667
102.1,2,111.0	Εξόρυξη και συσσώμα- τωση λιγνίτη, άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	9	6.658	6.647	208.861
132.1,2,3,9	Μεταλλεία βωξίτη, χρω- μίτη, μεταλλευμάτων νικελίου και λοιπά με- ταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων	21	839	832	21.556
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικο- δομικές χρήσεις, εξό- ρυξη ασβεστόλιθου, γύψου και κιμωλίας και εξόρυξη σχιστόλιθου	340	1.940	1.489	19.609
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επι- φανειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και καολίνης	326	3.234	3.034	53.112
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπα- σμάτων, μεταλλεία λευκόλιθου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κίς- σηρης και θηραϊκής γης, λοιπά ορυχεία και λατομεία	26	758	754	14.752
144.0	Παραγωγή αλατιού . . .	21	468	459	6.777
	Σύνολο	...	...	...	...
112.0	Βοηθητικές δραστηριό- τητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαιρέση τις μελέτες	...	...	...	...

(1) Περιλαμβάνονται και οι μη αμειβόμενοι:
επιχειρηματίες, μέλη οικογένειας και μα-
θητευόμενοι.(2) Δεν περιλαμβάνεται ο κλάδος 145.3 (σμι-
ριδώρυχεια).

Labour remuneration and value in thousand euro

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο αναλώσεων Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
Year 2002				
1.268.308	464.562	776.636	Total (2)	
601.606	209.315	387.490	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2,111.0
114.177	30.509	81.340	Mining of bauxite and chromite, nickel ores and other mining of non-ferrous ores	132.1,2,3,9
94.279	33.015	58.921	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
366.338	151.426	202.675	Operation of graveland sand pits. Extraction or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
64.323	29.512	32.309	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
27.585	10.785	13.901	Production of salt	144.0
...	...	...	Total	
...	...	...	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

(1) Including also working proprietors, non-paid family members and apprentices.

(2) Excluding branch 145.3 (emery mines).

VIII: 5. Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο ορυχείων: 2001 και 2002

Gross investments, by mining branch: 2001 and 2002

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές ⁽¹⁾

Value in million drachmae ⁽¹⁾

Κωδικός	Κλάδοι	2001	2002	Branches	Code
	Σύνολο ⁽²⁾	52.328,9	174.224	Total ⁽²⁾	
102.1,2, 111.0	Εξόρυξη και συσσώμα- τωση λιγνίτη, άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	26.402,0	99.493	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2, 111.0
132.1,2,3,9	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμί- τη, μεταλλευμάτων νι- κελίου και λοιπά μεταλ- λεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων	5.322,8 1.608,5	28.744	Mining of bauxite and chromite, nickel ores and other mining of non- ferrous ores	132.1,2,3,9
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικο- δομικές χρήσεις, εξό- ρυξη ασβεστόλιθου, γύψου και κιμωλίας και εξόρυξη σχιστόλιθου	1.949,7	6.890	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμ- μου. Εξόρυξη ή επιφα- νειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και καολίνη	11.831,2	26.205	Operation of graveland sand pits. Extraction or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπα- σμάτων, μεταλλεία λευκόλιθου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κί- σσης και θηραϊκής γης, λοιπά ορυχεία και λατομεία	3.023,7	11.149	Mining of chemical and fertilizer minerals, mi- ning of magnesite, as- bestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and qua- rrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
144.0	Παραγωγή αλατιού	2.191,0	1.743	Production of salt	144.0
	Σύνολο	---	---	Total	
112.0	Βοηθητικές δραστηριότη- τες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαίρεση τις μελέτες	---	---	Service activities inciden- tal to oil and gas extra- ction, excluding sur- veying	112.0

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα VIII: 4.

(1) Since 2002 in thousand euro.

(2) See footnote (2), table VIII: 4.

ΙΧ. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ – ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ – ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ
MANUFACTURING – ELECTRICITY – CITY GAS



**ΙΧ: 1. Βασικά οικονομικά μεγέθη συναφή με την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολουμένων και την παραγωγή, κατά κλάδο μεταποίησης: 2001 και 2002
Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία⁽¹⁾**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός κατα- στημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργασίας Labour remuneration
			Σύνολο Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
Έτος 2001—					
15 – 37	Σύνολο	3.918	233.340	230.320	1.283.077
15	Τροφίμων και ποτών	767	51.394	50.882	263.028
16	Καπνού	11	2.279	2.279	17.226
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	276	16.646	16.483	73.107
18	Ειδών ένδυσης	364	16.761	16.380	60.558
19	Κατεργασίας δέρματος και κατασκευής υποδημάτων	97	3.123	3.016	11.774
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	103	4.629	4.528	22.551
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού ...	116	7.709	7.676	40.560
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	215	14.661	14.298	88.928
23	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	11	3.437	3.428	37.528
24	Χημικών προϊόντων	237	15.222	15.190	100.603
25	Ελαστικού και πλαστικών υλών	206	9.942	9.853	46.686
26	Προϊόντων από μη μεταλ- λικά ορυκτά	392	16.324	16.186	103.600
27	Παραγωγής βασικών μετάλλων	112	12.761	12.745	83.761
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	284	12.846	12.677	60.681
29	Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	237	11.808	11.498	62.751
30	Κατασκευής μηχανών γρα- φείου και Η/Υ	3	110	109	453
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	97	5.572	5.524	29.687
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοηλε- στικών μέσων	21	4.184	4.170	36.312
33	Κατασκευής ιατρικών οπτι- κών οργάνων και ρολο- γίων κάθε είδους	20	877	867	4.220
34	Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	33	2.219	2.166	11.834
35	Κατασκευής λοιπού εξοπλι- σμού μεταφορών	75	13.116	12.916	97.223
36	Επίπλων και λοιπών βιομη- χανιών	241	7.720	7.449	30.006
37	Ανακύκλωσης (2)	...	...	...	...

**Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration
and industrial production, by manufacturing branch: 2001 and 2002**
Greece, total. Large-scale manufacturing industry⁽¹⁾

Value in million drachmae

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο ανάλωσης Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
Year 2001				
10.232.775	6.461.557	3.771.218	Total	15 - 37
2.319.524	1.395.314	924.210	Food products and beverages	15
115.895	59.972	55.923	Tobacco products	16
457.060	270.664	186.396	Textiles	17
337.113	200.149	136.964	Wearing apparel	18
64.576	36.491	28.085	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
134.891	86.051	48.840	Manufacture of wood and wood products	20
266.683	159.911	106.772	Pulp-paper and paper products	21
382.964	183.105	199.859	Printing and publishing	22
1.691.994	1.470.598	221.396	Products of petroleum and coal	23
756.548	415.009	341.539	Chemicals	24
288.776	172.063	116.713	Rubber and plastic products	25
691.161	346.052	345.109	Non-metallic mineral products	26
1.066.443	803.946	262.497	Production of basic metals	27
355.384	202.964	152.420	Manufacture of metal products	28
270.665	147.269	123.396	Manufacture of machinery and equipment	29
1.146	791	355	Manufacture of office machinery and computers	30
233.670	154.702	78.968	Manufacture of electrical machinery	31
295.702	120.332	175.370	Manufacture of radio, television and communication equip- ment and apparatus	32
18.341	10.233	8.108	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
82.100	58.409	23.691	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
255.548	97.803	157.745	Manufacture of other transport equipment	35
146.591	69.729	76.862	Manufacture of furniture; manu- facturing p.e.c.	36
...	...	...	Recycling ⁽²⁾	37

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός κατα- στημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργασίας Labour remuneration
			Σύνολο Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
Έτος 2002—					
15 – 37	Σύνολο	3.823	230.357	227.727	3.965.826
15	Τροφίμων και ποτών	758	51.485	51.169	823.454
16	Καπνού	11	2.259	2.259	53.045
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	272	16.869	16.724	233.299
18	Ειδών ένδυσης	338	14.668	14.342	165.148
19	Κατεργασίας δέρματος και κατασκευής υποδημάτων	95	3.083	2.971	37.180
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	100	4.384	4.307	59.642
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού ...	107	7.582	7.548	137.060
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	214	14.049	13.944	262.851
23	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα	11	3.284	3.262	140.685
24	Χημικών προϊόντων	242	14.810	14.780	311.705
25	Ελαστικού και πλαστικών υλών	203	10.218	9.949	148.062
26	Προϊόντων από μη μεταλ- λικά ορυκτά	370	16.792	16.603	315.248
27	Παραγωγής βασικών μετάλλων	111	12.631	12.612	264.066
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	283	13.163	12.997	194.501
29	Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	230	11.755	11.457	199.028
30	Κατασκευής μηχανών γρα- φείου και Η/Υ	(2)	(2)	(2)	(2)
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	93	5.191	5.160	86.372
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοηλε- οπτικών μέσων	19	4.957	4.943	107.671
33	Κατασκευής ιατρικών οπτι- κών οργάνων και ρολο- γιών κάθε είδους	17	941	928	13.185
34	Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	33	2.053	2.007	34.869
35	Κατασκευής λοιπού εξοπλι- σμού μεταφορών	78	12.972	12.832	296.205
36	Επίπλων και λοιπών βιομη- χανιών	233	7.058	6.781	81.021
37	Ανακύκλωσης (2)	5	153	152	1.530

(1) Καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και
άνω.(2) Από το 2002 έγινε ενοποίηση των κλάδων
Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ και
Ανακύκλωσης.

(3) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

Table IX: 1. Continued

Value in million drachmae

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο ανάλωσης Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
Year 2002				
29.578.824	18.441.626	11.137.198	Total	15 – 37
6.654.616	4.004.015	2.650.601	Food products and beverages	15
314.141	148.269	165.872	Tobacco products	16
1.347.915	784.876	563.039	Textiles	17
904.860	538.413	366.447	Wearing apparel	18
200.875	113.323	87.552	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
351.085	224.126	126.959	Manufacture of wood and wood products	20
803.088	488.567	314.521	Pulp-paper and paper products	21
1.108.496	481.879	626.617	Printing and publishing	22
4.538.747	3.957.797	580.950	Products of petroleum and coal	23
2.126.401	1.213.932	912.469	Chemicals	24
900.158	516.274	383.884	Rubber and plastic products	25
2.211.211	1.196.869	1.014.342	Non-metallic mineral products	26
3.239.174	2.447.279	791.895	Production of basic metals	27
1.092.529	623.448	469.081	Manufacture of metal products	28
841.916	447.119	394.797	Manufacture of machinery and equipment	29
(2)	(2)	(2)	Manufacture of office machinery and computers	30
564.084	370.559	193.525	Manufacture of electrical machinery	31
686.358	236.667	449.691	Manufacture of radio, television and communication equip- ment and apparatus	32
70.941	41.906	29.035	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
197.474	121.118	76.356	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
1.026.117	295.541	730.576	Manufacture of other transport equipment	35
389.036	181.844	207.192	Manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.	36
9.602	7.805	1.797	Recycling (2)	37

(1) Establishments employing 10 persons and over.

(2) Since 2002 the branches *Manufacture of office machinery and computers* and *Recycling* are unified.

(3) Since 2002 in thousand euro.

**ΙΧ: 2. Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο μεταποίησης.
Αγορές καινούριων ⁽¹⁾ και ιδιοκατασκευές: 2001 και 2002
Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια και τεχνικά έργα Buildings and technical works	Μηχανήματα και λοιπός μηχανικός εξοπλισμός Machinery and other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means
Έτος 2001—					
15 – 37	Σύνολο	24.722	146.530	392.450	23.692
15	Τροφίμων και ποτών	5.359	30.759	78.597	5.104
16	Καπνού	720	303	2.298	133
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	1.411	9.184	31.082	922
18	Ειδών ένδυσης	613	6.461	2.861	614
19	Κατεργασίας δέρματος και κατασκευής υποδημάτων	158	1.221	2.151	189
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	359	1.166	6.481	592
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού ..	741	3.361	12.753	444
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	1.298	6.472	21.292	627
23	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	102	809	20.029	45
24	Χημικών προϊόντων	1.339	14.258	28.770	2.462
25	Ελαστικού και πλαστικών υλών	1.644	7.318	19.411	974
26	Προϊόντων από μη μεταλ- λικά ορυκτά	3.536	9.288	27.473	5.707
27	Παραγωγής βασικών με- τάλλων	2.385	21.722	93.139	2.066
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	933	6.361	15.426	924
29	Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	1.148	1.982	7.218	811
30	Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ	—	14	5	—
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	171	1.722	5.255	487
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοη- λεοπτικών μέσων	1.227	8.451	2.839	54
33	Κατασκευής ιατρικών οπτι- κών οργάνων και ρολο- γιών κάθε είδους	2	294	125	12
34	Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	574	874	2.710	119
35	Κατασκευής λοιπού εξο- πλισμού μεταφορών	77	9.563	6.537	894
36	Επιπλών και λοιπών βιομη- χανιών	925	4.947	5.998	512
37	Ανακύκλωσης	...	...	...	...

Gross investments, by manufacturing branch. Purchases of new fixed assets ⁽¹⁾ and self-constructions: 2001 and 2002

Greece, total. Large-scale manufacturing industry

Value in million drachmae

Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός Furniture and other equipment	Ασώματες ακινητοποιήσεις και έξοδα πολυετούς απόσβεσης Intangible investment and establishment and organizational expenses	Σύνολο Total	Branches	Code
---	---	-----------------	----------	------

Year 2001

115.626	80.036	783.056	Total	15 – 37
32.790	18.217	170.826	Food products and beverages	15
418	796	4.668	Tobacco products	16
1.472	2.498	46.569	Textiles	17
2.965	1.309	14.823	Wearing apparel	18
545	572	4.836	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
442	1.098	10.138	Manufacture of wood and wood products	20
1.174	4.314	22.787	Pulp-paper and paper products	21
4.570	6.232	40.491	Printing and publishing	22
2.042	4.213	27.240	Products of petroleum and coal	23
6.443	8.515	61.787	Chemicals	24
1.357	3.189	33.893	Rubber and plastic products	25
3.481	5.834	55.319	Non-metallic mineral products	26
1.884	10.728	131.924	Production of basic metals	27
1.669	1.346	26.659	Manufacture of metal products	28
1.495	2.401	15.055	Manufacture of machinery and equipment	29
12	452	483	Manufacture of office machinery and computers	30
729	1.071	9.435	Manufacture of electrical machinery	31
49.128	3.047	64.746	Manufacture of radio, television and communication equip- ment and apparatus	32
107	182	722	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
433	1.166	5.876	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
1.197	1.174	19.442	Manufacture of other transport equipment	35
1.273	1.682	15.337	Manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.	36
...	...	...	Recycling	37

Αξία σε χιλιάδες ευρώ

Κωδικός	Κλάδοι	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια και τεχνικά έργα Buildings and technical works	Μηχανήματα και λοιπός μηχανικός εξοπλισμός Machinery and other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means
Έτος 2002—					
15 – 37	Σύνολο	65.951	449.386	903.596	60.884
15	Τροφίμων και ποτών . . .	20.436	113.263	192.197	18.526
16	Καπνού	—	827	7.624	236
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	1.364	29.598	45.905	1.565
18	Ειδών ένδυσης	1.305	11.287	6.844	1.597
19	Κατεργασίας δερμάτος και κατασκευής υποδημάτων	76	1.983	2.683	423
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	130	17.569	42.323	1.321
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού .	2.474	6.982	29.588	1.638
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	228	39.732	84.335	1.272
23	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα	1.264	3.975	49.075	636
24	Χημικών προϊόντων . . .	5.393	46.142	45.649	3.986
25	Ελαστικού και πλαστικών υλών	5.261	20.578	59.579	2.539
26	Προϊόντων από μη μετα- λλικά ορυκτά	11.369	42.492	66.578	12.953
27	Παραγωγής βασικών με- τάλλων	7.808	27.906	127.242	5.019
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	1.776	26.170	50.940	3.482
29	Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	2.930	13.999	17.822	1.692
30	Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ	(2)	(2)	(2)	(2)
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	638	6.170	25.559	1.099
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοτη- λεοπτικών μέσων	35	4.608	6.137	156
33	Κατασκευής ιατρικών οπτι- κών οργάνων και ρολο- γιών κάθε είδους	—	484	1.670	78
34	Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	427	3.339	10.865	334
35	Κατασκευής λοιπού εξο- πλισμού μεταφορών	510	14.717	14.485	1.392
36	Επίπλων και λοιπων βιομη- χανιών	2.527	17.441	15.775	862
37	Ανακύκλωσης (2)	—	124	721	78

(1) Περιλαμβάνονται και οι αγορές μεταχειρι-
σμένων από το εξωτερικό.

(2) Βλέπε **υποσημείωση** (2), πίνακα IX:1

Value in thousand euro

Επιπλα και λοιπός εξο- πλισμός Furniture and other equipment	Ασώματες ακινητοποιήσεις και έξοδα πολυετούς από- σβεσης Intangible investment and establishment and organizational expenses	Σύνολο Total	Branches	Code
---	---	---------------------	----------	------

Year 2002

172.920	229.440	1.882.177	Total	15 – 37
80.681	53.296	478.399	Food products and beverages	15
552	1.183	10.422	Tobacco products	16
4.186	4.975	87.593	Textiles	17
7.032	6.241	34.306	Wearing apparel	18
1.434	417	7.016	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
1.426	2.756	65.525	Manufacture of wood and wood products	20
2.851	4.515	48.048	Pulp-paper and paper products	21
7.407	19.286	152.260	Printing and publishing	22
2.355	2.935	60.240	Products of petroleum and coal	23
18.692	39.471	159.333	Chemicals	24
4.276	7.833	100.066	Rubber and plastic products	25
8.854	19.369	161.615	Non-metallic mineral products	26
7.535	18.627	194.137	Production of basic metals	27
5.236	4.331	91.935	Manufacture of metal products	28
4.909	6.171	47.523	Manufacture of machinery and equipment	29
(2)	(2)	(2)	Manufacture of office machi- nery and computers	30
2.371	4.655	40.492	Manufacture of electrical machinery	31
5.594	22.705	39.235	Manufacture of radio, televi- sion and communication equipment and apparatus	32
114	—	2.346	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
1.541	4.599	21.105	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
2.523	2.096	35.723	Manufacture of other transport equipment	35
3.097	3.790	43.492	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	36
254	189	1.366	Recycling (2)	37

(1) Including also purchases of used items from abroad.

(2) See footnote (2), table IX:1

**ΙΧ: 3. Δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας, ηλεκτρισμού –
φυσικού αερίου – νερού ⁽¹⁾: 2002 – 2005**

**Index of mining, manufacturing and electricity –
city gas – water production ⁽¹⁾: 2002 – 2005**

2000 = 100,0

Κωδικός (2) Code	Κλάδοι—Branches	2002	2003	2004	2005
	ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ—OVERALL INDEX OF PRODUCTION	99,0	99,3	100,4	99,6
Γ	Ορυχείων και λατομείων—Mining and quarrying	112,3	106,4	106,8	100,2
10	Εξόρυξης άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite	111,3	107,4	109,1	105,1
11	Αντλήσης αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	68,7	51,9	53,4	37,6
13	Εξόρυξης μεταλλούχων μεταλλευμάτων— Mining of metal ores	136,5	105,5	102,8	107,6
14	Άλλων εξορυκτικών και λατομικών δραστηριο- τήτων—Other mining and quarrying	112,4	113,5	112,7	100,2
Δ	Βιομηχανίας—Manufacturing	97,4	97,0	98,1	97,4
15	Τροφίμων – ποτών—Food products and beverages	104,2	101,3	105,0	103,5
16	Καπνού—Tobacco products	103,4	105,9	116,4	109,4
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	90,2	87,2	78,1	63,8
18	Ειδών ενδυμασίας—Wearing apparel	87,8	87,3	82,7	70,5
19	Δέρματος – ειδών υπόδησης—Tanning and dressing of leather	90,0	80,9	73,6	64,6
20	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	88,1	83,5	84,1	79,2
21	Χαρτιού και προϊόντων από χαρτί—Paper and paper products	87,7	86,5	89,2	93,1
22	Εκτυπώσεων – εκδόσεων—Publishing – printing	100,4	103,3	107,1	121,8
23	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα—Manufa- cture of products of petroleum and coal	100,8	101,1	98,7	101,2
24	Χημικών προϊόντων—Chemical products	108,7	110,9	118,2	120,4
25	Προϊόντων από ελαστική και πλαστική ύλη— Rubber and plastic products	100,7	100,0	95,9	91,9
26	Μη μεταλλικών ορυκτών—Non-metallic mineral products	104,8	106,7	106,0	106,9
27	Βασικών μετάλλων—Basic metals	109,8	108,8	114,5	116,0
28	Κατασκευής τελικών προϊόντων από μέταλλο— Fabricated metal products	92,4	97,7	107,6	111,9
29	Μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού— Machinery and equipment	90,0	88,2	86,7	99,2
30	Μηχανών γραφείου – ηλεκτρονικών υπολογι- στών—Office machinery and computers	172,2	18,4	36,6	12,1
31	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών μ.α.κ.—Electrical machinery and apparatus n.e.c.	82,0	95,2	101,3	106,4
32	Συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοι- νωνιών—Radio, television and communication equipment and apparatus	53,2	46,4	50,1	30,9

Κωδικός (2) Code	Κλάδοι—Branches	2002	2003	2004	2005
33	Ιατρικών οργάνων και οργάνων ακριβείας—Medical and precision instruments	111,7	145,8	108,9	116,2
34	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	61,5	70,4	72,9	46,3
35	Λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Other transport equipment	98,4	96,0	88,8	86,7
36	Επιπλων – λοιπών βιομηχανιών—Furniture, manufacturing	67,9	61,4	60,3	71,5
37	Ανακύκλωση—Recycling	123,5	134,1	128,8	127,7
E	Ηλεκτρισμού – φυσικού αερίου – νερού—Electricity – natural gas – water supply	101,7	107,6	109,1	109,8
401	Παραγωγής και διανομής ηλεκτρικού ρεύματος—Production and distribution of electricity	100,5	107,3	108,2	108,8
402	Παραγωγής και διανομής φυσικού αερίου—Manufacture of gas, distribution of gaseous fuels through mains	105,1	119,1	130,9	138,9
41	Συλλογής, καθαρισμού και διανομής νερού—Collection, purification and distribution of water	107,3	104,3	106,0	104,1
1	Ενέργειας—Energy	102,0	105,0	105,3	105,9
2	Ενδιάμεσων αγαθών—Intermediate goods	101,1	100,7	101,7	100,0
3	Κεφαλαιουχικών αγαθών—Index of capital goods	80,7	81,4	81,0	76,8
4	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	72,4	69,8	71,1	79,1
5	Μη διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Non-durable consumption goods	102,9	101,5	104,2	103,3

- (1) Οι ετήσιοι δείκτες αντιπροσωπεύουν το μέσο όρο των αντίστοιχων μηνιαίων δεικτών μετά τη διόρθωση αυτών, λόγω του άνισου αριθμού των εργάσιμων ημερών κατά μήνα. Για να υπάρχει συγκρισιμότητα γίνεται διόρθωση των αρχικών δεικτών σε δείκτες ίσης χρονικής διάρκειας, με ειδικούς συντελεστές διορθώσεως, οι οποίοι είναι διαφορετικοί κατά μήνα και έτος και κατά κατηγορία καταστημάτων.
- (2) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας 1991.

- (1) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices after their correction due to the unequal number of the working days per month. To ensure comparability, the initial indices are corrected to indices of an equal time duration by special correction coefficients, which are different for the month, the year and the establishment category.

- (2) According to the 1991 Greek Standard Industrial Classification of Economic Activities.



IX: 4. Παραγωγή μερικών θιορώνικών προϊόντων από μεταποιητικά καστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω: 2002 και 2003

Selected industrial items produced by manufacturing units with 10 persons and over: 2002 and 2003

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measurement	2002	2003	Products
Είδη διατροφής – ποτά – καπνός				Food – beverages – tobacco
Αλλαντικά	Τόννοι—Tons	80.503	86.096	Sausages and the like
Ετοιμα φαγητά	»	17.403	18.705	Canned meals
Παστεριωμένο γάλα	»	516.012	480.056	Pasteurized milk
Κρέμα γάλακτος	»	8.005	10.553	Cream milk
Κομπόστες	»	324.893	195.593	Stewed fruits (compotes)
Παρθένο ελαιόλαδο	»	13.610	13.042	Virgin olive oil
Εξευγενισμένο ελαιόλαδο με τα κλάσματά του	»	54.290	55.284	Refined olive oil and its fractions
Λοιπά έλαια, ακατέργαστα	»	79.484	81.578	Other crude oils
Λοιπά έλαια, κατεργασμένα	»	147.401	143.494	Other refined oils
Μαργαρίνες	»	44.860	45.080	Margarines
Ζυμαρικά	»	137.625	146.919	Macaroni
Ζάχαρη	»	314.652	295.838	Sugar
Σοκολάτες	»	21.411	21.760	Chocolate
Γκοφρέτες και μπισκότα	»	36.922	36.999	Wafers and biscuits
Καραμέλες, γενικά	»	4.906	3.796	Toffees, caramels and similar sweets
Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρ- μελάδες, πούλιες	»	84.860	74.116	Jams, marmelade, pulp, etc.
Ζύμες	»	7.194	8.454	Yeast
Ζωοτροφές – πτηνοτροφές	»	791.139	832.145	Animal and birds feed
Ρύζι	»	53.662	54.377	Rice
Σταφίδα	»	43.828	37.573	Currants
Απεσταγμένα αλκοολούχα ποτά	Χιλ. λίτρα καθαρής αλκοόλης Thous. litres of pure alcohol	22.329	23.831	Distilled potable alcoholic beverages
Όινοι και μούστος παραγόμενοι από νωπά σταφύλια	Χιλ. λίτρα Thous. litres	167.203	174.844	Wines and must produced by fresh grapes
Μπίρα από βύνη	»	465.146	327.373	Beer made from malt
Μεταλλικά και αεριούχα νερά χωρίς ζάχαρη	»	650.666	663.165	Mineral and aerated waters, unsweetened
Μεταλλικά και αεριούχα νερά με ζάχαρη, αναψυκτικά μη αλκοο- λούχα	»	573.644	709.522	Mineral and aerated waters, with added sugar, soft drinks
Τσιγάρα	Εκατ. τεμ. Million pieces	30.521	34.871	Cigarettes
Προϊόντα κλωστοϋφαντουργίας				Textile products
Νήματα από μαλλί	Τόννοι—Tons	3.685	4.233	Yarn of wool
Νήματα από βαμβάκι	»	114.555	112.887	Yarn of natural cotton
Νήματα από συνθετικές και τεχνητές ίνες	»	10.577	11.137	Yarn of synthetic and artificial material

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measure- ment	2002	2003	Products
Υφαντά υφάσματα από μαλλί . .	Τόνοι—Tons	946	735	Fabrics of natural wool
Υφαντά υφάσματα από βαμβάκι	”	14.523	13.782	Fabrics of natural cotton
Υφαντά υφάσματα από συνθετι- κές και τεχνητές ίνες	”	18.195	19.379	Fabrics of synthetic and artificial fibres
Υφαντά υφάσματα με πέλος, φλοκωτά και άλλα ειδικά υφά- σματα	”	268	...	Wet pile fabrics, woven terry fabrics and tufted textile fabrics
Πλεκτά υφάσματα	”	36.963	31.086	Knitted and crocheted fabrics
Είδη ένδυσης				Wearing apparel – footwear – stockings and socks
Εξωτερικά ενδύματα από πλεκτό ύφασμα για άνδρες ή αγόρια	Χιλ. τεμ. Thous.pieces	1.414	1.087	Knitted outerwear for men or boys
Εξωτερικά ενδύματα από πλεκτό ύφασμα για γυναίκες ή κορίτσια	”	5.422	4.093	Knitted outerwear for women or girls
Εξωτερικά ενδύματα από υφα- σμένο ύφασμα για άνδρες ή αγό- ρια	”	5.077	2.892	Men's or boys' outer wear gar- ments of textile
Εξωτερικά ενδύματα από υφα- σμένο ύφασμα για γυναίκες ή κορίτσια	”	6.228	5.442	Women's or girls' outer wear gar- ments of textile
Πλεκτά είδη (πουλόβερ, ζακέτες, φούτερ κλπ.)	”	18.790	14.397	Jerseys, pullovers, sweat-shirts, cardigans of wool
Εσώρουχα για άνδρες και αγόρια	”	19.524	24.768	Underwear for men and boys
Εσώρουχα για γυναίκες και κορί- τσια	”	53.039	56.960	Underwear for women and girls
T-shirts, φανελάκια, μακώ μπλου- ζάκια	”	57.863	58.953	T-shirts
Καλσόν, καλσόν – κολάν κλπ. . .	Χιλ. ζεύγη Thous.pairs	28.253	29.739	Tights, panty hose, etc.
Κάλτσες	”	28.938	29.712	Socks
Υποδήματα με το επάνω μέρος από δέρμα	”	4.357	3.609	Footwear, upper part in leather
Υποδήματα με το επάνω μέρος από ελαστικό ή πλαστικό	”	1.217	1.218	Footwear, upper part in rubber or plastics
Υποδήματα με το επάνω μέρος από ύφασμα	”	388	392	Footwear with textile uppers
Προϊόντα ξύλου				Wood products
Ξυλεία πριονισμένη, πλανισμένη ή εμποτισμένη	μ ³ —m ³	130.382	233.971	Sawn wood
Παρκέτα	Χιλμ ² —Th.m ²	478	768	Parquet
Αντικολλητά (κόντρα πλακέ) . . .	μ ³ —m ³	33.647	45.079	Plywood
Μοριοσανίδες	”	765.593	830.251	Particle boards
Ινóπλακες	μ ² —m ²	3.157.608	2.406.329	Fibreboard

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measure- ment	2002	2003	Products
Πόρτες, παράθυρα και τα πλαίσιά τους, από ξύλο	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	69	64	Windows, doors and their frames, of wood
Παλέτες	"	917	808	Pallets
Κιβώτια, καφάσια, βαρέλια και άλ- λα είδη συσκευασίας από ξύλο	Τόνοι—Tons	12.115	11.058	Cases, boxes, crates, drums and similar packing material
Προϊόντα από χαρτί				Paper products
Χαρτί και χαρτόνι	Τόνοι—Tons	339.037	392.752	Paper and paperboard
Είδη συσκευασίας από χαρτί	"	293.624	272.990	Packing containers of paper or paperboard
Είδη οικιακής χρήσης, υγιεινής και τουαλέτας, από χαρτί	"	61.622	44.912	Household and sanitary goods and toilet requisites
Προϊόντα πετρελαίου				Petroleum derivatives
Βενζίνη (κοινή, ενισχυμένη, αμό- λυβδη, εκχυλίσων)	"	4.001.042	...	Gasoline
Πετρέλαιο	"	12.226.166	...	Petroleum
Ορυκτέλαια	"	183.547	203.332	Mineral oils
Χημικά προϊόντα				Chemical products
Θειικό οξύ	Τόν.—SO ₂ —Tons	468.460	484.251	Sulphuric acid
Υδροχλωρικό οξύ	Τόν.—HCl—Tons	34.723	31.418	Hydrochloric acid
Διφωσφορικά πεντοξείδιο και φωσφορικό οξύ	Τόν.—P ₂ O ₅ — Tons	...	...	Diphosphorus pentaoxide and phosphoric acid
Λιπάσματα και αζωτούχες ενώ- σεις	Τόν. δραστι- κής ουσίας Tons of substance activated	1.374.446	1.626.871	Fertilizers and nitrogen compounds
Πολυβινύλιο χλωριούχο	Τόνοι—Tons	75.301	77.271	Polyvinyl chloride
Άλλες συνθετικές και τεχνητές ίνες	"	3.148	2.337	Other synthetic and artificial fibres
Βερνικοχρώματα, ελαιοχρώματα, διαλύτες και στόκοι	"	130.404	155.995	Paint-varnishes and similar coatings
Σαπούνια	"	4.806	4.574	Soaps
Απορρυπαντικά	"	234.402	213.883	Detergents
Παρασιτοκτόνα	Τόν. δραστι- κής ουσίας Tons of substance activated	7.717	8.797	Pesticides
Προϊόντα από πλαστικό				Plastic products
Πλαστικά οικιακής χρήσης	Τόνοι—Tons	26.031	27.024	Plastic items of household use
Σάκοι, σακούλες, κουτιά, θήκες, κιβώτια και παρόμοια είδη, από πλαστικές ύλες	"	50.859	53.165	Sacks, bags, boxes, cases, crates and similar articles of plastics

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measurement	2002	2003	Products
Μπουκάλια, φιάλες, νταμιτζάνες, βαρέλια και παρόμοια είδη από πλαστικές ύλες	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.863.838	1.910.841	Bottles, flagons, barrels and similar articles of plastics
Πλαστικοί σωλήνες	Τόνοι—Tons	107.647	94.989	Plastic pipes
Είδη υγιεινής, πλαστικά	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.371	1.051	Sanitaryware of plastics
Πόρτες, παράθυρα, παραθυρό- φυλλα, ρολά και παρόμοια είδη από πλαστικό	Τόνοι—Tons	5.430	6.578	Doors, windows, shutters, blinds and similar articles of plastics
Προϊόντα από μη μεταλλικά ορυ- κτά				Non-metallic mineral products
Γυάλινα δοχεία	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	409.756	...	Glass bottles, all kinds
Είδη οικιακής χρήσης από γυαλί	»	65.493	66.158	Household utensils, of glass
Είδη υγιεινής από κεραμικές ύλες	»	779	1.210	Ceramic sanitaryware
Πλακάκια και πλάκες από κερα- μική ύλη	Χιλ. μ ² Thous. m ²	7.463	7.798	Ceramic tiles and paving
Τούβλα από κεραμική ύλη	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.131.209	1.254.433	Bricks
Κεραμίδια	»	109.015	149.297	Roofing tiles
Τσιμέντο	Τόνοι—Tons	14.980.698	18.741.976	Cement
Ασβέστης	»	539.052	470.975	Lime
Γυψοκονιάματα	»	...	...	Plasters (calcined gypsum or cal- cium sulphate)
Προϊόντα μεταλλουργίας				Metal products
Ακατέργαστος χάλυβας	Τόνοι—Tons	1.840	1.724	Crude steel
Προϊόντα λαμβανόμενα άμεσα από έλαση εν θερμώ (πλατίες ταινίες, χονδρόσυρμα, ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος κλπ.)	»	1.854	2.140	Products obtained directly by hot rolling (wide strips, rod, bars for reinforcement of concrete, etc.)
Σύρματα	»	69.012	57.989	Wire drawing
Αργίλιο ακατέργαστο σε πρωτο- γενείς μορφές	»	163.903	166.353	Unrouth aluminum
Αλουμίνα	»	740.941	748.536	Aluminium oxide
Μαγειρικές και θερμαντικές συ- σκευές				Cooking and heating appara- tuses
Οικιακές μαγειρικές συσκευές, μη ηλεκτρικές	Τεμ.— Pieces	168.586	213.389	Cooking appliances for house- hold use non-electric
Θερμάστρες, μη ηλεκτρικές, καμι- νέτα υγραερίου κλπ.	»	150.195	66.295	Stoves, non-electric, gas stoves, etc.
Ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα	»	33.833	36.161	Panel heaters, electric
Θερμοσυσσωρευτές	»	...	...	Storage heaters, electric
Απορροφητήρες, οικιακοί	»	196.551	...	Domestic exhaust fans
Μη ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα	Τόνοι—Tons	...	...	Heating radiators, non-electric

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measure- ment	2002	2003	Products
Μεταφορικά μέσα				Transport means
Επιβατηγά οχήματα, συναρμολο- γημένα	Τεμ.—Pieces	982	1.750	Passenger motor vehicles, assembled
Φορτηγά οχήματα, συναρμολο- γημένα	"	...	...	Trucks, assembled
Αμαξώματα	"	415	273	Motor vehicles bodies
Δίκυκλα και άλλα ποδήλατα	"	121.151	188.441	Bicycles and other cycles

IX: 5. Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας: 1995 – 2004

Production of electric energy: 1995 – 2004

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Ετος—Year	Σύνολο Total	Θερμική Thermal	Υδροηλεκτρική Hydroelectric
1995	37.553	33.788	3.765
1996	38.442	33.958	4.484
1997	39.236	35.165	4.071
1998	41.877	37.996	3.838
1999	44.833	39.978	4.799
2000	48.483	44.336	4.056
2001	48.052	45.283	2.666
2002	48.907	45.440	3.384
2003	52.211	46.910	5.213
2004	52.529	47.532	4.921

IX: 6. Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας: 2002 – 2004

Consumption of electric energy: 2002 – 2004

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία χρήσης	2002	2003	2004	Kind of use
Σύνολο	46.553	48.314	49.560	Total
Οικιακή	15.775	16.443	16.852	Household
Εμπορική	11.668	12.530	13.290	Commercial
Βιομηχανική	14.237	14.110	14.067	Industrial
Γεωργική	2.485	2.783	2.789	Agricultural
Δημόσιες και δημοτικές αρχές	1.674	1.715	1.801	Government and municipal services
Φωτισμός οδών	714	733	762	Street lighting

ΙΧ: 7. Απασχολούμενοι, αμοιβές, προστιθέμενη αξία παραγωγής**και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας: 2001 και 2002****Employment, remuneration, value added in the production and distribution of electric energy: 2001 and 2002**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

	2001	2002 (1)	
Αριθμός απασχολούμενων	29.453	28.795	Number of persons employed
Αμοιβές απασχολούμενων	353.790	1.139.210	Remuneration of persons employed
Εσοδα από πωλήσεις ηλεκτρικού ρεύματος	1.136.019	3.601.627	Receipts from sales of electricity
Αναλώσεις καυσίμων και υλικών	373.990	1.171.852	Consumption of fuels and materials
Προστιθέμενη αξία	762.029	2.429.775	Value added

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(1) Since 2002 in thousand euro.

ΙΧ: 8. Κατανάλωση φυσικού αερίου πόλεως. Σύνολο χώρας: 2002 – 2004**Consumption of natural gas. Greece, total: 2002 – 2004**

Σε ΤΙΠ (1)

In toe (1)

Κατανάλωση	2002	2003	2004	Consumption
Σύνολο	1.719.327	2.233.660	2.087.958	Total
Οικιακή	1.017	7.722	4.843	Household
Βιομηχανική	371.018	337.378	371.666	Industrial
Χημική	69.035	119.242	126.471	Chemical
Ηλεκτροπαραγωγική	1.250.393	1.718.715	1.503.833	Electroproductive
Νοσοκομειακή	60	1.261	10.515	Hospital
Ξενοδοχειακή	1.822	5.764	8.332	Hotel
Εμπορική – επαγγελματική	8.826	23.396	19.999	Commercial
Θέρμανση	7.949	10.213	32.374	Heating
Κίνηση οχημάτων	9.207	9.969	9.925	Vehicles circulation

(1) 1 ΤΙΠ (τόνος ισοδύναμο πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

(1) 1 TOE (ton oil equivalent) is equal to 10 m. Kcal.



Χ. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ – ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ
CONSTRUCTION – MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS





Χ: 1. Αριθμός οικοδομών και κτιρίων. Απογραφή 2000
Number of built-properties and buildings. 2000 Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Αριθμός οικοδομών Number of built-properties	Αριθμός κτιρίων Number of buildings	Geographic region and department
Σύνολο Ελλάδος	3.441.881	3.990.970	Greece, total
Αττική	699.289	754.728	Attiki
Νομαρχία Αθηνών	337.893	356.319	Prefecture of Athens
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής	171.710	190.484	Prefecture of Eastern Attiki
Νομαρχία Δυτικής Αττικής	54.753	63.648	Prefecture of Western Attiki
Νομαρχία Πειραιώς	134.933	144.277	Prefecture of Pireas
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	355.996	410.476	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	88.384	100.463	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας	49.396	59.649	Viotia
Ευβοίας	105.732	119.834	Evia
Ευρυτανίας	15.667	17.694	Evritania
Φθιώτιδος	68.698	81.265	Fthiotida
Φωκίδος	28.119	31.571	Fokida
Πελοπόννησος	499.033	555.272	Peloponnissos
Αργολίδος	40.405	46.456	Argolida
Αρκαδίας	59.464	66.586	Arkadia
Αχαΐας	103.492	113.253	Achaia
Ηλείας	80.217	88.634	Ilia
Κορινθίας	70.052	82.771	Korinthia
Λακωνίας	60.199	64.098	Lakonia
Μεσσηνίας	85.204	93.474	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	112.659	128.876	Ionian Islands
Ζακύνθου	19.951	24.277	Zakynthos
Κερκύρας	54.449	61.517	Kerkyra
Κεφαλληνίας	23.444	27.399	Kefallinia
Λευκάδος	14.815	15.683	Lefkada
Ήπειρος	146.995	171.112	Ipiros
Άρτης	31.891	37.742	Arta
Θεσπρωτίας	19.334	22.352	Thesprotia
Ιωαννίνων	70.290	81.835	Ioannina
Πρεβέζης	25.480	29.183	Preveza
Θεσσαλία	278.231	349.655	Thessalla
Καρδίτσας	50.943	68.301	Karditsa
Λαρίσης	87.550	113.351	Larissa
Μαγνησίας	82.553	93.508	Magnissia
Τρικάλων	57.185	74.495	Trikala

Πίνακας—Table X: 1. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Αριθμός οικοδομών Number of built-properties	Αριθμός κτιρίων Number of buildings	Geographic region and department
Μακεδονία	650.305	830.938	Makedonia
Γρεβενών	17.612	19.893	Grevena
Δράμας	34.431	43.114	Drama
Ημαθίας	41.914	56.075	Imathia
Θεσσαλονίκης	161.881	195.539	Thessaloniki
Καβάλας	50.795	62.167	Kavala
Καστοριάς	18.420	22.150	Kastoria
Κιλκίς	32.130	45.039	Kilkis
Κοζάνης	54.166	71.143	Kozani
Πέλλης	45.697	60.761	Pella
Πιερίας	41.240	49.690	Pieria
Σερρών	71.331	100.220	Serres
Φλωρίνης	20.417	29.307	Florina
Χαλκιδικής	59.181	74.744	Chalkidiki
Άγιο Όρος	1.090	1.096	Agion Oros
Θράκη	116.301	159.191	Thraki
Έβρου	52.920	73.056	Evros
Ξάνθης	27.151	34.151	Xanthi
Ροδόπης	36.230	51.984	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	310.687	343.454	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	74.882	84.513	Dodekanissos
Κυκλάδων	91.756	103.477	Kyklades
Λέσβου	75.017	81.338	Lesvos
Σάμου	34.630	37.798	Samos
Χίου	34.402	36.328	Chios
Κρήτη	272.385	287.268	Kriti
Ηρακλείου	117.913	124.374	Iraklio
Λασιθίου	53.591	56.079	Lassithi
Ρεθύμνης	39.320	41.569	Rethymno
Χανίων	61.561	65.246	Chania



Χ: 2. Κτίρια, κατά αστικές και αγροτικές περιοχές. Απογραφή 2000
Buildings, by urban and rural areas. 2000 Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αστικές περιοχές Urban areas	%	Αγροτικές περιοχές Rural areas	%
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	3.990.970	1.950.060	48,9	2.040.910	51,1
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	356.319	356.319	100,0	—	0,0
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of Eastern Attiki	190.484	180.061	94,5	10.423	5,5
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of Western Attiki	63.648	59.232	93,1	4.416	6,9
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piraeus	144.277	127.984	88,7	16.293	11,3
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	410.476	164.387	40,0	246.089	60,0
Πελοπόννησος—Peloponnissos	555.272	189.114	34,1	366.158	65,9
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	128.876	25.798	20,0	103.078	80,0
Ηπειρος—Ipiros	171.112	38.977	22,8	132.135	77,2
Θεσσαλία—Thessalia	349.655	142.106	40,6	207.549	59,4
Μακεδονία—Makedonia	830.938	386.391	46,5	444.547	53,5
Θράκη—Thraki	159.191	59.543	37,4	99.648	62,6
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	343.454	117.523	34,2	225.931	65,8
Κρήτη—Kriti	287.268	102.625	35,7	184.643	64,3

Σημείωση: Η αστικότητα έχει υπολογιστεί με βάση τον πραγματικό πληθυσμό.

Note: Urban/rural residence estimation has been based on the de facto population.

Χ: 3. Κτίρια, κατά χρονική περίοδο κατασκευής τους. Απογραφή 2000
Buildings, by construction period. 2000 Census

Περίοδος κατασκευής Construction period	Σύνολο κτιρίων Total of buildings	Αστικές περιοχές—Urban areas			Αγροτικές περιοχές Rural areas
		Σύνολο Total	Νομός Αττικής Department of Attiki	Λοιποί νομοί Other departments	
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	3.990.970	1.950.060	723.596	1.226.464	2.040.910
Προ του—1919—Before	199.510	47.501	5.940	41.561	152.009
1919 – 1945	406.633	133.370	30.189	103.181	273.263
1946 – 1960	665.315	290.615	105.044	185.571	374.700
1961 – 1970	761.182	389.483	157.313	232.170	371.699
1971 – 1980	737.575	413.144	173.927	239.217	324.431
1981 – 1985	404.303	221.852	83.131	138.721	182.451
1986 – 1990	297.348	165.187	60.995	104.192	132.161
1991 – 1995	241.615	133.170	48.208	84.962	108.445
1996 και μετά—and afterwards	191.739	107.084	39.750	67.334	84.655
Υπό κατασκευή—Under construction	57.430	35.968	14.803	21.165	21.462
Δε δηλώθηκε χρόνος—Period, not declared	28.320	12.686	4.296	8.390	15.634

Σημείωση: Η αστικότητα έχει υπολογιστεί με βάση τον πραγματικό πληθυσμό.

Note: Urban/rural residence estimation has been based on the de facto population.

**ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
PRIVATE BUILDING ACTIVITY**

Χ: 4. Νέες οικοδομές, όγκος και επιφάνεια οικοδομών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 2001 – 2005

New buildings, volume and surface of buildings, on the basis of the issued building permits: 2001 – 2005

	2001	2002	2003	2004	2005
<i>Νέες οικοδομές—New buildings</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	40.447	45.196	45.233	43.431	56.342
Αστικές περιοχές—Urban areas	14.529	18.184	17.655	16.615	24.147
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	5.056	4.987	5.083	4.346	7.495
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	964	1.245	1.366	1.367	2.090
Λοιπές πόλεις—Other	8.509	11.952	11.206	10.902	14.562
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	9.129	11.609	11.302	10.704	12.921
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	16.789	15.403	16.276	16.112	19.274
<i>Όγκος (χιλ. μ³)—Volume (thous. m³)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	57.981	64.996	65.686	61.967	88.776
Αστικές περιοχές—Urban areas	27.258	34.639	33.075	30.556	51.023
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	10.879	10.922	10.742	9.590	17.036
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	2.085	2.980	3.204	2.917	4.962
Λοιπές πόλεις—Other	14.294	20.737	19.128	18.049	29.024
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	13.338	15.662	17.198	15.259	18.685
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	17.385	14.695	15.413	16.152	19.068
<i>Επιφάνεια (χιλ. μ²)—Surface (thous. m²)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	16.270	18.969	18.359	17.290	25.877
Αστικές περιοχές—Urban areas	7.810	10.417	9.568	8.804	15.290
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	3.244	3.412	3.148	2.793	5.099
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	603	833	927	863	1.515
Λοιπές πόλεις—Other	3.963	6.172	5.492	5.149	8.676
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	3.453	4.358	4.272	3.970	5.175
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	5.007	4.194	4.519	4.516	5.411

Χ: 5. Προσθήκες οικοδομών, όγκος και επιφάνεια προσηκόντων, δάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 2001 – 2005

Extensions, volume and surface of extensions, on the basis of the issued building permits: 2001 – 2005

	2001	2002	2003	2004	2005
<i>Προσθήκες οικοδομών—Extensions</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	16.811	17.143	16.774	17.175	17.596
Αστικές περιοχές—Urban areas	6.038	7.357	7.257	7.126	7.290
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	2.427	2.461	2.573	2.257	2.413
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	81	112	131	148	145
Λοιπές πόλεις—Other	3.530	4.784	4.553	4.721	4.732
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	3.561	4.342	4.150	4.328	4.712
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	7.212	5.444	5.367	5.721	6.137
<i>Όγκος (χιλ. μ³)—Volume (thous. m³)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	12.897	12.184	12.322	12.721	13.455
Αστικές περιοχές—Urban areas	5.571	5.888	6.180	5.621	6.174
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	1.875	2.133	2.218	1.896	2.226
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	77	151	260	124	185
Λοιπές πόλεις—Other	3.619	3.604	3.702	3.601	3.763
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	3.171	3.319	3.183	3.734	3.220
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	4.155	2.978	2.959	3.366	4.061
<i>Επιφάνεια (χιλ. μ²)—Surface (thous. m²)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	3.163	3.167	3.116	3.241	3.479
Αστικές περιοχές—Urban areas	1.367	1.597	1.574	1.511	1.663
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	561	597	599	546	637
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	22	40	56	31	48
Λοιπές πόλεις—Other	784	960	919	934	978
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	734	796	768	855	798
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	1.063	773	774	875	1.017

Σημείωση: Στις προσθήκες συμπεριλαμβάνονται αναπαλαιώσεις και αναθεωρήσεις, με αλλαγή όγκου, νομιμοποιήσεις και τροποποιήσεις.

Note: Extensions include restorations, and revisions, with a volume change, legalizations and modifications.

Χ: 6. Νέες κατοικίες, όγκος⁽¹⁾ και επιφάνεια⁽¹⁾ κατοικιών, βάσει των εκδοθεισών αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών: 2001 – 2005

New dwellings, volume⁽¹⁾ and surface⁽¹⁾ of dwellings, on the basis of permits issued for new constructions and extensions: 2001 – 2005

	2001	2002	2003	2004	2005
<i>Νέες κατοικίες—New dwellings</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	108.047	128.297	127.008	122.135	195.206
Αστικές περιοχές—Urban areas	53.390	73.590	71.851	68.406	123.353
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	23.890	26.177	26.508	23.452	44.231
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	4.257	6.330	7.331	8.094	14.775
Λοιπές πόλεις—Other	25.243	41.083	38.012	36.860	64.347
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	19.412	26.154	25.255	24.984	35.242
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	35.245	28.553	29.902	28.745	36.611
<i>Όγκος (χιλ. μ³)—Volume (thous. m³)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	42.431	48.604	47.687	45.583	71.674
Αστικές περιοχές—Urban areas	21.649	27.897	26.778	25.213	44.548
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	9.980	10.308	10.163	8.912	16.430
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	1.616	2.236	2.338	2.481	4.362
Λοιπές πόλεις—Other	10.053	15.353	14.278	13.820	23.756
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	7.984	10.207	9.861	9.485	13.506
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	12.799	10.500	11.049	10.885	13.620
<i>Επιφάνεια (χιλ. μ²)—Surface (thous. m²)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	13.459	16.037	15.314	14.511	22.791
Αστικές περιοχές—Urban areas	6.802	9.214	8.457	7.973	14.131
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	3.052	3.302	3.097	2.753	5.042
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	513	695	730	765	1.379
Λοιπές πόλεις—Other	3.238	5.217	4.630	4.456	7.710
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	2.574	3.478	3.137	3.031	4.303
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	4.083	3.345	3.720	3.507	4.357

(1) Περιλαμβάνονται και οι προσθήκες σε υφιστάμενες κατοικίες.

(1) Including also extensions of existing dwellings.

XI. ΕΜΠΟΡΙΟ
TRADE





XI: 1. Εισαγωγές – αφίξεις cif και εξαγωγές – αποστολές fob: 1997 – 2003

Imports – arrivals cif and exports – dispatches fob: 1997 – 2003

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Ετος—Year	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals	Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches	Εμπορικό ισοζύγιο Trade balance	Εξαγωγές % ως προς τις εισαγωγές % exports over imports
1997	7.433.230	3.044.640	– 4.388.590	41,0
1998	8.933.512	3.202.994	– 5.730.518	35,9
1999	9.330.241	3.384.058	– 5.946.183	36,3
2000	12.206.847	4.284.073	– 7.922.774	35,1
2001*	10.911.629	4.019.940	– 6.891.689	36,8
2002* (1)	33.383	11.013	– 22.370	33,0
2003*	40.081	11.963	– 28.118	29,8

(1) Από το 2002 σε εκατομμύρια ευρώ.

(1) Since 2002 in million euro.

XI: 2. Εισαγωγές – αφίξεις και εξαγωγές – αποστολές,
κατά μέσο μεταφοράς: 2002 και 2003Imports – arrivals and exports – dispatches, by means
of transport: 2002 and 2003

Μέσο μεταφοράς Means of transport	2002*		2003*	
	Ποσότητα (χιλιάδες τόνοι) Quantity (thousand tons)	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	Ποσότητα (χιλιάδες τόνοι) Quantity (thousand tons)	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)

Εισαγωγές – αφίξεις—Imports – arrivals

Σύνολο—Total	44.328	33.383	50.195	40.081
Θαλασσίως—By sea	36.446	15.523	38.986	16.832
Σιδηροδρομικώς—By rail ..	513	312	840	487
Οδικώς—By road	5.494	12.669	8.087	15.779
Αεροπορικώς—By air	225	2.560	207	3.832
Λοιπά—Other	1.649	2.320	2.076	3.151

Εξαγωγές – αποστολές—Exports – dispatches

Σύνολο—Total	17.908	11.013	18.178	11.963
Θαλασσίως—By sea	12.423	4.322	12.719	4.266
Σιδηροδρομικώς—By rail ..	137	46	141	50
Οδικώς—By road	5.194	5.563	5.169	6.464
Αεροπορικώς—By air	115	946	107	969
Λοιπά—Other	38	135	42	216

**XI: 3. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών,
κατά χώρα: 2002 και 2003**

**Value of imports – arrivals and exports – dispatches,
by country: 2002 and 2003**

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

Χώρα	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Country
	2002*	2003*	2002*	2003*	
Γενικό σύνολο	33.383	40.081	11.013	11.963	Grand total
Ευρώπη	22.971	27.840	8.567	9.676	Europe
<i>Χώρες ΕΕ</i>	<i>17.245</i>	<i>21.978</i>	<i>4.791</i>	<i>5.848</i>	<i>EU countries</i>
Γαλλία	1.879	2.721	391	517	France
Κάτω χώρες	1.844	2.119	259	319	Netherlands
Γερμανία	4.029	5.108	1.142	1.614	Germany
Ιταλία	3.802	5.077	929	1.329	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο	1.345	1.674	681	890	United Kingdom
Ιρλανδία	212	336	27	47	Ireland
Δανία	333	359	72	96	Denmark
Πορτογαλία	84	103	67	79	Portugal
Ισπανία	1.274	1.465	275	451	Spain
Βέλγιο	1.439	1.456	116	183	Belgium
Λουξεμβούργο	32	138	2	6	Luxemburg
Φινλανδία	311	478	37	75	Finland
Σουηδία	391	520	99	129	Sweden
Αυστρία	256	405	79	107	Austria
Μη καθοριζόμενες χώρες	16	19	615	7	Unspecified countries
<i>Χώρες ΕΖΕΣ</i>	<i>604</i>	<i>679</i>	<i>146</i>	<i>146</i>	<i>EFTA countries</i>
Νορβηγία	88	102	38	38	Norway
Ελβετία	502	557	105	106	Switzerland
Ισλανδία	9	15	3	2	Iceland
Λιχτενστάιν	5	5	—	—	Liechtenstein
<i>Χώρες λοιπής Ευρώπης</i>	<i>5.122</i>	<i>5.183</i>	<i>3.630</i>	<i>3.681</i>	<i>Other European countries</i>
Ουκρανία	319	166	43	49	Ukraine
Ρωσία	2.516	2.378	315	285	Russia
Πολωνία	148	139	121	115	Poland
Δημ. της Τσεχίας	181	219	64	62	Czech Republic
Ουγγαρία	138	160	66	62	Hungary
Ρουμανία	341	393	309	307	Romania
Βουλγαρία	328	371	626	732	Bulgaria
Αλβανία	10	17	346	311	Albania
Σλοβενία	32	40	27	34	Slovenia
Κροατία	29	73	27	40	Croatia
Τουρκία	645	780	369	470	Turkey
Κύπρος	80	116	531	551	Cyprus
Λοιπές χώρες	354	331	786	663	Other countries
Αφρική	789	869	435	376	Africa
Μαρόκο	47	37	32	28	Morocco

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

Χώρα	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Country
	2002*	2003*	2002*	2003*	
Αλγερία	89	88	43	35	Algeria
Τυνησία	13	15	49	33	Tunisia
Λιβύη	233	327	99	70	Libya
Αίγυπτος	175	135	66	66	Egypt
Λιβερία	36	82	14	5	Liberia
Ακτή Ελεφαντοστού	39	29	1	1	Ivory Coast
Γκάνα	6	8	1	1	Ghana
Νιγηρία	—	5	37	36	Nigeria
Γκαμπόν	11	11	3	1	Gabon
Ζαίρ	—	—	—	—	Zaire
Αιθιοπία	4	7	4	4	Ethiopia
Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής και Ναμίμπια	46	42	13	14	Republic of South Africa and Namibia
Ζάμπια	1	—	—	—	Zambia
Λοιπές χώρες	87	84	73	79	Other countries
Αμερική	2.303	2.569	800	831	America
Ηνωμένες Πολιτείες	1.598	1.999	557	674	United States
Καναδάς	100	120	74	71	Canada
Βραζιλία	118	121	20	21	Brazil
Ουρουγουάη	5	3	3	2	Uruguay
Αργεντινή	89	99	3	5	Argentina
Λοιπές χώρες	393	228	142	58	Other countries
Ασία	7.128	8.641	1.045	876	Asia
Λίβανος	10	7	51	40	Lebanon
Συρία	14	19	35	76	Syria
Ιράκ	121	53	49	7	Iraq
Ιράν	444	861	9	9	Iran
Ισραήλ	167	186	131	104	Israel
Ιορδανία	4	2	30	19	Jordan
Σαουδική Αραβία	902	1.091	78	54	Saudi Arabia
Κουβέιτ	5	7	9	12	Kuwait
Νότιος Κορέα	2.081	2.192	34	66	South Korea
Ιαπωνία	1.015	1.696	54	72	Japan
Λοιπές χώρες	2.366	2.527	564	417	Other countries
Ωκεανία	165	110	84	86	Oceania
Αυστραλία	35	24	66	78	Australia
Νέα Ζηλανδία	35	38	6	5	New Zealand
Λοιπές χώρες	94	49	12	3	Other countries
Ακαθόριστες χώρες	28	51	83	119	Unspecified countries

**ΧΙ: 4. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά
κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2002 και 2003**
**Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by SITC
sections: 2002 and 2003**

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		SITC sections (1)	
		Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%		
Έτος—2002*—Year							
0 – 9	Σύνολο	33.383	100,0	11.013	100,0	Total	0 – 9
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	3.421	10,2	1.822	16,5	Food and live ani- mals	0
1	Ποτά και καπνός ..	645	1,9	500	4,5	Beverages and to- bacco	1
2	Πρώτες ύλες, μη βρώ- σιμες, εκτός από καύσιμα	947	2,8	569	5,2	Crude materials, ine- dible, except fuels	2
3	Ορυκτά, καύσιμα, λι- παντικά κλπ.	4.522	13,5	924	8,4	Mineral, fuels, lubri- cants, etc.	3
4	Ελαία και λίπη ζωικής ή φυτικής προέ- λευσης	106	0,3	222	2,0	Animal and vege- table oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα ..	3.655	10,9	1.075	9,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη τα- ξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη	4.562	13,7	2.302	20,9	Manufactured goods classified, chiefly, by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	11.072	33,2	1.438	13,1	Machinery and trans- port equipment	7
8	Διάφορα βιομηχα- νικά είδη	4.017	12,0	1.996	18,1	Miscellaneous ma- nufactured articles	8
9	Είδη και συναλλα- γές, μη ταξινομη- μένα κατά κατη- γορίες	436	1,3	166	1,5	Commodities and transactions, non- classified by cate- gory	9

Πίνακας—Table XI: 4. Συνέχεια—Continued

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		SITC sections ⁽¹⁾	
		Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%		

Έτος—2003*—Year

0 – 9	Σύνολο	40.081	100,0	11.963	100,0	Total	0 – 9
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	3.705	9,2	1.768	14,8	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός ..	620	1,5	600	5,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες, μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	968	2,4	672	5,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	5.438	13,6	753	6,3	Mineral, fuels, lubricants, etc.	3
4	Ελαία και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	115	0,3	332	2,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα ..	5.118	12,8	1.474	12,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως, κατά πρώτη ύλη	5.408	13,5	2.406	20,1	Manufactured goods classified, chiefly, by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	14.114	35,2	1.550	13,0	Machinery and transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	4.364	10,9	2.168	18,1	Miscellaneous manufactured articles	8
9	Είδη και συναλλαγές, μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες	231	0,6	240	2,0	Commodities and transactions, non-classified by category	9

(1) Τυποποιημένη Ταξινόμηση του Διεθνούς Εμπορίου (ΤΤΔΕ).

(1) Standard International Trade Classification (SITC).

**ΧΙ: 4α. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών,
κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2002 και 2003**

**Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by
SITC sections: 2002 and 2003**

Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Ισοζύγιο – Balance	SITC sections ⁽¹⁾
	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	

Έτος—2002*—Year

ΧΩΡΕΣ ΕΕ—EU COUNTRIES

0 – 9	17.245	100,0	4.791	100,0	- 12.454	0 – 9
0	2.487	14,4	1.029	21,5	- 1.458	0
1	572	3,3	142	3,0	- 430	1
2	305	1,8	212	4,4	- 94	2
3	84	0,5	82	1,7	- 2	3
4	49	0,3	171	3,6	123	4
5	2.718	15,8	441	9,2	- 2.278	5
6	2.621	15,2	1.051	21,9	- 1.570	6
7	5.596	32,5	473	9,9	- 5.124	7
8	2.765	16,0	1.077	22,5	- 1.687	8
9	48	0,3	114	2,4	65	9

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ—OTHER COUNTRIES

0 – 9	16.138	100,0	6.222	100,0	- 9.916	0 – 9
0	934	5,8	792	12,7	- 141	0
1	73	0,5	358	5,8	285	1
2	642	4,0	357	5,7	- 285	2
3	4.438	27,5	842	13,5	- 3.596	3
4	57	0,4	51	0,8	- 7	4
5	937	5,8	634	10,2	- 302	5
6	1.941	12,0	1.250	20,1	- 690	6
7	5.476	33,9	965	15,5	- 4.510	7
8	1.253	7,8	919	14,8	- 333	8
9	388	2,4	52	0,8	- 336	9

Πίνακας XI: 4α—Table XI: 4a. Συνέχεια—Continued

Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Ισοζύγιο – Balance	SITC sections ⁽¹⁾
	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	%	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)	

Έτος—2003—Year

ΧΩΡΕΣ ΕΕ—EU COUNTRIES

0 – 9	21.978	100,0	5.848	100,0	– 16.129	0 – 9
0	2.804	12,8	1.149	19,6	– 1.656	0
1	550	2,5	232	4,0	– 319	1
2	297	1,4	241	4,1	– 57	2
3	566	2,6	70	1,2	– 496	3
4	58	0,3	274	4,7	217	4
5	4.114	18,7	789	13,5	– 3.325	5
6	3.382	15,4	1.162	19,9	– 2.220	6
7	7.176	32,6	580	9,9	– 6.596	7
8	2.969	13,5	1.172	20,0	– 1.797	8
9	61	0,3	180	3,1	119	9

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ—OTHER COUNTRIES

0 – 9	18.103	100,0	6.115	100,0	– 11.988	0 – 9
0	900	5,0	619	10,1	– 281	0
1	70	0,4	369	6,0	299	1
2	671	3,7	431	7,0	– 240	2
3	4.873	26,9	683	11,2	– 4.190	3
4	57	0,3	58	0,9	1	4
5	1.003	5,5	684	11,2	– 319	5
6	2.026	11,2	1.245	20,4	– 781	6
7	6.938	38,3	970	15,9	– 5.968	7
8	1.395	7,7	996	16,3	– 399	8
9	170	0,9	60	1,0	– 110	9

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XI: 4.

(1) See footnote (1), table XI: 4.

**ΧΙ: 5. Ποσοστιαία κατανομή της αξίας εισαγωγών – αφίξεων
και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 2001 – 2003**

**Percentage distribution of imports – arrivals and exports – dispatches value,
by country: 2001 – 2003**

Χώρα—Country	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals			Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		
	2001*	2002*	2003*	2001*	2002*	2003*
Γενικό σύνολο—Grand total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Ευρώπη—Europe	69,9	68,8	69,5	79,0	77,8	80,9
<i>Χώρες ΕΕ—EU countries</i>	<i>54,2</i>	<i>51,7</i>	<i>54,8</i>	<i>43,0</i>	<i>43,5</i>	<i>48,9</i>
Γαλλία—France	6,3	5,6	6,8	3,9	3,5	4,3
Κάτω Χώρες—Netherlands	5,6	5,5	5,3	2,5	2,3	2,7
Γερμανία—Germany	13,8	12,1	12,7	11,5	10,4	13,5
Ιταλία—Italy	12,1	11,4	12,7	8,7	8,4	11,1
Ηνωμένο Βασίλειο—United Kingdom	4,4	4,0	4,2	8,0	6,2	7,4
Ιρλανδία—Ireland	0,9	0,6	0,8	0,3	0,2	0,4
Δανία—Denmark	1,2	1,0	0,9	0,8	0,7	0,8
Πορτογαλία—Portugal	0,3	0,3	0,3	0,7	0,6	0,7
Ισπανία—Spain	3,3	3,8	3,7	3,3	2,5	3,8
Βέλγιο—Belgium	2,9	4,3	3,6	1,0	1,1	1,5
Λουξεμβούργο—Luxemburg	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0
Φινλανδία—Finland	1,0	0,9	1,2	1,0	0,3	0,6
Σουηδία—Sweden	1,5	1,2	1,3	0,5	0,9	1,1
Αυστρία—Austria	0,8	0,8	1,0	0,7	0,7	0,9
Μη καθοριζόμενες χώρες—Unspecified countries	0,0	0,0	0,0	0,0	5,6	0,1
<i>Χώρες ΕΖΕΣ—EFTA countries</i>	<i>1,9</i>	<i>1,8</i>	<i>1,7</i>	<i>1,6</i>	<i>1,3</i>	<i>1,2</i>
<i>Λοιπή Ευρώπη—Rest of Europe</i>	<i>13,9</i>	<i>15,3</i>	<i>12,9</i>	<i>34,4</i>	<i>33,0</i>	<i>30,8</i>
Ουκρανία—Ukraine	0,5	1,0	0,4	0,4	0,4	0,4
Ρωσία—Russia	5,9	7,5	5,9	2,8	2,9	2,4
Κύπρος—Cyprus	0,3	0,2	0,3	4,8	4,8	4,6
Λοιπές χώρες—Other countries	7,2	6,6	6,3	26,3	24,9	23,4
Αφρική—Africa	2,9	2,4	2,2	3,5	4,0	3,1
Αλγερία—Algeria	0,2	0,1	0,1	0,5	0,4	0,3
Λιβύη—Libya	1,0	0,7	0,8	0,4	0,9	0,6
Αίγυπτος—Egypt	0,4	0,5	0,3	0,8	0,6	0,6
Λοιπές χώρες—Other countries	1,4	1,0	0,9	1,9	2,1	1,7
Αμερική—America	5,5	6,9	6,4	7,8	7,3	6,9
Ηνωμένες Πολιτείες—United States	3,6	4,8	5,0	5,5	5,1	5,6
Λοιπές χώρες—Other countries	1,9	2,1	1,4	2,3	2,2	1,3
Ασία—Asia	21,3	21,4	21,6	8,9	9,5	7,3
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	3,8	2,7	2,7	0,7	0,7	0,4
Ιαπωνία—Japan	3,0	3,0	4,2	0,6	0,5	0,6
Λοιπές χώρες—Other countries	14,4	15,5	14,5	7,6	8,3	6,3
Ωκεανία—Oceania	0,4	0,5	0,3	0,6	0,8	0,7
Ακαθόριστες χώρες—Unspecified countries	0,0	0,1	0,1	0,3	0,8	1,0

XI: 6. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 1997 – 2000

Arrivals – imports and dispatches – exports unit value and quantum index, by SITC sections: 1997 – 2000

1991 = 100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1) SITC sections	Εισαγωγές – αφίξεις ⁽²⁾ Imports – arrivals ⁽²⁾				Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches			
	1997	1998	1999	2000	1997	1998	1999	2000

Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index

0	116,5	117,2	111,3	113,9	122,1	126,7	117,6	125,3
1	169,6	180,0	182,1	172,3	171,0	179,9	179,1	195,1
2	122,7	126,6	122,0	127,2	144,7	148,3	124,8	142,3
3	145,9	120,0	108,4	229,6	105,5	63,4	64,9	141,8
4	142,4	174,6	157,9	137,1	139,5	115,8	121,7	117,6
5	100,0	99,2	97,4	112,3	88,4	53,2	69,9	88,0
6	111,6	117,6	106,4	125,7	131,1	113,4	122,4	140,3
7	121,5	118,3	123,1	126,6	64,5	82,1	77,9	99,6
8	101,3	93,3	98,8	112,4	114,0	133,6	125,0	129,7
0-9	115,0	112,3	111,6	129,1	113,2	104,9	104,2	126,4

Δείκτης όγκου—Quantum index

0	175,9	193,4	204,9	224,9	122,5	132,8	136,8	144,6
1	127,9	138,5	146,9	176,8	118,6	108,4	122,0	113,8
2	118,1	117,9	106,0	125,3	153,2	139,4	190,2	199,6
3	101,7	140,7	125,4	170,7	169,0	240,8	336,2	294,8
4	56,3	55,3	46,6	44,2	195,6	224,6	349,6	217,6
5	231,9	271,0	283,9	310,5	326,9	639,5	570,7	625,6
6	162,1	170,9	176,3	192,0	133,4	169,1	147,4	160,4
7	131,8	181,0	207,6	229,3	612,0	619,9	676,9	763,5
8	256,1	321,6	329,3	351,3	166,2	141,7	150,3	167,0
0-9	160,1	194,5	205,1	228,0	169,8	193,0	205,5	213,4

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XI: 4.

(2) Εξαιρούνται τα πλοία.

(1) See footnote (1), table XI: 4.

(2) Excluding ships.



XI: 7. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων γεωργικών προϊόντων: 2000 – 2003
Exports – dispatches of principal agricultural products: 2000 – 2003

Σε τόνους

In tons

Είδος	2000	2001*	2002*	2003*	Commodities
Καπνός σε φύλλα	94.397	83.604	84.266	83.956	Tobacco leaves
Βαμβάκι, ακατέργαστο . . .	289.948	315.534	226.484	284.764	Cotton raw
Σταφίδα, κορινθιακή	23.339	23.684	14.971	13.519	Currants (corinthian)
Σταφίδα, σουλτανίνα	18.983	15.523	12.694	9.261	"Sultanas" raisins
Εσπεριδοειδή (νωπά ή ξερά)	342.427	495.706	328.633	356.255	Citrus fruits (fresh or dried)
Ελιές, γενικώς	70.944	57.283	49.911	55.608	Olives, in general
Ελαιόλαδο	152.138	201.960	89.439	149.037	Olive oil
Σύκα, ξερά	4.242	5.640	2.976	3.284	Figs, dried
Σταφύλια, νωπά	98.603	118.214	57.782	68.870	Grapes, fresh
Κρασιά σταφυλιών	44.888	82.886	30.864	60.599	Wines from grapes
Ροδάκινα, νωπά	161.261	170.845	113.463	21.433	Peach, fresh
Δέρματα, ακατέργαστα . . .	9.948	10.204	50.442	9.176	Hides and skins



ΧΙ: 8. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων ορυκτών: 2000 – 2003**Exports – dispatches of principal minerals: 2000 – 2003***Σε τόνους**In tons*

Είδος	2000	2001*	2002*	2003*	Commodities
Ανθρακικό μαγνήσιο, φυσικό	19.205	18.555	35.593	—	Natural magnesium carbonate
Άργιλοι (καολίνης, μπεντονίτης κλπ.)	20.101	81.579	29.978	28.956	Clay (kaolin, bentonite, etc.)
Αργό πετρέλαιο	776.112	596.613	—	—	Crude oil
Κίσηρη (ελαφρόπετρα) . .	623.941	486.531	466.630	589.085	Pumice stone
Μάρμαρα, τραβερτίνες κλπ.	176.574	203.090	211.641	272.282	Marble, travertine, etc.
Μετάλλευμα αργιλίου (βωξίτης)	1.221.752	846.588	868.559	1.095.788	Aluminium ore (bauxite)
Μετάλλευμα χρωμίου . . .	3.000	5.067	—	—	Chromium ore
Μεταλλεύματα ψευδάργυρου	32.670	57.166	65.084	—	Zinc ores
Σμύριδα	432	865	606	192	Emery
Βερμικουλίτης, περλίτης και χλωρίτες, μη εκτονωμένοι	607.707	573.856	462.048	599.036	Vermiculite, perlite and chlorite, non-expanded



ΧΙ: 9. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων βιομηχανικών προϊόντων: 2000 – 2003**Exports – dispatches of principal industrial products: 2000 – 2003**

Σε τόνους

In tons

Είδος	2000	2001*	2002*	2003*	Commodities
Νήματα και κλωστές υφαντικές	55.803	44.426	126.448	62.369	Textile yarn and thread
Υφάσματα, βαμβακερά . .	11.369	6.511	10.275	12.666	Cotton fabrics
Είδη και συμπληρώματα ένδυσης	80.639	196.123	340.762	305.873	Articles of apparel and clothing accessories
Γουνοδέρματα, κατεργασμένα	422	390	742	413	Furskins, processed
Υποδήματα ⁽¹⁾	2.027.585	1.860.655	2.606.064	3.017.570	Footwear ⁽¹⁾
Τεχνουργήματα από τεχνητές πλαστικές ύλες	34.878	35.792	35.997	44.571	Articles of artificial plastic materials
Διάφορα προϊόντα χημικών βιομηχανιών (υδρογονάνθρακες, χημικά ανόργανα, λιπάσματα)	555.316	364.180	484.295	576.340	Miscellaneous chemical products (hydrocarbons, inorganic chemicals, fertilizers)
Αργίλιο, κατεργασμένο (ράβδοι, σύρματα, φύλλα)	151.235	137.481	157.977	192.189	Aluminium, processed (bars, wires, sheets)
Τσιμέντα, υδραυλικά . . .	5.587.387	4.936.390	2.862.331	3.421.909	Hydraulic cements
Προϊόντα πετρελαίου, ραφινρισμένα	6.489.232	4.713.495	3.964.922	2.938.029	Petroleum products, refined
Αμάξια παιδικά, παιχνίδια και είδη διασκέδασης	2.321	2.663	3.650	4.359	Baby carriages, toys, games and sporting goods
Κοσμήματα και είδη χρυσοχόας	148	317	181	629	Jewellery and goldsmith's and silversmith's wares

(1) Ζεύγη.

(1) Pairs.



XII. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ
TRANSPORT – COMMUNICATION





Railway network: 1994 and 2002 – 2004

Σε χιλιόμετρα

In kilometres

Σιδηροδρομικά δίκτυα (1)	1994	2002	2003	2004	Railway networks (1)
Συνολικό μήκος δικτύων	2.474	2.383	2.414	2.449	Total length of networks
1. Δίκτυο κανονικής γραμμής διεθνούς πλάτους	1.565	(3) 1.561	(4) 1.573	(5) 1.603	1. Network of normal line of international width
2. Δίκτυο μετρικού πλάτους (Πειραιώς – Πελοποννήσου και Βόλου – Καλαμπάκας)	887	702	720	720	2. Network of metric width (Piraeas – Peloponnissos and Volos – Kalabaka)
3. Λοιπές γραμμές (0,75 – 0,60)	22	(2) 120	(2) 121	(2) 126	3. Other lines (0,75 – 0,60)

Πηγή: Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ).

- (1) Δεν περιλαμβάνεται το μήκος των παρακαμπτήριων γραμμών και των μηχανοστασίων, καθώς και το μήκος των γραμμών που δεν είναι σε εκμετάλλευση.
 (2) Από τα οποία 82 χιλιόμετρα μήκος κανονικής γραμμής ηλεκτροδοτούμενης.
 (3) Περιλαμβάνονται 356 χιλιόμετρα διπλής γραμμής.
 (4) Περιλαμβάνονται 408 χιλιόμετρα διπλής γραμμής.
 (5) Από το 2004 περιλαμβάνονται 30 χιλιόμετρα γραμμής κανονικού εύρους του Προαστιακού Σιδηροδρόμου.

Source: Hellenic Railways Organization.

- (1) Excluding length of lines in railway yards and sidings, as well as length of dead lines.
 (2) Including 82 kilometres length of electrified normal line.
 (3) Including 356 kilometres of double line.
 (4) Including 408 kilometres of double line.
 (5) Including 30 kilometres of normal line of the Suburban Railway since 2004.

XII: 2. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 2000 – 2004

Transports of the Hellenic Railways Organization: 2000 – 2004

Επιβάτες, εμπορεύματα, εισπράξεις	2000	2001	2002	2003	2004	Passengers, freight, receipts
Μεταφερθέντες επιβάτες (χιλιάδες)	12.580	14.080	14.238	8.884	9.483	Passenger transport (thousands)
Μετρητικοί επιβάτες (εκατομμύρια)	1.629	1.783	1.836	1.574	1.669	Passenger – kms (millions)
Μεταφερθέντα εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)	3.192	2.784	2.027	2.592	2.968	Goods transport (thousand tons)
Μετρητικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)	427	380	327	457	592	Freight ton – kms (millions)
Εισπράξεις (εκατομμύρια δραχμές)	92.136	84.761	(1) 167.820	118.967	136.885	Receipts (million drachmae)

Πηγή: Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ).

- (1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

Source: Hellenic Railways Organization.

- (1) Since 2002 in thousand euro.

XII: 3. Μήκος εθνικού και επαρχιακού οδικού δικτύου: 1993 – 2003**Length of national and provincial road network: 1993 – 2003**

Σε χιλιόμετρα

In kilometres

Κατηγορία οδικού δικτύου	1993	1994	1995 – 2001	2002 – 2003	Category of road network
Εθνικό δίκτυο	9.158	9.158	9.210	8.588	National network
Με άσφαλτο	9.085	9.085	9.152	8.573	Covered with asphalt
Με σκύρα ή άμμο	41	41	38	10	Macadamized or gravelled
Χωρίς οδόστρωμα	32	32	20	6	Not paved
Επαρχιακό δίκτυο	29.107	29.107	29.241	28.826	Provincial network
Με άσφαλτο	22.708	22.708	23.854	21.992	Covered with asphalt
Με σκύρα ή άμμο	3.965	3.965	3.281	4.938	Macadamized or gravelled
Χωρίς οδόστρωμα	2.434	2.434	2.106	1.896	Not paved

Πηγή: Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας
και Δημόσιων Έργων.

Source: Ministry of Environment, Physical
Planning and Public Works.

**XII: 4. Αυτοκίνητα οχήματα σε κυκλοφορία, κατά κατηγορία
και χρήση: 2000 – 2004**

Motor vehicles operated, by category and use: 2000 – 2004

Κατηγορία οχημάτων Category of vehicles	2000*	2001*	2002*	2003*	2004*
Γενικό σύνολο—Grand total	5.060.885	5.389.996	5.693.008	5.967.610	6.302.033
Αυτοκίνητα—Motor cars	4.279.524	4.536.630	4.782.453	4.997.715	5.259.428
Επιβατηγά—Passenger cars	3.195.065	3.423.704	3.646.069	3.839.549	4.073.511
Ιδιωτικής χρήσης—Private use	3.161.505	3.390.144	3.612.509	3.805.989	4.039.951
Δημόσιας χρήσης—Public use	33.560	33.560	33.560	33.560	33.560
Φορτηγά—Trucks	1.057.422	1.085.811	1.109.137	1.131.027	1.159.137
Ιδιωτικής χρήσης—Private use	1.020.927	1.049.316	1.072.642	1.094.532	1.122.642
Δημόσιας χρήσης—Public use	36.495	36.495	36.495	36.495	36.495
Λεωφορεία—Buses	27.037	27.115	27.247	27.139	26.780
Μοτοσικλότες (δίκυκλες, τρίκυκλες)— Motorcycles (bicycles, tricycles)	781.361	853.366	910.555	969.895	1.042.605

XII: 5. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που κυκλοφόρησαν**για πρώτη φορά: 2000 – 2004****Motor vehicles put into circulation for the first time: 2000 – 2004**

	2000*	2001*	2002*	2003*	2004*
Γενικό σύνολο—Grand total	423.321	415.054	387.479	389.425	453.691
A. Καινούρια—New	377.317	368.430	343.493	336.322	388.516
Επιβατηγά—Passenger cars	288.502	279.521	267.440	256.489	288.483
Ιδιωτικής χρήσης—Private use	286.883	277.474	265.776	253.047	281.841
Δημόσιας χρήσης—Public use	1.619	2.047	1.664	3.442	6.642
Λεωφορεία—Buses	579	862	343	912	1.509
Φορτηγά—Trucks	24.197	21.572	19.910	19.784	24.786
Ιδιωτικής χρήσης—Private use	23.766	21.126	19.513	19.269	24.226
Δημόσιας χρήσης—Public use	431	446	397	515	560
Μοτοσυκλέτες—Motorcycles	64.039	66.475	55.800	59.137	73.738
B. Μεταχειρισμένα—Used	46.004	46.624	43.986	53.103	65.175
Επιβατηγά—Passenger cars	14.118	10.422	10.127	16.026	29.025
Ιδιωτικής χρήσης—Private use	13.946	10.283	9.942	15.588	28.597
Δημόσιας χρήσης—Public use	172	139	185	438	428
Λεωφορεία—Buses	901	1.047	1.437	1.474	838
Φορτηγά—Trucks	22.224	25.475	26.556	29.141	29.415
Ιδιωτικής χρήσης—Private use	20.295	23.237	24.274	26.266	27.040
Δημόσιας χρήσης—Public use	1.929	2.238	2.282	2.875	2.375
Μοτοσυκλέτες—Motorcycles	8.761	9.680	5.866	6.462	5.897

XII: 6. Υπεραστικές οδικές μεταφορές: 2000 – 2002**Interurban road transports: 2000 – 2002**

	2000	2001	2002	
<i>Κοινά Ταμεία Εισπράξεων Λεωφορείων (ΚΤΕΛ)</i> <i>Bus-owners' Joint Fund</i>				
Εργασθέντα λεωφορεία	3.806	3.825	3.862	Buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες)	300.588	299.978	301.851	Kilometres, run (thousands)
Μεταφερθέντες επιβάτες (χιλιάδες)	131.320	131.753	134.279	Passengers, transported (thousands)
Χιλιομετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)	7.118	7.938	7.901	Passenger – kilometres (millions)
Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομμύρια δραχ.)	103.406	113.163	(1)337.711	Gross receipts (million drs)

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(1) Since 2002 in thousand euro.

XII: 7. Αστικές μεταφορές: 2000 – 2002**Urban transports: 2000 – 2002**

Χιλιόμετρα, επιβάτες σε χιλιάδες
Εισπράξεις σε εκατομμύρια δραχμές

Kilometres, passengers in thousands
Receipts in million drachmae

	2000	2001	2002	
--	------	------	------	--

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS**Λεωφορεία—Buses**

Εργασθέντα λεωφορεία	1.798	1.717	1.814	Buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	95.462	89.940	85.875	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες	365.533	374.373	363.944	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	46.507	39.127	(1)172.246	Gross receipts

Ηλεκτροκίνητα λεωφορεία (τρόλεϊ)—Trolley buses

Εργασθέντα ηλεκτροκίνητα λεωφορεία (τρόλεϊ)	257	261	246	Trolley buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	11.581	12.194	11.599	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες	75.304	76.230	70.070	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	11.957	18.167	(1)55.885	Gross receipts

Ηλεκτρικοί σιδηρόδρομοι—Electric railways

Εργασθέντες συρμοί	206	226	225	Trains, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	16.312	16.505	16.903	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες	98.128	112.375	108.366	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	21.397	21.433	(1)56.913	Gross receipts

ΛΟΙΠΗ ΧΩΡΑ—REST OF THE COUNTRY**Λεωφορεία—Buses**

Εργασθέντα λεωφορεία	1.053	1.086	1.081	Buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	81.335	81.118	79.192	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες	216.980	232.594	194.368	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	31.036	37.089	(1)156.717	Gross receipts

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(1) Since 2002 in thousand euro.

XII: 8. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα: 2000 – 2004**Road-traffic accidents and persons injured therefrom: 2000 – 2004**

	2000	2001	2002	2003	2004	
Ατυχήματα	23.001	19.671	16.809	15.751	15.547	Accidents
Θανατηφόρα	1.803	1.669	1.438	1.400	1.484	Fatal
Μη θανατηφόρα	21.198	18.002	15.371	14.351	14.063	Non-fatal
Παθόντα πρόσωπα	32.800	28.216	24.093	22.342	21.849	Injured persons
Νεκροί	2.037	1.880	1.634	1.605	1.670	Dead
Βαρύως τραυματίες	4.200	3.238	2.608	2.348	2.395	Seriously injured
Ελαφρώς τραυματίες	26.563	23.098	19.851	18.389	17.784	Slightly injured

ΧII: 9. Οδικά ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά μήνα: 2003 και 2004
Monthly distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2003 and 2004

Μήνας—Month	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2003—Year					
Σύνολο—Total	1.400	14.351	1.605	2.348	18.389
Ιανουάριος—January . .	101	1.096	111	181	1.440
Φεβρουάριος—February	98	854	119	154	1.038
Μάρτιος—March	103	957	115	153	1.239
Απρίλιος—April	87	1.074	119	184	1.422
Μάιος—May	109	1.339	122	164	1.685
Ιούνιος—June	123	1.326	139	238	1.663
Ιούλιος—July	155	1.554	181	236	2.031
Αύγουστος—August . .	138	1.338	161	282	1.766
Σεπτέμβριος—September	138	1.242	153	218	1.564
Οκτώβριος—October . .	117	1.342	132	193	1.674
Νοέμβριος—November .	122	1.166	132	183	1.511
Δεκέμβριος—December	109	1.063	121	162	1.356

συνέχεια του πίνακα ΧII: 9—table XII: 9 continued

Μήνας—Month	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2004—Year					
Σύνολο—Total	1.484	14.063	1.670	2.395	17.784
Ιανουάριος—January . .	104	906	111	134	1.159
Φεβρουάριος—February	95	944	114	146	1.168
Μάρτιος—March	108	1.056	122	143	1.380
Απρίλιος—April	119	1.095	137	178	1.365
Μάιος—May	128	1.295	144	174	1.664
Ιούνιος—June	131	1.322	149	207	1.601
Ιούλιος—July	151	1.375	172	265	1.759
Αύγουστος—August . .	153	1.290	169	284	1.677
Σεπτέμβριος—September	144	1.195	164	249	1.551
Οκτώβριος—October . .	118	1.156	137	238	1.440
Νοέμβριος—November .	106	1.162	114	185	1.437
Δεκέμβριος—December	127	1.267	137	192	1.583

**XII: 10. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα,
κατά ημέρα της εβδομάδας: 2003 και 2004**

Daily distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2003 and 2004

Ημέρα της εβδομάδας Day of the week	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2003—Year					
Σύνολο—Total	1.400	14.351	1.605	2.348	18.389
Κυριακή—Sunday	260	1.982	314	471	2.940
Δευτέρα—Monday	199	2.077	220	296	2.626
Τρίτη—Tuesday	168	1.954	192	285	2.384
Τετάρτη—Wednesday	188	1.972	209	278	2.440
Πέμπτη—Thursday	192	2.057	215	316	2.542
Παρασκευή—Friday	205	2.308	225	340	2.842
Σάββατο—Saturday	188	2.001	230	362	2.615

συνέχεια του πίνακα XII: 10—table XII: 10 continued

Ημέρα της εβδομάδας Day of the week	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2004—Year					
Σύνολο—Total	1.484	14.063	1.670	2.395	17.784
Κυριακή—Sunday	276	1.951	319	480	2.788
Δευτέρα—Monday	207	2.016	238	316	2.521
Τρίτη—Tuesday	178	1.978	190	276	2.430
Τετάρτη—Wednesday	176	1.994	196	317	2.389
Πέμπτη—Thursday	168	2.015	188	278	2.480
Παρασκευή—Friday	231	2.191	253	336	2.699
Σάββατο—Saturday	248	1.918	286	392	2.477



XII: 11. Παθόντα πρόσωπα, κατά κατηγορίες και ομάδες ηλικιών: 2003 και 2004
Persons injured, by categories and age groups: 2003 and 2004

Κατηγορίες παθόντων Categories of injured persons	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						
		0 – 5	6 – 14	15 – 24	25 – 44	45 – 64	65 και άνω and over	Άγνωστη ηλικία Age, unknown
Έτος—2003—Year								
Σύνολο—Total	22.342	235	628	5.738	8.772	3.765	2.498	706
Νεκροί—Dead	1.605	16	29	378	537	303	322	20
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	2.348	23	77	689	857	361	290	51
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	18.389	196	522	4.671	7.378	3.101	1.886	635
Οδηγοί—Drivers	13.467	—	80	3.557	6.464	2.196	836	334
Νεκροί—Dead	1.010	—	3	233	430	208	126	10
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	1.392	—	17	437	624	201	93	20
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	11.065	—	60	2.887	5.410	1.787	617	304
Επιβάτες—Passengers, transported	5.771	150	328	1.878	1.732	927	552	204
Νεκροί—Dead	338	12	21	130	76	49	48	2
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	582	15	37	216	175	73	50	16
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	4.851	123	270	1.532	1.481	805	454	186
Πεζοί—Pedestrians . . .	3.104	85	220	303	576	642	1.110	168
Νεκροί—Dead	257	4	5	15	31	46	148	8
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	374	8	23	36	58	87	147	15
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	2.473	73	192	252	487	509	815	145

Πίνακας—Table XII: 11. Συνέχεια—Continued

Κατηγορίες παθόντων Categories of injured persons	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						Άγνωστη ηλικία Age, un- known
		0 – 5	6 – 14	15 – 24	25 – 44	45 – 64	65 και άνω and over	
Έτος—2004—Year								
Σύνολο—Total	21.849	232	659	5.478	8.842	3.793	2.354	491
Νεκροί—Dead	1.670	16	27	362	605	323	317	20
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	2.395	13	74	731	870	376	286	45
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	17.784	203	558	4.385	7.367	3.094	1.751	426
Οδηγοί—Drivers	13.330	1	90	3.396	6.596	2.239	760	248
Νεκροί—Dead	1.017	—	9	227	453	198	128	2
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	1.452	—	16	464	644	227	83	18
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	10.861	1	65	2.705	5.499	1.814	549	228
Επιβάτες—Passengers, transported	5.470	138	343	1.776	1.653	933	501	126
Νεκροί—Dead	360	8	11	121	106	65	46	3
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	531	6	31	225	155	75	31	8
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	4.579	124	301	1.430	1.392	793	424	115
Πεζοί—Pedestrians ...	3.049	93	226	306	593	621	1.093	117
Νεκροί—Dead	293	8	7	14	46	60	143	15
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	412	7	27	42	71	74	172	19
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	2.344	78	192	250	476	487	778	83

**XII: 12. Ελληνικά εμπορικά πλοία 100 KOX και άνω,
κατά κατηγορία: 1996 – 2004**

Greek merchant ships of 100 GRT and over, by category: 1996 – 2004

Χωρητικότητα σε χιλιάδες KOX

Tonnage in thousand GRT

Κατηγορίες πλοίων Categories	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Σύνολο—Total	2.013	1.927	1.903	1.889	1.967	2.052	2.051	2.092	2.094
KOX—GRT	27.935	25.708	25.906	25.550	27.328	30.623	30.586	33.433	34.332
Φορτηγά—Dry cargo	748	667	623	583	625	655	641	653	661
KOX—GRT	12.826	11.831	11.335	10.773	11.886	12.954	12.720	14.005	14.630
Δεξαμενόπλοια—Tankers ..	415	398	401	418	457	472	475	486	474
KOX—GRT	13.963	12.680	13.254	13.461	14.096	15.783	15.939	17.503	17.934
Επιβατηγά—Passenger ships	522	524	546	551	617	675	688	705	712
KOX—GRT	1.052	1.099	1.185	1.224	1.273	1.810	1.852	1.848	1.691
Λοιπά (1)—Miscellaneous (1)	328	338	333	337	268	250	247	248	247
KOX—GRT	94	98	132	92	73	76	75	77	77

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυπηγικά έγγραφα.

Note: Including also ships supplied with provisional registration papers.

(1) Δηλαδή: πλοία ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, τοποθέτησης υποβρύχιων καλωδίων, αλιευτικά κλπ.

(1) i.e: towage, salvage, cable ships, fishing boats, etc.

XII: 13. Κατανομή των ελληνικών εμπορικών πλοίων, κατά κλιμάκια ολικής χωρητικότητας: 2002 – 2004

Distribution of greek merchant ships, by tonnage groups: 2002 – 2004

Χωρητικότητα σε χιλιάδες KOX
Τέλος έτους

Tonnage in thousand GRT
At the end of the year

Κλιμάκια ολικής χωρητικότητας Tonnage groups	2002		2003		2004	
	Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage	Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage	Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage
Σύνολο—Total	2.052	30.623	2.092	33.433	2.094	34.332

Εκατοστιαία κατανομή—Percent distribution

Σύνολο—Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
100 – < 500	41,1	0,7	41,1	0,7	41,9	0,7
500 – < 1.000	12,3	0,6	12,2	0,6	12,2	0,6
1.000 – < 5.000	10,0	1,5	10,1	1,4	10,1	1,4
5.000 – < 10.000	3,8	1,8	3,4	1,5	3,3	1,5
10.000 – < 15.000	2,8	2,4	2,3	1,8	2,1	1,7
15.000 – < 20.000	3,3	3,9	2,9	3,1	2,6	2,8
20.000 – < 30.000	7,8	13,3	7,9	12,6	6,4	10,1
30.000 +	18,9	75,8	20,2	78,2	21,3	81,4

**XII: 14. Διακίνηση επιβατών και εμπορευμάτων στους λιμένες
της Ελλάδας: 2000 – 2003**

Passenger and freight traffic in greek ports: 2000 – 2003

	2000*	2001*	2002*	2003*	
--	-------	-------	-------	-------	--

α) Επιβάτες (χιλιάδες)—Passengers (thousands)

<i>Γραμμών εξωτερικού</i>					<i>International shipping traffic</i>
Αποβιβασθέντες:					Disembarked:
από πλοία κάθε εθνικότητας	1.640	1.571	1.127	1.471	from all vessels
από ελληνικά μόνο πλοία	785	897	944	1.159	from greek vessels only
Επιβιβασθέντες:					Embarked:
σε πλοία κάθε εθνικότητας	1.467	1.438	1.035	1.311	on all vessels
σε ελληνικά μόνο πλοία	809	879	891	1.082	on greek vessels only
<i>Γραμμών εσωτερικού</i>					<i>Coastwise traffic</i>
Αποβιβασθέντες:	52.597	54.646	49.215	49.870	Disembarked:
από Α/Π – Δ/Π	17.674	18.351	13.124	14.905	from S/S – M/S
από Π/Θ	34.496	35.852	36.022	34.883	from ferry-boats
από Π/Κ	427	443	69	82	from M/S

β) Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)—Goods (thousand tons)

<i>Εξωτερικού</i>					<i>International shipping traffic</i>
Εκφορτωθέντα:					Unloaded:
από πλοία κάθε εθνικότητας	45.072	45.973	50.861	52.350	from all vessels
από ελληνικά μόνο πλοία	18.168	19.105	10.757	12.501	from greek vessels only
Φορτωθέντα:					Loaded:
σε πλοία κάθε εθνικότητας	22.526	22.977	21.806	26.025	on all vessels
σε ελληνικά μόνο πλοία	5.559	5.897	4.454	6.241	on greek vessels only
<i>Εσωτερικού</i>					<i>Coastwise traffic</i>
Εκφορτωθέντα	25.464	25.985	37.410	41.820	Unloaded:
από Α/Π – Δ/Π	25.464	25.985	37.410	41.820	from S/S – M/S
από Π/Κ	—	—	—	—	from M/S

Γενική παρατήρηση:

Α/Π = Ατμόπλοια

Δ/Π = Δηζελόπλοια

Π/Κ = Πετρελαιοκίνητα πλοία

Π/Θ = Πορθμεία

General remark:

S/S = Steamers

M/S = Motorships

Ferry-boats

XII: 15. Ναυτιλιακή κίνηση με το εξωτερικό: 2001 – 2003

International shipping traffic: 2001 – 2003

α) Επιβάτες—Passengers

Σε χιλιάδες

In thousands

Λιμένες	Αποβιβασθέντες Disembarked			Επιβιβασθέντες Embarked			Ports
	2001*	2002*	2003*	2001*	2002*	2003*	
Σύνολο	1.571	1.127	1.471	1.458	1.035	1.311	Total
Ηγουμενίτσας ...	648	425	610	547	354	486	Igoumenitsa
Κερκύρας	161	135	182	153	115	166	Kerkyra
Πατρών	670	544	648	645	543	626	Patra
Πειραιώς	27	—	—	25	—	—	Pireas
Λοιποί	65	23	31	88	23	33	Other

β) Εμπορεύματα—Goods

Σε χιλιάδες τόνους

In thousand tons

Λιμένες	Εκφορτωθέντα Unloaded			Φορτωθέντα Loaded			Ports
	2001*	2002*	2003*	2001*	2002*	2003*	
Σύνολο	45.973	50.853	52.350	22.977	21.806	26.025	Total
Αγίων Θεοδώρων .	6.871	6.654	6.420	2.127	1.996	2.425	Agii Theodori
Αλιβερίου	1.148	869	756	1.891	1.394	1.589	Aliveri
Αντικύρας	116	675	581	478	541	421	Antikyra
Βόλου	710	1.464	1.562	1.662	1.404	1.535	Volos
Ελευσίνας	8.865	7.130	6.653	3.050	1.926	2.640	Elefsina
Θεσσαλονίκης ...	7.471	8.681	8.777	1.335	1.653	1.533	Thessaloniki
Ισθμίας	431	1.703	649	—	66	78	Isthmia
Ιτέας	2	2	9	516	793	734	Itea
Καβάλας	510	553	481	462	335	371	Kavala
Μεγάρων	7.952	7.083	7.123	—	—	—	Megara
Μήλου	56	30	39	1.799	1.384	1.556	Milos
Πατρών	1.624	1.699	3.303	1.304	1.122	2.527	Patra
Πειραιώς	6.871	8.726	9.877	3.565	5.566	6.360	Pireas
Ρίου	218	198	229	617	312	392	Rio
Σούδας	211	197	112	7	5	—	Souda
Χαλκίδας	1.525	1.482	1.377	1.572	138	54	Chalkida
Λοιποί	1.392	3.707	4.402	2.592	3.171	3.810	Other

Coastal traffic by S/S and M/S: 2001 – 2003

α) Επιβάτες (χιλιάδες)—a) Passengers (thousands)

Λιμένες	Αποβιβασθέντες Disembarked			Επιβιβασθέντες Embarked			Ports
	2001*	2002*	2003*	2001*	2002*	2003*	
Σύνολο	18.794	13.124	14.905	18.794	13.124	14.905	Total
Αίγινας	1.261	621	890	1.260	588	864	Egina
Γαυρίου	276	195	232	274	178	229	Gavrio
Ηρακλείου	597	753	691	602	745	695	Iraklio
Μυκόνου	496	336	329	495	330	319	Mykonos
Ναξου	364	250	191	363	239	192	Naxos
Πάρου	708	366	333	711	336	319	Paros
Πατρών	198	109	212	203	122	216	Patra
Πειραιώς	5.190	4.251	4.625	5.215	4.387	4.689	Pireas
Πόρου	296	137	231	302	144	226	Poros
Ραφήνας	975	599	700	989	642	717	Rafina
Ρόδου	333	233	201	333	144	213	Rodos
Σάμης	182	180	159	186	183	165	Sami
Σούδας	400	402	517	397	389	484	Souda
Σπετσών	151	18	88	145	19	94	Spetses
Σύρου	339	293	239	339	274	256	Syros
Τήνου	553	393	432	553	369	422	Tinos
Υδρας	230	35	144	228	32	142	Hydra
Χίου	212	183	207	210	183	203	Chios
Λοιποί	6.033	3.770	4.484	5.989	3.820	4.460	Other

β) Εμπορευματα (χιλιάδες τόνοι)—b) Goods (thousand tons)

Λιμένες	Εκφορτωθέντα Unloaded			Φορτωθέντα Loaded			Ports
	2001*	2002*	2003*	2001*	2002*	2003*	
Σύνολο	26.450	37.410	41.820	34.578	37.410	41.820	Total
Αγίων Θεοδώρων	217	269	244	2.656	2.905	2.681	Agii Theodori
Αλιβερίου	525	620	468	903	770	817	Aliveri
Αντικύρας	432	445	585	3	3	6	Antikyra
Βόλου	2.465	3.615	3.738	2.699	2.698	2.732	Volos
Ελευσίνας	1.027	924	804	5.550	6.378	5.582	Elefsina
Ηρακλείου	2.026	2.179	2.476	534	584	546	Iraklio
Θεσσαλονίκης	2.699	2.695	2.356	1.397	1.266	1.401	Thessaloniki
Θήρας	127	111	116	14	11	10	Thira
Ιτέας	21	1	4	355	322	396	Itea
Λάρυμνας	1.497	1.692	1.813	1.170	928	1.370	Larymna
Λαυρίου	513	495	552	117	110	70	Layrio
Μεγάρων	195	325	240	205	219	207	Megara
Πειραιώς	1.793	1.831	1.911	2.973	3.023	3.057	Pireas
Πολιτικών	—	—	—	1.330	1.332	1.228	Politika
Ρίου	596	2.441	4.294	2.035	1.912	3.173	Rio
Χαλκίδας	497	328	284	732	604	569	Chalkida
Λοιποί	11.820	19.439	21.935	11.905	14.345	17.975	Other

Σημείωση: Βλέπε γενική παρατήρηση, πίνακα XII:14.

Note: See general remark, table XII:14.

XII: 17. Διακινηθέντες επιβάτες με επιβατηγά και οχηματαγωγά πλοία, κατά ακτοπλοϊκές γραμμές: 2001 – 2003

Passengers transported by passenger and car ferries, distributed by runs: 2001 – 2003

Σε χιλιάδες

In thousands

Ακτοπλοϊκές γραμμές	2001*	2002*	2003*	Coastwise runs
Σύνολο	13.852	13.124	14.905	Total
Αργοσαρωνικού	2.286	2.077	3.245	Argosaronikos run
Πειραιώς – Κρήτης	1.764	2.465	2.556	Pireas – Kriti
Πειραιώς – Δωδεκανήσου	830	787	689	Pireas – Dodekanissos
Πειραιώς – Δυτικών Κυκλάδων	504	627	550	Pireas – Western Kyklades
Πειραιώς – Ανατολ. Κυκλάδων	1.927	1.507	1.095	Pireas – Eastern Kyklades
Πειραιώς – Μυκόνου – Τήνου – Σάμου	1.394	1.427	1.264	Pireas – Mykonos – Tinos – Samos
Πειραιώς – Χίου – Μυτιλήνης	816	781	856	Pireas – Chios – Mytilini
Πατρών – Ακαρνανίας – Ιονίων Νήσων	414	172	335	Patra – Akarnania – Ionian Islands
Ραφίνας – Ευβοίας – Άνδρου – Τήνου	1.523	1.347	1.570	Rafina – Evia – Andros – Tinos
Βόλου – Βορείων Σποράδων – Κύμης	625	526	903	Volos – Northern Sporades – Kymi
Λοιπές	1.769	1.408	1.842	Other

XII: 18. Διακινηθέντες επιβάτες με πορθμεία τοπικών συγκοινωνιών: 2002 – 2004

Passengers transported by ferry-boats of local communication: 2002 – 2004

Σε χιλιάδες

In thousands

Πορθμειακές γραμμές	2002	2003	2004	Regular runs
Σύνολο	36.022	34.883	31.233	Total
Αιδηψού – Αρκίτσας	589	548	539	Edipsos – Arkitsa
Αργοστολίου – Ληξουρίου	548	503	491	Argostoli – Lixouri
Ζακύνθου – Κυλλήνης	987	993	1.043	Zakynthos – Kyllini
Θάσου – Κεραμωτής	959	874	907	Thassos – Keramoti
Καβάλας – Θάσου	502	490	415	Kavala – Thassos
Κερκύρας – Ιγουμενίτσας	1.226	1.192	1.174	Kerkyra – Igoumenitsa
Περάματος – Παλουκίων	12.133	12.482	12.434	Perama – Paloukia
Πρεβέζης – Ακτίου	566	—	—	Preveza – Aktio
Ρίου – Αντιρρίου	14.210	13.550	9.688	Rio – Antirio
Ωρωπού – Ερέτριας	485	447	476	Oropos – Eretria
Λοιπές	3.817	3.804	4.066	Other

**XII: 19. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού και εξωτερικού,
κατά αερολιμένα: 2003 και 2004**

Domestic and international air traffic, by airport: 2003 and 2004

Αερολιμένες	Πτήσεις αεροσκαφών Aircraft traffic	Επιβάτες (χιλιάδες) Passengers (thousands)		Εμπορεύματα και ταχυδρο- μείο (τόνοι) Freight and mail (tons)	Airports
	Αναχω- ρήσεις - Αφίξεις Departures - Arrivals	Επιβιβασθέ- ντες Embarked	Αποβιβασθέ- ντες Disembarked	Φορτωθέντα και εκφορτω- θέντα Loaded and unloaded	
Σύνολο	395.702	17.054	16.973	127.856	Total
Αθηνών «Ελ. Βενιζέ- λος»	159.109	6.110	6.116	109.741	Athens "El. Venizelos"
Αγχιάλου (Βόλου) ..	512	20	20	—	Aghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης) ..	3.011	149	149	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	3.650	123	121	1.029	Alexandroupolis
Αράξου	758	38	36	—	Araxos
Αστυπάλαιας	665	6	5	27	Astypalea
Ζακύνθου	7.115	508	501	—	Zakynthos
Ηρακλείου	39.523	2.429	2.405	2.789	Iraklio
Θεσσαλονίκης	48.310	1.739	1.762	6.376	Thessaloniki
Ικαρίας	398	8	8	1	Ikaria
Ιωαννίνων	2.757	68	68	16	Ioannina
Καβάλας	4.011	178	178	346	Kavala
Καλαμάτας	798	52	53	—	Kalamata
Καρπάθου	3.315	75	72	—	Karpathos
Κάσου	672	3	2	4	Kassos
Καστελλόριζου	520	4	4	5	Kastellorizo
Καστοριάς	267	2	2	1	Kastoria
Κερκύρας	15.036	1.026	1.019	1.101	Kerkyra
Κεφαλληνίας	3.456	191	189	52	Kefallinia
Κοζάνης	383	2	2	1	Kozani
Κυθήρων	576	11	10	30	Kythira
Κω	11.762	735	728	819	Kos
Λέρου	1.067	10	9	27	Leros
Λήμνου	2.777	58	57	58	Limnos
Μήλου	898	8	8	26	Milos
Μυκόνου	7.298	175	175	44	Mykonos
Μυτιλήνης	9.065	226	220	686	Mytilini
Νάξου	834	13	11	—	Naxos
Πάρου	1.501	11	12	2	Paros
Ρόδου	29.119	1.589	1.577	1.739	Rodos
Σάμου	5.685	206	203	322	Samos
Σαντορίνης	6.933	274	260	—	Santorini
Σητείας	666	7	6	—	Sithia
Σκιάθου	2.809	151	151	1	Skiathos
Σκύρου	490	4	4	—	Skyros
Σύρου	948	6	5	—	Syros
Χανίων	13.974	745	734	2.241	Chania
Χίου	5.034	94	91	372	Chios

Πίνακας—Table XII: 19. Συνέχεια—Continued

Αερολιμένες	Πτήσεις αεροσκαφών Aircraft traffic	Επιβάτες (χιλιάδες) Passengers (thousands)		Εμπορεύματα και ταχυδρο- μείο (τόνοι) Freight and mail (tons)	Airports
	Αναχω- ρήσεις – Αφίξεις Departures – Arrivals	Επιβιβασθέ- ντες Embarked	Αποβιβασθέ- ντες Disembarked	Φορτωθέντα και εκφορτω- θέντα Loaded and unloaded	

Έτος—2004—Year

Σύνολο	408.561	17.805	17.582	134.403	Total
Αθηνών «Ελ. Βενιζέ- λος»	179.921	6.841	6.800	118.999	Athens "El. Venizelos"
Αγχιάλου (Βόλου) ..	526	18	18	1	Aghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης) ..	3.078	147	146	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	3.964	135	134	1.039	Alexandroupolis
Αράξου	623	42	43	—	Araxos
Αστυπάλαιας	684	7	6	2	Astypalea
Ζακύνθου	6.958	509	504	—	Zakynthos
Ηρακλείου	36.231	2.374	2.337	1.591	Iraklio
Θεσσαλονίκης	47.124	1.824	1.823	4.966	Thessaloniki
Ικαρίας	410	11	9	4	Icaria
Ιωαννίνων	2.928	74	74	22	Ioannina
Καβάλας	4.109	172	165	579	Kavala
Καλαμάτας	684	49	49	—	Kalamata
Καρπάθου	3.982	77	76	—	Karpathos
Κάσου	920	3	3	6	Kassos
Καστελλόριζου	466	4	4	6	Kastellorizo
Καστοριάς	156	3	2	1	Kastoria
Κερκύρας	13.967	970	962	951	Kerkyra
Κεφαλληνίας	3.370	179	177	20	Kefallinia
Κοζάνης	314	2	2	—	Kozani
Κυθήρων	660	13	12	44	Kythira
Κω	12.362	761	748	701	Kos
Λέρου	1.274	14	11	33	Leros
Λήμνου	3.136	63	61	—	Limnos
Μήλου	820	11	11	47	Milos
Μυκόνου	6.136	168	166	3	Mykonos
Μυτιλήνης	8.134	241	234	776	Mytilini
Νάξου	926	15	13	—	Naxos
Πάρου	1.680	15	18	2	Paros
Ρόδου	27.670	1.565	1.527	1.497	Rodos
Σάμου	5.280	203	199	331	Samos
Σαντορίνης	6.971	283	265	—	Santorini
Σητείας	411	9	8	2	Sitia
Σκιάθου	2.408	128	127	1	Skiathos
Σκύρου	490	4	4	—	Skyros
Σύρου	1.685	14	15	57	Syros
Χανίων	13.073	734	712	2.204	Chania
Χίου	5.030	123	117	518	Chios

Πηγή: Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

**XII: 20. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση
τηλεπικοινωνιών: 2002 – 2004
Telecommunication equipment and telecommunication
movement: 2002 – 2004**

	2002	2003	2004	
Τηλεφωνικά κέντρα				Telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλιάδες)				Capacity (thousands)
Εγκατεστημένες	6.068	6.028	6.022	Installed
Κατειλημμένες	5.413	5.200	5.079	Occupied
Κίνηση τηλεφωνικών συν- διαλέξεων				Telephone calls
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Διάρκεια αυτών (χιλιάδες πρώτα λεπτά)	896.740	834.395	833.934	Duration of rates (thousand minutes)
Συνδιαλέξεις χειροκίνητης τηλεφωνίας (χιλιάδες)	205	130	848	Calls of manually operated telephony (thousands)
Διάρκεια αυτών (χιλιάδες πρώτα λεπτά)	1.120	719	2.803	Duration of calls (thousand minutes)
Κίνηση τηλεγραφημάτων (χιλιάδες)				Telegrams (thousands)
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Κατατεθέντα	676	578	709	Deposited
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Ανταλλαγέντα	30	24	...	Exchanged
Κίνηση ραδιοτηλεπικοινων- ιών με πλοία				Radiotelecommunication with ships
Ραδιοσυνδιαλέξεις				Radio calls
<i>Εσωτερικού</i>	36.004	19.006	10.627	<i>Home</i>
<i>Εξωτερικού</i>	129.708	99.308	68.033	<i>Abroad</i>
Ραδιοτηλεγραφήματα				Radiotelegrams
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Ανταλλαγέντα	2.869	2.779	1.815	Exchanged
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλι- σμός. Νέες Υπηρεσίες				Telecommunication equip- ment. New Services
<i>ISDN</i>				<i>ISDN</i>
Εγκατεστημένη χωρητικό- τητα				Installed capacity
ΒΠ (Βασικές Προσβάσεις)	395.423	503.336	585.584	BRA (Basic Rate Access)
ΠΠ (Πρωτεύουσες Προ- σβάσεις)	8.683	9.168	9.489	PRA (Primary Rate Access)
Κατειλημμένη χωρητικότητα				Customers
ΒΠ (Βασικές Προσβάσεις)	349.747	448.490	525.426	BRA (Basic Rate Access)
ΠΠ (Πρωτεύουσες Προ- σβάσεις)	6.022	6.668	7.138	PRA (Primary Rate Access)

	2002	2003	2004	
HELLASCOM Αριθμός ενεργών κυκλωμάτων	11.388	13.479	13.624	HELLASCOM Operating circuits
HELLASPAC Μόνιμες συνδέσεις	7.757	8.043	7.700	HELLASPAC Permanent connections
Λειτουργούσες συνδέσεις .	1.992	1.094	1.000	Operating connections
HELLASTREAM Λειτουργούσες συνδέσεις .	710	1.010	1.393	HELLASTREAM Operating connections

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ).

Source: Hellenic Telecommunications Organization.

XII: 21. Κίνηση των Ελληνικών Ταχυδρομείων (ΕΛΤΑ): 2002 – 2004
Traffic of the Hellenic Post Office: 2002 – 2004

Σε χιλιάδες

In thousands

	2002	2003	2004	
Ταχυδρομικά γραφεία (αριθμός)	979	962	961	Post offices (number)
Επιστολές, έντυπα κλπ.				Letters, printed matter, etc.
Καταθέσεις	554.571	580.006	598.177	Posted
Επιδόσεις	...	569.923	590.899	Handled
Ταχυδρομικά δέματα				Postal parcels
Καταθέσεις	2.603	2.212	2.339	Posted
Ταχυδρομικές επιταγές	3.629	3.273	3.203	Postal orders
Επιδόσεις συντάξεων και επιδομάτων και λοιπές εργασίες	38.013	43.114	43.190	Deliveries of pensions and allowances and other activities

Πηγή: Ελληνικά Ταχυδρομεία (ΕΛΤΑ).

Source: Hellenic Post Office.





XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
TOURISM – MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES





XIII: 1. Αφίξεις αλλοδαπών, κατά μήνα: 1999 – 2003**Arrivals of foreigners, by month: 1999 – 2003**

Σε χιλιάδες

In thousands

	1999	2000	2001 (1)	2002 (1)	2003	
Σύνολο	12.606	13.567	14.679	14.918	14.785	Total
Ιανουάριος	186	204	299	405	280	January
Φεβρουάριος	179	192	290	340	326	February
Μάρτιος	352	356	344	463	444	March
Απρίλιος	671	755	770	709	790	April
Μάιος	1.402	1.512	1.603	1.645	1.645	May
Ιούνιος	1.724	1.860	1.993	1.966	2.076	June
Ιούλιος	2.327	2.506	2.624	2.516	2.585	July
Αύγουστος	2.358	2.419	2.562	2.633	2.597	August
Σεπτέμβριος	1.772	2.004	2.098	2.123	2.012	September
Οκτώβριος	1.098	1.148	1.186	1.244	1.207	October
Νοέμβριος	291	346	531	415	414	November
Δεκέμβριος	246	265	379	459	409	December

(1) Εκτιμήσεις.

(1) Estimates.

XIII: 2. Αφίξεις αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού: 1996 – 2003**Arrivals of foreigners, by means of transport: 1996 – 2003**

Ετος Year	Αφίξεις (χιλιάδες) Arrivals (thousands)	Ποσοστιαία κατανομή % Percentage distribution			
		Αεροπορικώς By air	Σιδηροδρο- μικώς By rail	Θαλασσίως By sea	Οδικώς By road
1996	9.782	78,5	0,3	11,5	9,7
1997	10.588	76,9	0,4	10,2	12,5
1998	11.364	76,0	0,3	11,3	12,4
1999	12.606	79,0	0,3	9,8	10,9
2000	13.567	77,1	0,5	9,6	12,8
2001 (1)	14.679	73,9	0,6	9,7	15,8
2002 (1)	14.918	70,0	0,6	10,3	19,1
2003	14.785	70,5	0,6	9,8	19,1

(1) Εκτιμήσεις.

(1) Estimates.

XIII: 3. Αφίξεις αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα και κατά ομάδες περιήλου

(κρουαζιέρες): 2002 και 2003

Arrivals of foreigners, by citizenship and number of cruise passengers: 2002 και 2003

Σε χιλιάδες

In thousands

Κράτη υπηκοότητας των αλλοδαπών	2002(2)	2003	Countries of foreigners' citizenship
Σύνολο αφίξεων⁽¹⁾	14.918	14.785	Total arrivals⁽¹⁾
I. Κατά ομάδες περιήλου	738	815	I. Arrivals of cruise passengers
II. Υπόλοιπες αφίξεις	14.180	13.969	II. Arrivals of other tourists
Ευρώπη	13.237	13.073	Europe
Χώρες ΕΕ	9.638	9.324	EU countries
Αυστρία	462	444	Austria
Βέλγιο – Λουξεμβούργο	358	385	Belgium – Luxembourg
Γαλλία	736	715	France
Γερμανία	2.511	2.267	Germany
Δανία	343	294	Denmark
Ηνωμένο Βασίλειο	2.858	3.008	United Kingdom
Ιρλανδία	59	70	Ireland
Ισπανία	153	134	Spain
Ιταλία	805	866	Italy
Ολλανδία	721	636	Netherlands
Πορτογαλία	19	9	Portugal
Σουηδία	466	353	Sweden
Φινλανδία	147	144	Finland
Βουλγαρία	470	460	Bulgaria
Γιουγκοσλαβία	191	242	Yugoslavia
Ελβετία	220	266	Switzerland
Νορβηγία	181	230	Norway
Ρουμανία	119	142	Romania
Ρωσία	136	145	Russia
Λοιπά κράτη Ευρώπης ⁽³⁾	2.281	2.264	Other European countries ⁽³⁾

Σε χιλιάδες

In thousands

Κράτη υπηκοότητας των αλλοδαπών	2002 (2)	2003	Countries of foreigners' citizenship
Ασία	610	575	Asia
Ιαπωνία	70	56	Japan
Ισραήλ	116	92	Israel
Κύπρος	139	150	Cyprus
Λίβανος – Συρία	24	22	Lebanon – Syria
Τουρκία	139	144	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	122	111	Other Asian countries
Αφρική	53	44	Africa
Αίγυπτος – Σουδάν	31	25	Egypt – Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	12	11	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	10	8	Other African countries
Αμερική	217	219	America
Ηνωμένες Πολιτείες	147	149	United States
Καναδάς	56	56	Canada
Λοιπά κράτη Αμερικής	14	15	Other American countries
Ωκεανία	64	58	Oceania
Αυστραλία	55	50	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	9	8	Other Oceanian countries

(1) Πηγή των στοιχείων, που αφορούν στις αφίξεις αλλοδαπών και στις αφίξεις επιβατών μέσω πτήσεων charter, είναι η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας και οι Υπηρεσίες Ελέγχου Διαβατηρίων της Χώρας.

(2) Εκτιμήσεις.

(3) Περιλαμβάνονται οι χώρες της πρώην ΕΣΣΔ (Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Ουκρανία και Γεωργία), οι χώρες της πρώην Γιουγκοσλαβίας, η Αλβανία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Σλοβακία και η Τσεχία.

(1) The source of data concerning the arrivals of foreigners and the arrivals of passengers through charter flights is the Civil Aviation Service and the Passport Control Services.

(2) Estimates.

(3) Including former USSR countries (Estonia, Latvia, Lithuania, Ukraine and Georgia), former Yugoslavian countries, Albania, Hungary, Poland, Slovakia and Czech Republic.

**XIII: 4. Επιβάτες πτήσεων charter, κατά χώρα αναχώρησης
αεροσκάφους: 1999 – 2003**

Charter passengers, by country of aircraft's departure: 1999 – 2003

Σε χιλιάδες

In thousands

Χώρα αναχώρησης αεροσκάφους	1999	2000	2001 (1)	2002 (1)	2003	Country of aircraft's departure
Σύνολο	7.685	7.847	7.687	7.378	7.105	Total
Ευρώπη	7.486	7.690	7.561	7.246	7.002	Europe
Ηνωμένο Βασίλειο	2.124	2.336	2.347	2.380	2.358	United Kingdom
Αυστρία	400	365	378	339	329	Austria
Βέλγιο – Λουξεμβούργο	233	215	216	225	247	Belgium – Luxemburg
Γαλλία	286	315	389	438	463	France
Γερμανία	1.953	1.867	1.829	1.684	1.446	Germany
Γιουγκοσλαβία	15	6	7	7	8	Yugoslavia
Ελβετία	184	189	177	74	113	Switzerland
Ιταλία	246	295	304	270	315	Italy
Ολλανδία	497	505	457	461	409	Netherlands
Σκανδιναβικές χώρες	1.140	1.142	1.002	973	862	Scandinavian countries
Λοιπά κράτη Ευρώπης (2)	408	456	454	395	451	Other European countries (2)
Αμερική	25	22	16	16	11	America
Ηνωμένες Πολιτείες	19	14	7	7	5	United States
Καναδάς	6	8	9	9	6	Canada
Λοιπές χώρες	—	—	1	1	—	Other countries
Ασία	168	129	104	108	87	Asia
Ισραήλ	142	95	78	81	58	Israel
Λιβανός – Συρία	3	2	2	1	2	Lebanon – Syria
Λοιπές χώρες	24	32	24	25	28	Other countries
Αφρική	5	6	5	3	3	Africa
Ωκεανία	1	—	1	4	2	Oceania

(1) Εκτιμήσεις.

(1) Estimates.

(2) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα XIII: 3.

(2) See footnote (3), table XIII:3.

**XIII: 5. Επιβάτες πτήσεων charter, κατά αερολιμένα άφιξης
αεροσκάφους: 1999 – 2003**

Charter passengers, by airport of aircraft's arrival: 1999 – 2003

Σε χιλιάδες

In thousands

Αερολιμένας άφιξης αεροσκάφους	1999	2000	2001 (1)	2002 (1)	2003	Airport of aircraft's arrival
Σύνολο	7.685	7.847	7.687	7.378	7.105	Total
Αθηνών «Ελ. Βενιζέλος»	482	412	353	327	485	Athens "El. Venizelos"
Ηρακλείου	2.040	2.043	1.959	1.915	1.696	Iraklio
Θεσσαλονίκης	458	453	432	422	381	Thessaloniki
Κερκύρας	880	965	913	887	872	Kerkyra
Κω	639	678	634	604	585	Kos
Ρόδου	1.340	1.339	1.286	1.242	1.210	Rodos
Χανίων	417	450	519	515	510	Chania
Λοιποί αερολιμένες	1.428	1.508	1.591	1.466	1.366	Other airports

(1) Εκτιμήσεις.

(1) Estimates.

XIII: 6. Ξενοδοχειακό δυναμικό και διανυκτερεύσεις: 1999 – 2003**Hotel capacity and nights spent: 1999 – 2003**

	Ξενοδο- χειακές μονάδες (1) Hotel units	Κλίνες (1) Beds	Διανυκτερεύσεις (χιλιάδες) Nights spent (thousands)		
			Ημεδαπών Greeks	Αλλοδαπών Foreigners	
1999	8.168	597.855	14.381	45.490	1999
2000	8.342	607.614	14.628	46.212	2000
2001	8.342	607.614	13.290	41.815	2001
2002	8.329	606.330	13.128	40.350	2002
2003	8.689	644.898	13.716	39.760	2003

(1) **Πηγή:** Για τα έτη 1999 – 2002, ο Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού. Για το έτος 2003, το Ξενοδοχειακό Επιμελητήριο της Ελλάδος.

(1) **Source:** For the years 1999 – 2002 the Greek National Tourism Organization. For the year 2003 the Hellenic Chamber of Hotels.

XIII: 7. Μονάδες κάμπινγκ και θέσεις για άτομα: 1999 – 2003
Camping units and capacity in individuals served: 1999 – 2003

	1999	2000	2001	2002	2003	
Μονάδες κάμπινγκ ⁽¹⁾ .	344	(2) 350	(2) 341	(2) 337	333	Camping units ⁽¹⁾
Θέσεις για άτομα ⁽¹⁾ ..	93.941	(2) 95.831	(2) 93.820	(2) 92.120	93.055	Individuals served ⁽¹⁾
Διανυκτερεύσεις (χιλιά- δες):	997	1.346	1.163	988	1.026	Nights spent (thousands):
Ημεδαπών	405	535	484	385	378	Greeks
Αλλοδαπών	592	811	679	603	648	Foreigners

(1) Βλέπε **υποσημείωση** (1), πίνακα XIII: 6.

(2) Εκτιμήσεις.

(1) See **footnote** (1), table XIII: 6.

(2) Estimates.



**ΧΙΠ: 8. Κίνηση επισκεπτών μουσείων και αρχαιολογικών χώρων
της Ελλάδος: 2003 και 2004**

**Number of persons visiting museums and archaeological
sites of Greece: 2003 and 2004**

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2003	2004	

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS			
Α Ακροπόλεως Αθηνών	770.010	821.657	A Akropolis of Athens
Μ Βυζαντινό και Χριστιανικό Αθηνών	23.758	19.155	M Byzantine and Christian of Athens
Μ Εθνική Πινακοθήκη – Μουσείο Αλεξ. Σούτζου	173.384	453.212	M National Picture Gallery – Alexandros Soutzos
Μ Εθνικό Αρχαιολογικό Αθηνών	—	155.368	M National Archaeological of Athens
Μ Ελληνικής Λαϊκής Τέχνης	4.755	6.466	M Greek Popular Art
Α Θέατρο Διονύσου	76.754	60.865	A Theatre of Dionysus
Α Θησείο – Αρχαία Αγορά	110.385	85.490	A Thissio – Ancient Agora
Μ Ιστορικό Νεότερας Ελλάδας	19.389	18.206	M Historical of Modern Greece
Μ Κανελλοπούλου	10.472	13.205	M Kanellopoulos
Α Κεραμεικού	2.584	24.568	A Keramikos
Μ Μονής Καισαριανής	24.023	16.209	M Monastery of Kessariani
Μ Μπενάκη Αθηνών	175.349	237.896	M Benaki (Athens)
Μ Νομισματικό Αθηνών	7.509	8.045	M Numismatic of Athens
Α Ολυμπίου	79.373	102.991	A Temple of Olympian Zeus
Μ Πειραιώς	5.921	3.692	M Archaeological of Pireas
Α Ρωμαϊκής Αγοράς	18.531	24.659	A Forum Romanum

ΛΟΙΠΗ ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ—REST OF CENTRAL GREECE AND EVIA			
Α Αμφιαράειου	6.816	4.613	A Amfiaraio
Α Βραυρώνας	6.258	4.754	A Vravrona
Α Δελφών	430.690	333.910	A Delfi
Μ Δελφών	8.068	76.632	M Delfi
Α Ελευσίνας	8.115	8.015	A Elefsina
Μ Ερέτριας	4.722	4.146	M Eretria
Μ Θηβών	4.781	5.001	M Thiva
Μ Λαμίας	2.063	2.796	M Lamia
Μ Μονής Οσίου Λουκά	47.824	32.331	M Monastery of Ossios Loukas
Α Ναού Απόλλωνα Αίγινας	7.220	7.474	A Temple of Apollo (Egina)
Α Ναού Αφαίας Αίγινας	82.381	73.937	A Temple of Afea (Egina)
Μ Σκύρου	3.169	3.220	M Skyros
Α Σουνίου	149.174	159.665	A Sounio
Μ Σπετσών	5.983	7.100	M Spetses
Α Τυμβού Μαραθώνα	6.400	—	A Tomb of Marathonas
Μ Χαλκίδας	2.206	1.222	M Chalkida

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ—PELOPONNISSOS			
Α Ανακτόρου Νέστορα	32.668	29.332	A Palace of Nestor
Μ Άργους	7.036	4.850	M Argos
Α Αρχαίας Κορίνθου (1)	142.422	132.421	A Ancient Korinthos (1)
Μ Αρχαίας Μεσσήνης (Μαυροματιού)	8.525	8.265	M Ancient Messini
Α Αρχαίας Ολυμπίας	405.031	391.737	A Ancient Olympia (Mavromati)
Μ Αρχαίας Ολυμπίας	7.112	33.105	M Ancient Olympia
Μ Διρού (Λακωνία)	4.463	5.697	M Diros (Lakonia)
Α Επιδαύρου	335.890	281.660	A Epidavros
Μ Ισθμίας	5.156	3.785	M Isthmia

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2003	2004	
Μ Κάστρου Μονεμβασίας	24.042	18.930	Μ Castle of Monemvassia
Α Λέρνης	2.791	2.262	Α Lerni
Α Μυκηνών – Θησαυρού Ατρέως	264.091	213.162	Α Mykines – Atreus Thesaurus
Α Μυστρά	126.715	97.335	Α Mystras
Α Ναού Επικουρείου Απόλλωνος	31.774	26.639	Α Temple of Epikurius Apollo
Μ Ναυπλίου	3.061	(1) —	Μ Nafplio
Α Νεμέας (1)	19.118	18.335	Α Nemea (1)
Μ Πύλου	1.633	1.748	Μ Pylos
Μ Σπάρτης	7.936	6.934	Μ Sparti
Α Σταδίου Νεμέας	5.496	9.653	Α Stadium of Nemea
Α Τίρυνθας	28.101	16.004	Α Tiryntha
Α Φρουρίου Παλαμίδιου	137.700	148.200	Α Fortress of Palamidi
Α Φρουρίου Πύλου	25.564	19.019	Α Fortress of Pylos
Μ Χώρας Τριφυλίας	13.714	11.041	Μ Chora (Trifylia)
ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ—IONIAN ISLANDS			
Μ Αντιβουνιώτισσας (Κέρκυρα) (1)	6.854	9.322	Μ Antivouniotissa (Kerkyra) (1)
Μ Αργοστολίου	14.767	8.850	Μ Argostoli
Μ Ασιατικής Τέχνης Κερκύρας	20.903	21.348	Μ Sino-Japanese Art of Kerkyra
Μ Ζακύνθου (1)	8.155	10.928	Μ Zakynthos (1)
Μ Κερκύρας	12.727	12.288	Μ Kerkyra
Μ Λευκάδας	2.994	5.048	Μ Lefkada
Α Φρουρίου Ζακύνθου (1)	9.273	10.537	Α Fortress of Zakynthos (1)
Α Φρουρίου Κερκύρας	74.420	66.681	Α Fortress of Kerkyra
ΘΕΣΣΑΛΙΑ—THESSALIA			
Μ Αρχοντικού Γ. Σβαρτς	14.433	12.448	Μ Swartz Mansion
Μ Βόλου	756	6.543	Μ Volos
Α Διμηνίου (Μαγνησία)	5.053	1.339	Α Diminon (Magnisia)
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ—MAKEDONIA			
Α Αιανής Κοζάνης	3.116	5.834	Α Aeani (Kozani)
Μ Αμφίπολης	11.731	8.700	Α Amphipolis
Α Ανακτόρων Βεργίνας	6.762	11.722	Α Palace of Vergina
Α Βασιλικών Τάφων Βεργίνας	73.854	97.780	Α Royal Tombs of Vergina
Μ Βεροίας (Αρχαιολογικό)	692	694	Μ Veria (Archaeological)
Μ Βεροίας (Βυζαντινό)	3.327	2.709	Μ Veria (Byzantine)
Α Δίου	43.685	44.628	Α Dion
Μ Δίου Λιτοχώρου	15.742	21.265	Μ Dion of Litochoro
Μ Δράμας	1.846	2.018	Μ Drama
Μ Θεσσαλονίκης (Αρχαιολογικό)	1.165	27.178	Μ Thessaloniki (Archaeological)
Μ Θεσσαλονίκης (Βυζαντινό)	15.434	29.719	Μ Thessaloniki (Byzantine)
Μ Καβάλας	3.365	3.129	Μ Kavala
Μ Καστοριάς (Βυζαντινό)	1.018	4.193	Μ Kastoria (Byzantine)
Μ Λευκού Πύργου	80.928	103.532	Μ Lefkos Pyrgos
Α Ολύνθου	14.628	12.206	Α Olynthos
Α Πέλλης	12.400	12.500	Α Pella
Μ Πέλλης	13.490	12.210	Μ Pella
Μ Πολυγύρου	2.048	2.208	Μ Polygyros
Μ Πύργου Προσφορίου Χαλκιδικής	17.020	22.400	Μ Tower of Prosfiori (Chalkidiki)
Α Φιλίππων	27.800	31.000	Α Philippi
Μ Φλωρίνης	1.235	1.198	Μ Florina

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2003	2004	

ΗΠΕΙΡΟΣ—ΙΠΙΡΟΣ			
Α Δωδώνης	37.678	33.244	Α Dodoni
Μ Ιωαννίνων (Αρχαιολογικό)	270	269	Μ Ioannina (Archaeological)
Μ Ιωαννίνων (Βυζαντινό)	15.995	14.341	Μ Ioannina (Byzantine)
Α Κασσώπης ⁽¹⁾	2.355	3.578	Α Kassopi ⁽¹⁾
Μ Ναού Παρηγορήτισσας Άρτας	4.255	4.162	Μ The Holy Church of Parigoritissa (Arta)
Α Νεκρομαντείου Αχέροντα	17.981	17.855	Α Nekromadio of Acherodas
Μ Νικοπόλεως	6.273	5.776	Μ Nikopolis

ΚΡΗΤΗ—ΚΡΙΤΙ			
Α Αγίας Τριάδας Φαιστού	14.264	13.462	Α Agia Triada of Festos
Μ Αγίου Νικολάου	12.971	12.157	Μ Agios Nikolaos
Α Ανακτόρου Ζάκρου	17.984	17.085	Α Palace of Zakros
Α Ανακτόρου Μαλλίων	51.370	51.381	Α Palace of Malia
Α Γόρτυνας	104.537	102.716	Α Gortyna
Α Γουρνιών (Λασιθί)	11.264	15.116	Α Gournies (Lassithi)
Μ Ηρακλείου	259.609	215.275	Μ Iraklio
Α Κνωσού	633.903	620.202	Α Knossos
Α Ματάλων	38.358	91	Α Matala
Μ Παναγίας Κεράς (Λασιθί)	37.847	35.641	Μ Church of Panagia Kera (Lassithi)
Μ Ρεθύμνου	27.071	24.643	Μ Rethymno
Μ Σητείας	4.477	3.910	Μ Sitia
Α Σπηλαίου Ψυχρού (Λασιθί)	93.993	92.745	Α Cave of Psychro (Lassithi)
Α Σπιναλόγκα (Λασιθί)	233.549	218.843	Α Spinalonga (Lassithi)
Α Τυλίσσου	2.601	2.437	Α Tyllissos
Α Φαιστού	147.635	126.655	Α Festos
Α Φρουρίου Κούλε Λιμένα Ηρακλείου	26.356	23.376	Α Koule Fortress at Iraklio Port
Μ Χανίων (Αρχαιολογικό)	26.300	27.864	Μ Chania (Archaeological)
Μ Χανίων (Βυζαντινό)	3.049	4.047	Μ Chania (Byzantine)

ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ—ΑΕΓΕΑΝ ΙΣΛΑΝДС			
Α Ακρόπολεως Ιαλυσού	78.800	101.175	Α Acropolis of Ialysos
Α Ακρόπολεως Λίνδου	395.760	398.488	Α Acropolis of Lindos
Α Ακρωτηρίου Θήρας	143.010	—	Α Akrotiri of Thira
Α Αναστηλωμένης Οικίας Κω	—	—	Α Restored House of Kos
Μ Άνδρου	9.002	8.148	Μ Andros
Α Ασκληπείου Κω	115.430	129.618	Α Asklepio of Kos
Α Δήλου	80.863	84.141	Α Dilos
Α Ευπαλίνειου Ορύγματος (Σάμος)	29.388	32.736	Α Eupalinio Orygma (Samos)
Α Ηραίου Σάμου	18.181	16.379	Α Ireo (Hera's Sanctuary) of Samos
Μ Θήρας (Νέο, Προϊστορικής)	67.034	72.911	Μ Thira (New)
Μ Θήρας (Παλιό)	12.882	15.660	Μ Thira (Old)
Α Καμείρου	125.481	116.460	Α Kamiros
Α Κάστρου Κω	79.867	82.862	Α Castle of Kos
Α Κάστρου Μυτιλήνης	4.464	3.235	Α Castle of Mytilini
Μ Κοσμητικής Συλλογής Ρόδου	3.282	6.226	Μ Jewellery Collection of Rhodes
Μ Κω	18.111	19.887	Μ Kos
Μ Λήμνου	4.332	4.959	Μ Limnos
Μ Μήλου	8.074	8.131	Μ Milos
Μ Μυκόνου	7.373	6.667	Μ Mykonos

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2003	2004	
Μ Μυτιλήνης (Νέο)	5.329	5.821	Μ Mytilini (New)
Μ Μυτιλήνης (Παλιό)	3.969	4.489	Μ Mytilini (Old)
Μ Νάξου	16.962	15.000	Μ Naxos
Μ Ναού Παναγίας του Κάστρου (Ρόδος)	6.132	9.888	Μ Church of Panagia of Castle (Rodos)
Μ Παλατίου Μεγάλου Μαγίστρου Ρόδου	204.931	223.304	Μ Palace of Great Magistros (Rodos)
Μ Πάρου	6.445	6.563	Μ Paros
Μ Ρόδου	63.850	44.750	Μ Rodos
Μ Σάμου	20.346	21.387	Μ Samos
Μ Τήνου	3.767	3.355	Μ Tinos
Α Φρουρίου Μήθυμνας (Λέσβος)	26.773	30.163	Α Fortress of Mythimna (Lesvos)
Μ Χίου (Αρχαιολογικό) ⁽¹⁾	3.787	4.917	Μ Chios (Archaeological) ⁽¹⁾
ΘΡΑΚΗ—THRAKI			
Α Μεσημβρίας Ζώνης (Εβρος)	2.881	3.414	Α Messimbria Zone (Evros)
Α Σαμοθράκης ⁽¹⁾	5.940	4.821	Α Samothraki ⁽¹⁾
Μ Σαμοθράκης ⁽¹⁾	7.956	6.988	Μ Samothraki ⁽¹⁾

Πηγή: Ταμείο Αρχαιολογικών Πόρων και Απαλλοτριώσεων.

Σημείωση: Περιλαμβάνονται μόνο τα μουσεία και οι αρχαιολογικοί χώροι στους οποίους καταβάλλονται δικαιώματα εισόδου.

(1) Κλειστό ολόκληρο το έτος ή μερικούς μήνες.

Source: Archaeological Resources and Expropriations Fund.

Note: The table shows only museums and archaeological sites for which entrance fees are required.

(1) Closed for the whole or part of the year.





XIV. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ
PRESS AND PUBLIC SHOWS





Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος εντύπου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens		Kind of printed copy
	2003	2004	2003	2004	
Πολιτικές εφημερίδες . .	170.789	175.920	82.309	83.619	Political newspapers
Ημερήσιες, πρωινές . . .	17.730	17.949	9.836	10.061	Daily, morning
Ημερήσιες, απογευματινές	102.873	104.491	50.656	50.765	Daily, afternoon
Εβδομαδιαίες	50.186	53.480	21.817	22.793	Weekly
Αθλητικές εφημερίδες .	65.004	64.008	26.436	26.388	Sports newspapers
Ημερήσιες	51.047	50.132	20.729	20.756	Daily
Εβδομαδιαίες	13.957	13.876	5.707	5.632	Weekly
Οικονομικές εφημερίδες	9.022	10.233	5.856	5.652	Economic newspapers
Μικρών αγγελιών	7.111	7.324	5.760	5.839	Advertisements
Λοιπές εφημερίδες ⁽²⁾ . .	2.753	2.843	1.374	1.426	Other newspapers ⁽²⁾
Ξενόγλωσσες εφημερίδες	...	...	...	...	Foreign language newspapers
Πολιτικές – σατιρικές εφημερίδες	...	...	...	...	Political – satirical newspapers

Πηγή: Πρακτορεία διανομής τύπου.

(1) Περιλαμβάνονται μόνο τα αντίτυπα που διατέθηκαν από τα πρακτορεία διανομής τύπου.

(2) Εφημερίδες ξενόγλωσσες, σατιρικές, ποικίλης ύλης, θρησκευτικές κλπ.

Source: Press agencies.

(1) Including only copies disposed through press agencies.

(2) Including foreign language, satirical, varying material, religious and other newspapers.



Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος εντύπου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens		Kind of printed copy
	2003	2004	2003	2004	
Γυναικεία περιοδικά	11.173	11.510	5.108	5.228	Women magazines
Αυτοτελή έργα σε μικρούς τόμους ⁽¹⁾	1.310	1.841	483	747	Works in small volumes ⁽¹⁾
Περιοδικά ποικίλης ύλης	7.201	7.838	3.589	3.514	Magazines of varying material
Περιοδικά αυτοκινήτου και μοτοσυκλέττας	5.081	5.472	2.209	2.299	Car – motorcycle magazines
Παιδικά περιοδικά	6.510	7.198	2.606	2.831	Children's magazines
Τηλεοπτικά περιοδικά . .	18.151	19.817	8.331	8.847	TV magazines
Περιοδικά πληροφορικής	1.870	1.687	862	747	Computer magazines
Περιοδικά αθλητικά και φυσικής κατάστασης	1.023	1.129	466	476	Sports magazines
Περιοδικά ελεύθερου χρόνου – ψυχαγωγίας	7.585	8.349	3.832	4.284	Freetime – recreation magazines
Περιοδικά ειδικού τύπου ⁽²⁾	20.007	21.170	8.973	9.822	Special magazines ⁽²⁾

Πηγή: Πρακτορεία διανομής τύπου.

(1) Βιβλία.

(2) Περιλαμβάνονται περιοδικά αστρολογίας, games και ηλεκτρονικών παιχνιδιών, γάμου, γεύσης, για νέους γονείς, επιστήμης, θαλάσσης, κινηματογράφου, μουσικής, σπιτιού και διακόσμησης, υγείας κλπ., καθώς και οδηγοί αγοράς, πόλης και ξενοδοχείων.

Source: Press agencies.

(1) Books.

(2) Including astrology, games, wedding, taste, new parents, science, sea, cinema, music, house and decoration, health and other magazines; also including shopping, city and hotel guides.



XIV: 3. Κίνηση Κρατικών Θεάτρων και Ορχηστρών: 2000 – 2003**Movement of State Theatres and Orchestras: 2000 – 2003**

Είδος θεάματος	Διατεθέντα εισιτήρια Number of tickets sold				Shows
	2000	2001	2002	2003	
Σύνολο	1.000.466	1.168.040	1.318.076	1.199.824	Total
Πρόζα	279.453	296.101	269.814	284.129	Prose
Μελοδράματα	25.502	85.702	245.014	152.148	Opera
Συναυλίες	373.672	428.969	448.419	414.880	Concerts
Λοιπά μουσικά	34.142	64.220	50.814	9.858	Other musical
Χοροί	102.030	107.406	150.861	147.160	Dances
Λοιπά θεάματα	185.667	185.642	153.154	191.649	Other shows

Πηγή: Όλα τα Εθνικά και Κρατικά θέατρα.

Source: All the National and State theatres.

**XIV: 4. Κίνηση καλλιτεχνικών και εορταστικών εκδηλώσεων υπό την εποπτεία του
Ελληνικού Φεστιβάλ ΑΕ: 2002**

**Festive events in Greece supervised by the
Greek Festival SA: 2002**

Εκδηλώσεις	2002			Events
	Παραστάσεις Performances	Διάρκεια σε ημέρες Duration in days	Εισιτήρια Tickets	
Φεστιβάλ	71	107	378.422	Festivals
Χορός	4	10	30.000	Dance
Συναυλίες	38	47	174.497	Concerts
Μπαλέτο	3	7	22.000	Ballet
Θέατρο	22	34	122.925	Theatre
Όπερα	2	6	19.000	Operas
Μιούζικαλ	2	3	10.000	Musical
Ήχος και Φως (Ρό- δου)	412	149	18.569	Sound and Light (in Rodos)

Πηγή: Ελληνικό Φεστιβάλ ΑΕ.

Source: Greek Festival SA.



XV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ
PUBLIC FINANCE





**ΧV: 1. Αποτελέσματα δημοσιονομικής διαχείρισης του κρατικού
προυπολογισμού: 2001 – 2004**

Cash transaction of the central government budget: 2001 – 2004

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2001	2002	2003	2004	
I. Έσοδα	41.021.321	37.437.431	37.866.221	39.859.803	I. Receipts
A' Τακτικού προϋπολογισμού	38.969.673	37.423.798	37.500.298	39.256.810	A. Ordinary budget
1. Άμεσοι φόροι	13.584.687	13.761.098	14.165.648	15.085.188	1. Direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι	19.299.504	19.893.486	20.353.120	21.619.188	2. Indirect taxes
3. Μεταβιβάσεις από την ΕΕ	311.665	426.475	(1)188.179	(1)164.214	3. EU transfers
4. Μη φορολογικά έσοδα	5.773.817	3.342.739	2.793.351	2.388.220	4. Other revenue excluding taxation
B' Ειδικά μη φορολογικά έσοδα	1.914.999	—	288.776	520.000	B. Special revenue excluding taxation
Γ' Προϋπολογισμός επενδύσεων	136.649	13.633	77.147	82.993	C. Investment budget
II. Δαπάνες	60.443.281	69.144.977	76.952.341	92.781.544	II. Expenditures
A' Τακτικός προϋπολογισμός	52.548.458	62.082.810	68.471.211	83.356.421	A. Ordinary budget
1. Τρέχουσες δαπάνες	52.547.953	62.082.434	68.470.201	83.356.201	1. Current expenditures
2. Δαπάνες επενδύσεων που εκτελούνται μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	505	376	1.010	220	2. Investment expenditures effected through ordinary budget
B' Προϋπολογισμός επενδύσεων	7.841.500	7.014.216	8.435.315	9.381.388	B. Investment budget
Γ' Δαπάνες έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO	53.324	47.951	45.815	43.735	C. Expenditures for NATO common interest works
III. Αποτελέσματα (I. μείν II.)	- 19.421.960	- 31.707.546	- 39.086.120	- 52.921.741	III. Results (I. minus II.)
Κάλυψη	19.421.957	31.707.547	39.086.119	52.921.742	Financing
A' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις από το εξωτερικό	2.658.025	1.371.317	1.117.942	2.873.853	A. Assistance and other transfers from abroad
1. Δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	1. Aid (grants)

Πίνακας—Table XV: 1. Συνέχεια—Continued

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2001	2002	2003	2004	
2. Έσοδα NATO	(2)	(2)	65.548	63.245	2. Receipts from NATO
α) Έσοδα από κράτη μέλη NATO για δαπάνες έργων κοινού ενδιαφέροντος	(2)	(2)	56.888	53.610	a) Contribution of NATO member countries for the construction of common interest works
β) Λοιπά έσοδα NATO	(2)	(2)	8.660	9.635	b) Other receipts from NATO
3. Έσοδα από ΕΕ	2.658.025	1.371.317	1.052.394	2.810.608	3. Receipts from EU
<i>Β' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>16.763.933</i>	<i>30.336.230</i>	<i>37.968.177</i>	<i>50.047.889</i>	<i>B. Credit receipts</i>
1. Δάνεια εσωτερικού ..	14.990.301	29.956.909	35.934.079	40.165.350	1. Domestic loans
α) για κάλυψη δαπανών τακτικού προϋπολογισμού	11.371.589	24.632.376	29.546.375	34.027.562	a) for financing ordinary budget expenditures
i. Έσοδα από την έκδοση εντόκων γραμματίων	1.209.626	1.506.382	1.737.135	2.492.848	i. Receipts from the issue of treasury bills
ii. Έσοδα από τοποθέτηση ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου	9.536.464	20.894.027	25.192.130	22.797.543	ii. Receipts from the placing of Government bonds
iii. Έσοδα από την έκδοση ομολόγων Ελληνικού Δημοσίου με ρήτρα ξένου νομίσματος	—	—	—	—	iii. Receipts from the issue of Government bonds in foreign currency clause
iiii. Λοιπά δάνεια	625.500	2.231.967	2.617.110	8.737.171	iiii. Other loans
β) Για κάλυψη δαπανών του προϋπολογισμού επενδύσεων	3.618.712	5.324.533	6.387.704	6.137.788	b) For financing investment budget expenditures
2. Δάνεια εξωτερικού ...	1.773.632	379.321	2.034.098	9.882.539	2. Foreign loans

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα έσοδα που εισπράττονται για την ΕΕ.

(2) Περιλαμβάνονται στα τακτικά έσοδα: 62.901 χιλιάδες ευρώ για το 2001 και 60.731 χιλιάδες ευρώ για το 2002.

(1) Excluding receipts for EU.

(2) Ordinary receipts include: 62.901 thousand euro for 2001 and 60.731 thousand euro for 2002.

State budget revenue, by sources of origin: 2002 – 2004

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Πηγές	2002	2003	2004	Sources
Σύνολο	69.144.977	76.952.341	92.781.545	Total
Τακτικός προϋπολογισμός	62.130.762	68.162.702	82.816.911	Ordinary budget
Άμεσοι φόροι	13.761.098	14.165.648	15.085.188	Direct taxes
Φόρος εισοδήματος	10.775.922	11.036.945	12.060.295	Income tax
Λοιποί άμεσοι φόροι	2.985.176	3.128.703	3.024.893	Other direct taxes
Έμμεσοι φόροι	19.893.486	20.353.120	21.619.188	Indirect taxes
Τελωνειακά έσοδα	256.885	278.452	301.458	Custom duties
Φόροι καταναλώσεως (εγχωρίων προϊόντων)	6.171.613	6.431.900	6.691.687	Consumption taxes (domestic products)
Φόροι επί των συναλλαγών	12.622.185	12.791.343	13.957.751	Transaction taxes
Λοιποί έμμεσοι φόροι	842.803	851.425	668.292	Other indirect taxes
Μη φορολογικά έσοδα	28.049.703	33.455.755	45.948.321	Other revenue excluding taxation
Έσοδα από δάνεια του τακτικού προϋπολογισμού	24.706.964	30.662.403	43.560.101	Receipts from loans of ordinary budget
Λοιπά έσοδα	3.342.739	2.793.352	2.388.220	Other revenue
Μεταβιβάσεις από την ΕΕ	426.475	(2) 188.179	164.214	EU transfers
Προϋπολογισμός επενδύσεων	7.014.215	8.435.315	9.381.389	Investment budget
α) Από εγχώριους πόρους	5.338.165	6.464.851	6.220.781	a) From domestic sources
Ειδικά έσοδα επενδύσεων	13.633	77.147	82.993	Special investment revenue
Δάνεια	5.324.532	6.387.704	6.137.788	Loans
i. Εντοκα γραμμάτια	—	—	—	i. Treasury bills
ii. Ομολογιακά δάνεια	5.324.532	6.387.704	6.137.788	ii. Government bonds
iii. Λοιπά δάνεια	—	—	—	iii. Other loans
β) Από αλλοδαπές πηγές	1.676.050	1.970.464	3.160.608	b) From foreign sources
Δωρεάν βοήθεια	—	—	—	Aid (grants)
Δάνεια	29.733	113.070	—	Loans
Έσοδα από ΕΕ	1.371.317	1.052.394	2.810.608	Receipts from EU
Προϊόν δανείων από Διεθνή Ταμεία και Οργανισμούς	275.000	805.000	350.000	Loans from International Funds and Organizations
Ειδικά έσοδα NATO	(1)	65.548	63.245	NATO special aid
α) Έσοδα από κράτη μέλη για δαπάνες έργων κοινού ενδιαφέροντος	(1)	56.888	53.610	a) Contribution of member countries for the construction of common interest works
β) Απολήψεις από κράτη μέλη έναντι παρεχόμενων υπηρεσιών κλπ.	(1)	8.660	9.635	b) Receipts from member countries for services rendered
Ειδικά μη φορολογικά έσοδα	—	288.776	520.000	Special revenue excluding taxation

(1) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα ΧΥ: 1.

(2) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα ΧΥ: 1.

(1) See footnote (2), table ΧΥ: 1.

(1) See footnote (1), table ΧΥ: 1.

ΧΥ: 3. Δαπάνες του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργείο, και δαπάνες του προϋπολογισμού επενδύσεων: 2002 – 2004

Expenditures of ordinary state budget, by Ministries, and expenditures of investment budget: 2002 – 2004

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2002	2003	2004	
Σύνολο	69.144.977	76.952.341	92.781.544	Total
Τρέχουσες δαπάνες	62.082.434	68.470.201	83.356.201	Current expenditures
Προεδρία της Δημοκρατίας	2.888	2.970	3.527	The President's Office
Βουλή	110.249	120.067	144.808	Parliament
<i>Υπουργεία:</i>				<i>Ministry of:</i>
Εξωτερικών	380.228	437.544	365.774	Foreign Affairs
Εθνικής Άμυνας	3.947.682	4.153.163	4.234.918	National Defence
Εθνικής Οικονομίας ⁽¹⁾				National Economy ⁽¹⁾
Δικαιοσύνης	431.726	444.757	476.846	Justice
Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	4.216.109	4.521.947	5.176.099	National Education and Religion
Οικονομικών ⁽¹⁾				Finance ⁽¹⁾
Γεωργίας	649.022	710.559	780.080	Agriculture
Πολιτισμού	269.013	276.962	293.545	Culture
Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	118.345	132.061	142.960	Environment, Physical Planning and Public Works
Οικονομίας και Οικονομικών ⁽¹⁾	38.378.743	41.437.774	52.538.979	Finance and Economy ⁽¹⁾
Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης	2.318.926	2.586.541	3.057.621	Interior, Public Administration and Decentralization
Ανάπτυξης	273.026	305.169	310.201	Development
Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων	4.048.237	5.137.895	6.259.105	Labour and Social Insurance
Υγείας και Πρόνοιας	2.506.732	3.634.660	3.820.240	Health and Welfare
Μεταφορών και Επικοινωνιών	359.142	361.695	436.419	Transports and Communications
Δημόσιας Τάξης	1.509.077	1.579.138	1.998.909	Public Order
Εμπορικής Ναυτιλίας	657.416	789.478	965.160	Mercantile Marine
Μακεδονίας – Θράκης	15.033	19.307	16.334	Macedonia – Thraki
Αιγαίου	20.631	24.103	24.765	Egeon
Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	61.686	71.519	117.461	Press and Mass Media
Περιφερειακές Διοικήσεις⁽²⁾	1.808.523	1.722.892	2.192.450	Regional Administrations⁽²⁾
Δαπάνες επενδύσεων ..	7.014.592	8.436.325	9.381.608	Investment expenditures
α) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	376	1.010	220	a) Investment expenditures effected through ordinary budget
β) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	7.014.216	8.435.315	9.381.388	b) Investment expenditures effected through investment budget
Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	47.951	45.815	43.735	Expenditures for NATO common interest works

(1) Το έτος 2002 δημιουργήθηκε το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών από την συγχώνευση των Υπουργείων Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών.

(2) Γενικές Γραμματείες Περιφερειών και Περιφερειακές Υπηρεσίες Υπουργείων.

(1) Since 2002 the Ministries of National Economy and Finance have been merged into Ministry of Economy and Finance.

(2) General Secretariats of Regions and Regional Services of Ministries.

XV: 4. Εισπραχθέντα έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων, κατά κατηγορίες.

Σύνολο Ελλάδος. Οικονομικά έτη 1999 – 2001

Receipts of Municipalities and Communes, by category.

Greece, total. Fiscal years 1999 – 2001

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες εσόδων	Σύνολο Total	Δήμοι Municipalities	Κοινότητες Communes	Categories of receipts
-------------------	-----------------	-------------------------	------------------------	------------------------

Έτος—1999—Year

Σύνολο	1.095.889	1.074.055	21.834	Total
Τακτικά έσοδα	648.265	637.595	10.670	Ordinary receipts
Εκτακτα έσοδα	332.842	324.383	8.459	Extraordinary receipts
Εσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	47.952	46.097	1.855	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο	66.830	65.980	850	Balance

Έτος—2000—Year

Σύνολο	1.359.549	1.326.555	32.994	Total
Τακτικά έσοδα	704.669	692.918	11.751	Ordinary receipts
Εκτακτα έσοδα	507.232	489.996	17.236	Extraordinary receipts
Εσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	50.308	48.172	2.136	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο	97.340	95.469	1.871	Balance

Έτος— 2001—Year

Σύνολο	1.545.540	1.510.361	35.179	Total
Τακτικά έσοδα	785.016	770.905	14.111	Ordinary receipts
Εκτακτα έσοδα	583.801	568.151	15.650	Extraordinary receipts
Εσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	55.443	53.251	2.192	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο	121.280	118.054	3.226	Balance

**XV: 5. Έξοδα Δήμων και Κοινοτήτων, κατά κατηγορίες.
Σύνολο Ελλάδος. Οικονομικά έτη 1999 – 2001
Expenditures of Municipalities and Communes, by category.
Greece, total. Fiscal years 1999 – 2001**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες εξόδων	Σύνολο Total	Δήμοι Municipalities	Κοινότητες Communes	Categories of receipts
Έτος— 1999—Year				
Σύνολο	1.006.179	986.792	19.387	Total
Γενικά έξοδα	91.198	89.273	1.925	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	643.933	629.717	14.216	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	113.129	112.173	956	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέ- τηση δημοσίας πί- στεως	50.069	49.541	528	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες	107.850	106.088	1.762	Other expenditures
Έτος— 2000—Year				
Σύνολο	1.228.047	1.198.405	29.642	Total
Γενικά έξοδα	107.771	105.436	2.335	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	799.454	776.378	23.076	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	129.576	128.296	1.280	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέ- τηση δημοσίας πί- στεως	59.293	58.950	343	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες	131.953	129.345	2.608	Other expenditures
Έτος— 2001—Year				
Σύνολο	1.396.581	1.367.706	28.875	Total
Γενικά έξοδα	116.061	113.378	2.683	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	898.349	877.025	21.324	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	164.477	162.827	1.650	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέ- τηση δημοσίας πί- στεως	100.853	100.534	319	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες	116.841	113.942	2.899	Other expenditures

ΧΥ: 6. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα: 1999 – 2003

Total family income declared and gross national income: 1999 – 2003

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα ⁽¹⁾ —Gross national income ⁽¹⁾	114.185.365	*122.761.000	*131.889.000	*142.446.000	*154.015.000
Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα ⁽²⁾ —Family income reported ⁽²⁾	49.592.047	54.512.112	58.656.602	64.236.258	68.681.421
Δηλωθέν εισόδημα ⁽²⁾ ως ποσοστό του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος—Income reported ⁽²⁾ as ratio of gross national income	43,4	*44,4	*44,5	*45,1	*44,6
Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε ευρώ) ⁽¹⁾ —Gross national income per capita (in euro) ⁽¹⁾	10.492	*11.244	*12.045	*12.964	*13.971
Κατά φορολογούμενο δηλωθέν εισόδημα (σε ευρώ) ⁽²⁾ —Income reported per tax payer (in euro) ⁽²⁾	10.437	11.116	11.842	12.530	13.172
Αριθμός φορολογουμένων—Number of tax payers	4.751.468	4.903.843	4.953.079	5.126.512	5.214.068
Πληθυσμός της Χώρας—Population of Greece	10.882.607	10.917.457	10.949.953	10.987.559	11.023.532
Αριθμός φορολογουμένων ως ποσοστό του πληθυσμού της Χώρας—Percentage of tax payers to total population	43,7	44,9	45,2	46,7	47,3

(1) Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές.

(2) Για λόγους συγκρισιμότητας αναγράφονται τα έτη κτήσεως του φορολογητέου εισοδήματος και όχι τα έτη κατά τα οποία το εισόδημα αυτό δηλώθηκε στις Οικονομικές Εφορίες, σε αντίθεση με τον επόμενο πίνακα 7, όπου τα αναγραφόμενα έτη αντιστοιχούν με τα οικονομικά έτη κατά τα οποία δηλώθηκε το εισόδημα.

(1) Gross national income at market prices.

(2) For reasons of comparability, the years the taxable income was obtained and not the years this was reported generally appear. In the next table 7, however, the fiscal years the income was reported are given.



XV: 7. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή και ομάδες επαγγελματιών: 2000 – 2004
Total family income declared, by source and occupation groups: 2000 – 2004

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2000	2001	2002	2003	2004
A' ΠΗΓΕΣ—A. SOURCES					
Σύνολο—Total	49.592.047	54.512.112	58.656.602	64.236.258	68.681.421
Οικοδομές – εκμίσθωση γαιών—Built property, lease of land	4.625.001	5.040.960	5.328.522	5.880.567	6.223.215
Κινητές αξίες—Securities	5.922	4.745	4.390	4.865	4.759
Εμπορικές, βιομηχανικές επιχειρήσεις—Commercial and industrial enterprises	6.389.655	6.878.043	7.270.436	7.468.917	7.044.941
Μισθωτές υπηρεσίες—Salaries and wages	35.008.047	38.757.946	41.900.945	46.420.307	50.588.890
Ελευθέρια επαγγέλματα—Liberal professions	2.296.138	2.477.773	2.670.095	2.850.169	3.075.853
Γεωργικές επιχειρήσεις—Agricultural enterprises	1.112.552	1.170.339	1.283.263	1.385.036	1.507.933
Αλλοδαπή—From abroad	154.732	182.307	198.949	226.397	235.830
B' ΟΜΑΔΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ⁽¹⁾—B. OCCUPATION GROUPS⁽¹⁾					
Σύνολο—Total	49.592.050	54.512.112	58.656.602	64.236.258	68.681.421
Εισοδηματίες—Rentiers	2.682.092	2.838.644	2.355.968	2.612.738	2.786.947
Εμποροι, βιομήχανοι κλπ.—Merchants, industrialists, etc.	8.776.690	11.624.528	10.975.272	11.465.674	11.217.237
Γεωργοί κλπ.—Farmers, etc.	1.601.661	1.762.207	2.840.851	3.126.213	3.428.980
Μισθωτοί—Salaried workers	22.615.727	23.731.730	22.779.994	25.857.131	28.147.573
Ελεύθεροι επαγγελματίες—Liberal professionals	3.724.408	3.747.445	6.420.191	6.625.960	7.377.137
Συνταξιούχοι—Pensioners	10.191.472	10.807.557	13.284.326	14.548.542	15.723.547

(1) Τα στοιχεία των οικονομικών ετών 2002, 2003 και 2004 δεν είναι συγκρίσιμα με εκείνα των προηγούμενων ετών, επειδή η υπαγωγή των φορολογικών δηλώσεων στις ομάδες έγινε με βάση την επικρατέστερη πηγή εισοδήματος του υποχρέου και όχι βάσει του Κωδικού Αριθμού Επαγγέλματος του, όπως γινόταν τα προηγούμενα έτη.

(1) The data of the fiscal years 2002, 2003 and 2004 are not comparable with those of the previous years because the distribution of the tax returns to groups was based on the main income source of the tax payer and not on the Occupation Code Number, as in the previous years.



XV: 8. Πραγματοποιηθείσες μεταβιβάσεις ακινήτων, βάσει δηλώσεων: 1994 – 1999

Transfers of real estate on the basis of tax returns: 1994 – 1999

Αξία και φόρος σε εκατομμύρια δραχμές

Value and tax in million drachmae

	Σύνολο Total	Οικόπεδα Land	Οικοδομές Built-property	Διαμερίσματα Flats	Αγροκτήματα Farms
Έτος—1994—Year					
Αριθμός—Number	249.243	74.307	16.572	65.984	92.380
Αξία—Value	1.047.970	224.972	156.973	474.276	191.750
Φόρος—Tax	59.377	14.256	9.250	25.886	9.985
Έτος—1995—Year					
Αριθμός—Number	252.010	70.371	16.155	67.159	98.325
Αξία—Value	1.149.251	225.401	176.351	552.343	195.156
Φόρος—Tax	62.545	14.257	10.664	27.529	10.095
Έτος—1996—Year					
Αριθμός—Number	260.582	73.702	16.258	68.675	101.947
Αξία—Value	1.523.911	317.414	199.486	773.564	233.447
Φόρος—Tax	79.332	20.841	11.948	35.757	10.787
Έτος—1997—Year					
Αριθμός—Number	349.298	102.840	25.360	99.971	121.127
Αξία—Value	2.261.117	476.302	323.764	1.187.820	273.231
Φόρος—Tax	136.760	34.514	23.860	63.123	15.262
Έτος—1998—Year					
Αριθμός—Number	268.353	78.554	19.167	67.866	102.766
Αξία—Value	1.824.918	386.194	247.679	921.288	269.758
Φόρος—Tax	111.569	27.376	17.920	50.724	15.549
Έτος—1999—Year					
Αριθμός—Number	291.168	83.915	20.679	82.209	104.365
Αξία—Value	2.366.424	445.193	378.116	1.215.703	327.412*
Φόρος—Tax	170.353	34.710	30.274	82.694	22.675





ΧVI. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS





XVI: 1. Νομισματικά μεγέθη⁽¹⁾ της ζώνης του ευρώ: 2003 και 2004

Monetary aggregates⁽¹⁾ of the euro area: 2003 and 2004

Τέλος περιόδου—End of period

Υπόλοιπα σε δισεκατομμύρια ευρώ,
μη εποχικώς διορθωμένα

Outstanding balances in billion euro,
not seasonally adjusted

	2003 (3)	2004	
Νόμισμα σε κυκλοφορία	397,9	468,4	Currency in circulation
Καταθέσεις μίας ημέρας	2.329,2	2.480,5	Overnight deposits
M1	2.727,1	2.948,9	M1
Καταθέσεις προθεσμίας έως δύο ετών	1.039,2	1.040,5	Deposits with agreed maturity up to two years
Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως τριών μηνών	1.529,6	1.642,9	Deposits redeemable at notice up to three months
M2	5.295,8	5.632,2	M2
Συμφωνίες επαναγοράς	208,7	229,7	Repurchase agreements
Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος	581,5	604,9	Money market fund shares/units
Τίτλοι αγοράς χρήματος και χρεό- γραφα διάρκειας έως δύο ετών	92,7	102,3	Money market paper and debt securities up to two years
M3 ⁽²⁾	6.178,2	6.568,2	M3 ⁽²⁾

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Τα νομισματικά μεγέθη αποτελούνται από τις νομισματικές υποχρεώσεις των νομισματικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και της κεντρικής κυβέρνησης (Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών) έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ που δεν είναι νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ούτε υπάγονται στην κεντρική κυβέρνηση.

(2) Το M3 και οι συνιστώσες του δεν περιλαμβάνουν την διακράτηση μεριδίων αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος, τίτλων της αγοράς χρήματος και χρεογράφων διάρκειας έως 2 ετών από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

(3) Αναθεωρημένα στοιχεία.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Monetary aggregates comprise monetary liabilities of MFIs and central government (Post Office, ministry of Finance and Economy) vis-a-vis non MFI euro area residents, excluding central government.

(2) M3 and its components exclude holdings by non-residents of the euro area of money market fund shares/units, money market paper and debt securities up to 2 years.

(3) Revised data.



XVI: 2. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων: 2004 και 2005
Average rates (fixing) of foreign exchange: 2004 and 2005

Σε ευρώ

In euro

	2004	2005	
Δολάριο ΗΠΑ	0,804285	0,803800	US Dollar
Γιεν Ιαπωνίας	0,007441	0,007307	Japanese Yen
Κορώνα Δανίας	0,134409	0,134195	Danish Krone
Λίρα Αγγλίας	1,473659	1,462424	Pound Sterling
Κορώνα Σουηδίας	0,109589	0,107733	Swedish Krona
Φράγκο Ελβετίας	0,647613	0,645877	Swiss Franc
Κορώνα Ισλανδίας	0,011473	0,012784	Icelandic Krona
Κορώνα Νορβηγίας	0,119447	0,124856	Norwegian Krone
Λέβα Βουλγαρίας	0,511977	0,511301	Bulgarian Lev
Λίρα Κύπρου	1,718453	1,733622	Cyprus Pound
Κορώνα Τσεχίας	0,031342	0,033577	Czech Koruna
Κορώνα Εσθονίας	0,063912	0,063912	Estonian Kroon
Φιορίνι Ουγγαρίας	0,003972	0,004031	Hungarian Forint
Λίτα Λιθουανίας	0,289615	0,289620	Lithuanian Litas
Λατ Λετονίας	1,503582	1,436392	Latvian Lats
Λίρα Μάλτας	2,336720	2,326063	Maltese Pound
Ζλότυ Πολωνίας	0,220641	0,248569	Polish Zloty
Λέι Ρουμανίας	0,000025	0,000028	Romanian Leu
Τόλαρ Σλοβενίας	0,004183	0,004174	Slovenian Tolar
Κορώνα Σλοβακίας	0,024979	0,025907	Slovakian Koruna
Λίρα Τουρκίας	0,000001	0,596275	Turkish Lira
Δολάριο Αυστραλίας	0,591957	0,612759	Australian Dollar
Δολάριο Καναδά	0,618414	0,662807	Canadian Dollar
Δολάριο Χονγκ-Κονγκ	0,103267	0,103340	Hong Kong Dollar
Δολάριο Ν. Ζηλανδίας	0,533926	0,566266	N. Zealand Dollar
Δολάριο Σιγκαπούρης	0,476006	0,483035	Singapore Dollar
Γουόν Νοτ. Κορέας	0,000703	0,000785	S. Korean Won
Ραντ Νοτ. Αφρικής	0,124742	0,126289	S. African Rand

Πηγή: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, Τράπεζα της Ελλάδος.

Σημείωση: Οι μετατροπές των νομισμάτων υπολογίζονται με βάση τις αμετάκλητες ισοτιμίες (τριγωνικές μετατροπές). Για τις στρογγυλοποιήσεις πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι σχετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της εσωτερικής νομοθεσίας.

Source: European Central Bank, Bar Greece.

Note: The conversion of national currencies calculated on the basis of the irrevocable rates (triangular conversions). For the roundings of numbers we have considered the relevant regulation of EU and the internal legislation.



XVI: 3. Ελληνική συμβολή⁽¹⁾ στα βασικά νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ: 2003 και 2004

Greek contribution⁽¹⁾ to the main monetary aggregates of the euro area: 2003 and 2004

Τέλος περιόδου—End of period

*Υπόλοιπα σε δισεκατομμύρια ευρώ,
μη εποχικώς διορθωμένα*

*Outstanding balances in billion euro,
not seasonally adjusted*

	2003	2004	
Καταθέσεις μίας ημέρας	79,5	91,7	Overnight deposits
Όψεως και τρεχούμενοι λογαριασμοί	17,6	20,7	Sight deposits and current accounts
Απλού ταμιευτηρίου	61,9	71,0	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας έως δύο ετών	32,3	33,4	Deposits with agreed maturity up to two years
Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως τριών μηνών ⁽²⁾	2,0	1,9	Deposits and redeemable at notice up to three months ⁽²⁾
Συμφωνίες επαναγοράς	10,8	9,5	Repurchase agreements
Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων	15,7	15,2	Money market fund units
Χρεόγραφα διάρκειας έως δύο ετών	0,5	0,5	Debt securities up to two years
Σύνολο (M3 χωρίς το νόμισμα σε κυκλοφορία)⁽³⁾	140,8	152,3	Total (M3 excluding currency in circulation)⁽³⁾

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

- (1) Η ελληνική συμβολή αρχίζει με την ένταξη της Ελλάδος στη ζώνη του ευρώ (1-1-2001).
- (2) Περιλαμβάνονται και καταθέσεις ταμιευτηρίου σε λοιπά νομίσματα (εκτός ευρώ).
- (3) Το νομισματικό μέγεθος M3 της Ελλάδος, αλλά και κάθε χώρας της ζώνης του ευρώ, δεν μπορεί πλέον να υπολογισθεί με ακρίβεια, καθώς η ποσότητα των τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ, που έχει τεθεί σε κυκλοφορία σε κάθε χώρα, διακρατείται και από κατοίκους άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ (όπως και από κατοίκους τρίτων χωρών). Εξ αιτίας αυτών των τεχνικών προβλημάτων, η κατάρτιση των μεγεθών M0, M1, M2 και M3 διακοπήκε τον Ιανουάριο του 2003.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

- (1) The greek contribution begins with the entry of Greece in the euro area (1 January 2001).
- (2) Including saving deposits in other currencies (except euro).
- (3) The monetary aggregate M3 in Greece and in every other euro area country cannot be measured with accuracy, since euro banknotes and coins in circulation in one euro area country may be held by residents of other euro area countries (and residents of third countries). Due to these technical problems the compilation of M0, M1, M2 and M3 was discontinued in January 2003.



**XVI: 4. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών,
κατά νόμισμα και κατηγορία: 2003 και 2004**

**Deposits of domestic enterprises and households,
by currency and category: 2003 και 2004**

Τέλος περιόδου—End of period

Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ

Outstanding balances in million euro

	2003	2004	
Σύνολο καταθέσεων	115.750,1	128.424,6	Total deposits
Ανάλυση κατά νόμισμα			By currency
Σε ευρώ	98.119,3	110.206,7	In euro
Σε λοιπά νομίσματα	17.630,8	18.217,9	In other currencies
Ανάλυση κατά κατηγορία			By category
Όψεως	15.395,8	18.274,2	Sight
Ταμιευτηρίου	65.141,1	73.954,2	Savings
Προθεσμίας ⁽¹⁾	35.213,2	36.196,1	Time ⁽¹⁾

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται και οι δεσμευμένες καταθέσεις.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Including blocked deposits.

**XVI: 5. Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις και νοικοκυριά
από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα: 2003 και 2004**

Domestic Monetary Financial Institutions loans to domestic enterprises and households: 2003 and 2004

Τέλος περιόδου—End of period

Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ

Outstanding balances in million euro

	2003	2004	
Σύνολο	101.178,1	117.201,7	Total
Επιχειρήσεις	60.979,3	65.566,3	Enterprises
Νοικοκυριά	40.198,8	51.635,4	Households

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

ΧVI: 6. Χρηματοδότηση του εγχώριου ιδιωτικού τομέα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα: 2003 και 2004

Monetary Financial Institutions credit to the domestic private sector, by branch of economic activity: 2003 and 2004

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων—Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

Κλάδοι της οικονομίας	2003	2004	Branches of economy
Γεωργία	3.082,7	3.248,0	Agriculture
Βιομηχανία ⁽¹⁾	15.865,1	15.675,6	Industry ⁽¹⁾
Εμπόριο	16.514,4	18.821,6	Trade
Οικισμός	26.534,2	33.126,8	Housing
Εμπορικές τράπεζες	22.002,5	27.879,7	Commercial banks
Ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί ⁽²⁾	4.531,7	5.247,1	Specialised credit institutions ⁽²⁾
Καταναλωτική πίστη	12.409,6	17.053,8	Consumer credit
Μέσω πιστωτικών καρτών ...	6.222,4	7.665,4	Credit cards
Με δικαιολογητικά	2.089,7	2.810,5	Against documents
Προσωπικά δάνεια	4.097,5	6.577,9	Personal loans
Τουρισμός	3.488,2	4.040,0	Tourism
Ναυτιλία	4.316,7	4.494,8	Shipping
Λοιπά	18.967,2	20.741,1	Other

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται τα μεταλλεία και η βιοτεχνία.

(2) Περιλαμβάνονται: ΕΤΒΑ, ΕΤΕΒΑ, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων και η Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Including mining and small-scale industry.

(2) Including HIDB, NIBID, Postal Savings Bank, Deposits and Loans Fund and Bank of Greece.



**XVI: 7. Δείκτες τιμών μετοχών με βάση τις τιμές κλεισίματος
στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών: 2002 – 2004**

**Share price indices based on closing prices on the Athens
Stock Exchange: 2002 – 2004**

Βάση δείκτη όλων των μετοχών : 04 - 01 - 1988 = 100,0 All share index base : 04 - 01 - 1988 = 100,0
Βάση δείκτη παράλληλης αγοράς : 31 - 12 - 1994 = 100,0 Parallel market index base : 31 - 12 - 1994 = 100,0
Βάση άλλων δεικτών : 31 - 12 - 1980 = 100,0 Other indices base : 31 - 12 - 1980 = 100,0

	2002	2003	2004	
Γενικός δείκτης ΧΑΑ . . .	1.748,4	2.263,6	2.786,2	ASE composite index
Τραπεζών	2.688,2	4.246,8	6.129,0	Banks
Ασφαλειών	517,7	712,0	593,2	Insurance companies
Εταιριών επενδύσεων	543,1	837,3	993,9	Investment companies
Βιομηχανικών εταιριών . . .	1.014,7	1.171,4	1.227,1	Industrial companies
Κατασκευαστικών εταιριών	946,9	897,0	624,5	Construction companies
Εταιριών συμμετοχών	1.054,6	1.398,0	1.416,2	Holdings companies
Παράλληλης αγοράς	149,3	156,3	132,7	Parallel market

Πηγή: Ετήσιο Στατιστικό Δελτίο του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών.

Source: Annual Statistical Bulletin of the Athens Stock Exchange.



XVI: 8. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών (καθαρή κίνηση) ⁽¹⁾: 2002 – 2004
Summary balance of payments (net flows) ⁽¹⁾: 2002 – 2004

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2002	2003	2004	
Σύνολο ⁽²⁾	– 8.571,3	– 9.804,7	– 8.067,0	Total ⁽²⁾
Τρέχουσες συναλλαγές ...	– 10.221,1	– 11.044,1	– 10.453,1	Current transactions
Αγαθά	– 22.708,7	– 22.643,5	– 25.435,8	Goods
Υπηρεσίες	10.755,3	11.506,5	15.467,0	Services
Εισοδήματα ⁽³⁾	– 2.073,3	– 3.848,7	– 4.113,4	Income ⁽³⁾
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	3.805,7	3.855,7	3.629,0	Current transfers
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου ⁽⁴⁾	1.649,7	1.239,4	2.386,1	Capital transfers ⁽⁴⁾

(1) Εισροές (+), εκροές (–).

(2) Το σύνολο αντιστοιχεί στα μέχρι τώρα δημοσιευόμενα στοιχεία του ισοζυγίου τρέχουσών συναλλαγών.

(3) Από τον Ιανουάριο 2003, αναθεωρημένα στοιχεία.

(4) Περιλαμβάνονται, κυρίως, μεταβιβάσεις κεφαλαίου από την ΕΕ.

(1) Inflows (+), outflows (–).

(2) Total corresponds to figures on the current account balance being published up to now.

(3) Since January 2003 revised data.

(4) It primarily includes capital transfers from the EU.



XVI: 9. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων: 2002 – 2004

Summary income balance: 2002 – 2004

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2002	2003	2004	
Σύνολο ⁽¹⁾				Total ⁽¹⁾
Ισοζύγιο	- 2.073,3	- 3.755,8	- 4.113,4	Balance
Εισπράξεις	1.626,5	2.256,8	2.470,6	Receipts
Πληρωμές	3.699,8	6.012,6	6.584,0	Payments
<i>Αμοιβές, μισθοί</i>				<i>Compensation of employees</i>
Ισοζύγιο	269,2	167,3	91,1	Balance
Εισπράξεις	509,6	337,2	280,0	Receipts
Πληρωμές	240,4	169,9	188,9	Payments
<i>Τόκοι ⁽¹⁾</i>				<i>Interest ⁽¹⁾</i>
Ισοζύγιο	- 2.032,5	- 3.402,9	- 3.661,2	Balance
Εισπράξεις	1.017,2	1.799,0	2.038,9	Receipts
Πληρωμές	3.049,7	5.201,9	5.700,1	Payments
<i>Μερίσματα, κέρδη και λοιπά εισοδήματα</i>				<i>Dividends, profits and other income</i>
Ισοζύγιο	- 310,0	- 520,2	- 543,3	Balance
Εισπράξεις	99,7	120,6	151,8	Receipts
Πληρωμές	409,7	640,8	695,0	Payments

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία από τον Ιανουάριο του 2003. Περιλαμβάνονται οι δεδουλευμένοι και όχι οι καταβληθέντες τόκοι ομολόγων, ενώ καταγράφονται ακριβέστερα οι τόκοι που καταβάλλονται σε μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

(1) Revised data as of January 2003. Interest on bonds is recorded on an accrual basis and not on the basis of interest actually paid; also the amount of interest paid to non-residents of the euro area is more accurately recorded.



Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2002	2003	2004	
Σύνολο				Total
Ισοζύγιο	10.755,3	11.506,5	15.467,0	Balance
Εισπράξεις	21.131,4	21.430,4	26.742,0	Receipts
Πληρωμές	10.376,1	9.923,9	11.275,5	Payments
<i>Ταξιδιωτικό (1)</i>				<i>Travel (1)</i>
Ισοζύγιο	7.736,0	7.359,3	8.037,4	Balance
Εισπράξεις	10.284,7	9.495,3	10.347,8	Receipts
Πληρωμές	2.548,7	2.136,0	2.310,4	Payments
<i>Μεταφορές</i>				<i>Transportation</i>
Ισοζύγιο	3.493,7	4.646,2	7.578,8	Balance
Εισπράξεις	8.523,4	9.569,8	13.307,0	Receipts
Πληρωμές	5.029,7	4.923,6	5.728,2	Payments
<i>Λοιπές υπηρεσίες</i>				<i>Other services</i>
Ισοζύγιο	- 474,4	- 499,0	- 149,2	Balance
Εισπράξεις	2.323,3	2.365,3	3.087,7	Receipts
Πληρωμές	2.797,7	2.864,3	3.236,9	Payments

(1) Αναθεωρημένα οριστικά στοιχεία για το έτος 2003.

(1) Revised final data for 2003.



ΧVI: 11. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων: 2002 – 2004
Summary transfers balance: 2002 – 2004

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2002	2003	2004	
Τρέχουσες μεταβιβάσεις				Current transfers
Ισοζύγιο	3.805,7	3.848,7	3.629,0	Balance
Εισπράξεις	5.961,8	6.424,9	6.356,0	Receipts
Πληρωμές	2.156,1	2.576,2	2.727,0	Payments
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου				Capital transfers
Ισοζύγιο	1.649,7	1.239,4	2.386,1	Balance
Εισπράξεις	1.839,6	1.392,5	2.618,3	Receipts
Πληρωμές	189,9	153,1	232,2	Payments
Μεταβιβάσεις γενικής κυβέρνησης				General government transfers
Ισοζύγιο	3.762,3	3.205,7	4.257,6	Balance
Εισπράξεις ⁽¹⁾	5.458,0	5.375,0	6.544,2	Receipts ⁽¹⁾
Πληρωμές ⁽²⁾	1.695,7	2.169,3	2.286,6	Payments ⁽²⁾

(1) Περιλαμβάνονται, κυρίως, εισπράξεις τρέχουσες και κεφαλαίου, από την ΕΕ.

(2) Περιλαμβάνονται, κυρίως, πληρωμές τρέχουσες και κεφαλαίου, προς την ΕΕ.

(1) It primarily includes receipts, current and capital, from the EU.

(2) It primarily includes payments, current and capital, to the EU.



XVII. ΤΙΜΕΣ – ΔΑΠΑΝΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
PRICES – HOUSEHOLD EXPENDITURES



	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
	2003	2004	2005
Γενικός δείκτης—Overall index	114,1	117,4	121,6
Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά—Food and non-alcoholic beverages	118,8	119,4	120,1
Αλκοολούχα ποτά και καπνός—Alcoholic beverages and tobacco	123,5	129,3	132,0
Ενδυση και υπόδηση—Clothing and footwear	111,5	116,0	121,5
Στέγαση—Housing	118,9	124,6	135,6
Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες—Durable household goods, supplies and services	107,5	109,2	111,5
Υγεία—Health	115,7	121,1	126,0
Μεταφορές—Transport	109,9	113,7	119,2
Επικοινωνίες—Communication	80,8	77,3	77,0
Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες—Recreation and culture	111,2	114,4	116,6
Εκπαίδευση—Education	116,0	121,1	126,1
Ξενοδοχεία, καφέ, εστιατόρια—Hotels, cafés, restaurants	122,7	127,9	132,0
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες—Other goods and services	114,0	116,6	120,1

Σημείωση: Από τον Ιανουάριο 2001, δημοσιεύεται ο νέος εθνικός Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ), με έτος βάσης το 1999=100,0, όπως αυτός αναθεωρήθηκε βάσει των αποτελεσμάτων της Έρευνας Οικογενειακών Προυπολογισμών (ΕΟΠ) 1998/99.

Στο πλαίσιο της ανωτέρω αναθεώρησης έγινε επέκταση της γεωγραφικής κάλυψης του εθνικού ΔΤΚ, από τις αστικές περιοχές στο σύνολο Χώρας, συμβαδίζοντας έτσι με τους εθνικούς ΔΤΚ των άλλων κρατών μελών της ΕΕ, αλλά και με τον Ελληνικό Εναρμονισμένο ΔΤΚ (που αναφέρεται ήδη στο σύνολο Χώρας).

Note: Starting with January 2001 the new national Consumer Price Index (CPI) with base year 1999=100,0 is published after its revision on the basis of the results of the 1998/99 Household Budget Survey.

Within the context of the above CPI revision, the national CPI was extended, as regards the geographical coverage, in the whole country, being in step with both the national CPIs of the other EU countries and the Greek HICP (which already refers to the whole country).



XVII: 2. Συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή: 2003 – 2005

Overall consumer price index. Basic comparisons: 2003 – 2005

1999 = 100,0

Ετος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης Overall index	Μεταβολή από μήνα σε μήνα % Rate from month to month	Μεταβολή με αντί- στοιχο δει- κτη προη- γούμενου έτους % Rate with the corre- sponding index of the pre- vious year	Αναπρο- σαρμογή μισθωμά- των 75% Readjust- ment of rents	Μεταβολή με δεικτη προηγού- μενου Δεκεμβρίου % Rate with the index of the previous December	Μέσος δείκτης δωδεκα- μήνου Twelve- month mean index	Μεταβολή μέσου δείκτη δωδεκαμήνου με αντίστοιχο δείκτη προη- γούμενου δωδεκαμήνου % Rate of twelve-month mean index to the correspond- ing previous twelve-month mean index
2003: I	111,8	- 0,5	3,1	2,3	- 0,5	110,5	3,5
II	112,0	0,1	4,3	3,2	- 0,4	110,9	3,6
III	114,5	2,3	4,1	3,1	1,8	111,3	3,6
IV	114,6	0,1	3,4	2,6	1,9	111,6	3,6
V	115,1	0,4	3,8	2,9	2,4	119,9	3,6
VI	114,9	- 0,2	3,8	2,9	2,2	112,3	3,6
VII	112,7	- 1,9	3,6	2,7	0,2	112,6	3,7
VIII	112,6	0,0	3,3	2,5	0,2	112,9	3,6
IX	114,8	1,9	3,3	2,5	2,1	113,2	3,6
X	115,2	0,4	3,2	2,4	2,4	113,5	3,6
XI	115,4	0,2	3,3	2,5	2,6	113,8	3,6
XII	115,9	0,4	3,1	2,3	3,1	114,1	3,5
Μέσος ετήσιος— Annual mean	114,1	.	.	.	.	114,1	3,5
2004: I	115,1	- 0,7	2,9	2,2	- 0,7	114,4	3,5
II	114,8	- 0,3	2,5	1,9	- 1,0	114,6	3,4
III	117,6	2,5	2,7	2,0	1,5	114,9	3,2
IV	117,9	0,3	2,9	2,2	1,8	115,2	3,2
V	118,5	0,4	2,9	2,2	2,2	115,4	3,1
VI	118,1	- 0,3	2,8	2,1	1,9	115,7	3,1
VII	116,0	- 1,8	2,9	2,2	0,1	116,0	3,0
VIII	115,7	- 0,2	2,7	2,0	- 0,2	116,2	2,9
IX	118,0	2,0	2,8	2,1	1,8	116,5	2,9
X	118,9	0,8	3,2	2,4	2,6	116,8	2,9
XI	119,0	0,1	3,1	2,3	2,7	117,1	2,9
XII	119,5	0,4	3,1	2,3	3,1	117,4	2,9
Μέσος ετήσιος— Annual mean	117,4	.	.	.	.	117,4	2,9

Πίνακας—Table XVII: 2. Συνέχεια—Continued

1999 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης Overall index	Μεταβολή από μήνα σε μήνα % Rate from month to month	Μεταβολή με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου έτους % Rate with the corresponding index of the previous year	Αναπροσαρμογή μισθωμάτων 75% Readjustment of rents	Μεταβολή με δείκτη προηγούμενου Δεκεμβρίου % Rate with the index of the previous December	Μέσος δείκτης δωδεκαμήνου Twelve-month mean index	Μεταβολή μέσου δείκτη δωδεκαμήνου με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου δωδεκαμήνου % Rate of twelve-month mean index to the corresponding previous twelve-month mean index
2005: I	119,8	0,3	4,0	3,0	0,3	117,8	3,0
II	118,3	- 1,2	3,1	2,3	- 1,0	118,1	3,0
III	121,0	2,3	2,9	2,2	1,3	118,4	3,1
IV	121,9	0,8	3,4	2,6	2,1	118,7	3,1
V	122,3	0,3	3,2	2,4	2,4	119,0	3,1
VI	122,0	- 0,2	3,3	2,5	2,1	119,4	3,2
VII	120,5	- 1,2	3,9	2,9	0,9	119,7	3,2
VIII	120,0	- 0,4	3,7	2,8	0,4	120,1	3,3
IX	122,6	2,2	3,9	2,9	2,7	120,5	3,4
X	123,5	0,7	3,8	2,9	3,3	120,9	3,5
XI	123,2	- 0,2	3,5	2,6	3,1	121,2	3,5
XII	123,8	0,5	3,6	2,7	3,6	121,6	3,5
Μέσος ετήσιος— Annual mean	121,6	.	.	.	.	121,6	3,5

Σημείωση: 1. Οι δείκτες υπολογίζονται με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.

2. Οι ποσοστιαίες μεταβολές υπολογίζονται βάσει δεικτών με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.

Παρατήρηση: Η στήλη «Αναπροσαρμογή μισθωμάτων (75%)» έχει προστεθεί από το έτος 2000, μετά τη δημοσίευση του Ν. 2741/99, στον οποίο μνημονεύονται τα στοιχεία ΔΤΚ της ΕΣΥΕ, για την αναπροσαρμογή μισθωμάτων.

Note: 1. The indices are calculated with infinite decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

2. Percentage changes are calculated on the basis of indices with infinite decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

Remark: Since the year 2000 the column "Readjustment of rents (75%)" has been added after the promulgation of the L.2741/99, in which the CPI data of the NSSG, concerning the readjustment of rents, are mentioned.

**XVII: 3. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) εναρμονισμένου
δείκτη τιμών καταναλωτή**

Monthly change of HICP (overall index)

1996 = 100,0

Μήνας	Δείκτες Indices			Μεταβολή 12μηνης περιόδου % Annual rate of change		Μέση μεταβολή 12μηνης περιόδου % Annual average rate of change		Month
	2003	2004	2005	2004/03	2005/04	2004/03	2005/04	
Ιανουάριος ..	126,4	130,3	135,8	3,1	4,2	3,4	3,1	January
Φεβρουάριος	126,1	129,4	133,5	2,6	3,2	3,3	3,2	February
Μάρτιος	129,3	133,1	136,9	2,9	2,9	3,2	3,2	March
Απρίλιος	129,6	133,6	138,0	3,1	3,3	3,2	3,2	April
Μάιος	130,2	134,2	138,5	3,1	3,2	3,2	3,2	May
Ιούνιος	130,0	133,9	138,2	3,0	3,2	3,1	3,2	June
Ιούλιος	127,3	131,3	136,4	3,1	3,9	3,1	3,3	July
Αύγουστος ..	127,3	130,9	135,6	2,8	3,6	3,0	3,3	August
Σεπτέμβριος ..	129,9	133,7	138,8	2,9	3,8	3,0	3,4	September
Οκτώβριος ..	130,4	134,7	139,7	3,3	3,7	3,0	3,4	October
Νοέμβριος ..	130,6	134,8	139,4	3,2	3,4	3,0	3,5	November
Δεκέμβριος ..	131,4	135,5	140,2	3,1	3,5	3,0	3,5	December
Μέσος ετήσιος δείκτης	129,0	133,0	137,6	—	—	3,0	3,5	Annual average index

Σημείωση: Παράλληλα με τον εθνικό Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, η ΕΣΥΕ καταρτίζει και τον Εναρμονισμένο Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (Εν. ΔΤΚ).

Οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή καταρτίζονται από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στα πλαίσια των Κανονισμών του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για να παρέχουν συγκρίσιμα στοιχεία για τις διεθνείς συγκρίσεις του πληθωρισμού και, ειδικότερα, για την εκτίμηση του κριτηρίου σύγκλισης, της **σταθερότητας των τιμών**, όπως απαιτείται από τη Συνθήκη για την ΕΕ. Επισημαίνεται ότι οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή δε χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό μιας χώρας ως δείκτες τιμαριθμικής αναπροσαρμογής ή ως δείκτες διαπραγματεύσεως μισθών.

Μεταξύ του Εθνικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή της Ελλάδος (έτος βάσης 1999 = 100,0) και του αντίστοιχου Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (έτος βάσης 1996=100,0) υπάρχουν ομοιότητες, αλλά και διαφορές. Συνεπώς, οι δύο δείκτες δεν μπορούν να συγκριθούν πλήρως μεταξύ τους.

Note: In addition to the national Consumer Price Index, the NSSG also compiles the Harmonised Index of Consumer Prices (HICP).

The Harmonised Indices of Consumer Prices are compiled by the member states of the European Union in conformity with Council and Commission Regulations. The Harmonised Indices of Consumer Prices are compiled, in order to provide comparable data for international inflation comparisons and, in particular, for the assessment of the **price stability** convergence criterion, as it is required by the EU Convention.

It should also be pointed out that the Harmonised Indices of Consumer Prices are not used within the country as indices for indexing or wage negotiation.

Between the National Consumer Price Index of Greece (base year 1999 =100,0) and the relevant Harmonised Consumer Price Index (base year 1996 = 100,0) similarities as well as differences can be found. Therefore, the above indices cannot be fully compared to each other.

XVII: 4. Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία: 2003 – 2005

Producer price index in industry: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Γενικός δείκτης συνόλου αγοράς—Overall market	106,5	110,6	116,4
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry, excluding Energy – MIG	108,4	112,4	114,8
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	106,3	110,2	116,2
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	106,2	108,7	112,2
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	102,8	106,8	108,5
0060	Διάρκη καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	105,2	106,7	110,3
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	110,7	116,4	117,9
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	110,5	115,8	117,5
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	98,2	105,6	121,3
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	91,9	100,1	122,6
10	Εξόρυξη άνθρακα και εξόρυξη τύρφης και λιγνίτη—Mining of coal and lignite; extraction of peat	108,8	109,0	109,4
11	Αντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	—	100,6	140,6
13	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	104,3	113,4	114,4
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries	111,9	115,4	117,5
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages	110,1	119,1	120,9
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	114,1	115,9	116,7
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	102,9	105,3	103,3
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γυναικείων—Manufacture of wearing apparel and furs	107,6	111,0	111,2
19	Βιομηχανία δερμάτος – δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	110,8	112,9	112,9
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products	105,0	109,6	113,4
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	108,3	106,4	105,8
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	126,1	127,6	129,1
23	Παραγωγή οπτανθρακ, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels	89,3	99,4	123,5
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products	105,5	104,1	106,6
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	108,8	108,2	114,2
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products	109,4	112,7	115,4
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	100,3	105,0	110,5
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products, except machinery and equipment	100,8	107,6	112,3

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.— Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	103,1	102,8	104,0
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office machinery and computers	—	104,6	101,2
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.— Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	112,4	124,9	139,7
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	104,4	103,4	105,1
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους— Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	110,1	109,6	106,4
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	103,4	105,6	106,7
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	117,7	119,2	120,8
36	Κατασκευή επιπλών, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.— Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	106,0	107,7	111,0
40	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου— Electricity and gas supply	111,0	113,3	116,8
41	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού—Collection, purification and distribution of water	115,2	123,6	131,0

Σημείωση: Ο αναθεωρημένος Δείκτης Τιμών Παραγωγού (ΔΤΠ) στη Βιομηχανία ανακοινώθηκε με πρώτο μήνα αναφοράς τον Ιανουάριο του 2005 και έτος βάσης το 2000=100,0. Ο ΔΤΠ στη Βιομηχανία αντικαθίσταται τον κατ'επίσημο μέχρι και το Δεκέμβριο του 2004 Δείκτη Τιμών Χονδρικής Τελικών Προϊόντων, ο οποίος έπαυσε να κατ'επίσημο και να δημοσιεύεται από τον Ιανουάριο του 2005.

Η αναθεώρηση του ΔΤΠ στη Βιομηχανία με έτος βάσης το 2000=100,0, βασίζεται στα αποτελέσματα της Ετήσιας Έρευνας Παραγωγής και Πωλήσεων Βιομηχανικών Προϊόντων (PRODCOM), της Ετήσιας Έρευνας Ορυχείων – Μεταλλείων και της Ετήσιας Έρευνας Εξωτερικού Εμπορίου, του έτους 2000.

Σημειώνεται ότι η αναθεώρηση αυτή έγινε στο πλαίσιο των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΚ) 1165/98 του Συμβουλίου, «περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών», και του τροποποιητικού Κανονισμού 1158/05 του ανωτέρω Κανονισμού.

Ο Κανονισμός 1165/98 προβλέπει τη διακρίση του ΔΤΠ σε εγχώρια και εξωτερική αγορά, ενώ ο τροποποιητικός Κανονισμός 1158/05 εισάγει την περαιτέρω διακρίση του δείκτη εξωτερικής αγοράς, σε χώρες ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης.

Ο δείκτης εξωτερικής αγοράς βασίζεται στη συλλογή τιμών βιομηχανικών προϊόντων τα οποία προορίζονται στην εξωτερική αγορά (προϊόντα εξαγωγής) και διακρίνονται, ανάλογα με τη χώρα προορισμού τους, σε προϊόντα προς χώρες ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης.

Η σειρά των δεικτών, με τη διακρίση του δείκτη εξωτερικής αγοράς σε χώρες ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης, αρχίζει από τον Ιανουάριο του 2004.

Note: The revised Producer Price Index (PPI) in Industry was released from January 2005 as first reference month, with base year 2000=100,0. The PPI replaces the compiled till December 2004 Wholesale Price Index of Finished Goods previous one, whose compilation and publication is discontinued since January 2005.

The revision of PPI in Industry with base year 2000=100,0 is based upon the results of the Annual PRODCOM Survey, of the Annual Mining and Quarrying Survey and of the Annual External Trade Survey for the year 2000.

It has to be noted that this revision was done within the framework of the Short-term Statistics (STS) Council Regulation (EC) no 1165/98 and the amendment Regulation 1158/05.

The Regulation 1165/98 requires a breakdown into "domestic" and "non-domestic" market for the PPI, while the amendment Regulation 1158/05 introduces a further distinction of the "non-domestic" market index to eurozone and non-eurozone countries.

The compilation of the non-domestic market index is based on the industrial products price collection that are forwarded to the non-domestic market (exported goods) and are distinguished, according to the country of destination, in products forwarded to eurozone and non-eurozone countries.

The PPI data series comprising the distinction of the non-domestic market index in eurozone and non-eurozone countries starts from January 2004 and onwards.

Producer price indices for domestic market: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Γενικός δείκτης εγχώριας αγοράς—Domestic market . .	108,5	112,3	118,9
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry excluding Energy – MIG	110,2	115,4	118,9
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	108,5	111,9	118,9
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	109,4	112,8	117,1
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	104,7	109,4	112,3
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	105,8	107,9	112,5
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	111,5	118,5	121,4
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods . .	111,3	118,0	121,0
0090	Ενεργειακά αγαθά—MIG Energy	101,0	105,0	118,9
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη δια- νομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	95,1	97,0	118,7
10	Εξόρυξη άνθρακα και εξόρυξη τύρφης και λιγνίτη—Mining of coal and lignite; extraction of peat	108,8	109,0	109,4
11	Αντήληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas	—	100,6	140,6
13	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	100,6	102,5	103,8
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries	114,1	119,7	122,1
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages	109,9	119,3	122,3
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	119,8	125,1	126,6
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	101,5	104,2	102,7
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γουναρικών—Manufacture of wearing apparel and furs	107,5	111,7	114,0
19	Βιομηχανία δέρματος – δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	110,2	111,4	113,1
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products	104,7	109,6	113,6
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτού και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	109,8	108,1	107,7
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμ- μένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	125,4	126,8	128,5
23	Παραγωγή οπτανθρακα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels	91,6	95,8	119,5
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products	106,7	107,0	109,4
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλα- στικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	111,2	110,6	118,9

Πίνακας—Table XVII: 5. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά— Manufacture of other non-metallic mineral products . . .	114,1	118,5	121,4
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	104,3	110,4	117,8
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products, except machinery and equipment	102,7	111,6	117,9
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.— Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	103,1	104,6	107,2
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.— Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	118,3	143,9	167,5
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	103,5	98,4	99,8
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους— Manufacture of medical, precision and optical instru- ments and clocks	122,4	118,2	118,2
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	103,4	106,3	107,3
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	117,7	119,2	120,8
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.— Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	106,2	108,3	111,7
40	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου— Electricity and gas supply	110,9	113,3	116,8
41	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού—Collection, purification and distribution of water	115,2	123,6	131,0



XVII: 6. Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία για την εξωτερική αγορά: 2003 – 2005

Producer price indices for non-domestic market: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Γενικός δείκτης εξωτερικής αγοράς—Non-domestic market	101,5	106,6	110,6
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry excluding Energy – MIG	104,4	106,3	106,6
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	101,5	106,6	110,6
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	98,8	101,1	103,1
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	97,1	103,2	103,4
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	104,0	104,7	106,9
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά— Non-durable consumer goods – MIG	109,0	111,7	110,4
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	108,7	111,3	110,1
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	85,8	108,2	132,7
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	85,8	108,2	132,7
13	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	109,8	126,6	127,2
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries	106,5	100,1	101,5
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages	110,7	118,0	114,2
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	98,9	97,1	96,4
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	105,0	106,8	104,1
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γυναικείων—Manufacture of wearing apparel and furs	107,7	111,0	110,9
19	Βιομηχανία δερματός – δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	112,9	117,1	112,2
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products	106,5	109,6	112,2
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	98,8	98,1	96,9
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	134,5	133,8	133,8
23	Παραγωγή οπώνθρακα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels	85,8	108,2	132,7
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products	101,3	99,6	102,4
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	101,1	103,1	104,6
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products	97,7	92,2	94,7
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	95,2	99,3	102,6

Πίνακας—Table XVII: 6. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products, except machinery and equipment.	94,6	98,6	99,7
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	103,2	101,6	101,8
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office machinery and computers . .	—	104,6	101,2
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	102,3	104,1	109,3
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφώνιας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	105,0	107,2	109,1
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	106,1	106,0	101,4
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	—	103,1	104,6
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	104,9	106,0	108,9



**XVII: 7. Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία για την εξωτερική αγορά
σε χώρες της ευρωζώνης: 2003 – 2005**

Producer price indices for the non-domestic eurozone market: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Γενικός δείκτης εξωτερικής αγοράς σε χώρες ευρωζώνης—Non-domestic eurozone market	-	107,8	108,7
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry, excluding Energy – MIG	-	107,3	107,0
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	-	107,8	108,7
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	-	102,0	103,3
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	-	99,6	98,7
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	-	104,4	106,0
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	-	111,6	110,1
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	-	111,2	109,8
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	-	119,6	144,5
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	-	119,6	144,5
13	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	-	127,4	130,3
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries	-	103,5	104,8
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages	-	118,5	115,5
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	-	106,1	105,2
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	-	106,0	101,2
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γυναικείων—Manufacture of wearing apparel and furs	-	110,0	109,1
19	Βιομηχανία δερμάτος – δερματίνων ειδών—Manufacture of leather and leather products	-	118,5	95,9
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products	-	104,5	106,2
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	-	104,3	104,2
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	-	132,8	132,8
23	Παραγωγή οπτανθράκα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels	-	119,6	144,5
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products	-	98,1	99,6
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	-	104,6	104,9
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products	-	90,7	93,3

Πίνακας—Table XVII: 7. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	.	100,9	104,0
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products except machinery and equipment.	.	98,6	100,1
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	.	102,0	103,2
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office machinery and computers ..	.	104,6	104,6
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	.	108,4	115,5
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	.	101,4	97,1
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	.	104,1	98,1
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	.	105,6	108,1



XVII: 8. Δείκτες τιμών παραγωγού στη βιομηχανία για την εξωτερική αγορά σε χώρες εκτός ευρωζώνης: 2003 – 2005

Producer price indices for the non-domestic non-eurozone market: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Γενικός δείκτης εξωτερικής αγοράς σε χώρες εκτός ευρωζώνης—Non-domestic non-eurozone market		105,5	112,3
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry excluding Energy – MIG		105,3	106,3
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing		105,5	112,3
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG		100,1	102,9
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG		104,0	104,4
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG		105,2	108,3
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG		111,9	110,8
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods		111,4	110,6
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG		106,3	130,7
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E		106,3	130,7
13	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores		126,3	125,8
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries		96,8	98,3
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages		117,0	112,1
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products		96,5	95,8
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles		108,5	109,7
18	Κατασκευή ειδών ενδυσης – γυναικείων—Manufacture of wearing apparel and furs		113,3	115,2
19	Βιομηχανία δέρματος – δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products		116,4	120,4
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products		111,0	113,9
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products		95,8	94,3
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media		134,2	134,2
23	Παραγωγή οπτανθράκα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels		106,3	130,7
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products		100,8	104,8
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products		102,0	104,4
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products		93,2	95,8

Πίνακας—Table XVII: 8. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products, except machinery and equipment.	.	98,6	99,4
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	.	101,3	100,8
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office machinery and computers . .	.	104,7	98,7
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. .	.	100,4	104,0
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	.	107,6	109,9
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	.	107,4	103,9
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	.	103,1	104,6
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c. .	.	106,2	109,4



XVII: 9. Δείκτης τιμών εισαγωγών στη βιομηχανία
Import price index (MPI) in industry. Overall market
2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Γενικός δείκτης—Overall index	104,1	107,4	116,9
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry, excluding Energy – MIG	104,4	105,2	106,5
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	104,1	107,4	116,9
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	101,6	106,0	108,9
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	104,4	104,2	103,9
0060	Διάρκη καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	101,0	99,9	99,1
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	105,8	106,8	108,9
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	104,9	105,5	107,0
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	86,0	120,9	182,9
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	86,0	121,0	183,0
10	Εξόρυξη άνθρακα και εξόρυξη τύρφης και λιγνίτη—Mining of coal and lignite; extraction of peat	—	197,3	224,5
11	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	—	126,6	198,8
13	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	—	110,3	111,8
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries	—	118,1	117,1
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages	105,8	107,5	109,7
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	122,5	125,9	122,8
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	105,0	105,9	107,5
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γουναρικών—Manufacture of wearing apparel and furs	104,0	106,2	108,5
19	Βιομηχανία δερμάτος – δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	105,4	105,5	106,4
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products	100,7	103,8	105,9
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτιού και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	96,7	94,1	94,6
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	113,5	116,1	117,2
23	Παραγωγή οπτάνθρακα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels	86,0	94,3	115,8
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products	103,3	105,1	109,6
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	98,9	99,2	100,6

Πίνακας—Table XVII: 9. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά— Manufacture of other non-metallic mineral products	107,9	107,8	110,8
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	112,5	118,5	122,4
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products, except machinery and equipment	107,3	109,3	113,0
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.— Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	101,9	101,9	102,7
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office machinery and computers	103,5	98,4	96,3
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.— Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	95,7	96,8	98,5
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφώνιας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	104,2	102,8	96,2
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους— Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	101,3	100,4	100,5
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	106,0	107,2	108,2
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	104,6	105,3	105,7
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.— Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	104,2	104,9	104,9
40	Παροχή ηλεκτρικής ενέργειας—Electricity supply	—	93,7	109,2

Σημείωση: Ο Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία είναι νέος δείκτης με μηνιαία περιοδικότητα και με διάκριση, από το έτος 2004 και εξής, στους επιμέρους δείκτες Εισαγωγών από χώρες ευρωζώνης και χώρες εκτός ευρωζώνης.

Η διάκριση του Δείκτη Τιμών Εισαγωγών στους επιμέρους δείκτες βασίζεται στη χώρα από την οποία προέρχονται (εισάγονται) τα αγαθά, με τη δημιουργία δύο ομάδων αγορών, της ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης.

Σημειώνεται ότι η κατάρτιση και δημοσίευση του νέου δείκτη γίνεται στο πλαίσιο των απαιτήσεων του τροποποιητικού Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1158/05 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί τον Κανονισμό (ΕΚ) του Συμβουλίου αριθ. 1165/98 «περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών».

Ο δείκτης ανακοινώθηκε με πρώτο μήνα αναφοράς τον Οκτώβριο του 2005 και έτος βάσης το 2000=100,0.

Η σειρά δεικτών αρχίζει από το έτος 1995, αλλά η σειρά δεικτών με τη διάκριση του Δείκτη Εισαγωγών σε χώρες ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης, σύμφωνα με τον ανωτέρω Κανονισμό 1158/05, αρχίζει από τον Ιανουάριο του 2004.

Note: The Import Price Index (MPI) in Industry is a new index with monthly periodicity and breakdown to partial import indices of eurozone and non-eurozone countries from the year 2004 and onwards.

The distinction of MPI to partial indices is based on the country of origin of the imported goods, forming two groups of eurozone and non-eurozone markets.

It is noted that the compilation and publication of the new index is based on the framework of requirements of the amendment Regulation (EC) No 1158/05 of the European Parliament and Council, amending Council Regulation (EC) No 1165/98 about "short-term statistics".

The above index (MPI) was released in October 2005, as first reference month, and with base year 2000=100,0.

The data series of the MPI begin in the year 1995, while the distinguished series of eurozone and non-eurozone indices, according to the above Regulation No 1158/05 begin, from January 2004 and onwards.

XVII: 10. Δείκτης τιμών εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης
Import price index from eurozone market

2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Σύνολο εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης— Eurozone market		105,0	106,5
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry, excluding energy – MIG		105,1	106,4
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing		105,0	106,5
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG		105,6	108,9
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG		104,2	103,4
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG		100,1	99,7
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG		106,9	109,0
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods		105,7	107,3
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG		93,9	116,0
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη δια- νομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E		93,9	116,0
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages		107,4	109,3
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products		125,9	122,8
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles		106,5	108,9
18	Κατασκευή ειδών ενδυσης – γουναρικών—Manufacture of wearing apparel and furs		105,9	107,9
19	Βιομηχανία δερμάτος – δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products		105,0	106,2
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products		104,2	107,2
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτιού και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products		94,3	94,4
22	Εκδόσεις εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμέ- νων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media		113,2	113,5
23	Παραγωγή οπτάνθρακα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels		93,9	116,0
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products		104,9	109,5
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλα- στικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products		98,7	101,0
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά— Manufacture of other non-metallic mineral products		106,8	108,9
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals		127,4	136,4
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανή- ματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products, except machinery and equipment		109,3	112,8

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.— Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	.	102,7	104,3
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office machinery and computers .	.	97,4	94,8
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.— Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. .	.	97,5	99,7
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	.	102,2	94,8
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους— Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	.	101,3	101,4
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	.	107,6	107,6
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	.	105,5	108,2
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.— Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c. .	.	105,0	105,1



XVII: 11. Δείκτης τιμών εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης

Import price index from non-eurozone market

2000 = 100,0

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
0020	Σύνολο εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης—Non-eurozone market		111,6	135,6
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total industry, excluding Energy – MIG		105,5	106,9
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing		111,7	135,6
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG		107,1	108,8
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG		104,3	105,5
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG		99,4	97,6
0070	Ανάλωσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG		106,5	108,5
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods		104,8	106,0
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG		122,6	187,1
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E		122,7	187,2
10	Εξόρυξη άνθρακα και εξόρυξη τύρφης και λιγνίτη—Mining of coal and lignite; extraction of peat		197,3	224,5
11	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas		126,6	198,8
13	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores		110,3	111,8
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries		118,1	117,1
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food products and beverages		108,4	112,2
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles		104,7	104,9
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γουναρικών—Manufacture of wearing apparel and furs		106,6	109,5
19	Βιομηχανία δέρματος – δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products		106,4	106,9
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and wood products		103,3	104,4
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτιού και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products		93,2	95,4
22	Εκδόσεις εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media		128,9	133,2
23	Παραγωγή οπτανθρακ, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Manufacture of coke, petroleum products and nuclear fuels		94,5	115,7
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Manufacture of chemicals and chemical products		106,0	110,0
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products		100,6	99,6

Πίνακας—Table XVII: 11. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Βασικές ομάδες και κλάδοι Main industrial groupings (aggregations) and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2003	2004	2005
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά— Manufacture of other non-metallic mineral products	.	110,3	115,6
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	.	112,6	113,0
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανή- ματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products, except machinery and equipment	.	109,1	113,3
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.— Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	.	99,4	97,9
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογι- στών—Manufacture of office machinery and computers .	.	104,4	105,0
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.— Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. .	.	94,5	95,0
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεό- ρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	.	105,7	103,2
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτι- κών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους— Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	.	98,3	98,3
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	.	106,3	109,8
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	.	105,2	103,4
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.— Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c. .	.	104,6	104,5
40	Παροχή ηλεκτρικής ενέργειας—Electricity supply	.	93,7	109,2



XVII: 12. Δείκτες τιμών εκρών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2002 – 2005

Producer price indices in agriculture – livestock (excluding subsidies): 2002 – 2005

2000 = 100,0

Ομάδες	Σταθμί- σεις % ₂₀₀₀ Weights	2002	2003	2004	2005	Groups
Γενικός δείκτης εκρών	100.000	113,6	123,6	121,2	125,0	Output overall index
Φυτική παραγωγή	70.704	117,0	130,5	126,3	129,3	Vegetable production
1. Δημητριακά και σπόροι	7.883	106,0	107,8	104,7	102,2	1. Cereals and seeds
– Δημητριακά και ρύζι	7.440	106,0	107,3	103,9	101,6	– Cereals and rice
– Σπόροι δημητριακών	443	105,7	116,6	116,6	111,8	– Cereal seeds
2. Βιομηχανικά φυτά	10.761	100,6	113,9	107,8	103,6	2. Industrial crops
– Ζαχαρότευτλα	1.596	76,3	84,1	99,1	96,3	– Sugar-beets
3. Κτηνοτροφικά φυτά	3.900	112,6	136,8	152,3	152,7	3. Forage plants
4. Λαχανικά και κηπευτικά	15.830	116,9	129,9	118,6	124,6	4. Vegetables and horticultural products
– Φρέσκα λαχανικά	14.466	117,0	129,3	116,0	122,5	– Fresh vegetables
– Όσπρια	524	104,3	132,6	128,7	139,7	– Pulses
– Άνθη	840	123,1	138,6	156,8	151,1	– Flowers
5. Πατάτες και σπόροι	2.991	118,9	135,3	116,8	119,2	5. Potatoes and seeds
– Πατάτες	2.814	119,1	136,2	116,5	118,5	– Potatoes
– Σπόροι πατάτας	177	115,7	120,1	122,0	130,6	– Seeds
6. Φρούτα	19.365	131,6	152,4	138,2	140,1	6. Fruits
– Φρέσκα φρούτα ⁽¹⁾	7.829	137,6	191,3	147,4	139,2	– Fresh fruits ⁽¹⁾
– Εσπεριδοειδή	2.414	135,2	139,7	174,2	171,6	– Citrus fruits
– Ξηροί καρποί ⁽²⁾	2.253	128,0	133,2	141,3	153,8	– Nuts and dried fruits ⁽²⁾
– Σταφύλια	4.308	132,2	121,6	105,1	117,3	– Grapes
– Σταφύλια επιτραπέζια	1.619	190,1	147,6	103,8	124,4	– Table grapes
– Σταφίδες	735	85,3	86,6	74,7	68,9	– Raisins
– Μούστος	1.954	101,9	113,1	117,5	129,5	– Must
– Ελιές βρώσιμες	2.561	112,3	113,8	129,3	139,3	– Table olives
7. Κρασί	490	110,9	115,8	119,6	123,8	7. Wine
8. Ελαιόλαδο	9.460	116,2	121,7	146,7	160,9	8. Olive oil
9. Λοιπά φυτικά προϊόντα	24	100,4	101,3	102,0	102,4	9. Other crop products
– Σπόροι κτηνοτροφικών φυτών	24	100,4	101,3	102,0	102,4	– Forage seeds
Ζωική παραγωγή	29.296	105,4	106,7	108,9	114,6	Animal production
1. Κρέατα (ζων βάρος)	15.288	103,8	105,1	107,7	115,1	1. Animals
– Βοοειδή	3.035	100,1	101,7	102,0	107,3	– Cattle
– Προβατοειδή	4.365	103,4	108,6	112,0	119,9	– Sheep
– Αίγες	2.682	105,3	109,1	115,6	125,7	– Goats
– Χαιρινά	3.144	105,6	99,3	99,2	110,0	– Pigs
– Πουλερικά	1.681	103,9	104,3	108,3	108,8	– Poultry
– Κουνέλια	381	112,3	115,7	116,7	118,0	– Rabbits

Πίνακας—Table XVII: 12. Συνέχεια—Continued

Ομάδες	Σταθμί- σεις %/10000 Weights	2002	2003	2004	2005	Groups
2. Ζωικά προϊόντα	14.008	107,1	108,4	110,2	114,0	2. Animal products
– Γάλα	11.334	105,8	106,7	108,5	112,9	– Milk
– Αυγά	1.495	102,7	105,4	109,0	112,1	– Eggs
– Λοιπά πρωτογενή ζωικά προϊόντα	1.179	124,8	129,3	128,3	126,6	– Other animal products

Σημείωση: Οι ομάδες των εκροών αναφέρονται στη νέα ομαδοποίηση των δεικτών από τα κράτη μέλη τα οποία μετέχουν στις συσκέψεις της Eurostat, σύμφωνα με την αναθεώρηση 2000 = 100,0.

Ανακοινώνονται, επίσης, οι δείκτες των υποομάδων για λόγους αναδρομικής σύγκρισης.

Οι συντελεστές στάθμισης των εκροών έχουν υπολογισθεί με βάση τη μέση αξία παραγωγής των γεωργικών προϊόντων των ετών 1999 και 2000, ενώ των εισροών σύμφωνα με τις δαπάνες του έτους 2000. Περισσότερες πληροφορίες για τους Γεωργικούς Δείκτες Τιμών περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος «Αναθεωρημένοι Γεωργικοί Δείκτες Τιμών με βάση το έτος 2000=100,0».

(1) Εκτός από τα επιτραπέζια σταφύλια.

(2) Εκτός από τις σταφίδες.

Note: The output group indices concern the new classification of the indices in Eurostat's publications, according to 2000 = 100,0 revision.

The sub-group indices also appear for comparison reasons.

The output weighting coefficients have been calculated on the basis of the average production value of products produced for the years 1999 and 2000, while inputs on the total expenditure payment of 2000.

Further information on the agricultural price indices is included in the methodological issue titled "Revised Agricultural Price Indices with base year 2000 = 100,0".

(1) Excluding table grapes.

(2) Excluding raisins.



XVII: 13. Ετήσιοι ατομικοί δείκτες τιμών εκρών

στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2002 – 2005

Annual individual indices of producer prices (excluding subsidies): 2002 – 2005

2000 = 100,0

Προϊόντα—Products	Σταθμίσεις %/από Weights	2002	2003	2004	2005
Σιτάρι, μαλακό—Wheat, soft	756	103,3	104,7	104,6	104,2
Σιτάρι, σκληρό—Wheat, hard	2.199	108,5	108,1	106,5	106,5
Κριθάρι, κτηνοτροφικό—Barley, fodder	444	100,4	104,6	112,3	114,6
Αραβοσίτος—Maize	3.376	104,9	107,6	101,8	99,9
Ρυζι—Rice	449	115,5	109,8	97,7	68,5
Ζαχαρότευτλα—Sugar-beets	1.596	76,3	84,1	99,1	96,3
Πατάτες—Potatoes	2.814	119,1	136,2	116,5	118,5
Λάχανα—Cabbages	620	175,5	131,8	106,2	112,8
Κουνουπίδια—Cauliflowers	452	136,1	143,0	122,0	123,3
Μαρούλια—Lettuce	639	113,4	144,0	120,9	108,3
Τομάτες, γενικώς—Tomatoes, in general	6.449	114,1	117,5	107,9	118,0
Φασολάκια—Green beans	836	103,2	147,5	123,2	121,3
Κολοκυθάκια—Marrows	548	116,8	139,2	141,1	147,3
Αγγούρια—Cucumbers	946	108,3	124,2	109,1	124,8
Μελιτζάνες—Eggplants	443	110,4	141,6	101,1	112,4
Κρεμμύδια, ξερά—Onions	637	107,5	120,0	126,5	96,4
Σκόρδα, ξερά—Garlics	147	131,9	162,0	164,4	146,6
Πιπεριές—Pepperplants	704	94,4	137,1	94,3	111,2
Καρπούζια—Water melons	1.465	104,2	158,4	133,1	131,1
Μήλα—Apples	1.225	153,0	165,8	164,1	142,6
Αχλάδια—Pears	665	133,9	149,0	140,0	133,6
Ροδάκινα—Peaches	2.241	153,4	255,7	152,8	136,7
Πεπόνια—Melons	676	98,9	133,3	120,2	125,6
Βερυκοκά—Apricots	344	128,5	196,2	163,5	157,0
Κεράσια—Cherries	583	145,8	220,7	170,6	194,9
Σταφύλια επιτραπέζια—Table grapes	1.619	190,1	147,6	103,8	124,4
Πορτοκάλια—Oranges	1.611	139,4	142,3	178,5	172,8
Λεμόνια—Lemons	407	128,3	129,8	172,8	201,0
Μανταρίνια—Mandarins	396	125,0	139,5	158,4	136,4
Σταφίδα κορινθιακή—Currants	489	90,1	78,5	65,9	63,9
Σταφίδα σουλτανίνα—“Sultanas” raisins	246	76,0	102,7	92,3	78,9
Αμύγδαλα—Almonds	779	115,8	125,4	136,4	149,5
Καρυδιά—Walnuts	495	125,3	130,7	153,1	169,9
Γλεύκος (μούστος)—Must	1.954	101,9	113,1	117,5	129,5
Κρασί—Table wine	490	110,9	115,8	119,6	123,8
Φασόλια—Dry beans	424	101,8	132,6	128,0	140,5
Ελαιόλαδο—Olive oil	9.460	116,2	121,7	146,7	160,9
Ελιές βρώσιμες—Table olives	2.561	112,3	113,8	129,3	139,4
Καπνός—Tobacco	2.020	128,1	109,5	123,0	107,9
Βαμβάκι σύσπορο—Cotton seed	7.042	98,2	122,0	105,2	103,9
Σιανά—Hay	3.251	112,2	131,9	148,6	145,5
Αχυρό—Straw	612	115,4	165,3	174,7	192,9
Γαρύφαλα—Carnations	225	126,4	156,3	173,7	144,8
Τριαντάφυλλα—Roses	519	125,2	135,6	157,8	159,8
Κρέας μοσχάριστο—Veal	2.767	100,9	103,0	102,7	107,3
Κρέας αρνιού—Lamb meat	3.795	101,8	106,5	110,5	119,6
Κρέας προβάτου—Mutton	570	114,5	122,6	122,1	122,1
Κρέας κατσικιού—Goat kid meat	2.288	104,2	107,9	115,8	126,9
Κρέας αιγας—Goat meat	394	111,5	116,6	114,4	119,0
Κρέας χοιρινό—Pork	3.144	105,6	99,3	99,2	110,0
Κρέας πουλερικών—Poultry meat	1.681	103,9	104,3	108,3	108,8
Κρέας κουνελιών—Rabbit meat	381	112,3	115,7	116,7	118,0
Γάλα αγελάδας—Cow's milk	2.800	106,4	107,6	109,4	110,8
Γάλα προβάτου—Sheep's milk	6.047	105,7	106,8	108,9	113,8
Γάλα αιγας—Goat's milk	2.487	105,3	105,2	106,4	113,2
Αυγά—Eggs	1.495	102,7	105,4	109,0	112,1
Δέρματα αρνιών—Sheep hides	220	155,9	154,1	139,6	122,2
Δέρματα κατσικιών—Goat hides	89	126,8	130,6	123,9	113,6
Δέρματα μοσχων—Calf hides	79	129,7	140,8	131,0	128,6
Μέλι—Honey	684	110,8	117,1	120,9	127,5

XVII: 14. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία: 2002 – 2005
Purchase price indices of the means of agricultural production: 2002 – 2005

2000 = 100,0

Ομάδες	Σταθ- μίσεις %/10000 Weights	2002	2003	2004	2005	Groups
Γενικός δείκτης	100.000	105,0	109,1	117,3	123,3	Overall index
Αναλώσιμα μέσα	74.854	103,7	108,1	117,8	124,4	Intermediate consumption
1. Σπόροι	6.236	108,2	112,8	118,8	121,2	1. Seeds
2. Ενέργεια και λιπαντικά ..	18.213	97,6	103,2	111,4	129,3	2. Energy and lubricants
3. Λιπάσματα	2.068	116,4	118,9	125,9	136,2	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	5.485	103,4	106,1	109,8	113,9	4. Agricultural medical preparations
5. Κτηνιατρικά φάρμακα ...	1.844	105,0	110,0	116,7	120,6	5. Veterinary services
6. Ζωοτροφές	33.716	104,1	108,3	120,7	121,8	6. Animal feeding stuff
α) απλές	24.706	103,1	108,4	123,8	125,7	a) straight
β) συνθετές	9.010	106,9	108,0	112,2	111,1	b) compound
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	1.499	107,3	111,9	116,3	127,1	7. Agricultural tools and materials
α) Εργαλεία	496	106,8	110,5	114,3	120,5	a) Tools
β) Εφόδια	1.003	107,6	112,7	117,3	130,4	b) Materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανολογικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	1.743	105,7	106,6	109,9	114,6	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	1.562	107,7	110,3	114,7	121,1	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	2.488	115,5	122,2	143,6	156,1	10. Other expenses
Σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	25.146	108,6	112,0	115,5	119,9	Capital formation
<i>I. Γεωργικά μηχανήματα</i> ...	<i>20.183</i>	<i>109,2</i>	<i>112,8</i>	<i>116,2</i>	<i>120,7</i>	<i>I. Agricultural machinery</i>
1. Περιστερέφονα μονο-αξονικά μηχανήματα	1.097	105,2	109,1	112,1	115,1	1. Rotary single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	818	106,4	109,2	114,4	124,1	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	1.980	103,2	106,3	107,9	110,7	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	6.477	108,1	112,4	115,6	121,0	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	4.172	106,1	109,0	112,2	118,2	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	2.305	111,8	118,6	121,7	126,0	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες ...	1.860	105,3	109,8	113,2	119,2	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	7.951	113,3	116,3	120,2	123,6	6. Other vehicles
<i>II. Γεωργικά κτίρια</i>	<i>4.963</i>	<i>106,0</i>	<i>108,9</i>	<i>112,7</i>	<i>116,9</i>	<i>II. Agricultural buildings</i>
1. Λοιπά έργα μηχανικού – εγγειοβελτιωτικά έργα	688	108,3	113,4	118,3	127,0	1. Engineering and soil improvement operations
2. Αγροτικά κτίρια	4.275	105,7	108,2	111,8	115,3	2. Farm buildings

XVII: 15. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών γεωργικής – κτηνοτροφικής παραγωγής: 2002 – 2005

Cost indices for the factors of agricultural – livestock production: 2002 – 2005

2000 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής-κτηνοτροφικής παραγωγής	Σταθμίσεις %/1000 Weights	2002	2003	2004	2005	Agricultural – livestock production factors
Γενικός δείκτης	10.000	105,0	109,8	115,1	119,6	Overall index
Εργασία	2.917	113,7	122,3	131,8	140,7	Labour – agricultural wages
Γη	2.190	108,3	113,8	117,2	116,8	Land – land vents
Κεφάλαιο (1)	4.893	98,3	100,5	104,3	108,3	Capital – revenue (1)

(1) Μέγιστα επιτόκια δανείων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Maximum loans interests of the Agricultural Bank of Greece.

XVII: 16. Δείκτης τιμών κατηγοριών έργων κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005

Price index of work categories in construction of new residential buildings: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Κατηγορίες έργων	2003	2004	2005	Categories of work
Γενικός δείκτης	106,2	108,7	111,6	Overall index
Χωματουργικά	110,1	113,0	117,7	Earthworks
Οπλισμένα και μη σκυροδέματα	106,4	108,8	111,0	Concrete, reinforced or not
Τοιχοδομές	108,6	111,1	115,0	Wall constructions
Επιχρίσματα	106,1	109,1	113,4	Plastering
Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	106,5	108,7	111,7	Electrical installations
Υδραυλικές εγκαταστάσεις	103,3	104,7	107,1	Plumbing
Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης	110,5	114,3	119,3	Central heating installations
Επιστρώσεις – Επενδύσεις	103,6	105,7	107,9	Coverings – Coatings
Ξυλουργικές εργασίες	106,3	108,7	110,8	Carpentry
Σιδηροκατασκευές	107,6	113,4	118,3	Iron constructions
Αλουμινοκατασκευές	105,3	108,0	111,6	Aluminium fittings
Χρωματισμοί	106,9	109,2	111,0	Painting
Μονώσεις	105,2	107,0	109,2	Insulating works
Υαλοπίνακες	110,2	113,8	118,1	Glass sheets
Ανελκυστήρες	102,3	106,0	110,7	Elevators
Γύψινες κατασκευές	103,4	104,3	104,8	Plaster constructions
Ειδικές εγκαταστάσεις χωρίς συσκευές και εξαρτήματα	107,4	110,1	112,6	Special installations

XVII: 17. Δείκτης κόστους κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005

Construction cost index of new residential buildings: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Αναλυτικοί δείκτες κόστους	2003	2004	2005	Components cost indices
Γενικός δείκτης	107,9	111,1	114,7	Overall index
Δείκτης τιμών υλικών	107,6	111,8	115,7	Materials costs index
Δείκτης αμοιβής εργασίας	108,9	111,4	114,9	Labour costs index
Δείκτης λοιπών εξόδων	102,8	103,6	104,4	Other expenditure costs index

**XVII: 18. Δείκτης τιμών υλικών κατασκευής νέων
κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005**

Materials cost index in construction of new residential buildings: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Ομάδες Groups	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
	2003	2004	2005
Γενικός δείκτης—Overall index	107,6	111,8	115,7
Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα—Plaster and concrete	107,6	110,3	112,8
Φυσικά πετρώδη υλικά—Natural stone material	112,6	119,4	123,3
Προϊόντα μαρμάρου—Marble products	105,1	108,2	111,9
Τεχνητά πετρώδη υλικά—Artificial stone material	124,1	126,1	128,5
Ξυλεία και προϊόντα ξύλου—Timber and builder's carpentry	104,5	106,8	109,9
Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας—Metal material of basic processing	106,3	113,7	118,6
Υλικά ύδρευσης – θέρμανσης—Plumbing – heating materials	105,6	110,6	116,7
Εξαρτήματα λειτουργίας και στερέωσης θυρών και παραθύρων—Door and window function and fastening fittings	107,4	109,3	112,3
Ηλεκτρολογικά υλικά—Electrical material	117,4	127,5	135,3
Υαλοπίνακες—Glass sheets	113,8	115,7	119,4
Υλικά χρωματισμών—Paints and varnishes	107,5	109,1	112,7
Πλακίδια – είδη υγιεινής—Tiles—sanitary fixtures	107,6	110,1	112,6
Υλικά μονώσεως—Insulating materials	105,6	108,7	112,6
Ανεγκυστήρες—Elevators	102,4	104,7	109,4
Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων—Fuel for mechanical excavators and other machinery	101,1	111,2	132,1

**XVII: 19. Δείκτης τιμών αμοιβής εργασίας για την κατασκευή
νέων κτιρίων κατοικιών: 2003 – 2005**

Labour cost index in construction of new residential buildings: 2003 – 2005

2000 = 100,0

Στάδια εργασιών	2003	2004	2005	Works stages
Γενικός δείκτης	108,9	111,4	114,9	Overall index
Χωματουργικά	110,1	113,0	117,5	Earthworks
Οπλισμένα και μη σκυροδέματα	109,2	111,2	114,3	Concrete, reinforced or not
Τοιχοδομές	113,4	116,0	120,2	Wall constructions
Επιχρίσματα	107,2	110,2	114,1	Plastering
Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	110,0	112,7	118,3	Electrical installations
Υδραυλικές εγκαταστάσεις	104,1	106,5	110,8	Plumbing
Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης	117,9	124,5	131,4	Central heating installations
Επιστρώσεις – Επενδύσεις	106,7	108,6	110,9	Coverings – Coatings
Χρωματισμοί	107,8	109,9	112,9	Painting
Μονώσεις	108,7	110,8	112,4	Insulating works
Γύψινες κατασκευές	104,1	105,4	106,3	Plaster constructions

XVII: 20. Δείκτης ⁽¹⁾ κύκλου εργασιών στο λιανικό εμπόριο: 2004 και 2005

Turnover index ⁽¹⁾ in retail trade: 2004 and 2005

2000 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός Overall	Μεγάλα κατ/τα τρο- φιμων Super markets	Πολυκα- ταστή- ματα Depart- ment stores	Τροφιμα, ποτά, καπνός Food, bevera- ges and tobacco	Φαρμα- κευτικά καλλυ- ντικά Pharma- ceutical products	Ενδυση και υπο- δηση Clothing and footwear	Επιπλα, ηλεκτρ. είδη, οικιακός εξοπλι- σμός Furniture, electrical househol d fixtures	Βιβλία, χαρτικά, λοιπά είδη Books, statione- ry, other goods	Πωλήσεις εκτός κατ/των Dealing, telemar- keting, etc.
<i>Μέσος ετήσιος — Annual mean</i>									
2001	107,9	109,6	108,1	108,1	106,8	106,1	104,4	105,4	101,1
2002	117,8	122,5	120,3	114,8	116,1	113,5	110,0	115,1	105,0
2003	127,1	137,8	131,0	120,9	127,2	116,8	114,5	127,4	109,1
2004	135,0	149,4	140,1	127,4	135,3	122,7	119,3	137,0	112,1
2005	143,3	158,8	146,9	131,5	144,1	129,9	125,6	145,0	113,3
2004: I	131,7	147,2	120,4	122,6	136,6	116,7	119,8	124,4	105,0
II	130,0	141,3	117,8	123,7	144,2	113,4	124,8	115,8	106,4
III	125,7	145,1	116,1	120,6	134,7	97,1	110,8	116,7	115,7
IV	141,8	158,2	141,6	139,8	141,3	134,3	113,2	153,7	140,4
V	130,8	145,8	131,6	125,7	133,6	115,6	111,7	138,6	118,4
VI	130,3	143,7	140,2	125,2	132,4	112,4	115,4	137,1	107,6
VII	128,9	139,0	148,7	120,7	129,0	118,7	119,4	129,6	97,4
VIII	118,7	134,2	142,4	113,4	114,5	91,4	109,9	115,8	93,8
IX	131,0	141,4	151,1	121,5	123,3	113,4	121,1	158,7	99,1
X	138,1	153,0	144,7	125,7	127,6	135,5	122,2	141,2	111,2
XI	138,3	152,0	133,7	124,3	135,9	141,1	122,3	135,3	112,1
XII	174,5	191,2	193,0	165,2	170,1	182,9	141,8	177,0	138,2
2005: I	134,3	157,2	136,2	125,3	147,1	108,5	109,0	122,6	110,9
II	139,1	150,6	128,8	123,8	155,9	137,7	126,8	118,5	110,3
III	136,0	157,3	124,4	130,4	149,2	104,1	120,8	122,5	111,0
IV	149,9	161,7	142,6	143,0	146,7	139,5	124,0	156,9	153,7
V	140,0	152,0	138,2	132,9	139,2	123,8	127,4	156,1	106,6
VI	138,4	149,3	143,7	131,0	145,6	116,7	126,1	146,8	112,8
VII	139,2	154,0	159,6	127,7	138,7	122,8	126,7	136,9	102,5
VIII	127,2	149,3	151,5	122,8	119,6	94,4	112,0	120,6	96,8
IX	138,2	151,5	151,5	118,1	132,2	118,8	129,0	170,0	97,0
X	146,6	162,9	150,8	125,2	136,3	148,8	128,7	148,9	113,6
XI	145,4	161,6	140,6	128,4	141,7	147,2	129,2	142,2	105,7
XII	181,8	197,9	195,3	169,3	176,3	196,0	147,5	197,9	140,0

(1) Ο Δείκτης Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο, με έτος βάσης 2000=100,0, αποτελεί τη συνέχεια του καταρτιζόμενου από την ΕΣΥΕ, μέχρι και το Δεκέμβριο 2004, Δείκτη Αξίας Λιανικών Πωλήσεων. Επίσης, καθιερώθηκε παράλληλος υπολογισμός και του Δείκτη Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο.

(1) The Turnover Index in Retail Trade, with base year 2000=100,0, replaces the Index of Retail Sales Value, compiled by the NSSG up to December 2004. A parallel computation of Retail Trade Volume Index is established at the same time.

XVII: 21. Δείκτης ⁽¹⁾ όγκου στο λιανικό εμπόριο: 2004 και 2005

Volume index ⁽¹⁾ in retail trade: 2004 and 2005

2000 = 100,0

Ετος και μήνας Year and month	Γενικός Overall	Μεγάλα κατ/τα τροφίμων Super markets	Πολυκα- ταστή- ματα Depart- ment stores	Τρόφιμα, ποτά, καπνός Food, bevera- ges and tobacco	Φαρμα- κευτικά καλλυ- ντικά Pharma- ceutical products	Ενδυση και υπο- δηση Clothing and footwear	Επιπλα, ηλεκτρ. είδη, οικιακός εξοπλι- σμός Furniture, electrical household fixtures	Βιβλία, χαρτικά, λοιπά είδη Books, statione- ry, other goods	Πωλήσεις εκτός κατ/των (2) Dealing, telemar- keting, etc.
<i>Μέσος ετήσιος — Annual mean</i>									
2001	104,2	103,8	106,5	101,2	108,1	103,0	104,5	105,8	
2002	109,2	110,3	115,5	101,6	115,3	106,6	109,3	111,4	
2003	114,0	118,7	123,2	101,8	123,9	107,6	113,5	119,7	
2004	119,1	127,6	130,3	106,6	130,4	109,1	118,0	125,4	
2005	122,6	134,3	131,6	109,8	132,3	110,5	118,7	124,0	
2004: I	118,3	125,4	113,6	101,9	132,8	110,7	120,6	115,2	
II	117,7	118,1	111,2	100,3	140,0	116,3	126,3	106,8	
III	108,2	120,2	107,0	97,3	130,3	84,3	109,3	107,6	
IV	122,7	132,3	130,4	114,2	136,6	116,4	111,0	141,3	
V	112,7	121,8	120,9	102,5	128,9	99,2	109,6	127,0	
VI	113,4	122,1	129,4	104,3	127,6	96,4	113,1	125,7	
VII	117,7	122,5	141,2	104,6	124,4	111,8	120,0	118,9	
VIII	109,4	117,9	135,8	97,7	110,3	89,7	111,4	106,3	
IX	115,8	123,5	140,2	104,6	118,5	97,2	118,4	144,7	
X	121,2	133,0	133,7	107,7	122,4	114,4	119,1	128,6	
XI	121,0	131,8	123,2	106,3	130,4	118,8	118,9	122,8	
XII	151,0	162,6	176,9	138,1	163,1	153,9	138,0	159,9	
2005: I	115,0	133,1	122,0	104,7	136,7	91,2	102,8	105,8	
II	123,2	126,7	117,5	102,1	144,5	133,5	122,5	102,2	
III	115,5	131,5	111,0	107,3	137,9	87,5	113,9	105,5	
IV	127,1	135,2	127,1	117,7	134,6	117,0	116,6	134,8	
V	118,2	126,6	122,8	109,1	127,5	102,7	119,6	134,0	
VI	117,9	126,5	128,2	109,8	133,3	96,8	118,3	126,0	
VII	122,5	133,8	144,8	110,0	127,0	108,7	120,6	117,4	
VIII	113,6	128,7	139,4	104,5	109,5	89,6	109,3	103,5	
IX	118,2	129,3	135,3	99,8	121,1	98,5	121,2	145,1	
X	124,1	137,7	134,0	104,7	124,7	121,4	120,6	126,7	
XI	122,9	136,5	124,6	107,3	129,8	119,9	120,8	120,4	
XII	153,3	166,3	172,6	140,7	161,0	159,6	137,9	167,0	

(1) Ο Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο προκύπτει από τον αποπληθωρισμό του Δείκτη Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο, χρησιμοποιώντας για το σκοπό αυτό, ως αποπληθωριστή, το Δείκτη Τιμών Καταναλωτή.

(2) Για τις πωλήσεις εκτός καταστημάτων δεν υπολογίζεται Δείκτης Όγκου.

(1) The Retail Trade Volume Index derives from the disinflation of the Turnover Index of Retail Trade, by using the Consumer Price Index as disinflator.

(2) The Volume Index is not computed for dealing, telemarketing, etc.

**XVII: 22. Μέσος όρος μηνιαίων αγορών και σε είδος απολαθών των νοικοκυριών,
ταξινομημένων κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές**
Ερευνα Οικογενειακών Προϋπολογισμών 2004/2005

Χαρακτηριστικά νοικοκυριών	Όλες οι περιοχές All areas	Αστικές περιοχές Urban areas
Συνολικός αριθμός νοικοκυριών	3.992.964	2.687.885
Αριθμός νοικοκυριών που κατοικούν με ενοίκιο	796.500	711.585
Αριθμός νοικοκυριών με ιδιοκατοίκηση, δωρεάν χρήση ή μειωμένο ενοίκιο	3.196.465	1.976.301
<i>Μέσος όρος ατόμων κατά νοικοκυριό ως προς:</i>		
Σύνολο μελών	2,73	2,71
Άρρενες	1,32	1,30
Θήλεις	1,41	1,41
<i>Από τα οποία:</i>		
Μέλη κάτω των 6 ετών	0,13	0,14
Μέλη 6 – 13 ετών	0,20	0,21
Οικονομικώς ενεργά μέλη	1,15	1,17
Αποσύρθηκαν από την εργασία	0,53	0,41
Αγαθά και υπηρεσίες	<i>Μέσος όρος κατά Average per</i>	
Σύνολο αγορών	1.792,28	1.940,59
Είδη διατροφής και μη οινόπνευματώδη ποτά	306,44	315,11
Οινόπνευματώδη ποτά και καπνός	71,52	73,53
Είδη ένδυσης και υπόδησης	150,15	166,00
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός κύριας και δευτερεύουσας ή εξοχικής κατοικίας	191,60	212,98
Διαρκή αγαθά οικιακής χρήσης, οικιακά είδη άμεσης κατανάλωσης και υπηρεσίες	134,49	147,94
Υγεία	128,17	134,71
Μεταφορές	225,83	242,98
Επικοινωνίες	80,95	88,09
Αναψυχή και πολιτισμός	90,11	104,66
Εκπαίδευση	51,34	60,20
Ξενοδοχεία, εστιατόρια και καφενεία	172,24	189,75
Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	189,42	204,62
Σύνολο απολαθών, κατά είδος	370,78	384,07
<i>Από δική τους παραγωγή</i>	<i>21,24</i>	<i>6,07</i>
Είδη διατροφής και μη οινόπνευματώδη ποτά	18,68	5,72
Οινόπνευματώδη ποτά και καπνός	1,13	0,25
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός κύριας και δευτερεύουσας ή εξοχικής κατοικίας	1,43	0,12
Λοιπά αγαθά	—	—
<i>Από δική τους επιχείρηση</i>	<i>294,88</i>	<i>317,17</i>
Είδη διατροφής και μη οινόπνευματώδη ποτά	2,47	1,64
Οινόπνευματώδη ποτά και καπνός	0,40	0,22
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός κύριας και δευτερεύουσας ή εξοχικής κατοικίας	287,92	312,69
Λοιπά αγαθά	4,09	2,62
<i>Από άλλα νοικοκυριά, οργανισμούς κλπ.</i>	<i>47,86</i>	<i>52,32</i>
Είδη διατροφής και μη οινόπνευματώδη ποτά	9,90	9,25
Λοιπά αγαθά και υπηρεσίες	37,97	43,05
<i>Από τον εργοδότη</i>	<i>6,80</i>	<i>8,51</i>
Είδη διατροφής και μη οινόπνευματώδη ποτά	0,51	0,51
Λοιπά αγαθά και υπηρεσίες	6,29	8,00
Σύνολο αγορών και απολαθών, κατά είδος	2.163,06	2.324,66

**Average monthly purchases of households and their receipts in kind.
Classification by urban, semi-urban and rural areas**

2004/2005 Household Budget Survey

Ημιαστικές περιοχές Semi-urban areas	Αγροτικές περιοχές Rural areas	Characteristics of households
485.807	819.272	Total number of households
60.047	24.868	Number of households renting accommodation
425.760	794.404	Number of households occupying their own accommodation, granted free use or paying reduced rent
		<i>Average number of persons per household:</i>
2,87	2,72	All members
1,40	1,37	Males
1,47	1,35	Females
		<i>Thereof:</i>
0,14	0,09	Members under 6
0,24	0,16	Members aged 6 – 13
1,17	1,08	Economically active members
0,59	0,86	Retired members
<i>νοικοκυριό (ευρώ) household (euro)</i>		Goods and services
1.712,18	1.353,17	Total purchases
325,52	266,67	Food and non-alcoholic beverages
71,22	65,06	Alcoholic beverages and tobacco
136,88	106,00	Clothing and footwear
176,77	130,24	Housing, water, fuel and electricity of main and secondary or country residence
119,05	99,53	Durable household goods, household supplies and services
119,18	112,03	Health
225,60	169,72	Transport
79,02	58,71	Communication
77,83	49,67	Recreation and culture
49,66	23,28	Education
150,91	127,44	Hotels,cafés and restaurants
180,54	144,81	Miscellaneous goods and services
332,03	350,19	Total receipts, by kind
23,18	69,82	<i>From own production</i>
20,43	60,17	Food and non-alcoholic beverages
1,49	3,81	Alcoholic beverages and tobacco
1,26	5,84	Housing, water, fuel and electricity of main and secondary or country residence
—	—	Other goods
258,20	243,53	<i>From own enterprise</i>
4,03	4,23	Food and non-alcoholic beverages
1,00	0,62	Alcoholic beverages and tobacco
248,48	230,06	Housing, water, fuel and electricity of main and secondary or country residence
4,69	8,63	Other goods
46,16	34,24	<i>From other households, organizations, etc.</i>
11,93	10,82	Food and non-alcoholic beverages
34,25	23,42	Other goods and services
4,49	2,60	<i>From the employer</i>
0,63	0,45	Food and non-alcoholic beverages
3,87	2,13	Other goods and services
2.044,22	1.703,36	Total purchases and receipts, by kind

Access to information and communication technologies: 2004 and 2005

Είδος συσκευής	Σύνολο Total	%	Device
Έτος – 2004 – Year			
Νοικοκυριά	3.324.647	100,00	Households
από τα οποία διαθέτουν:			having access to:
Κινητό τηλέφωνο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο	772.847	23,25	Internet enabled mobile phone
Κινητό τηλέφωνο χωρίς σύνδεση στο διαδίκτυο	1.942.364	58,42	Other mobile phone
Τηλεόραση	3.309.096	99,53	Conventional analogue (terrestrial) TV
Ψηφιακή τηλεόραση	...	...	Digital terrestrial TV
Τηλεόραση με δορυφορικό πιάτο	166.825	5,02	Satellite dish connected to TV
Καλωδιακή τηλεόραση	...	...	Cable TV
Ηλεκτρονικό υπολογιστή	963.612	28,98	Desktop computer
Φορητό ηλεκτρονικό υπολογιστή			Portable computer
Ηλεκτρονικό υπολογιστή παλάμης	21.862	0,66	Handheld computer (palmtop)
Έτος – 2005 – Year			
Νοικοκυριά	3.624.373	100,00	Households
από τα οποία διαθέτουν:			having access to:
Κινητό τηλέφωνο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο	915.039	25,25	Internet enabled mobile phone
Κινητό τηλέφωνο χωρίς σύνδεση στο διαδίκτυο	2.737.872	75,54	Other mobile phone
Τηλεόραση	3.617.199	99,80	Conventional analogue (terrestrial) TV
Ψηφιακή τηλεόραση	229.654	6,34	Digital terrestrial TV
Τηλεόραση με δορυφορικό πιάτο	166.639	4,60	Satellite dish connected to TV
Καλωδιακή τηλεόραση	...	...	Cable TV
Ηλεκτρονικό υπολογιστή ..	1.105.286	30,50	Desktop computer
Φορητό ηλεκτρονικό υπολογιστή	195.529	5,39	Portable computer
Ηλεκτρονικό υπολογιστή παλάμης	19.039	0,53	Handheld computer (palmtop)

Πηγή: Έρευνα Χρήσης Τεχνολογιών Πληροφορικής και Επικοινωνίας, ετών 2004 και 2005.

Source: Survey on the Use of Information and Communication Technologies, years 2004 and 2005.

XVII: 24. Σχετικός κίνδυνος οικονομικής επισφάλειας: 2003

Risk-of-poverty rate: 2003

α) Κατά ομάδες ηλικιών και φύλο—*a) By age groups and sex*

Αναλογία %

Rate %

	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Γενικός δείκτης—Overall index	21,0	20,4	21,6
0 – 15 ετών	23,1	23,7	22,5
0 – 64 ”	19,5	19,4	19,7
16 ετών και άνω	20,6	19,8	21,4
16 – 64 ετών	18,7	18,4	19,0
16 – 24 ”	25,2	24,9	25,5
25 – 49 ”	16,7	16,1	17,2
50 – 64 ”	18,3	18,4	18,2
65 ετών και άνω	28,1	25,8	30,0

β) Κατά κατάσταση απασχόλησης—*b) By employment status*

Αναλογία %

Rate %

	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο—Total	20,6	19,7	21,4
Εργαζόμενοι—Employed	14,2	15,4	12,3
Μη εργαζόμενοι—Not employed	26,2	26,0	26,3
Εκ των οποίων:— <i>Thereof:</i>			
Άνεργοι—Unemployed	31,6	33,5	30,0
Συνταξιούχοι—Pensioners	26,5	22,8	31,3
Λοιποί μη ενεργοί—Other non-active	25,0	29,2	23,8

Πηγή: Έρευνα Εισοδήματος και Συνθηκών Διαβίωσης των Νοικοκυριών (EU-SILC), έτους 2003.

Source: Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC), year 2003.





XVIII. ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ
NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE



Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	I. Τρέχουσες τιμές	1995	2000*	2001*
	Προσέγγιση παραγωγής			
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	124.972	186.272	198.640
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)	53.290	80.426	83.644
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	71.682	105.846	114.996
D.21	Φόροι επί των προϊόντων	11.008	18.503	19.532
D.31	Επιδότησεις επί των προϊόντων	2.763	2.648	2.759
	Προσέγγιση δαπάνης			
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	70.655	105.338	111.675
	<i>Νοικοκυριών</i>	<i>58.152</i>	<i>83.502</i>	<i>88.931</i>
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (MKIEN)</i>	<i>253</i>	<i>348</i>	<i>360</i>
	<i>Γενικής Κυβέρνησης</i>	<i>12.250</i>	<i>21.487</i>	<i>22.384</i>
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	15.119	29.094	31.222
P.51	<i>Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου</i>	<i>14.867</i>	<i>28.716</i>	<i>31.285</i>
P.52	<i>Μεταβολή αποθεμάτων</i>	<i>252</i>	<i>378</i>	<i>- 63</i>
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	14.087	31.139	31.225
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών ...	19.934	43.870	42.354
	Προσέγγιση εισοδήματος			
D.1	Αμοιβές εξαρτημένης εργασίας	25.777	40.916	43.871
B.2	Ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα / Μεικτό εισόδημα	45.635	64.493	70.784
D.2	Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών	11.497	19.277	20.225
D.3	Επιδότησεις	2.982	2.985	3.110
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	79.927	121.701	131.769

2002*	2003*	2004*	I. Current prices
			Production approach
212.261	228.723	249.850	Output of goods and services (at basic prices)
88.275	93.660	102.654	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
123.986	135.063	147.196	Gross value added (at basic prices)
21.022	22.021	22.930	Taxes on products
2.640	2.931	2.957	Subsidies on products
			Expenditure approach
120.761	128.880	138.825	Final consumption expenditure
95.263	102.993	110.603	Households
384	405	434	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
25.114	25.482	27.789	General Government
33.806	39.324	42.428	Gross capital formation
33.779	39.299	42.396	Gross fixed capital formation
27	25	32	Changes in inventories
29.505	30.456	35.106	Exports of goods and services
41.703	44.507	49.190	Imports of goods and services
			Income approach
47.707	51.002	57.591	Compensation of employees
76.009	83.763	89.268	Gross operating surplus / Mixed income
21.641	22.674	23.566	Taxes on production and imports
2.988	3.286	3.256	Subsidies
142.369	154.153	167.169	Gross domestic product at market prices

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	II. Σταθερές τιμές προηγούμενου έτους	1995	2000*	2001*
	Προσέγγιση παραγωγής			
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)		178.486	192.838
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)		76.032	81.806
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)		102.454	111.031
D.21	Φόροι επί των προϊόντων		17.888	18.896
D.31	Επιδότησεις επί των προϊόντων		2.611	2.616
	Προσέγγιση δαπάνης			
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη		101.115	107.566
	Νοικοκυριών		80.825	86.056
	Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)		337	353
	Γενικής Κυβέρνησης		19.952	21.157
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου		27.932	30.530
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου		27.568	30.591
P.52	Μεταβολή αποθεμάτων		364	- 61
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών		28.824	30.812
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών ...		40.141	41.598
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές		117.731	127.311

(1) Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών 1995.



2002*	2003*	2004*	II. Constant prices of the previous year
			Production approach
205.390	221.750	240.429	Output of goods and services (at basic prices)
86.003	91.785	99.419	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
119.387	129.965	141.010	Gross value added (at basic prices)
20.058	21.652	23.611	Taxes on products
2.614	2.688	3.268	Subsidies on products
			Expenditure approach
116.246	124.575	134.421	Final consumption expenditure
91.851	99.588	107.534	Households
371	392	421	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
24.024	24.596	26.465	General Government
33.100	38.433	41.558	Gross capital formation
33.074	38.409	41.527	Gross fixed capital formation
26	24	31	Changes in inventories
28.821	29.798	34.013	Exports of goods and services
41.335	43.876	48.639	Imports of goods and services
136.832	148.930	161.353	Gross domestic product at market prices

(1) European System of Accounts 1995.



Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	Ι. Αποπληθωριστές	2000*	2001*
	Προσέγγιση παραγωγής		
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	104,4	103,0
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές) ..	105,8	102,2
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	103,3	103,6
D.21	Φόροι επί των προϊόντων	103,4	103,4
D.31	Επιδοτήσεις επί των προϊόντων	101,4	105,5
	Προσέγγιση δαπάνης		
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	104,2	103,8
	<i>Νοικοκυριών</i>	<i>103,3</i>	<i>103,3</i>
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)</i>	<i>103,3</i>	<i>102,0</i>
	<i>Γενικής Κυβέρνησης</i>	<i>107,7</i>	<i>105,8</i>
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	104,2	102,3
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	104,2	102,3
P.52	<i>Μεταβολή αποθεμάτων⁽²⁾</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	108,0	101,3
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	109,3	101,8
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	103,4	103,5



Annual change indices: 2000 – 2004

2002*	2003*	2004*	I. Price deflators
			Production approach
103,3	103,1	103,9	Output of goods and services (at basic prices)
102,6	102,0	103,3	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
103,9	103,9	104,4	Gross value added (at basic prices)
104,8	101,7	97,1	Taxes on products
101,0	109,1	90,5	Subsidies on products
			Expenditure approach
103,9	103,5	103,3	Final consumption expenditure
103,7	103,4	102,9	Households
103,6	103,5	102,9	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
104,5	103,6	105,0	General Government
102,1	102,3	102,1	Gross capital formation
102,1	102,3	102,1	Gross fixed capital formation
.	.	.	Changes in inventories ⁽²⁾
102,4	102,2	103,2	Exports of goods and services
100,9	101,4	101,1	Imports of goods and services
104,0	103,5	103,6	Gross domestic product at market prices



Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	II. Δείκτες όγκου	2000*	2001*
	Προσέγγιση παραγωγής		
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	106,2	103,5
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές) . .	109,1	101,7
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	104,1	104,9
D.21	Φόροι επί των προϊόντων	105,0	102,1
D.31	Επιδοτήσεις επί των προϊόντων	94,9	98,8
	Προσέγγιση δαπάνης		
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	104,3	102,1
	<i>Νοικοκυριών</i>	<i>102,0</i>	<i>103,1</i>
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)</i>	<i>100,0</i>	<i>101,2</i>
	<i>Γενικής Κυβέρνησης</i>	<i>114,8</i>	<i>98,5</i>
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	110,0	104,9
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	108,0	106,5
P.52	<i>Μεταβολή αποθεμάτων⁽²⁾</i>	.	.
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	114,1	98,9
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	115,1	94,8
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	104,5	104,6

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Δεν υπολογίζεται δείκτης μεταβολής για τα αποθέματα.



2002*	2003*	2004*	II. Volume indices
			Production approach
103,4	104,5	105,1	Output of goods and services (at basic prices)
102,8	104,0	106,1	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
103,8	104,8	104,4	Gross value added (at basic prices)
102,7	103,0	107,2	Taxes on products
94,7	101,8	111,4	Subsidies on products
			Expenditure approach
104,1	103,2	104,3	Final consumption expenditure
103,3	104,5	104,4	Households
103,0	102,0	104,0	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
107,3	97,9	103,9	General Government
106,0	113,7	105,7	Gross capital formation
105,7	113,7	105,7	Gross fixed capital formation
.	.	.	Changes in inventories ⁽²⁾
92,3	101,0	111,7	Exports of goods and services
97,6	105,2	109,3	Imports of goods and services
103,8	104,6	104,7	Gross domestic product at market prices

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

(2) The index for the changes in inventories is not compiled.



XVIII: 3. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη: 1995 και 2000 – 2004

Σε τρέχουσες τιμές. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	2000*	2001*
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγο- ραίες τιμές	79.927	121.701	131.769
D.1,D.3,D.4	Πρωτογενή εισοδήματα που εισπράτ- τονται από την αλλοδαπή	5.475	5.797	5.015
D.1,D.2,D.4	Πρωτογενή εισοδήματα που πληρώνο- νται στην αλλοδαπή	2.946	4.737	4.895
B.5*g	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγο- ραίες τιμές	82.456	122.761	131.889
K.1	Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	7.246	10.939	11.634
B.5*n	Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	75.210	111.822	120.255
D.5,D.6,D.7	Τρέχουσες μεταβιβάσεις που εισπράτ- τονται από την αλλοδαπή	2.994	3.069	3.279
D.5,D.6,D.7	Τρέχουσες μεταβιβάσεις που πληρώνο- νται στην αλλοδαπή	393	1.424	1.569
B.6n	Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα . .	77.811	113.467	121.965
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	70.655	105.338	111.675
B.8n	Καθαρή αποταμίευση	7.156	8.129	10.291
D.9	Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που εισπρά- τονται από την αλλοδαπή	942	3.278	56
D.9	Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που πληρώ- νονται στην αλλοδαπή	279	—	—
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου . .	15.119	29.094	31.222
K.1	Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	7.246	10.939	11.634
B.9n	Καθαρή χορήγηση (+) / Καθαρή λήψη (-) δανείων	- 54	- 6.747	- 9.242

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

Main macroeconomic aggregates: 1995 and 2000 – 2004

At current prices. In million euro

2002*	2003*	2004*	
142.369	154.153	167.169	Gross domestic product at market prices
4.410	4.615	4.702	Primary incomes receivable from the rest of the world
4.333	4.753	4.515	Primary incomes payable to the rest of the world
142.446	154.015	167.356	Gross national income at market prices
12.427	13.386	14.537	Consumption of fixed capital
130.019	140.629	152.819	Net national income at market prices
2.467	2.671	2.487	Current transfers receivable from the rest of the world
1.507	1.705	2.283	Current transfers payable to the rest of the world
130.979	141.595	153.023	Net national disposable income
120.761	128.880	138.825	Final consumption expenditure
10.217	12.715	14.198	Net saving
1.171	2.051	2.895	Capital transfers receivable from the rest of the world
—	—	—	Capital transfers payable to the rest of the world
33.806	39.324	42.428	Gross capital formation
12.427	13.386	14.537	Consumption of fixed capital
- 9.990	- 11.172	- 10.798	Net lending(+) / Net borrowing(-)

(1) See footnote (1), table XV/III: 1.

XVIII: 4. Κατά κεφαλή μεγέθη: 1995 και 1999 – 2004

Σε τρέχουσες τιμές

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1999	2000*
	Συνολικός πληθυσμός	10.634.391	10.882.607	10.917.457
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγο- ραίες τιμές	7.516	10.355	11.147
B.5*g	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγο- ραίες τιμές	7.754	10.492	11.244
B.5*η	Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	7.072	9.555	10.243
B.6η	Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα . . .	7.317	9.708	10.393

(1) Βλέπε **υποσημείωση** (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Προσωρινή εκτίμηση του μόνιμου πληθυσμού την 1η Ιανουαρίου 2004.



2001*	2002*	2003*	2004*	
10.949.953	10.987.559	11.023.532	(2) 11.056.800	Total population
12.034	12.957	13.984	15.119	Gross domestic product at market prices
12.045	12.964	13.971	15.136	Gross national income at market prices
10.982	11.833	12.757	13.821	Net national income at market prices
11.138	11.921	12.845	13.840	Net national disposable income

(1) See **footnote** (1), table XVIII: 1.

(2) Provisional estimation of the usual resident population on 1 January 2004.



**XVIII: 5. Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, κατά κλάδο, στην ταξινόμηση A17:
1995 και 2000 – 2004**

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	I. Τρέχουσες τιμές	1995	2000*	2001*
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	7.034	7.464	7.630
B	Αλιεία	243	566	691
C	Ορυχεία και λατομεία	476	711	748
D	Μεταποίηση	9.572	13.196	14.127
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1.751	1.989	2.144
F	Κατασκευές	4.751	8.260	10.025
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, επισκευές οχημάτων και ειδών νοικοκυριού	10.018	14.017	16.091
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	4.821	8.181	8.826
I	Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	4.978	9.716	9.975
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	3.112	6.210	6.879
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθώσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες	12.577	17.467	18.707
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	5.308	7.693	8.308
M	Εκπαίδευση	3.298	5.127	5.361
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	3.855	5.812	6.276
O	Άλλες υπηρεσίες υπέρ του κοινωνικού συνόλου	1.901	2.959	3.564
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	163	496	540
Q	Ετερόδοκοι οργανισμοί και όργανα . . .	—	—	—
	Σύνολο A17	73.858	109.864	119.892
	Υπηρεσίες χρηματοπιστωτικής διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ)	2.175	4.018	4.896
B.1g	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, χωρίς ΥΧΔΜΕ	71.682	105.846	114.996
D.21-D.31	Φόροι μείον επιδοτήσεις στα προϊόντα	8.245	15.855	16.773
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν	79.927	121.701	131.769

**Gross value added, by industry (A17):
1995 and 2000 – 2004**

In million euro

2002*	2003*	2004*	I. Current prices
8.180	8.478	7.720	Agriculture, hunting and forestry
763	856	872	Fishing
873	856	873	Mining and quarrying
14.557	15.696	16.699	Manufacturing
2.296	2.517	2.697	Electricity, gas and water supply
10.461	12.117	12.774	Construction
16.766	18.365	20.328	Wholesale and retail trade, repair of vehicles and household goods
9.456	10.824	12.139	Hotels and restaurants
10.949	11.876	14.456	Transport, storage and communication
6.379	7.831	8.643	Financial intermediation
20.276	21.891	22.623	Real estate, renting and business activities
9.445	9.388	11.422	Public administration and defence, compulsory social security
6.271	7.311	7.799	Education
6.983	7.730	8.154	Health and social work
4.067	4.416	5.736	Other community, social and personal service activities
587	675	767	Private households with employed persons
—	—	—	Extra-territorial organizations and bodies
128.309	140.827	153.702	Total A17
4.323	5.764	6.506	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
123.986	135.063	147.196	Gross value added, excluding FISIM
18.382	19.090	19.973	Taxes less subsidies on products
142.369	154.153	167.169	Gross domestic product

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	II. Σταθερές τιμές προηγούμενου έτους	1995	2000*	2001*
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία		7.192	7.132
B	Αλιεία		560	596
C	Ορυχεία και λατομεία		652	727
D	Μεταποίηση		12.507	13.627
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού		2.150	2.016
F	Κατασκευές		7.824	9.508
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, επισκευές οχημάτων και ειδών νοικοκυριού		13.898	15.969
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια		7.576	8.694
I	Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες		10.093	9.842
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί		6.044	6.684
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθώσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες		16.870	18.229
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση		6.993	7.771
M	Εκπαίδευση		4.830	5.078
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα		5.639	5.959
O	Άλλες υπηρεσίες υπέρ του κοινωνικού συνόλου		3.046	3.442
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό		470	530
Q	Ετερόδοκοι οργανισμοί και όργανα . . .		—	—
	Σύνολο A17		106.343	115.804
	Υπηρεσίες χρηματοπιστωτικής διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ)		3.889	4.773
B.1g	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, χωρίς ΥΧΔΜΕ		102.454	111.031
D.21-D.31	Φόροι μείον επιδοτήσεις στα προϊόντα		15.277	16.280
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν		117.731	127.311

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

2002*	2003*	2004*	II. Constant prices of the previous year
7.517	7.817	8.529	Agriculture, hunting and forestry
668	811	863	Fishing
811	831	860	Mining and quarrying
14.483	15.073	15.468	Manufacturing
2.183	2.475	2.619	Electricity, gas and water supply
10.114	11.588	12.406	Construction
16.430	18.347	18.453	Wholesale and retail trade, repair of vehicles and household goods
9.367	10.167	11.826	Hotels and restaurants
10.567	11.633	14.349	Transport, storage and communication
6.268	7.779	8.565	Financial intermediation
19.101	20.848	21.937	Real estate, renting and business activities
9.009	9.042	10.701	Public administration and defence, compulsory social security
6.003	7.040	7.425	Education
6.639	7.361	7.765	Health and social work
3.920	4.250	4.962	Other community, social and personal service activities
570	633	723	Private households with employed persons
—	—	—	Extra-territorial organizations and bodies
123.850	135.695	147.451	Total A17
4.263	5.730	6.441	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
119.387	129.965	141.010	Gross value added, excluding FISIM
17.444	18.964	20.344	Taxes less subsidies on products
136.832	148.930	161.353	Gross domestic product

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

XVIII: 6. Τελική σταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών ⁽¹⁾, κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 2000 – 2004

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (2) Code ESA 95		1995	2000*	2001*
	I. Κατά λειτουργικό σκοπό			
CP010	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	11.027	14.548	15.121
CP011	Τρόφιμα	10.530	13.715	14.243
CP012	Μη αλκοολούχα ποτά	497	832	878
CP020	Αλκοολούχα ποτά και καπνός	2.594	4.099	4.489
CP021	Αλκοολούχα ποτά	525	832	892
CP022	Καπνός	2.070	3.268	3.597
CP030	Είδη ένδυσης και υπόδησης	6.745	9.666	10.110
CP031	Είδη ένδυσης	5.517	7.957	8.302
CP032	Είδη υπόδησης	1.228	1.710	1.808
CP040	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο	10.776	14.224	14.944
CP041	Καταβαλλόμενα ενοίκια	1.952	1.868	1.988
CP042	Τεκμαρτά ενοίκια	6.525	9.221	9.716
CP043	Συντήρηση και επισκευή κατοικιών	430	590	634
CP044	Ύδρευση και άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με τις κατοικίες	237	380	402
CP045	Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	1.633	2.164	2.204
CP050	Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και συντήρησης συντήρηση κατοικιών	3.925	5.831	6.043
CP051	Έπιπλα και χαλιά	1.093	1.596	1.662
CP052	Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης	266	403	376
CP053	Οικιακές συσκευές	449	693	709
CP054	Γαλικά, επιτραπέζια σκεύη και σκεύη οικιακής χρήσης	726	1.023	1.082
CP055	Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	98	146	155
CP056	Αγαθά και υπηρεσίες για συντήρηση οικιακή συντήρηση	1.294	1.970	2.059
CP060	Υγεία	3.448	4.791	5.185
CP061	Φαρμακευτικά προϊόντα, θεραπευτικές συσκευές και εξοπλισμός	390	640	678
CP062-CP063	Υπηρεσίες υγείας	3.058	4.151	4.507
CP070	Μεταφορές	5.479	7.442	7.795
CP071	Αγορά οχημάτων	990	1.266	1.387
CP072	Χειρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	2.780	3.773	3.883
CP073	Μεταφορικές υπηρεσίες	1.709	2.403	2.525

**Final consumption expenditure of households⁽¹⁾, by purpose and durability,
at current prices: 1995 and 2000 – 2004**

In million euro

2002*	2003*	2004*	
			I. By purpose
16.180	16.914	17.799	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
15.222	15.997	16.795	Food
958	917	1.004	Non-alcoholic beverages
4.851	5.168	5.450	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
961	1.038	1.041	Alcoholic beverages
3.890	4.130	4.409	Tobacco
10.632	11.158	11.928	<i>Clothing and footwear</i>
8.797	9.231	9.805	Clothing
1.836	1.927	2.123	Footwear
16.064	17.229	18.233	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
2.264	2.453	2.595	Actual rentals for housing
10.434	11.191	11.749	Imputed rentals for housing
676	727	780	Maintenance and repair of the dwelling
431	444	479	Water supply and other services relating to the dwelling
2.259	2.414	2.630	Electricity, gas and other fuels
6.574	6.965	7.335	<i>Furnishing, household equipment, maintenance of the house</i>
1.941	2.014	2.074	Furniture and furnishing, carpets and other floor coverings
412	443	482	Household textiles
719	740	752	Household appliances
1.148	1.243	1.313	Glassware, tableware and household utensils
165	178	190	Tools and equipment for house and garden
2.189	2.347	2.526	Goods and services for routine household maintenance
5.844	6.500	7.106	<i>Health</i>
705	742	777	Medical products, appliances and equipment
5.139	5.758	6.329	Health services
8.320	9.077	10.101	<i>Transport</i>
1.382	1.457	1.668	Purchase of vehicles
4.220	4.656	5.253	Operation of personal transport equipment
2.718	2.964	3.180	Transport services

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (2) Code ESA 95		1995	2000*	2001*
CP080	Επικοινωνίες	888	2.321	2.648
CP081	Επικοινωνίες	888	2.321	2.648
CP090	Ψυχαγωγία και πολιτισμός	3.115	5.013	5.411
CP091	Εξαρτήματα οπτικοακουστικά, φωτο- γραφικά και επεξεργασίας δεδο- μένων	572	856	846
CP092	Άλλα διαρκή αγαθά για ψυχαγωγι- κούς και πολιτιστικούς σκοπούς	39	46	52
CP093	Λοιπά είδη αναψυχής	338	533	499
CP094	Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρε- σίες	1.197	1.907	2.203
CP095	Εφημερίδες, βιβλία και χαρτικά	835	1.454	1.562
CP096	Οργανωμένες διακοπές	134	218	248
CP100	Εκπαίδευση	1.252	1.321	1.322
CP101	Εκπαίδευση	1.252	1.321	1.322
CP110	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	8.972	14.999	16.429
CP111	Τροφοδοσία με έτοιμα φαγητά	7.427	11.331	12.210
CP112	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος ..	1.545	3.668	4.219
CP120	Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	2.972	5.094	5.599
CP121	Προσωπική μέριμνα	1.029	1.716	1.831
CP123	Προσωπικά είδη μ.α.κ.	804	1.223	1.373
CP124	Κοινωνική προστασία	8	29	46
CP125	Ασφάλεια	404	698	795
CP126	Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες μ.α.κ.	220	804	787
CP127	Άλλες υπηρεσίες μ.α.κ.	508	623	767
TCP	Σύνολο	61.196	89.350	95.094
	II. Κατά διάρκεια			
	Διαρκή αγαθά	4.253	6.206	6.620
	Μη διαρκή αγαθά	27.937	39.442	41.066
	Υπηρεσίες	29.006	43.703	47.408
	Σύνολο	61.196	89.351	95.094

(1) Εγγώρια έννοια.

(2) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

2002*	2003*	2004*	
2.925	2.886	2.826	<i>Communication</i>
2.925	2.886	2.826	Communication
5.963	6.419	7.069	<i>Recreation and culture</i>
861	895	867	Audiovisual, photographic and information processing equipment
54	60	66	Other major durable goods for recreation and culture
554	593	618	Other recreational items and equipment, gardens and pets
2.412	2.594	3.199	Recreational and cultural services
1.800	1.943	1.951	Newspapers, books and stationery
282	335	368	Package holidays
1.761	1.879	1.923	<i>Education</i>
1.761	1.879	1.923	Education
17.748	19.443	21.862	<i>Hotels and restaurants</i>
13.713	14.611	16.559	Catering services
4.035	4.832	5.303	Accommodation services
6.136	6.715	7.009	<i>Miscellaneous goods and services</i>
2.006	2.138	2.234	Personal care
1.472	1.551	1.587	Personal effects n.e.c.
34	31	115	Social protection
862	1.032	1.007	Insurance
955	994	1.016	Financial services n.e.c.
808	969	1.050	Other services n.e.c.
102.999	110.353	118.642	Total
			II. By durability
7.070	7.414	7.842	Durable goods
43.633	45.883	48.557	Non-durable goods
52.296	57.055	62.241	Services
102.999	110.352	118.642	Total

(1) Domestic concept.

(2) See footnote (1), table XVIII: 1.

**XVIII: 7. Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών ⁽¹⁾, κατά
λειτουργικό σκοπό και διάρκεια: 2000 – 2004**

Σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (2) Code ESA 95		2000*	2001*
	I. Κατά λειτουργικό σκοπό		
CP010	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	14.166	14.495
CP011	Τρόφιμα	13.361	13.638
CP012	Μη αλκοολούχα ποτά	805	856
CP020	Αλκοολούχα ποτά και καπνός	3.975	4.181
CP021	Αλκοολούχα ποτά	815	865
CP022	Καπνός	3.161	3.316
CP030	Είδη ένδυσης και υπόδησης	9.439	9.839
CP031	Είδη ένδυσης	7.783	8.110
CP032	Είδη υπόδησης	1.656	1.729
CP040	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο	13.671	14.510
CP041	Καταβαλλόμενα ενοίκια	1.810	1.907
CP042	Τεκμαρτά ενοίκια	8.924	9.406
CP043	Συντήρηση και επισκευή κατοικιών .	572	610
CP044	Υδρευση και άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με τις κατοικίες	368	386
CP045	Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	1.998	2.201
CP050	Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και συ- νήθης συντήρηση κατοικιών	5.692	5.876
CP051	Επιπλα και χαλιά	1.594	1.615
CP052	Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης .	397	365
CP053	Οικιακές συσκευές	671	693
CP054	Υαλικά, επιτραπέζια σκεύη και σκεύη οικιακής χρήσης	992	1.055
CP055	Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	142	151
CP056	Αγαθά και υπηρεσίες για συνήθη οι- κιακή συντήρηση	1.896	1.997
CP060	Υγεία	4.781	5.056
CP061	Φαρμακευτικά προϊόντα, θεραπευτι- κές συσκευές και εξοπλισμός	632	674
CP062+CP063	Υπηρεσίες υγείας	4.149	4.382
CP070	Μεταφορές	6.954	7.653
CP071	Αγορά οχημάτων	1.422	1.355
CP072	Χειρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	3.265	3.927
CP073	Μεταφορικές υπηρεσίες	2.266	2.371

**Final consumption expenditure of households ⁽¹⁾, by purpose
and durability: 2000 – 2004**

At constant prices of the previous year. In million euro

2002*	2003*	2004*	
			I. By purpose
15.427	16.122	17.481	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
14.502	15.224	16.527	Food
924	898	954	Non-alcoholic beverages
4.565	4.968	5.220	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
923	1.008	1.020	Alcoholic beverages
3.641	3.960	4.200	Tobacco
10.334	10.969	11.502	<i>Clothing and footwear</i>
8.545	9.054	9.517	Clothing
1.789	1.915	1.984	Footwear
15.401	16.449	17.728	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
2.153	2.329	2.518	Actual rentals for housing
9.947	10.638	11.494	Imputed rentals for housing
652	703	747	Maintenance and repair of the dwelling
417	430	452	Water supply and other services relating to the dwelling
2.232	2.349	2.517	Electricity, gas and other fuels
6.452	6.823	7.119	<i>Furnishing, household equipment, maintenance of the house</i>
1.905	2.000	1.987	Furniture and furnishing, carpets and other floor coverings
402	434	473	Household textiles
721	737	740	Household appliances
1.121	1.208	1.298	Glassware, tableware and household utensils
160	172	185	Tools and equipment for house and garden
2.141	2.271	2.436	Goods and services for routine household maintenance
5.633	6.210	6.855	<i>Health</i>
695	724	773	Medical products, appliances and equipment
4.938	5.486	6.082	Health services
8.114	8.796	9.643	<i>Transport</i>
1.368	1.563	1.647	Purchase of vehicles
4.108	4.437	4.973	Operation of personal transport equipment
2.639	2.796	3.023	Transport services

Σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (2) Code ESA 95		2000*	2001*
CP080	Επικοινωνίες	2.620	2.669
CP081	Επικοινωνίες	2.620	2.669
CP090	Ψυχαγωγία και πολιτισμός	4.908	5.218
CP091	Εξαρτήματα οπτικοακουστικά, φωτο- γραφικά και επεξεργασίας δεδο- μένων	878	834
CP092	Άλλα διαρκή αγαθά για ψυχαγωγι- κούς και πολιτιστικούς σκοπούς	44	51
CP093	Λοιπά είδη αναψυχής	526	497
CP094	Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρε- σίες	1.857	2.134
CP095	Εφημερίδες, βιβλία και χαρτικά	1.390	1.471
CP096	Οργανωμένες διακοπές	212	232
CP100	Εκπαίδευση	1.278	1.276
CP101	Εκπαίδευση	1.278	1.276
CP110	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	14.007	15.672
CP111	Τροφοδοσία με έτοιμα φαγητά	10.755	11.811
CP112	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος ..	3.252	3.861
CP120	Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	4.949	5.486
CP121	Προσωπική μέριμνα	1.662	1.775
CP123	Προσωπικά είδη μ.α.κ.	1.202	1.303
CP124	Κοινωνική προστασία	29	45
CP125	Ασφάλεια	676	765
CP126	Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες μ.α.κ.	778	860
CP127	Άλλες υπηρεσίες μ.α.κ.	602	738
TCP	Σύνολο	86.439	91.931
	II. Κατά διάρκεια		
	Διαρκή αγαθά	6.339	6.434
	Μη διαρκή αγαθά	37.879	39.733
	Υπηρεσίες	42.220	45.765
	Σύνολο	86.439	91.932

(1) Εγχώρια έννοια.

(2) Βλέπε **υποσημείωση** (1), πίνακα XVIII: 1.

XVIII: 7. Continued

At constant prices of the previous year. In million euro

2002*	2003*	2004*	
3.062	3.003	2.961	<i>Communication</i>
3.062	3.003	2.961	Communication
5.766	6.231	6.852	<i>Recreation and culture</i>
868	901	836	Audiovisual, photographic and information processing equipment
53	58	64	Other major durable goods for recreation and culture
528	574	623	Other recreational items and equipment, gardens and pets
2.330	2.514	3.084	Recreational and cultural services
1.719	1.878	1.892	Newspapers, books and stationery
269	305	354	Package holidays
1.685	1.798	1.842	<i>Education</i>
1.685	1.798	1.842	Education
16.865	18.686	21.117	<i>Hotels and restaurants</i>
12.972	14.229	16.020	Catering services
3.893	4.456	5.097	Accommodation services
5.999	6.596	6.927	<i>Miscellaneous goods and services</i>
1.958	2.074	2.225	Personal care
1.455	1.556	1.577	Personal effects n.e.c.
33	30	112	Social protection
823	983	998	Insurance
947	1.016	1.003	Financial services n.e.c.
783	938	1.013	Other services n.e.c.
99.302	106.651	115.245	Total
			II. By durability
6.994	7.494	7.677	Durable goods
42.093	44.397	47.189	Non-durable goods
50.214	54.759	60.379	Services
99.302	106.650	115.245	Total

(1) Domestic concept.

(2) See footnote (1), table XVIII: 1.

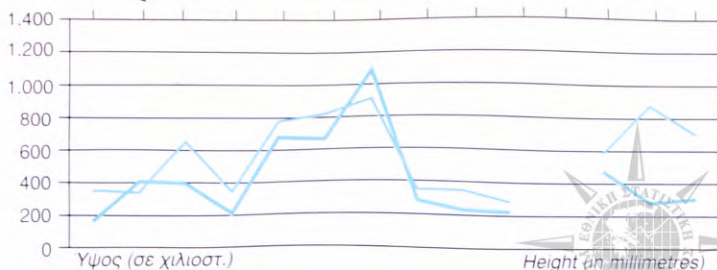
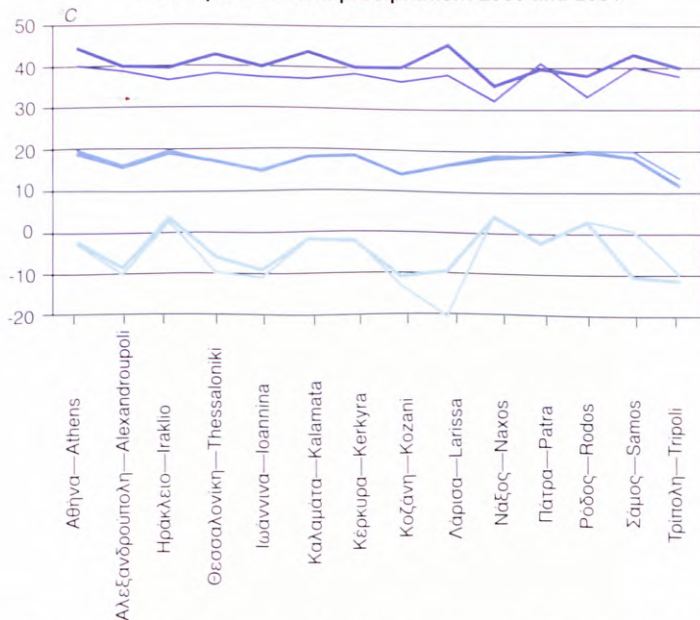


ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ
DIAGRAMS





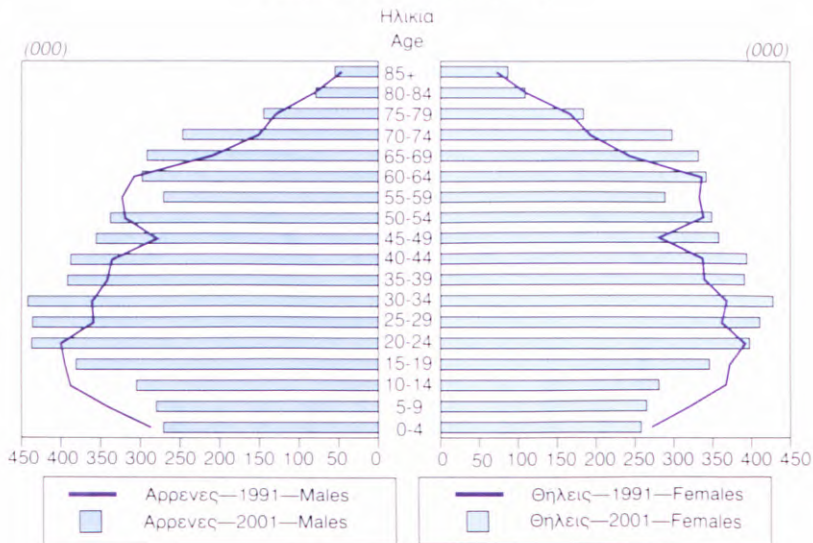
Θερμοκρασία αέρα και υετός: 2000 και 2001
Air temperature and precipitation: 2000 and 2001



Θερμοκρασία—Temperature			Υψος (σε χιλιοστ.) Height (in millimetres)	
2000	Μέγιστη—Maximum	2001	2000	
	Μέση—Average		2001	
	Ελάχιστη—Minimum			

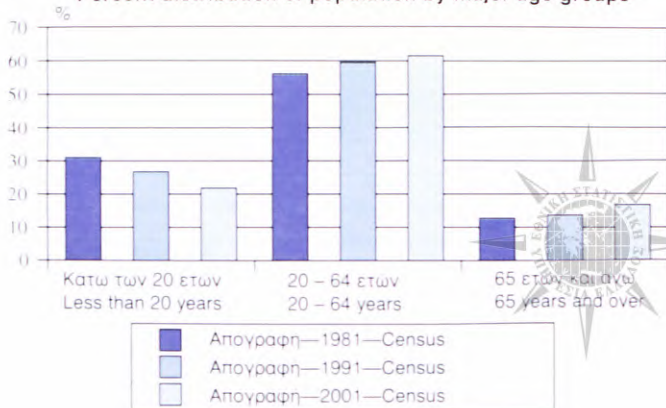
Πληθυσμός—Population

Απογραφή—1991, 2001—Census



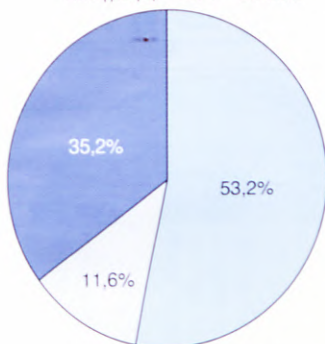
Ποσοστιαία κατανομή του πληθυσμού κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών

Percent distribution of population by major age groups

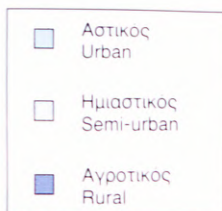
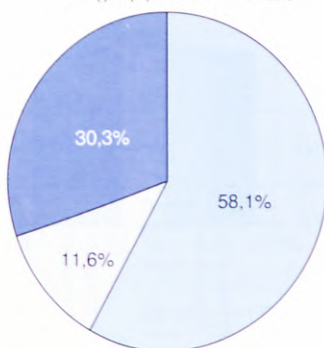


Αστικός, ημιαστικός και αγροτικός πληθυσμός της Ελλάδος **Urban, semi-urban and rural population of Greece**

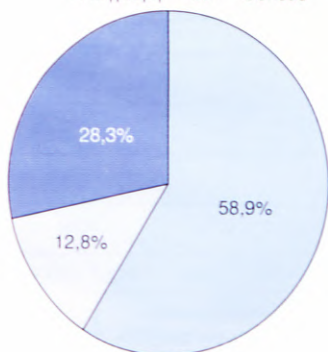
Απογραφή—1971—Census



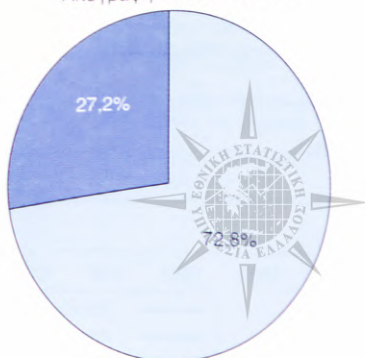
Απογραφή—1981—Census



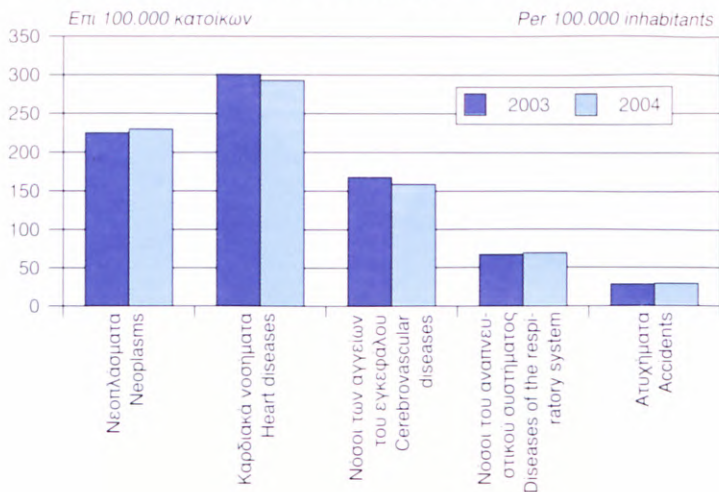
Απογραφή—1991—Census



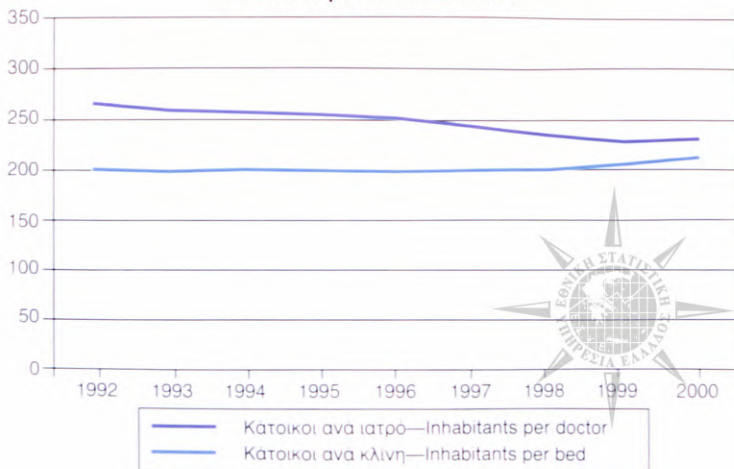
Απογραφή—2001—Census



Κυριότερες αιτίες θανάτου—2003, 2004—Main causes of death



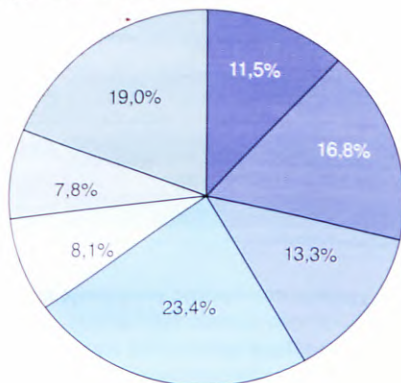
Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη Inhabitants per doctor and bed



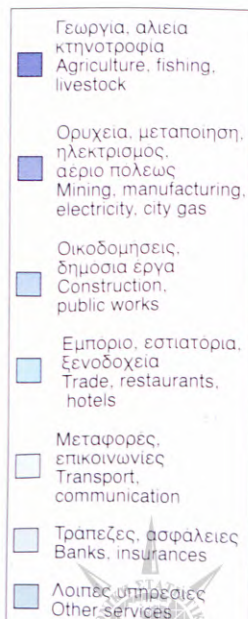
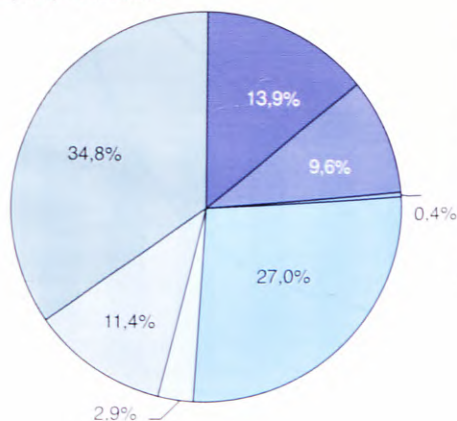
Απασχολούμενοι, ηλικίας 15 ετών και άνω,
κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο
Employed persons of 15 years and over by branch
of economic activity and sex

Β' Τρίμηνο—2005—2nd Quarter

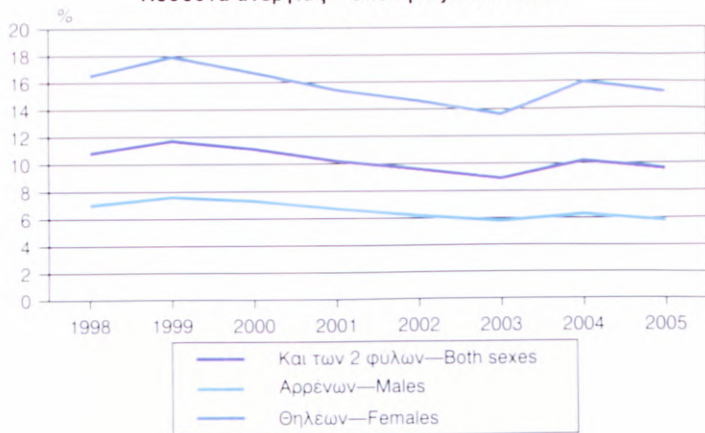
Αρρενες—Males



Θήλειες—Females



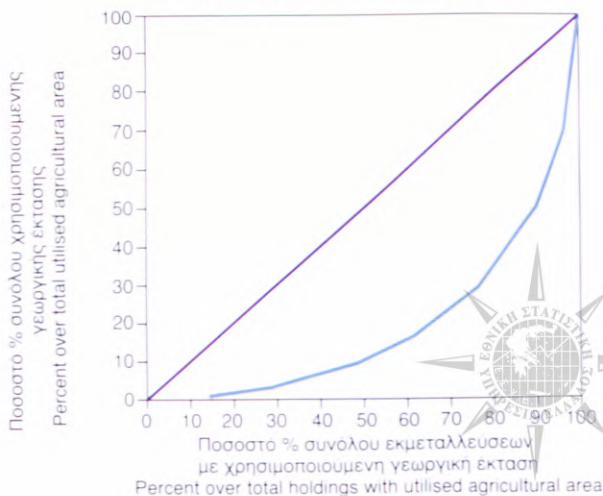
Ποσοστά ανεργίας—Unemployment rates



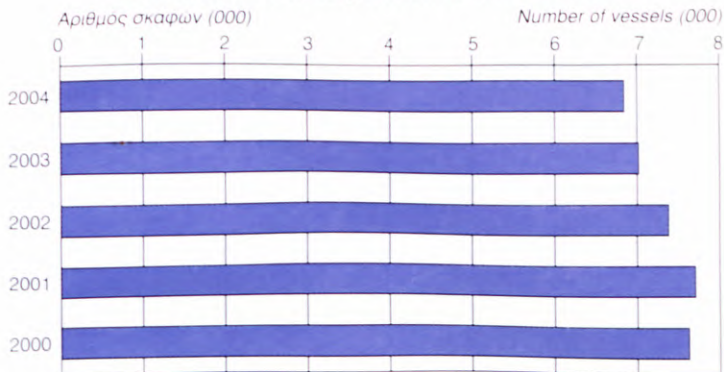
Καμπύλη συγκεντρώσεως της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασι,
(Απογραφή Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000)

Concentration curve of utilised agricultural area

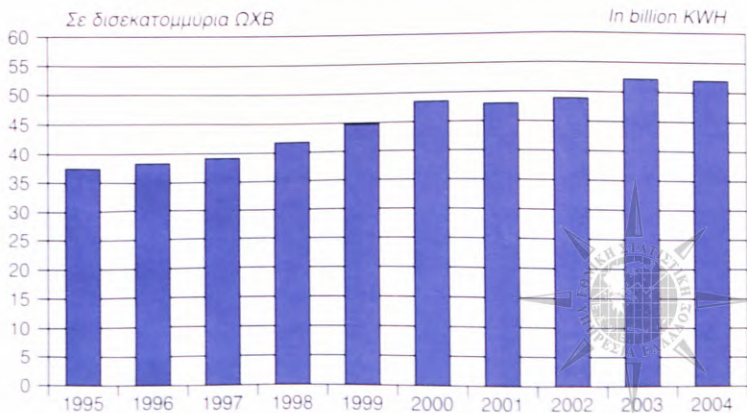
(1999/2000 Agricultural – Livestock Census)



Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19HP και άνω **Motor propelled fishing vessels of 19HP and over**

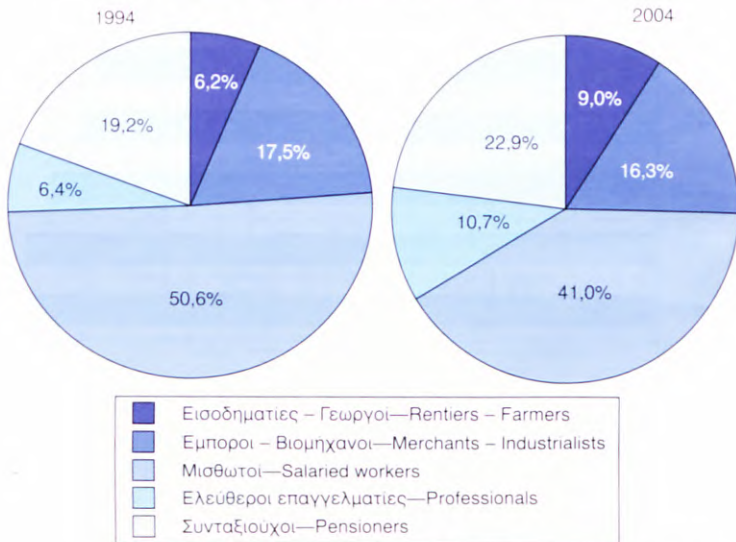


Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας **Production of electric energy**



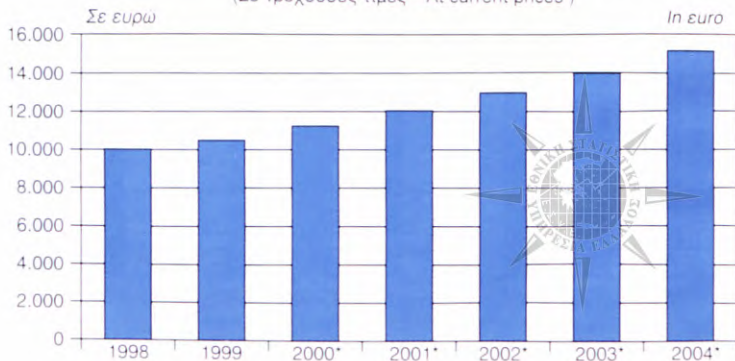
Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα κατά ομάδες επαγγελματιών
Distribution of declared family income by groups of occupations

Επί τοις % του συνόλου—% over total



Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές
Per capita gross national income at market prices

(Σε τρέχουσες τιμές—At current prices)

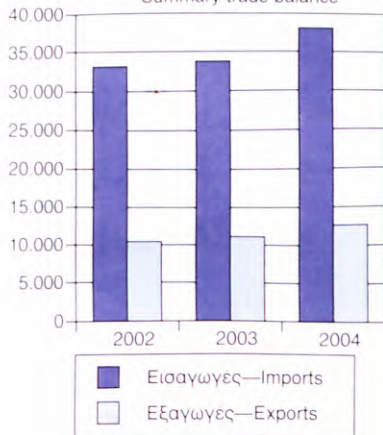


Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών

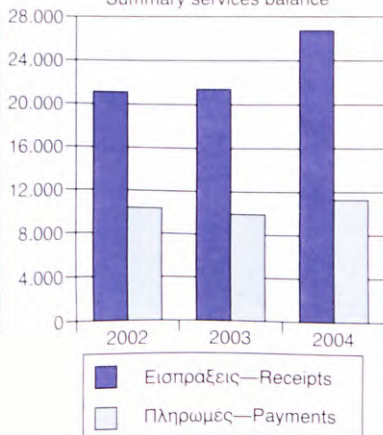
Summary balance of payments

(σε εκατομμύρια ευρώ—in million euro)

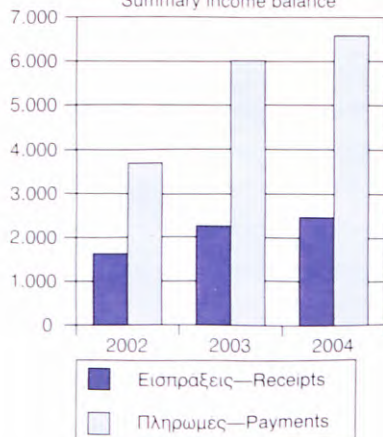
Συνοπτικό εμπορικό ισοζύγιο
Summary trade balance



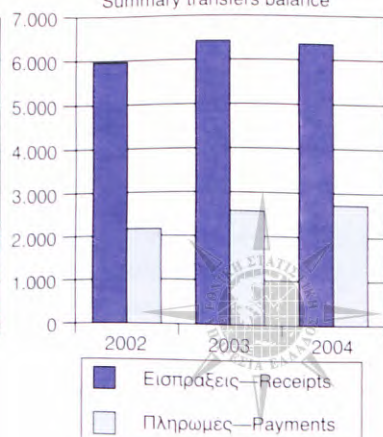
Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών
Summary services balance



Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων
Summary income balance

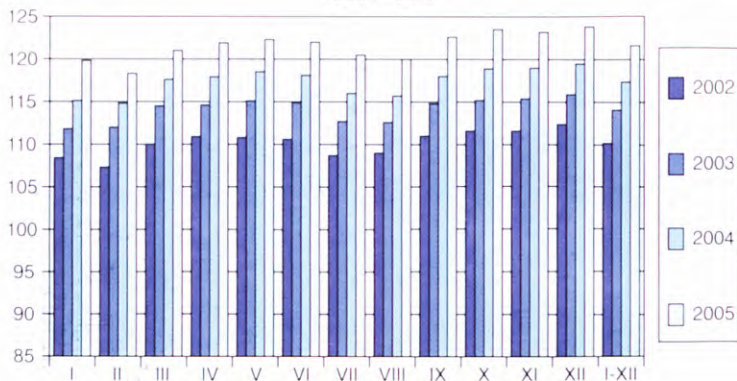


Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων
Summary transfers balance

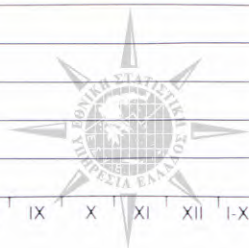
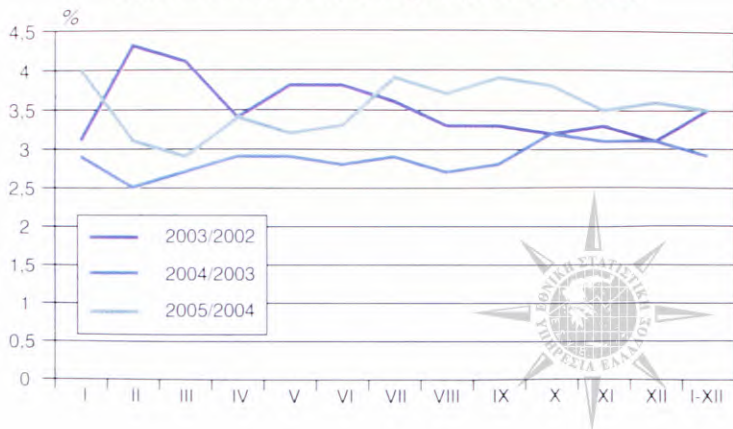


Μηνιαία εξέλιξη Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή: 2002 – 2005
Monthly evolution of the Overall Consumer Price Index : 2002 – 2005

1999=100,0

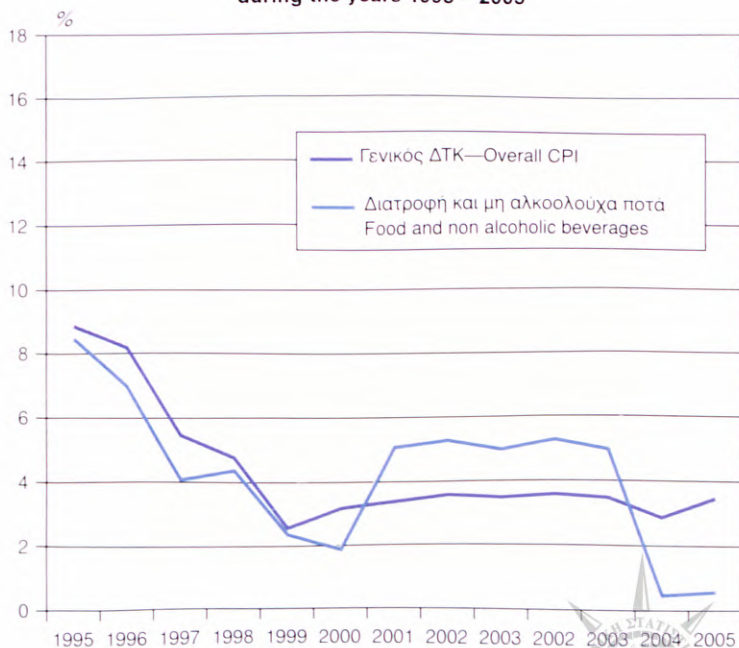


Εξέλιξη 12μηνης μεταβολής, κατά μήνα, του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, μεταξύ των ετών 2002 – 2005
Monthly evolution of the twelve month rate of change, of the Overall Consumer Price Index, during the years 2002 – 2005

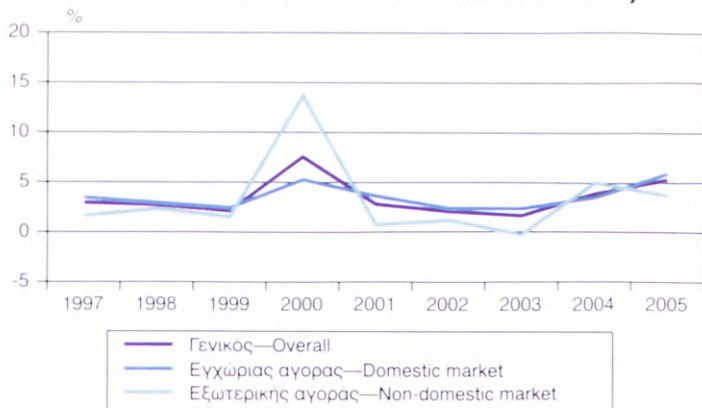


Σύγκριση μέσων ετήσιων μεταβολών (%)
 του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή
 και της ομάδας «Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά»
 κατά τα έτη 1995 – 2005

Comparison of annual average rates of change (%)
 of the Overall CPI
 and the group "Food and non alcoholic beverages"
 during the years 1995 – 2005

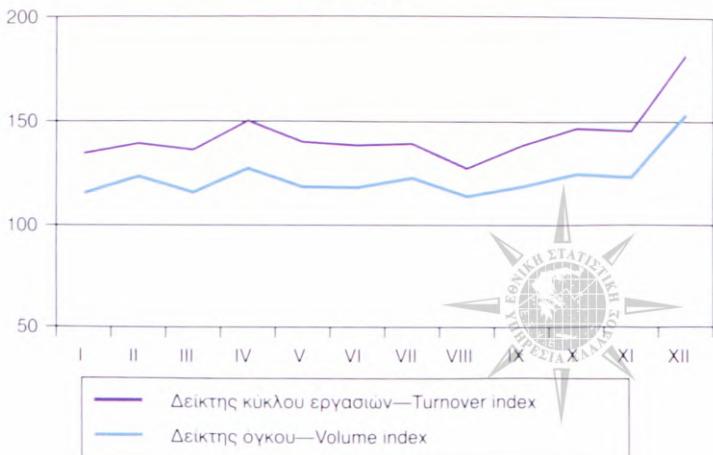


Μέσοι ετήσιοι Γενικοί Δείκτες Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία
Annual mean overall Producer Price indices in Industry



Δείκτες κύκλου εργασιών και όγκου στο λιανικό εμπόριο: 2005
Turnover and volume indices in retail trade: 2005

2000 = 100,0

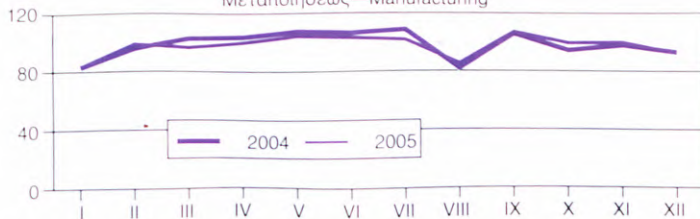


Δείκτες παραγωγής μεταποίησης: 2004 και 2005

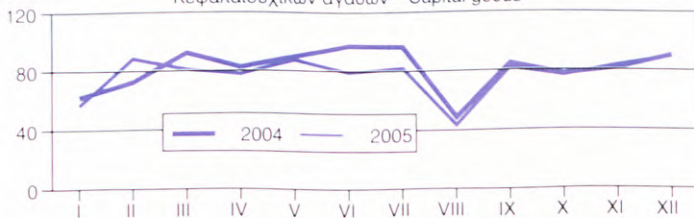
Indices of manufacturing: 2004 and 2005

2000=100,0

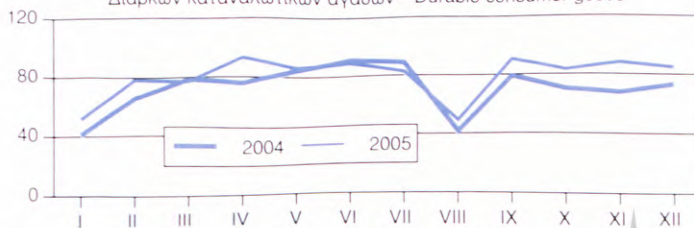
Μεταποίησης—Manufacturing



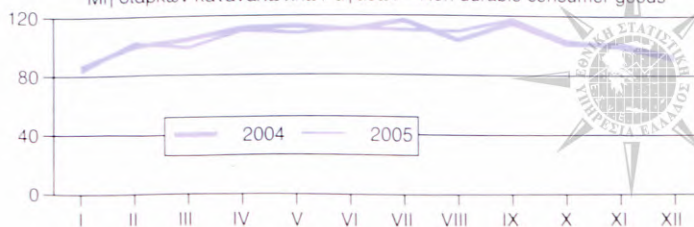
Κεφαλαιουχικών αγαθών—Capital goods



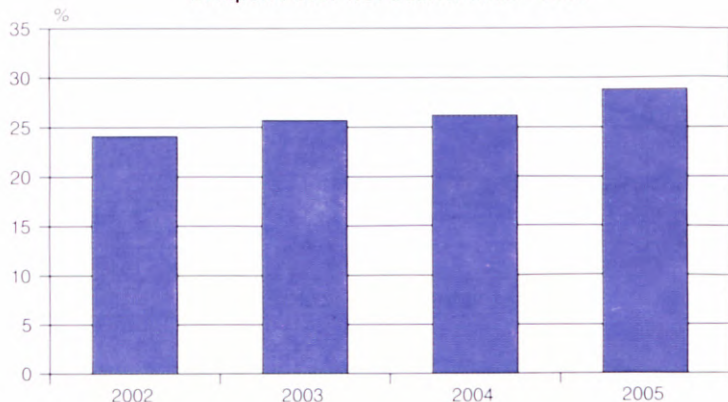
Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumer goods



Μη διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Non durable consumer goods



Χρήση Η/Υ: Α' τρίμηνο 2002 – 2005
Computer use: 1st Quarter 2002 – 2005



Χρήση διαδικτύου: Α' τρίμηνο 2002 – 2005
Internet access: 1st Quarter 2002 – 2005

